A l'occasion des fêtes PRIX SPECIAL

boulique

HAMRA et CENTRE VERDU

Votre CADEAU

اطلبوا الآن Creative Multimedia من الوكيل الحصرى في لبنان والوكيل الإقليمي في دبي (الإمارات)

Call Lebanon: 01-888653/886773/500402 Fax: 01-499863 UAE: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809

Computer Age Products

هل ينفرط العقد؟

كأن قدر منه الاسة أن لا

تجتمع، كنا نقول أن التجمع الوحيد الذي صمد على رغم العواصف والحروب والخلافات، كان مجلس

صمد ما يقارب النمسة عشر

عاماً لم تنظل من معارك "حدود"،

ومعارك "نفط" وحرب أيران، تلتما

حرب عراق، وثالثة اسمها حرب

يمنء وبين المعارك والتروب بعض

خلافات حول التقرب أو التباعد

في علاقات كال دولة من دول

المجلس بحول الجوار، او دول

--- ومع ذلك تعقد قمة المجلس

كل سنة ويخرج الدكام الستة

ببيان وقرارات فيها "الحد الادني"

وكى لا ينفرط العقد، كان

شعار آلمجلس بسيطا، خلاصته أن

كل مشكلة لا تدل، لا يبحث فيما

قطر، دولة "حردانة" باستمرار.

فمي انا لم تفجر قضية حدود،

ناوشت بتقارب مع العراق. واذا

اجتمعت (وزير خارجيتما) بوزير

خارجية اسرائيل، أحدثت انقلاباً

في الحكم، طار يموجيه امير وغط

فَى قديم الزمان، والعصر

والاوان، كان حجم الكويت بحجم

تدرك وزير خارجيتما مباح الاحمد.

الشيخ عمد بن جاسم بن جبر آل

ثانى يحاول ان يلعب الدور نفسه.

وبينما اتقن الشيخ صباح الدور

بديبلوماسية (اقدم وزير خارجية

في العالم)، يلعب الشيخ حمد

الدور بعصبية ينقصها اى شكل

حتى المخضرمون من صحافيي

الظيج فوجئوا باللهجة التي تحدث

فيها الوزير يوم السبت عن

تسحاب بلاده من البلسة الاخيرة

لقمة مجلس التعاون الخليجي

لم يترك معاليه للصلح مطرحآه

فلما هو ولما الامين العلم الجديد

المنتخب (المرشح السعودي

السفير جميل الحجيلان)..." إذا

ارادوا ان يحضر وزير خارجية قطر

يسخرج الصجيبان، واذا ارادوا

المجيلان يخرج وزير خارجية

كلاماً قاسياً عن كل صحافي

يعترض (او له ملاحظة) على

ولم ينس الوزيار ان يارش

بعد كلام الوزيـر، الذي قوبل

فأما مجلس تعاون بخمس دول،

مشاكل النليج لا تدل عادة

اثناء صخب الماء، واتما ينتظر

الجميع حتى يهدأ الصخب والماء،

والى ان يهدأ الماء (اذا هدأ) لا

١- لا وجه للمقارنة بين

المرشح القطري (عبد الرحمن

العطية) الذي عرفناه سفيراً لقطر

في باريس، والشيخ جميل

الدجيلان الذي عرفناه ليضآ سفيرآ

حجم السعودية ونفوذها، وحجم

٣- ليس من المألوف ان

تترلجع السعودية عن موقف

اتخذته عن اقتناع، واقتناع

السعودية بمرشدها جعيل

التجيلان لا ينمتز ولا يرقى الينه

٤- ان آجلاً او عاجلاً، ستعود

قطر، ولن ينفرط العقد، فهناك

من القضايا المشتركة بين دول

الذليج ما هو أهم بكتير من تسرع

وزير خارجية، خصوصا ان اخبار

الخليح تقول ان اميره (الشيح

حمد ايضاً) ميال الى الحوار لئل

المشكلة، اذا شعر بانه يغضب كل

دول الذليح، لا السعودية فحسب.

آ– وطبعا لا وجه للمقارنة بين

واما ست دول... من دون جميـل

(حتى الآن) بصمت خليجي مطبق،

المشكلة مرشحة للتصعيد.

للبدء بحلها.

قطر ونفوذها.

بد من ملاحظة الآتي:

لخلاف على خليفة الامين العلم.

من اشكال الديبلوماسية.

"اللاجوار" البعيدة.

متوقعاً ان يقود كلينتون عملية السلام

بعدما تحول الى الرئيس بيل كلينتون سعباً الى قبادته الجهود الجديدة لاحياء المفاوضات مع سوريا، ناشد رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس الرئيس حافظ الاسد، وسط ترحيب حذر بتصريحاته الاخيرة تردد أمس في دمشق، الانضمام اليه في بناء شرق اوسط جديد يسوده السلام. اليوم الثالث من زيارة هي الاولى له للولايات المتحدة منذ اغتيال سلفه السحقّ رابين: "سبيدي الرئيس بعد اتنكم... اود ان اغتنم هذا العنبر لالتفت الى الرئيس

السوري الاسد واقبول له: دعثا لا ننظر الى الورا دون نسيان الماضي. فلتلامس اصابعنا املاً جديداً. لندع كل جانب بلين للآذر ويأخذ كل جانب في اعتباره حلجات الآخر. لنفعل ذلك معاً. مو لنا ونحن له". واضاف: "نحن نقف مستعدين، دون وهم ولكن يتصميم، لاتخاذ القرارات المطلوبة. فإن كنتم كذلك، فستتفاوض دون هوادة آلى ان تسد كل الفجوات... ان كنتم". واكد انه لن "يستسلم لأي تهديد واي عقبة في التفاوض سعياً الى تحقيق آلامن والسلام والاستقرار" للمنطقة، و"سنحاول ان تقيم السلام مع سوریا ولبنان بسرعة حتی نری قبل سدل الستار على القرن العشرين ظمور شرق اوسط يسوده

وقال متطلعاً مرة لخرى الى مساعدة الولايات المتحدة: "أسألكم،

- التتمة في الصفحة ( أ -

باريس – من يشارة غانم البون:

فوق بالي في ٢٠ آب الماضي.

ازيلت امس العقية الاخيرة من طريق التوقيع النمائي

لاتفاق دايتون للسلام في اليوسنة والمرسك الذي

تستضيفه باريس غدا، باطلاق صرب البوسنة الطيارين

الفرنسيين اللذين اسقطت طادرتهما "ميراج – ٢٠٠٠"

وتلث هذه للنطوة تهديدا فرنسيا ووساطة روسية

ومساعي اميركية وضفوطا صربية تكثفت في الايام الثلاثة

الاخيرة ورافقتها اتصالات ومفاوضات بعيدة عن الاضواء

شارکت فیما شخصیات سبق لما ان اضطلعت بدور فی

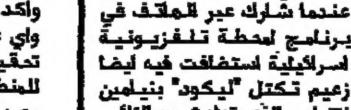
ايجاد حلول لقضايا مماثلة، مثل الوسيط جان – شارل

مارشياتي (القريب من وزير الداخلية السابق شارل

باسكوا) الذي ساهم في اطلاق عدد من الرهائن الفرنسية

وقد اطلق الطياران للكابتن فريديريك شيفو والليوتنان

جوزيه سوفيتييه في بلدة زفورنيك الفاصلة بين صربيا



برنامج لمعطة تلفزيونية اسرائيلية استخافت فيه ليضا زعيم تكتل "ليكود" بنيامين نتتياهو الذي تحادث مع النائب السوري وحمله رسالة سلام الي الركيض حافظ الاسد.. وقال عضو العجلس شكيب ايو جبل، وهو درزي من مجدل شمس في الجولان المحتل، في الموار الشاتفي الذي رتبته معطة التلفزيون "بوبوليتيكا" عبر دولة ثالثة: "جميعنا هنا في سورياء جميعنا، مهتمون بالسلام. جميعنا موحدون في هذا المدف شرط أن يكون

اتُصال مباشر

بين نائب سورْيَ

خرق عضو في مجلس الشعب

السورى قاعدة ليل الاثنين

وتحاور تننياهو الضيف الآذر في البرنامج مع ابو جبل واكد له أيضا أن الجميع في أسراليل يريدون السلام "وهذا ما يوحد المعارضة والحكومة في اسرائيل لكن مواقفنا تختلف حول سبل التوصل اليه". ووعد أبو جبل بنقل مذه

سلاما علالا ويعيد لكل طرف

الرسالة إلى الاسد. وقال ابو جبل في نمشق امص اته اصر علی ان پتولی ابنه الذي يعيش في مجدل شمس ترجمة اقواله الى العبرية، وتاليا شارك ابنه في اليرنامج عبر الاتصال تفسه. ولم ير الإسرائيليون النائب السوري ولا أبنه على التلفزيون بل سمعوهما الاول يتحدث بالعربية والثاني يترجم الى العبرية

أنه لم يطلب اثنًا من السلطات السورية ليشارك في البرنامج، وقال: "لم اسأل احدا، لنينا الدرية والديموقراطية"، وذكر لله لمضى ١٢ سنة في السجون الاسراكيلية بعد احتلال الجولان علم ١٩٦٧ تم نطلق في عملية لتيادل الاسرى وائتخب عضوا في مجلس الشعب علم ١٩٨٦. وما فعله ليو جبل كان سابقة بين الدولتين، علما أن الاتصال التلفزيوني الوحيد الذي حصل بينهما كأن في حزيران الماضي

وشَّدد شكيب ابو جبل على

أجراك مقابلة مع التلفزيون الاسرائيلي اثناء زيارته ويذكر أن أتصالا ماتفيا تلفزيونيا مماثلا اجرته ابوبوليتيكا عام ١٩٩٢ مع الناطق السايق باسم منظمة التحرير الفلسطينية بسام ابو شريف سبق اختراقا في المحادثات الفلسطينية -

(ي ب، أب)

عندما وافق وزير الضارجية

السوري فاروق الشرع على

الاسرائيلية السرية انذأك والتي 🕴 فرنسا في دوامة مددت مسار عملية السلام

1976 - 1996

20 Years of Fashion, Elegance,

Quality and Honesty.

MEN'S WEAR IS OUR BUSINESS

### تقدمنا بها منذ ثلاثة اشهر ولم تلق اساتنده الجلمعة اللبنائية تحنيرا ليوم أى اهتمام من الحكومة وهي تعتبر واحد احتجاجا على "عدم اكتراث برنامجا حقيقيا من أجل معالجة الملفات المسؤولين لمطالبهم المزمنة" وعلى الاجتماعية والمعيشية وكل القضايا خفض موازنة الجامعة وقد أيد التي تهم المواطنين". مكتب المعلمين هذا الاضراب ودعا هيئاته الى الاجتماع "لمواجهة انقضاض المسؤولين على الحقوق المكتسبة الرؤساء والانتخابات ويشار آلَى ان المراوي سيلتقي للمعلمين وفي مقدمها علاوة التعليم". اليوم قبل الجلسة رئيس مجلس مذه التطورات ينتظر ان ترخي وتلفزيون اسرائيلي بظلها على جلسة مجلس الوزراء اليوم

الوزراء رفيق المريري، كما يجتمع قبل الظهر برئيس مجلس التواب نبيه بري الذي يعتزم استيضاحه موضوع الانتخابات المبكرة التي دعا الى اجرائها

العمالي زار مساء امس رئيس

الجممورية الياس المراوي شارحا له

موقفه من مشروع قاتون الايجارات،

وطالبه، كما اعلن رئيس الاتحاد الياس

أبو رزق، بـ"اثارة المذكرة المطلبية التي

وعشية منيـن اللقاءيـن، زار الدريري رئيس المجلس في عين التيثة فيما اكنت اوساط قصر بعبنا ان الانتخابات المبكرة ليست موضوع خلاف بين المسؤولين و"المهم هو اجراء الانتخابات"، واوضحت أن رئيس الجمهورية ليس ملتزما الدفاع عن الانتخابات المبكرة، خصوصا ان أي شيء تمائي لم يتقرر بعد. ومو يدرك صعوبة اجراً الانتخابات في الربيع تماما كما يرى ليجابيات هذه الفكرة، على انها في المالتين لن تـكون موضع خلافات وقللت من اهمية العقبة المستورية التي تظل شكلية لا تؤثر على الانتخابات بل المهم، كما قالت، "الخريطة الانتخابية وعلى أي ير سترسو". ولفتت الى ان الامتمام ينصب الآن على انشغال سوريا بمجريات عملية السلام، وهو اتشغال تترتب عليه انعكاسات اساسية على موضوع الانتخابات النيابية، ولذا سيبقى الحوار هاددًا في شأنها مع التأكيد ان هذا الملف مؤجل في انتظار اتضاح نتائج التحركات الجآرية على صعيد

للسلام والموقف السوري منها. اما لقاء بري والدريري فلم يتطرق الى هذا الموضوع، كما أكدت ذلك اوساط كليهما. واوضح رئيس مجلس للوزراء أن اللقاء الذي استمر ساعتين تناول مشاريع القواتين التي اقرما مجلس النواب في جلسته الاخيرة ومجموعة القوانين الموجودة في المجلس، ونفي يحوره التطرق الي موضوع الانتخابات

وأوضحت اوسلط المسؤولين انهما تناولا تفاصيل بعض المشاريع ألتي اقرما مجلس الوزرا اخيرا ومشروع الموازنة وكذلك بعض الجواتب المتصلة بمؤسسة "اليسار"، ووصفت اجواء اللقاء بأنها كانت ايجابية وسادها

ويسلفر الدريري الاحد المقبل الى باريس حيث سيقلنه الرئيس الفرنسي جاك شيراك في قصر الاليزيه وساماً "تقديرا لجموده في المجال الاجتماعي والثقاقي واعادة الاعمار" كما قال امس مصدر حکومی،

• ﴿ نابلس احتفلت

بعودتها الى الحرية.

اقباط مصر مستاؤون

من التعيينات.

الازمة الاجتماعية.

# رفض عمالي لشروع الايجارات وتحريك الذكرة الطلبية

# لقاءات رئاسية تسبق مجلس الوزراء بعيدا: لا خلاف والمهم اجراء الانتخابات

الوزراه وأحاله على مجلس النواب

ولم تقتصر بوادر هذا التحرك على

القطاع العمالي بل تعدته الى القطاع

التريوي، وفي هذا الاطار يضرب اليوم

(راجع ص۲).

خرقت بوادر تدرك عمالي ومطلبى جديد أمس الجدل السياسي الدائر في شأن قاتون الانتخاب الجديد وموعد الانتخابات النيابية، في وقت قلل المسؤولون من التبلين اَلذي برز في وبدا مشروع قانون الايتبارات الجديد للثي وضعته وزارة العدل وينتظر أن يدرسه مجلس الوزراء الاسبوع المقبل، محركا لهذه البوادر في ضوء اعلان الاتحاد العمالي العلم اليس "رفضه المطلق" المشروع الذي ومُثَّفه بأنه "جلار يـوْدي الى تُـمجيرُ واسع وكارثة اجتماعية كبرى". وقرن دعوته الى الغائه وتمديد العمل

العد

الاعباد

1)0

علت ش م ل

بالقاتون الطالي سنة، بالتلويح في قصر بعبنا من خارج جدول بالاضراب والتظآهر اذا اقره مجلس الاعمال، خصوصا أن وفدا من الاتحاد أوقع ١٥ قتيلاً و٣٥ جريحاً

قتل ١٥ شخصا على الاقل واصيب وقرر رؤساء تدرير هذه الصحف ٣٥ آخرون بجروح عندما قفجرت تدركهم الذى يستمر ثلاثة ايام احتجاجآ على أغلاق الصحيفة واعتقال امس سيارة مفخخة في حي عين نفجة في العاصمة الجزادُرية. شخصين من العاملين فيها.

ووقع الانفجار امام مقمى يزدحم وقلل مسؤول ادعه جزائري في بيان نقلته اناعة الجزائر ان الاجراءات وهرع وزير الداخلية مصطفى بن القاتونية في حق المديـر العـام منصور الى مكان الحادث وكذلك للصحيفة عبدوس وتودرت اتخذت سيارات الدفاع المدني واجهزة الامن. لنشره "معلومات خاطئة" لم يحددها ومذا المجوم الاول بسيارة مفخخة وأن الصحيفة تفتها لاحقاً. في الجزائر منذ الانتخابات الرئاسية التي اجريت في ١٦ تشرين الثاني.

واصدرت السلطات الجزائرية التي اعطت نفسها سلطات صارمة على المحافة في حربها ضد الاصوليين الاسلاميين أمراً باغلاق "ليبرتيه"

الشركة وفاتورة السلام، كما دفعنا

فاتبورة الحروب، وكيما لا نبزال

من الضروري تكرار هذا الاعلان

للعاطفي لشريكه. فهو من لزوم ما

والْدُق يُقَالُ، طمأننا أبو عيون

جريئة، ولم يتركنا في بحر هائج.

كان بالنا مشغولا من هنه الناحية.

وتساطنا كيف ستدور الكرة

الارضية حول نفسها وعلى محور

وهمي، أن أتفصمت عرى الشركة

فثبتها كلينتون بما لا يترك

انما هناك ما شغل منّا اليال،

وجعلنا نسارع الى النفخ في اللين،

وهو ان وزير خارجية كلينتون

سيصل هذا الاسبوع الى الشرق

الاوسط... للتعجيل في تحريك

المفاوضات الجامدة، وتسجيل نتيجة

ما، قبل تقسيم الدوائر الانتخابية

وفورآ جمد الدم في عروقتا.

ظمراتيْتًا، مِن غير أن يمر بنا واعداً

وعداء يدب المم في ركابنا وننمح

مشروع قتلة، وفشة خلق، ويتطلير

غبار، وتندثر منازل، وتنهمر دماء

فدین یدل وارن کریستوفر بین

مجالاً للشك، وبالوجه الشرعي.

بين واشنطن وتل اييب

لا يلزم. وهِي قصة معروفة...

لكن الرئيس الاميركي لم يجد

ندفع، وكمأ سندفع لاحقا.

(وص ف، رويتر)

### من جهة اخرى؛ احتجبت الصحف الجزائرية المستقلة امس عن الصدور احتجاجآ على قرار الحكومة اغلاق صحيفة "ليبرتيه" التي تصدر

الشركة والشرك

ارتاحت اعصابنا كلياً وتملما، مع اتنا لا نزال نسبح عَطساً في دوامة الانتخابات المبكرة او المستأخرة، ولا نزال مطرحك يا ولقف والسبب وقور، ويستحق منا هذه الارتعاشة الانسانية.

ووضعنا الأيدى والأرجل وبقية الاطراف في مياه بارئة، وقلنا جاءت في وقتماً ومن حيث لم نكن تتوقع. فعلى اللبناتي الآييأس من

وفي للسراء وللضراء شريكه ايضا، وأن لم يقلما بهذه الصراحة، وان لم يقل انها على حسابنا وندن

## مَنْ سينفع الفاتورة، فاتورة

فقد اكد الرئيس بيل كلينتون،

بغتة وفي ساعة سماعة، لرئيس وزرا اسرائيل اته شريكه في من الباب الطَّاقة، وخيم الصمت

ووضع يده على كتفه، وضغط قليلا تعبيرا عن عمق التضامن وقال مبتهجا ان اسرائيل

ستكون شريكة أميركا في برنامج فضائي مستقبلي. فلا يجوز ان تتحصر المواهب الاسرائيلية الذلاقة في جنوب لبنان والبقاع الغربي، ويعض الجولان ويعض الضفة. المحبة من الله. واميركا في كل حال ليست أمِّنا الدنون، ولا لبيل

كلينتون شارم جاك شيراك ورهجته لبناتيا. وهو ليس من رائحة ىيغول على الاقل. وفوق الدكّة شرطوطة، شريك

المهم فاتورة الشركة. والامم ان تتّقي الشرّا

# DUCALE NINO CERRUTI

Vous souhaitent Joyeux Prix & Bonnes Affaires Cadeaux de valeur pour les fêtes

Autostrade Jal el Dib - Verdun

& ANSWERING MACHINE... & MORETTI ALL IN ONE! The CALLE S°\$ 600 ℃ ocial offe **SAGEM** MADE IN FRANCE . THE SMALLEST IN THE MARKET. MASTERS! · INTELLIGENT FAX/TELEPHONE · S HOURS OPERATION TIME MINI UPS (OPTIONAL) SOLE AGENTS ETS. CAPORAL & MORETTIS.A.L. COPNICHE DU FLEUVÉ - BEIRUT

TEL: 444555 - 445566 FAX: 446685 - 581519



Tél.: (01) 895376 - ZALKA

اعضاء مجلسي الكونفرس يصفقون لرثيس الوزراء الاسرالايلي شمعون بيريس – الى اليمين –

بعد القائله كلمته. وبدا ألى اليسار نائب الرئيس الاميركي البرت غور ورئيس مجلس النواب

نيوت غينغريتش في واشنطن امس.

نفت عقد أي صفقة لاطلاقهما

الرئيس الفرنسي جاك شيراك – الثاني الى اليسار – متوسطاً الطيارين الفرنسيين اللذين اطلقهما صرب البوسنة امس ومما الليوتنان جوزيه

سوفينييه – الى اليسار – والكابتن فريديريك شيغو لدى وصولهما الى مطار فيلاكوبليه العسكري. وبدا الى اليمين وزير الدفاع الغرنسي شارل

العسكري القريب من باريس حيث كان في استقبالهما

الرئيس جاك شيراك ووزير المفاع شارل ميون الى افراد

عائلتيهما. ومن هناك نقلا آلى مستشفى "فال دوغراس"

وتحدث شيراك في مقايلة تلفزيونية عن المبادرات التي

قام بها شخصيا مدى الاشهر الثلاثة الاخيرة، وحيا شجاعة

الطيارين. واشار الى "جمود" الرئيس الصربي سلوبودان

مبلوسيفيتش ووجه كلمة شكر خاصة الى الرئيس الروسي

بوريس يلتسين وعبر عن "عرفانه بالجميل" للحلفآء

الاوروبيين والاميركيين. وتوقف عند التحرك الفرنسي

المستمر اكان على الصعيد العسكري او الديبلوماسي لوضع

حد امأساة البوسنة والتضحيات التي بظتها فرنسا اذ

فقدت ٥٦ جنديا وجرح لما ٦٠٠ آخرون في اطار مهمة

وبدا الطياران في صحة جيدة الا ان الكابتن شيفو كان

يسير بصعوبة نتيجة الكسر الذي اصيب به في رجله. اما

العسكري لتجرى لهما فحوص طبية.







مكاتب البيع : الدورة ، مركز البنوك .

٥٠١٥ - ١٠٠١ ١٩٨٨ - ١٠٠١ ١٤٨٨ - ١٠٠١ ١٨٨٨ .

(い) キャモ・ロローを・モ・リナーモ・ナモノナーモ・ナナリナ

تلكسي: 23332 فياكس: ٨٨٢٢٢٢ لسنان

# انعاصفة الاجتماعية الجديدة تضيع كسابقاتها في وادي السلطة سياسة صمّ الآذان تنمّى الفقراء... والصدام ربيب السلم

ليس غريبا لن تناهز نسبة اللبنانيين الذين يصنفون في درجة ما تحت الفقر الثلاثين في المئة، وفق تقديرات واحصاءات لغبراء اقتصاديين واجتماعيين، ما دامت المسألة الاجتماعية في لبنان التقت مي الاذرى بالعرض والطلب السياسيين وباتت لطلالاتما نادرة فيما هي تعتمل عميقا في ترسيع واقع متفجر أن يؤدي مستقبلا الا الى مزيد من الازمات والتفسح. وانا كان مشروع قانون الإيجارات بدا فرصة للاتداد العمالي العام لاعادة تحريك المسألة الاجتماعية برمتها والتنكير بأربط النزاع" القائم بيته وبين الحكومة، الذي لم يجد بعد حلا له، فأن اقل ما يترتب على اي حكومة.

وغالبا ما يعتري الدكومة نزق عصبي يرشح بضيق صدر بات 'معلما" من معالم تعاملها مع القضايا الاجتماعية. وانا كانت تجرية منع التظاهرة العمالية الصيف الفلات تمثل عينة فضلى من هذه العصبية، فإن رمى المطاليب العمالية على رف التأجيل الدائم والثابت، وتجزئة المعالمات بمنطق اقل الممكن، واقرار موازنة ١٩٩٦ خلوا من نفقات سلسلة الرتب والرواتب الجديدة الموعودة، وتذويب المجلس الاقتصادي والاجتماعي (ولو مطعونا في جدواه على النحو الذي أقر فيه)، للى علامات اخرى كثيرة ليس اقلها تجاهل أي جهد جديد لسياسة أسكانية يمكن معها تبرير الاقتراض حتى مثلما تتدفع اليه الدكومة في مشاريعها الاخرى -كل هذا يمثل النصف الآخر من البراهين اللازمة.

ولعل الدانب الآذر الذي يفاقم أزمة "الفوقية" التي باتت تلتصق بالمكومة وذوى السَّلطة كلاًّ، يتصل بالسياسة الضريبية التصاعدية في وقَّتُ يُشهد اللبنانيون سخاء غير مألوف في اسلاس القيد للمشاريع التي لا تمت بصلة مباشرة أو غير مباشرة الى همومهم الحياتية اليومية، بل ان بعض هذه المشاريع ينزل عليهم في شكل جائر كمثل ما يرمز اليه مشروع "الاوتوستراد

بكثير من ازمة اسلوب تحاور او من موضوع امكاتات مادية او حتى من "اللافتة" الازلية والمقدسة التي يرفعها امل للحكم جميعا في وجه لى انفاق ذي وجمة اجتماعية بحجة حماية الليرة. وهذه الازمة تتصل بغياب مطلق، بل بعدم اعتراف حكومي يوجود الازمة أسلسا. والبراهين على ذلك كثيرة ومتكررة، ويكفي منها النطاب المكومي الذي يجبه الانتقادات التي تساق حيال هذا الغياب ب"تمنين" اللبناتيين بزيادات الرواتب وابراز النسب التي تحقلما موازنات الصدة والتربية والاسكان في الموازئة العامة، علما ان الانفاق في هذه المجالات لا يعدو كونه أتفاقا وظيفيا وطبيعيا، وهو

العربي" من قمر لبلدة الكحالة عبثا أن يزيل من أنهان أهلما وكثيرين غيرهم أنه لا ينطوي على ذلفيات سياسية وكذلك "قصر المؤتمرات" الذي يجمد كثيرون ليضا في تبرير جدواه الاقتعادية اقله في هذه المرحلة الضافطة.

وافق مجلس الوزراء على

رفع قيمة التعويضات

المضصمة لكل وزير

التعيين مستشارين، من

ثلاثة ملايين ليرة شمريا

والمستوردون من عمليات

تهريب انواع من السلع

باسعار رخيمة عبر الحدور

قررت المكومة جعل

معاشات الرئيس والاعظاء

في المجلس الوطني

للاعلام مثل معاشات

البرئيس والاعتضاء في

مجلس الانماء والاعمار

ولكن من دون ملحقات.

- Amount

TOUR Vacances

Proisières <del>Sé</del>tes

LE CAIRE Dépan 22/23/24/26 Dec.

BANGKOK-PATAYA

Places limitées

Meilleur choix / Qualité-Prix

Achrafieh Hamra Jal el Dib 200 315 / 6 352 194 521 075/6 423 672 346-232 417 491

อาการกราชการกราชการกราชการกรา

Al

Bustan

si dice

01/425258/9 - 04/970400 - 960866

Cell. 1 - 212 - 4781390/4783572

ابعارخاصة ومحدودة

نوسم شتاء ٩٥/٩٥ في

کلان دوکٽ

**CLIN D'OEIL** 

ا كمَّالَ ادلِّي وشكاه أ

جاکیت سر ۱۵۰ ۶

وبسليردبعر ١٧٥ ع

يدنة 140 م. ٢٥٠ ٥

S WO JUN CABAN ZIQUE

رآس بيروت \_شارع مدام كويري \_ الصنويرة

تلفون : ۸۱۱۲۰۱

بتطلون بعر ٥٠

- ----

. - . - -

نت دين د دواه دلا. د دين المسيد د

A SEEKE !

· available ·

Land Strain

\$ 2 Y -

Hebdomadaire.

Départ Dim./Mer.

Du 26 Dec. au 04 Jan.

ATHENES

ISTANBUL

مع لبنان.

الى ستة ملايين.

ويطال

حوار الطرشان على أن كل هذا لا يشق طريقا ألى أسماع أهل السلطة، بدليل ما نقل أخيرا عن يعض المراجع من الزعلدِهم من الانتقادات التي وجمت الى احدث المشاريع الحكومية وأضخمها، وتقليلهم من نظرية الاولويات التي يفترض اتباعها في الانفاق والتنفيذ.

ولقد أفض هذا الواقع منذ زمن الى حوار طرشان بين السلطة المستقوية بمستازمات أمنها ومشاريعها، والطبقات الشعبية الرازحة تعت أثار الإزمات السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي تدفع الثمن مضاعفة، سواء من جراء هذه الازمات او بفعل قمعها بقفازات تعمل شعارات قاتونية تتجاوز بكثير أيعاد الاستجابة امتطلبات الامن. وهذا الواقع مرشح للاستمرار طويلا ما دامت ظروف لبنان الظرجية والداخلية لا تتحمل تظاهرة عمالية وما دامت السلطة مندفعة الى مشروعها الخاص لا تلتفت معه الى أصوات تتراكى لها كأنها من الماضي الأقل او من النشاز المزعج.

ئما أتعكاس هذا التفاوت على توسيع للهوة القائمة بين السلطة والناس فلن يلبِث ان يتفشى. لا في النَّمو المطرد للفقراء فحسب، بل في اتقلاب آخر الواقع الاجتماعي في لبنان، واذا كانت الحرب ضربت الطبقة الوسطى الى حد التلاشى، فإن ما يجري في السنوات الانتقالية أقلم دعائم قوية لطبقة الفقراء الفعليين، وما ستورته هذه الى جمهورية السلم قد يكون كفيلا تحجيمها اكثر فأكثر لان الصدام الاجتماعي غلابا ما ينضج في المناخات الدافئة

# دعوة بري الى حضور مؤتمر الحوار العربي - الافريقي

الكويت من رئيس مجلس الامة

الكويتي احمد عبدالعزيز السعدون.

واوضح الكندري ان الزيارة ربما تتم

بعد الانتماء من اقرار مشروع موازنة

١٩٩٦، واصفا زيارته لبري بأنما في

مناسبة بدء مهمتي سفيرا لدولة

الكويت لدى جمهورية لبنان

الشقيقة، فنقلت الى دولته اطيب

التحيات والتمنيات من اخواننا في

الكويت وعلى رأسهم الاخ احمد

عبدالعزيز السعدون رئيس مجلس

الامة واعضاؤه وتناول اللقك العلاقات

الطيبة والوطيعة التي تربط بلعينا

وشعبينا الشقيقين. وفي هذا الاطار

قدمت الى الرئيس بري الدعوة

الموجمة اليه من اخيه رئيس مجلس

الامة الى زيارة بلده الكويت مع وفد

من مجلس النواب اللبناتي من اجل

وضع اللبغة الجديدة في العلاقات

الطيبة التي تربط بلدينآ وشعبينا،

والتي ليضا تربط خصوصا بين مجلس

ألنوآب اللبنائي ومجلس الامة الكويتي

والتقى وزير الاقتصاد والتجارة

باسين جابر وتائب رئيس المجلس

أيلي الفرزلي والنائب خليل للمراوي

النين لطلعاه على نتلئج زيارة الوفد

النيابي اللبناتي لاوكرانيا. والتقى ايضا

وفد الميئة المركزية العليا فرابطة

للروم الكاثوليك برئاسة الدكتور نصر

تلقى رئيس مجلس النواب نبيه بري لمس دعوتين رسميتين لزيارة الاردن والكويت حملهما السفيران في

استقبل بري في ساحة النجمة سفير الاردن فخرى ابوطالب الذي نقل اليه دعوة الى حضور المؤتمر للسابع للنوار العربي – الافريقي الذي سيعقد في عمآن في ٨ و٩ و١٠ كانون الثاتي المقبل، وقال: "زرت الرئيس نبيه بري وسلمته دعوة من اخيه رئيس مجلس التواب الاربني الممندس سعد مايـل سرور، الى حضور المؤتمر السابع للحوار العربي – الأفريقي الذي سيعقد في عمان، وبولي الاردن أهمية خاصة مشاركة الرئيس بري في هذا المؤتمر، ونأمل من دولته في ان يتمكن من المشاركة انا سمع له الوقت بذلك. وقد اطلعني على ارتباطاته المكتفة خلال الشهر المقبل، والمؤتمر سيعقد في ٨ و٩ و10 كاتون الثاني 1991.

وتطرق الى عملية السلام فذكر أن "مناك تسارعا في العملية، واي تـقدم على المسلر السوري هو دعم للعملية السلمية بأكملها، ونأمل في ذلك ان

نقل اليه دعوة مماثلة التي زيارة

Les Professionnels du Voyage

**PARIS: 8 nuits \$750** 

Jardin Sioufi, Achrafieh

Eclairez votre vie avec

(Du 1er au 31 decembre 95) (Ouvert les dimanches)

Christofle **Paris** HORAIRES A PARTIR DU 11 DECEMBRE: 9000 - 19000 SAMEDIS: 9000 - 18000 DIMANCHES: 10000 - 17000

Manasseh

ACHRAFIEH, 270 Rue Séim Bustros (Volturier/Parking): 01. 217733, 337137, 323355 HAMRA, Centre Sabbagh: 01 353480 KASLIK, Centre Debs. 09 937764, 913019 TRIPOLI, Vendome 05 600122 BROUMANA, Armacri 04 983108

### سنوات بدريعة المفاظ على "الامن القومي"، وهو امن لا يعرف تللبناتيون بعد الجمة المنسوبة اليه، أكان لبناتيا لم غير لبناتي. والواقع أن أزمة المكومة مع المسألة الاجتماعية بأتت أعمق

ولعل المفارقة اللافتة التي ترافق هبوب العاصفة الاجتماعية

على انها. أن فعلت، لن تلقى مصيرا لفضل من ذلك الذي لقيته

کتب نبیل یو منصف:

تم استقبل سفير للكويت الجديد عبدالرزاق عبدالقادر الكندري الذي

Destinations de rêve pour fêtes de rêve ISTANBUL: 3 nuits \$355 EGYPTE: 3 nuits \$380

DAMAS: 2 nuits \$175

Demi-pension/excursions comprises

FORMULES NOEL ET NOUVEL AN

Tél.: (01) 398851-398860-398667-423255-(03) 601003 Fax: (01) 601003 - Beyrouth - Liban

Casse les prix

Achrafieh Imm. Cinc Vendôme Tél: (01) 445102-444306-444341 Reit Mery, Galleric The Trends, 200m. apres Rnd, pt. Beit Mery

Hamra, Facing Saroulla Tel.: (01) 340375/6 -349543 - (03) 203123 برابح الميلاد ورأس العنة

للقاهرة/ الإقصر/ اسوان/ الغردقة اسطنبول - بنكوك / بتايا (·A) ATT113 - (·1) 1·1YY· (•4) 410770 - (•V) VYDEAY (17) 1-11-1 - 11111

لانه ربيب السلم وكذلك القمر. الحريري ترأس اجتماعاً تنسيقياً للبنى التحتية لمناطق العودة حبيقة: آخر السنة نقطع خطوط المحركات عن شبكة الكهرباء



(دگلاتي ونمرا)

الرئيس سلام ونجله تمام مع الرئيس الحريري في دارته امس. زار امس للركيس صائب سلام رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في دارته في قريطم. ورافق سلام تجلُّه

وصرح الرئيس سلام على الاتر: "أن الرئيس رفيق الدريري صبيق قنيم ومسؤول عن أمور هذا البلد. ومن المصلحة ان تتبادل الرأي في امور ليثان وكل ما يتصل بمصلحته اقليميا ودوليا، وكان الدديث مستفيضا ومفيدا".

اجتماع وزاري وفي القصر الحكومي ترأس الحريري اجتمأعا حضره الوزرآء الياس حبيقة والغضل شلق وعلي حراجلي واغوب دمرجيان ورئيس مجآس الانماء والاعمار نبيل الجسر ورئيس الصندوق المركزي للممجرين انطوان اندراوس. ودام

الاجتماع ساعة قال حبيقة في نهليته: "كلن الاجتماع تنسيقيا بين وزارات عدة. وتركز على بعض الأولوبات وتنسيق عمل الوزارات في شأن البني التحتية، وخصوصا في منَّاطق العودة والاصطياف حتى تكون كل الاعمال منجزة قبل موسم الاصطياف المقبل، وكل وزارة اعطت الدراسات والمشاريع ألتي لديها كي تنسق كلها مع بعضها البعض ليكون التنفيذ واحدا في هذه

وسئل، هِل التمويل متوافر لهذه المشاريع؟ أجاب: "عندما نتكلم عن مشاريع، فكل وزارة لديما لمكاتلت في موازئتما او لديما تمويل خارجي. مثلًا لدى مجلس الانماء والاعمار تمويّل من مصلار خارجية، لمنطقة ما، كذلك

مجموعة كبديرة من

التكرافناتات الآوروبية

تجدونها في محدت

L'ETOFFE

(كمَّال ادلسيي وشركاه)

س بیروت ر ہناری مرّام کوری رقرنطم

تلفون: ۸۲۹۲۹۵

المزفف مؤتن انمام المحل

يومان - ومشق وترمر مع

إقامة كاملة

٩٠٤ للشخص الواحد

المزيد من المعلومات:

-9/92701 - -9/929099

Voyages Lutece

للتراد

لصندوق الممجرين تمويل لما، وقد ظهر بعض النقص وسيتقدم صندوق أأمهجرين ألى مجلس النواب بطلب يظمر فيه المبالغ اللازمة التي يجب ان تضاف الى الموازّنات الموجوّدة، وعلى التمويل الخارجي الموجود لاكمال هذا

وسئل: هل حددت المناطق؟ فأجاب: أمناطق التهجير خصوصا وقرى الاصطياف وللمناطق المحيطة بها أي اقضية الشوف وعاليه وبعبدا ويعض اقضية الشمال ليضاء خموصا في مناطق التمجير قرب طرابلس، وهناك اجتماعات تنسيقية ستحصل بين الوزارات من اجل تدبيد حاجات مناطق اخرى لم تكن مدرجة اليوم في اللوائح التي مي في حوزتنا". 🗣 تُناولَ البحث موضوع تأهيل البني

حاليا من حفر تتجمع فيما المياه؟

الوزارات والادارات وليس التزامن مع

الطقس فقطء ولكن وجود الدراسات

اللازمة والقابلة للتنفيذ في اي مشروع

يتطلب شهرا اذا لم تقل سنوات.

لتكون متممة وجامزة فهذه عمليات

طويلة. ما يتم تنفيذه حاليا ما هو

مدروس وجاهز ومجسد بدفاتر شروط

هناك عوامل عدة تؤثر على عملية

التنفيذ، بالنسبة الى الطقس كلنا نفضل

ان ننمي الاعمال قبل حدوث عوامل

طبيعية تؤثر في التنفيذ، ولكن هذا

يحتاج الى المال اللازم من اجل التلزيم.

حجم الاعمال التي تنفذ كبير، وما ينفذ

# رئيس الجممورية الياس

المراوي استقبل امس الرئيس رشيد

الصلح، النائب جان عبيد، النائب

البطريرك للروم الكاثوليك المطران

يوحنا منصور والمطران المنتخب على

أبرشية اللانقية فارس معكرون

البوليسي اللنين دعوه الى حضور

احتفال سيلمة معكرون الاحد في دير

واستقبل مساء ثلأب رئيس مجلس

🤏 الرئيس حسين الحسيني

اتصل بالرئيس سليم الحص مهنثا

بسلامة عودته من اليابان، واستقبل

النائبين السابقين الدكتور البر مخيبر

الزئيس رشيد الملح تلقى

برقية جوابية من الملك فهد بن عبد

العزيز شكره قيما على اطمئناته الى صحته، واستقبل المسؤول عن

العلاقات السياسية في "الجبهة

الشعبية لتمرير فلسطين" أبو فادي"

🗣 نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي استقبل النواب حبيب

كيروز، نايلة معوض، خليل المراوي،

محمد عبد الحميد بيضون، صالح الخير.

جنبلاط أستقبل النائب منصور البون،

فوفدا من "لجنة العودة" في عاليه، ثم

وفدا من بلدة سلفايا، فمفتي جبيل

الشيخ غسان اللقيس ثم سفير

₹ وزيــر الـدولـة فـايــز شكــر

استقبل وفدا من اللجنة الوطنية

للتجنس برئاسة حبيب افرام ووقودا

من الشمال والجنوب والبقاع عرضت

♣ الامين العام لوزارة الخارجية

السفير ظَأَفُر الدنسنُ اسْتَقبل سُفير

له مطالب حياتية وخدماتية.

اليابان ياسوجي اتشيفاكي.

غوب جوخادريان، فيصل الدآود،

🧸 وزير شؤون الممجرين وليد

النواب ايلي الفرزلي العائد من

الآياء البولسيين في حريصا.

ومحمود عمار.

وفود بيروتية واستقبل الركيس الدريري وفدا من "تجمع بيروت" برئاسة محمد لمين الداعوق الذي قال على الاشر: "بحثنا في التحتية في بقية المناطق والتنسيق في ترشيحه في بيروت من خلال ما نكره شأتها في ما بينكم ولا سيما ما يحدث عن وحدة الموقف والكلمة". – مذہ المشاکل تـواجمما کل

والتقى وفدا من الميئة الادارية لـ"رأبطة مخلّير بيروت" برئاسة زهير القيسى وجه اليه دعوة لعضور عشاء تقيمة للرابطة في ١٨ كلتون الاول الطالي في فنددق "السمرلاند" في

صرف الاموال على امور اكتر الحاحا

🤏 ما زلتم عند وعدكم باعطاء

- طبعا مازلنا عند وعدنا، وفي كل

الاحوال حصل اجتماع بين مدير مكتبي

واصحاب للمولدات، وأصدروا بيلقا.

ونحن ابلغنا اليمم أننا لن نقبل

وخصوصا في المناطق التي فيما بعض

أعمال التأميل، أن يقبضوا من النفس

مسبقا، وطلبنا ان يحيدوا اتفسهم عن

شبكة كهرباء لبنان لانه حصلت بين

موظفي المؤسسة حالات وفاة، وهناك

٢ امورَ اساسية اتفقنا عليما معمم

وأكد انه في آخر السنة سيتم قطع

کل شیء موجود علی أعمدة کمریاء

لبتان او ً لي شيء يخص المؤسسة.

وهي نوع من تسوية لن تدوم".

الكهرباء ٤٤ ساعة؟

مناسبة الذَّكري الـ63 اتأسيسها. ثم التقى وفدا من "لجنة مهرجانات بيروت" ضم فلروق جبر ومامر بيضون وفيغيان غاتم وجه اليه دعوة لحضور افتتاح العمل الذي سيقدمه الفتان عبد الحليم كركلا في مسرح "الايفوار" في سن الفيل بعنوان "اليسار ملكة

قرطاج" ابتداء من غد الاربعاء. وصرح جبر؛ "أن اللجنة تأسست قبل سنتين، وستنمو مع الوقت لتكون المحرك للحياة الثقافية والحضارية في بيروت وقد دعونا الرئيس للحريري الى حفلة كركلا عرفاقا للجميل على كل مسلندة قدمها الى هذه القرقة الوطنية التي ناع صيتها في لبنان والعالم، وهذا هو العمل الثاني الذي نقدمه بعد مهرجان فيروز السنة الماضية، والممرجانات ستنتظم سنويا وفصليا

وهذا ما يعطي بيروت دفعا جديدا في مُجَالِّتُ الثَقَافَةُ وَالْفُنُ وَالْحَضَارِةُ". وزاره ايضا سفير لبنان في البحرين

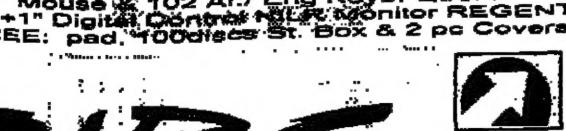
DA GALA G Limassof Paris Vienne Istanbul Thailand Malaysia "H.Mooner.PACK" "HOTEL ACCOM." "MOTOR COACHES RENTAL" MURR-899 399

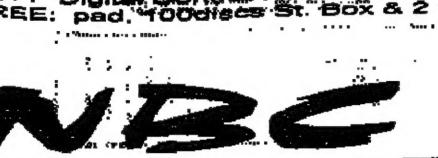
الوسم شاء ١٩١/٩٥ في محدّث L'ETBFFE المتساني

(كمال ادلبي وشكاه) تنملبوسات الجاهرة مجساكيت سعر ٢٠٠٠ ه وسلسيزږ سعر ۳۰۰۰ ۵ \$ 100- 50. - For maine • ڪيوبت بعر 700\$ ابتطاون سد ٦٠\$ المعسَّاسات من ١٤٨ لى ١٠ مأسن بيروت - حرايطي ر شارع مدلم كوري ٨٦٩٤٩٥ : حنونة نفتح لغباية السباعة السادسة بما فيه يوم السبت الموقف مؤمن للسيارة

XMAS Offer DX4-100 at 45\$ /mo.

488 DX4-100 MHZ 4MB RAM, 850MB HARD Mouse & 102 Ar./ Eng Keyb. Qtronix 14+1" Digital Control NU St. Monitor REGENT FREE: pad, 100discs St. Box & 2 pc Covers





# معارضون يعددون الاسباب التي لا تبرر اجراء انتخابات مبكرة ويطالبون بتأمين حق الاقتراع للبنانيين الموجودين في الخارج

توقفت أوساط سياسية مراقبة عند تكرار مطالبة الرئيس المراوي بلجراء الانتخابات النيابية المقبلة قبل موعدها الدستوري في ايلول وتشرين اي بين نيسان وايار حرصا على موسم الاصطياف لثلا يؤثر عليه موسم الانتخابات. وسألت هذه الاوساط: أي من الموسمين مو الأمم عند أركان الحكم؟ ولمانا يختلفون على تدبيد موعد الانتخابات كأن خلافهم على التقسيمات الانتخلاية لا يكفي، اليس في الامكان ان يجتمعوا ويناقشوا هذا الموضوع ويعرضوا سلبيات الانتخابات المبكرة وايجابياتما في ضوء ما لديمم من معطيات، ومن ثم الاتفاق على موقف واحد، فلا يقول رئيس الجمهورية شيئا ورئيس المكومة او رئيس المجلس شيئا آخر، مع العلم ان مثل هذا الموضوع يحتاج الى قرار يتخذه مجلس الوزراء ويكون اتفاق عليه؟.

منة المسعولينماز ال

ست نسخسل وزيم

هلستنشارين د

المبين أسيوة تستهوا

خسو المستسبل

وقافيان نص عطياز ٢

المنسينة في المسل

المبتد أبعز العدورا

المنحومة جنا

، أو سيد والاعداد

م سدار سنسانسان

على والإسطاء في

المنا المنا والاعدا

لو شق علمقات

Bustan

Si cite C

کارن دوپ

CLIN D'OE

المعالى المهرات فال

110. - 5

110 - - Luk

10.5. 112 :

٥٠ - الما

039

ورانع الخيار والصفية

تشاور دآخلي ومع دمشق

وتتوقع مصادر مطلعة ان يطرح هذا الموضوع على مجلس الوزراء بعد التشاور مع دمشق وربما بعد لقاء يتم بين الرئيس المراوي والرئيس الاسد للبحث في تطورات عملية السلام وفي موعد اجراء الانتخابات وتقسيم الدولار أنا تعذر الاتفاق على ذلك بين اركآن الحكم. وسيبحث ايضا مع الرئيسين بري والدريري المعطيات التي تجعله يطالب بانتخابات مبكرة. وثمة من يقول أن تدبيد موعد لجراء الانتخابات مرتبط بسير عملية السلام، فإذا أسرعت خطاما وبدا أن في الامكان التوصل الى توقيع أتفاق بين سورياً واسرائيل في الربيع المقبل، فان موعد الانتخابات سوف يتقدم، ا حرصا على موسم الأصطياف، وهو الدجة المعلنة، بل حرصا على أمور اخرى، ولكي تجرى الانتخابات في ظل الوضع الراهن. واذا بدا ان عملية السلام تبطىء النظى وان التوصل الى أتفاق بين سوريا واسرائيل يحتاج الى وقت، فان

الانتخابات تجرى عندئذ في موعدها الطبيعي لأن الوضع الراهن سيبقى قائما.

رثيون وزراء أسرائيل شمعون بيريس لواشنطن ويعلن اقتراحاته التي اما ان تَنَكُّع عَمَلَيةَ السلام قدماً، أو تبقيها جامدة ومتعثرة. وما تقرره دمشق في وقته في شأن موعد الانتخابات النيابية وتقسيم الدوائر سوف يتعكس على موقف اركان الحكم وبالتالي على الاكثرية النيليية. وفي حال تقرر اجرا اتتخابات نيابية مبكرة فان على الحكومة ان تتقدم بمشروع قاتون بتعديل المادة ٤٦ من الدستور الى مجلس النواب لجهة اجازة اجرا الانتخابات العامة لتجديد هيئة المجلس في خلال ١٢٠ يوما او اكثر

لنلك من المبكر اتخاذ موقف من هذا الموضوع قبل ان تظهر نتائج زيارة

السابقة لاتتما مدة النيابة، ولمرة واحدة، بدلا من المدة المحددة بستين يوما. او يتقدم النواب باقتراح مشروع يقضي بلختصار ولايتهم، اي ان يحلوا انفسهم كما فعل مجلس النواب السابق الذي اختصر ولايته التي كاثت ممحة حتى 1998 نزولا عند رغبة صلحب الامر.

الأسياب الآتية: أولا – أن لوائح الناذبين لن تكون جلهزة قبل منتصف أيار. وأنا أصبحت جاهزة قبل هذا التاريخ فستتضمن لخطه وشوائب

ثالثنا – وجوب اعتماد البطاقة الانتخابية وفق قانون الانتخاب، فلا يبقى العمل بها معلقاً في كل دورة انتخابية باختلاق شتى الاعظر، والا فعلى الحكومة الفاء لمادة التي تُقضي باعتماد البطاقة نهائيا، علما ان لا مجال لمنع الفش والتزوير عبر التلاعب اما يصناديق الاقتراع او بلوائح الناخبين الا باعتماد البطاقة التي تمكن كل مقترع من الانتخاب في مكان اقامته ولا يكون مضطرا الى الانتقال حيث قد تكون حريته متتقصة، أو حيث ثقل قوى الامر الولقع قد يفسح في المجال امام

وقد طور هذا القلاون في ١٦ تموز ١٩٧٨، فأعطى الدرية الكاملة للمقترع غير المقيم في اختيار الدآئرة الانتخابية التي يريدما بدون قيد او شرط، ونلك وفقا لأنتماءاته للسياسية ومدى تأثير اقتراعه على نتائج العملية الانتخابية في هذه الدائرة او تلك، وفقا لتقديراته الشخصية. وقد أخنت بعض الدول، كالسويد، موقفا اكثر تطورا في هذا الاتجاه اذ سمحت اجتداء من ١٩٧٦ للمهاجر غير للحائز الجنسية السويديّة، اذا كان من اصل سويدي، بالاقتراع في الانتخابات البلدية والقروية.

خلمسا – لا يعقل أن تجرى انتخابات نيابية وعملية السلام لم تتوضح صورتها، لأن اجراعها في مناخ سلام شيء، وفي مناخ بعيد عن السلام شيء آذر. وتقضي مصلحة البلاد بأن يأتي مجلس نيابي يمثل كل الجسم السياسي في البلاد ليصادق على اتفاق السلام، فلا يكون شبيها بالمجلس الطلي الذي لا يتمتع بصفة تمثيلية كلملة.

سائسا - قيام هيئات مراقبة وبمشاركة اعلاميين كبار اجانب من اجل مواكبة سير عملية الانتخابات وفضح لي خلل او تزوير. وليس للسلطة ان ترفض ذلك لذا كانت مصممة على ان تكون الانتخابات حرة ونزيهة، وان تزیل ای شك فیما.

وترى الجهات نفسها ان مصلحة البلاد كانت تقضي بلجراء انتخابات بلدية واختيارية قبل الانتخابات النيابية، لان نتائجها تشكلُ مؤشرا مهما وتكشف حقيقة الارادة الشعبية، اذ يصعب على السلطة التأثير على النلخب او تزوير نتائج الانتخابات البلدية والاختيارية، لكن السلطة تمربت من اجرائها لئلا تنعكس نتائجها المرجحة سلبا على مصلحة النواب الموالين لهاء وقد توافق السلطة على لجرائها بعد الانتخابات النيابية أملا منها في ان تؤثر نتائج الانتخابات النيابية المرجحة ان تكون في مصلحة من يوالِّيها، على نتائج الانتخابات البلدية والاختيارية.

وتعترف الجهات نفسها بأن ما تطالب به لجعل الانتخابات النيابية حرة ونزيهة وان بنسبة معقولة ومقبولة، قد لا تستطيع للسلطة في ظل الوضع الرامن ان تحققه، وان تؤمن الممارسة الديموقراطية السليمة والصحيحة كما تمارسها الدول المتحضرة والعريقة. وعلى السلطة ان تختار تموذجا للانتخابات لما من الجزائر ومصر او من كندا وبولونيا، مع التنكير بأن النظام في لبنان لا يستطيع ممارسة "ديموقراطية" الانظمة التي لا يسقط فيما الحزب الحاكم بالانتخاب بل بالانقلاب...

اميل خوري

# رسالة من البشير الى الهراوي عن "مؤامرة اقتطاع جنوب السودان"

لليه وزير رئاسة الجمهورية السودانية تسلم رئيس الجمهورية الياس الهراوي مساء امس رسالة من العميد الركن عبد للرحيم محمد الرئيس السوداتي عمر البشير نقلها

# وصل الى بيروت

الاعلام الكويتي وركيس المجلس الوطني للثقافة وألفنون والأداب الشيخ سعدون ناصر الصباح على رأس وفد رسمي تلبية لدعوة من وزير الثقافة

والتعليم العالي ميشلل أنه. وكان في أستقبلاه في المطار وزير الاعلام فريد مكاري، والمدير العام للثقافة مطاتيوس العلبيء والسفير الكويتي عبد الرزاق الكندري، واركان السفارةُ الكويتيةُ في ابنان.

القتاهرة والاسكندرية نقت فالتقسيط المترسيح

طستاب و + الإفسامة مُن كامِنه + نفسليات حست وماست خشاصت لأولاد

ناره حد ولودا

### ( المحدر رَجَب البحبتياي وسشركاه شمم. مجنموعة توليد كهربائية

·1/1/20-51 - -1/1/2509 - -1/1/2-1/4-1/

### ARE YOU A SEEKER

A series of books by A. Bailey and the Tibetan Master Djwal Khul will surely change your life; giving you another look at things, eliminating fear and worries from your daily living. Available at Antoine Bookshops

Hamra, Sin-El-Fil - ABC Dbayeh Morime Broumana Also in French.

### واوضح الموقد السوداتي على الاكر اته اطلع الرئيس المراوي على وزير الاعلام الكويتي "مجريات الاحداث في الـسـودان والظروف التي يواجهما الان في ظل المحاولات الاوغنىية لاختراق الوطن السوداني من الناحية الجنوبية. وشرحنا

وصل الى بيروت مساء لمس وزير

الدعم الني وجده هذا التحذل الاوغندي من بعض دول الجوار التي تمثل المحور الاسرائيلي – الاميركي في المنطقة. ونحن نحرص على وضع

الآخوة والقادة العرب في صورة الوضع لان المخطط الذي يجري الآن يهدف آلى فصل جنوب السودان في اطار مؤامرة كبيرة". واكد ان هذاً كان مضمون الرسالة الى الرئيس

وحسلات واثعث السسنة المنتمسيزة إلحي

زستارات مستنوعت بستهج والسب السسنة اسطنيتول 490\$ فتيرص 520\$

ودى ئىنورز، جىنىية دې ۹۱۳،۶۰ من تشفي وكراون والفيحاء للسياحة والسفر

حقاتم صتوت ترجومن زبائنها الكرام بسبب العطل الطارئ على خطوط الهاتف في منطقة تلة الخياط كورنيش القنال ٧ ، الاتِّصَال بها حاليثًا على الأرقام التالية :

· 4/4 5 × 4 5 5 - . 4/4 4 4 4 4 5

Searching for answers to your innermost spiritual questions • the purpose of life • the power of love . the meaning of death

GMES wherever there is a child

The complete toy range is available at: **ABOU SAM** 

ш						
	ABOU SAMIR	Taanayel	FAHED S. MARKET	Jounich	MOTHER HOOD	Sour
	BABA FADDÓÜL	Bikfaya	<b>FUTUROSCOPE</b>	15-29 Dec.	MOUBARAK TOYS	Ajaltoun
	BABA GINA	Zouk	G. ABOU CHARKEH	Sarba	MY BABY	Jbeil
	BABA TONY	S. Bouchrieh	G. MONDIAL	Мадтая	OBELIX	B. Hamm
	BABAR	Kaslik	HAPPY CLOWN	Hazmieh	ONCLE MICH	B. Hamm
	BABY EXPRESS	Chianra	KIDI	Jbeil	PICSOU	Jbeil
	BABY M.	Zouk	KLICKY	Achrafieh	RACHID PHARMACY	Snoubra
	CHEBLEH MODE	Mazraa	LEAP FROG	Hazmich	RUDY TOYS	Safra
	CONTAX	B. Hammond	LE JOUET AL RAI	Antouro	TEDDY LAND	Hagura
	DIARAMA	Zahle	MAAN LIBAN	Sin El FD	TEFANY'S TOYS	Mansouri
	DONALD DUCK	Badaro	MARCELINO	Broumana	TONY MEKARY	Zghorta
	DONALD DUCK	Raonché	MAISON DES FETES	Jbeil ·	TOYLAND	Achrafich
	DREAM HOUSE	Jal El Dib	MAMINOUS	Ajaltoun	UNILAND	Broaman
	ENFANTILLAGE	Rableh	METRO	Maameltein		-

SOLE DISTRIBUTOR: FOUAD BOCTI & CO - RABIEH. TEL: 405910 - 520750

أسباب ماتعة للمبكرة ولا تري جملت معارضة ما يدعو الى لجراء انتخابات نيابية مبكرة، ونلك

تانيا – ان قاتون الانتخاب الجديد وتقسيم الدوائر يجب ان يكونا جاهزين قبل موعد الانتخابات بثلاثة اشهر على الاقل ليكون للنواب والمرشحين الوقت الكافي للقيام بحملاتهم للدعائية وعقد التحللفات الانتخابية وتشكيل اللوائح، الا لذا كأن ثمة "مطبخ" يتولى عقد التحلافات وتشكيل اللوائح وأعداد نواب

انتخال الصفة او التزوير الانتخابيء رابعا – وجوب تأمين انتخاب اللينانيين الموجودين في الخارج وتنظيم خلك،

لتعذر عودتهم الى الوطن السبلب شتى، ونلك قبل المخوّل في جدل واشكالات حول تمكين المغتربين من الاقتراع، وهو ما تفعله دول عدة مثل فرنسا التي تسمح للمقيمين خارج أراضيها بموجب قانون ١٩ تموز ١٩٧٧ بأن يقترعوا، على أن يقوموا بتسجيل لسمائهم على لائحة المقترعين في القنصلية بالبلاد التي يقيمون فيها. وقد أتاح لمم القانون حرية اختيار الدائرة الانتخابية التي يريدون، على أن لا تتعدى نسبة المسجلين غير المقيمين في كل داكرة ٢ في المئة من عدد المسجلين المقيمين. كما أجارُ القانون للناخب الفرنسي الاقتراع بالوكالة، أي بتوكيل ناخب آخر مقيم او غير مقيم للاقتراع عنه، على ان لا يتعدى عدد الوكالات التي يمكن الوكيل ان يقترع بموجيها الخمس.

مؤسسات رديفة للوزارات تحت اي

عنوان من العناوين" ونلك في ضوء

تآليفها لبنة تضم عددا من الوزارات

ولمكان استيعابها الاختصاصيين لمتابعة

وأكدت في توصية ثلقية ضرورة

تنفيذ الحكومة وعدها بدعم مستلزمات

صمود الامالي في المناطق التي

ونقل رئيس اللجنة أمين الحافظ

عن وزير الخارجية فارس بويز "ان

مناك الكثير من علامات التقدم

الكلامية في شأن العملية السلمية.

ولكن مناك ايضا حنرا كبيرا لدى

المسؤولين الاسرائيليين من أن خطوة

واعلن الحافظ ان جدول الإعمال

ارتكز على ثلاثة نقاط: "نتائج مؤتمر

برشلونة الاقتصادي الذي عقد في

الاسبوع الماضي وعلاقة لبنان بمنظمة

"الفات" ومستّجدات عملية السلام".

وقال: "في الموضوع الاول عرض

معالي وزير الذارجية الظروف التي

سبقت انعقاد المؤتمر والنتيجة التي

توصلت اليما للمكومة بالمشاركة فيه

ونظرتها الى الموضوع على أته منفصل

عن عملية السلام، وهو محصور بين

الدول الاوروبية ودول البحر المتوسط،

واته لن يتناول في صورة رئيسية

النزاع العربي – الاسرائيلي، ولكن

سيلمظ على الاقل ان اي أصلاحات

اقتصادية واي مشاريع اتمائية لا بد

لها من جو سلام، وهذا طبعا منطلق

وفي نتيجة المناقشة التي تمت في

اللجنة وجدنا أن الايجابيات التي خرج

بها المؤتمر، خصوصا بالنسبّة الى

لبنان، هي اكثر من اي سلبية اخرى،

خصوصاً أتنا تأكيناً أن هناك فارقا

كبيرا بين مؤتمر برشلونة واي مؤتمر

يتعلق بالمفاوضات المتعددة الطرف

التي رفضنا حتى الآن ان نشارك

اما في ما يتعلق بعلاقات لبنان

يـ"الغات" فلقد اشار الوزير بويز الى

ان الدراسة لا تزال جارية ترتكز على

الغوائد التي يمكن أن يجنيها لبنان من الانضمام الى "الغات" او عدم

الانضمام اليه وسيوافينا بنتيجة هذه

اما في ما يتعلق بعملية السلام

فرغم كآل التحركات والزيارات ليس

هناك حتى الان شيء ملموس يمكن ان

يقال انه يؤدي آلي تقدم حقيقي

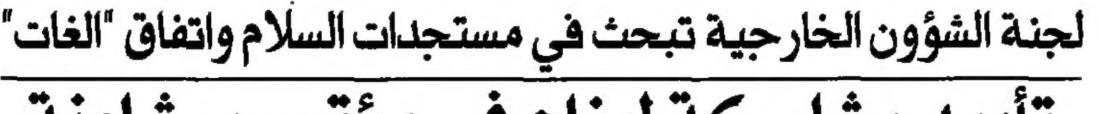
يوافق عليه للجميع.

الدراسة في حينه".

كهذه قد تؤثر عليهم انتخابيا".

تتعرض للاعتداءات آلاسرائيلية.

مفاعيل المؤتمر.



# تأييد مشاركة لبنان في مؤتمر برشلونة وعدم انشاء مؤسسات رديفة للوزارات لمتابعته

أبدت اجنة الشؤون الخارجية النيابية ومشروع القانون الرامي الى الاجازة ونوعي في عملية السلام، فالامور للصين الشعبية واتفاق النقل البري ستتضّح آكثر فأكثر بعد زيارة وزير ارتيلحما الى مشاركة لبنان في مؤتمر مع الاردن، واتفاق النقل البري مع برشلونة الاقتصادي. لكنها التخنت الجمهورية الارمينية، لكنها ارجأت الخارجية الاميركي وارن كريستوفر توصية "بعدم توجه الحكومة الى اتشاء لنمشق، وبعد زيارة رئيس الحكومة

الاسرائيلية شمعون بيريس

لواشنطن، وهناك الكثير من علامات

التقدم الكلامي ولكن متلك ايضا حذرا

كبيرا لنى المكومة والمسؤولين

الاسرائيليين من اي خطوة قد تؤثر

عليهم اتتخلبيا او غيره في يلادهم اذ

لا تـزال الكرة التي ارسلها الهانب

لسوري في ملعب اسرائيل، ونحن

تنتظر اي نتيجة عملية في هذا

غياب وزير الاقتصاد

وسئل، رددت بعض الاوساط

لسياسية ان هناك نوعا من العتب

على استغياب وزير الاقتصاد المعنى عن مؤتمر برشلونة بصفته بحث في

مهضوء "الفات" تحديداً؟ فأجاب

"كلا، ليس هناك عتب. بل هناك

ايضاح تقدم به معالي وزير الخارجية

بويز وهو ان الدعوة الى كل الدول

الاخرى كاتت محصورة بوزراء

🗣 متاك كلام عن ادارة جديدة في

ّ – بحثنا في هذا الموضوع ووصلنا

الى ان هناك ُ لجنة تضم عددا من

البوزارات وربمنا اينضنا عبدنآ من الاختصاصيين ستقوم بمتابعة هذا

تم تلا توصيتين تقدم بهما النائب

زاهر الخطيب وتمت الموافقة عليهما

وتضمنت التوصية الاولى: "تأكيد

وضع وعود الحكومة موضع التطبيق

بتوفير مستازمات الصمود فعليا في

المناطق المعرضة للاعتداءات

الاسرائيلية بانشاه الملاجئ وتجميز

المستشفيات وتوفير اعفاءات ضريبية

"بعد مناقشة موضوع اتفاق

الشركة اللبناتي – الاوروبي وموضوع اتفاق "الغات"، وبعد الأطلاع على

المعلومات المتوافرة من خلال مؤتمر

برشلونة ودراسة اتفاق الغات توصي

لجنة الشؤون الخارجية الحكومة بما

- تأكيد صلاحية الوزارات المختصة

– عدم التوجه الى انشاء مؤسسات

رديفة للوزارات تحت اي عنوان من العناوين واتما من خلال فرق عمل

مشتركة من وزارات عدة ضمن

- تأكيد ضرورة تمثيل لبنان في

الوفود التي تسافر الى الخارج من

خلال قرارات مجلس الوزراء التي

تعطى الوفد الصفة القانونية

وسئل: يغمم من التوصية الثانية ان هناك نوعاً من الالتباس او سوء

الْفَهِم بِالنِّسِيةِ لِلْيُّ مِشَارِكَةٌ لَيِنَانِ فَي

مؤتمر برشلونة؟ فأجاب: "كلاء حولٌ

لجنة المال

سمير عازار درسها موازنة سنة

١٩٩٦ فاقرت مولانة وزارة الصمة

العلمة بعدما استمعت آلى تقرير وزير

الصحة مروان حمادة حول السياسة

الصحية عموما وما قامت به الوزارة

الاشفال

برئاسة رئيسها النائب فؤاد السعد

في حضور وزيري للنقل عمر مسقاوى

وآلاشغال علي حراجلي اقرت سلسلة

اتفاقات اذ أجازت للحكومة ابرام

اتفاق النقل البحري مع جمهورية

واقرت لجنة الاشغال التي اتعقدت

وما ستقوم به في المستقبل.

وتابعت لجنة آلمال يرثاسة النائب

والتمثيلية المناسبة دون سواها.

من سيشارك ومن لن يشارك".

في ما يتعلق باعداد الاتفاقات

الخَّارجية وكل ما يتعلق بها حتى

توقيعها ومتابعة تنفينها.

ملاحيات كل وزارة.

تيسر شؤون الناس الحياتية".

أما التوصية الثلتية فجاء فيها:

الموضوع وموقف اللجنة مشجع.

لبنان اتبثقت من مؤتمر برشلونة، فما

مي حقيقة منه الادارة؟

البحري والثاني بالنقل البري. المقدم من النائب محمد قباتي والمتعلق بتعديل قانون البناء لجهة انشاء المرائب، كما صلاقت على اقتراح القاتون المتعلق بمهنة الطوبوغرافيا واتشاء نقابة الطوبوغرافيين بعد تعديله في اللجنة الفرعية. وارجأت مشروع القانون

الاجازة للحكومة ابرام اتفاقين مع حكومة رومانيا احدها يتعلق بالنقل واقرت اللجنة ايضا اقتراح القانون

الرامي الى تعديل بعض لحكام قانون العقوبات ريثما يحضر وزير العدلء

للحكومة ابرام اتخاق قرض بين الجمهورية اللبناتية والبنك الدولي للانشاء والتعمير واتفاقي المشروع المتمم الموقعين في تاريخ 1990/9/7 لحضور ممثلي مجلس الانماء والاعمار وارجأت لضيق الوقت بت اقتراح القانون الرامي الى تسهيل تملك الدولة او الباديات عقارات لانشاء حدائق عامة المقدم أيضًا من النائب محمد قياتي".

الإقتماد واتعقدت لجنة الاقتصاد في حضور وزيرى الاقتصاد ياسين جابر والصناعة التتمة في الصفحة ٦ –

من مجموعة تيفاني للاكسسوارات، ساعة أطلس من الفضة الخالصة أو من الدَّهب عيار ٨ ( ، ساعة أطلس منِبه للسفر، قلم دبر وحلقة مفاتيح من الفضة الذالصة أيضا.

تيناني للرجال

المطيلب - سنتر مكرزل

يسر إدارة بابوجكا أن تعلم زبائنها الكرام بأنها غينت

"Franco Colli" فرانکو کولی

إهدن كونتري كلوب Ehden Country Club

باسعار لاتتعدى ١٥٠ \$ دولارا للشخص الواحد

السعر يشمل المنامة و الإقطار و سهرة رأس السنة . الأماكن محدودة

لمزيد من المعلومات الإتصال بـ (غلف مديترانين Gulf Mediterranean):

03 -248980 / 01-349822 - · T- Y EAGA · / · 1-TEGATY

أجمل ثلاث ليالي مع أجمل سهرة

الرأس السنة تقضيها في أفخم مجمع

ركيلة حصرية في لبنان للأحذية النسائية ماركة

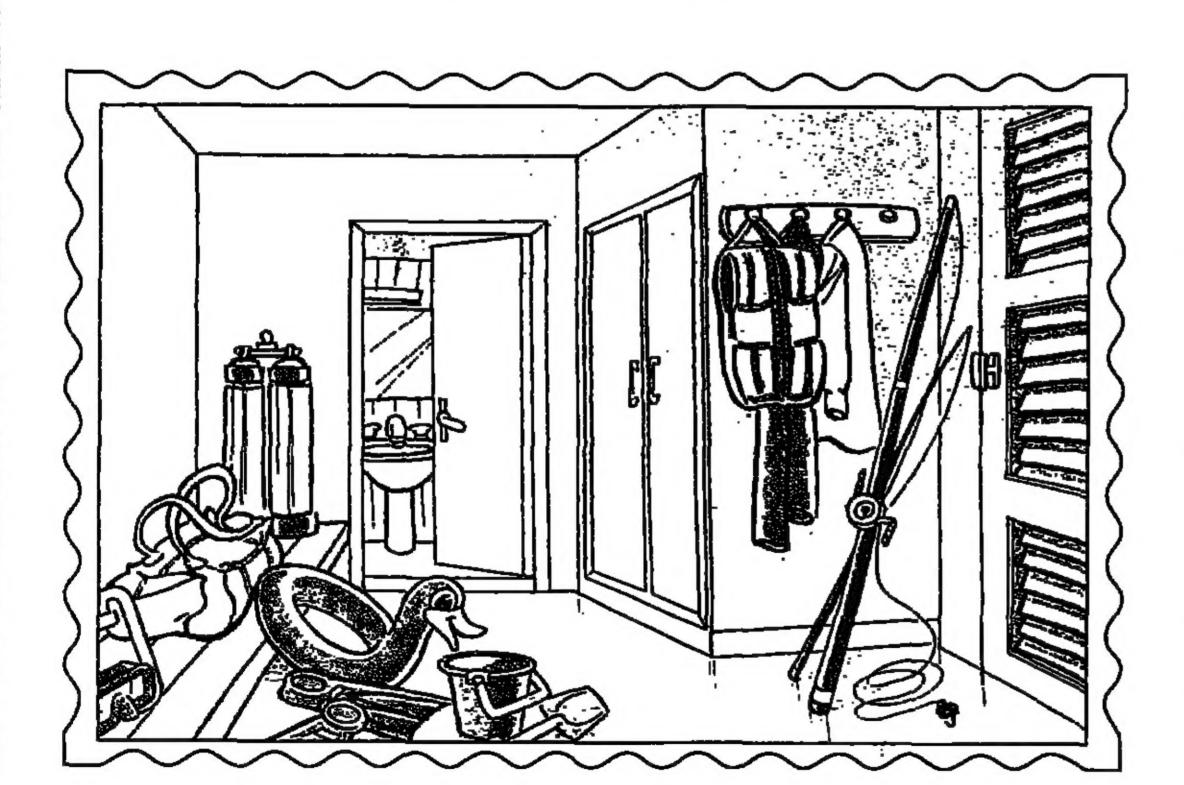
Gulf

Mediterränear

TIFFANY & CO. متوقر فقط لدى ROMULUS

الموزعون الوحيدون: أنطوان حكيم ش.م.ل. مركز البتوك: ٠٠ ٨٩٥٥٠ – ٨٩٥٢٢ – الدورة – بيروت

"A PICTURE IS WORTH A THOUSAND WORDS."



"You've been asking me for some time now about the cabana

There's so much to say - the roominess, the quality, etc. I thought it would be a much better idea to just send you a picture of it."

Le Meridien-Merryland Beirut extends to you its exquisite sea resort where you will find the finest chalets and cabanas, a splendid beach, great swimming pools, a superb marina, a shopping mall, and the breathtaking "art de vivre" of Le Meridien.

> Sales on Site. Tel.: 01 - 800167 / 01 - 862750 / 03 - 277187 / 03 - 277993.



HOTELS & RESORTS

سنولت، وبفائدة تشجيعية ضمن

الشروط العلمة لاتفاقات القروض

المعقودة مع الصندوق العربي

وكخطوة اساسية امتابعة هذا التنفاق

المبيئي، تقرر أن تحضر من الصنبوق

العربي بعثة متخصصة لتقويم هذا

الجزء من البرنامج الوطني للتأهيل

الدلري في تاريخ ٢٨ كاتون الثلقي

المقبل، وستقدم تقريرها ألى مجلسً

ادارة الصندوق في جلسته المنعقدة

خلال شمر انار للمقبل لاقرار منا

كذلك اجتمعنا بالمحير العام

للصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية

العربية الاستاذ بدر للحميض وعرضنا

معه تفاصيل خطة العمل المتعلقة

بالبرنامج الوطني التأميل الاداري في

لبنان، والداجات التمويلية الذَّامة

بتنفيذ البرنامح، فتمت الموافقة على

تخصيص مبة بقيمة مليون دوار

سيقرها مجلس ادارة للصندوق

الكويتي في اجتماع مقبل، بعد

شهرين واعلن المدير العام للصندوق

الكويتي دعما لاحقا للبرنلمج في صيغة

قرض ميسر بعد ان يقر مجلس ادارة

الصندوق في الصيف المقبل تعديلا

لنظامه النآخلي يمكنه من القيام

بعمليات اقراض للمشاريع الأنارية

والتقى الذليل سفير فرنسا جلن –

بيار لافون يرافقه المستشار الثاتريناي

السفارة كريستوف بيغو والمندوب

من الحكومة الفرنسية لمسائدة المعهد

الوطنى للادارة والانماء بول اريك، وتم

البحث في سيل مساندة التطوير

الاداري في لبنان والتنسيق بين فرنسا

المتحدة الاميركية "الأخذ في اعتباره

منطق الرئيس السوري حاقظ الاسد

من مفاوضات السلام مع اسرائيل، هو

موقف شبه فريد لم يسبق لادارة

اميركية ان اتخذته في السابق"،

مؤكدا أن نلك "عائد آلى تمسك

الرئيس الاسد بالحقوق الوطنية لبلاده

والى عدم التفريط بها، من دون أن

يسيء الى روحية السلام التي اقتنع

العظم كله في السنوات الاخبرة بأنها

الخيار الوحيد في علاقات الحول

وعلى صعيد آخر، قال بطرس أنه

"يخشى على الآمال المعلقة على نتلاج

السينونس الذي يتابع اجتماعاته في

روما حاليا، من ان تخيب وتؤثر كثيراً

على العناوين التي من اجلما اتعقد

بعدما ظهرت مواقف وملامح مواقف

تشير الى عدم الرضى المسبق عن

نتلاج السينودس التي ستعلن في

الإيام القليلة المقبلة". واضاف أنه لا

يعلم أذا كانت الزيارة الموعود في أن

يقوم بها قداسة البابا يوحنا بولس

الثلقي للبنان في وقت معين من السنة

المقبِّلَةُ "ستلقَّى المصير نفسه الذي

نقيته الزيارة التي أم تتم خلال السنة

والشعوب بيعضها البعض°.

-- 254

- - 2 -

ب بعث - .

--

٠-- الملا ب

----

----

a seem probabilities

....

ولبنان في مجال التأهيل الأداري.

بطرس يستغرب سكوت المسؤولين

عن تمادي التجاهل الأميركي للبنان

الخليل شرح نتائج زيارته للكويت

خطة للتعاون وتبادل الخبرات

اوجز وزير الدولة لشؤون الاصلاح

الاداري أتور الخليل حصيلة زيارته

للكويت بين ٨ من الجاري و١١ منه،

فاعتبر ان هذه الزيارة "من ضمن

خطة متكاملة للتعاون بين البلدين

وقال: "في ما يتعلق بتبلدل

الْخَيْرِاتَ فَي حَقَلَ الْتَنْمِيةُ الْإِدَارِيَةُ، قَمِنَا

بمحادثات مفصلة وشاملة مع معالي

وزير الدولة لشؤون مجلس الوزرا

ووزير التخطيط الاستاذ عبدالعزيز

دخیل سیبنی علی اساسها برنامج

التعاون الثنائي في مشروعين مهمين،

الاول يتعلق، بمركز للمعلومات ودعم

لتخاذ القرار الذي يوفر المعطيات

اللازمة قبل اتخاذ أي قرار على معيد

اعمال مجلس الوزراء اما الثاني

فيتعلق بديوان المتابعة الذي له اثر

ولسع فى تعقيق خدمة متميزة

للعواطنين من ادارات الدولة المعتبة.

وعلى صعيد دعم البرثامج الوطني

للتأميل الاداري في لبنان كان لنا

اجتماع مهم مع رئيس مجلس ادارة

الصندوق العربي للاتماء الاقتصادي

والاجتماعي معالى الاستاذ عبد اللطيف

يوسف آلممت حيث تلبعنا معه

المدادثات والاتصالات السابقة التي

لجريت مع الصندوق العربي في هذا

الصَّدِب واود في هذه المناسبة ان

اشير الى التغمم العميق والدعم

المشكور اللنين لبطهما معاليه من

خلال موافقته المبدئية على تمويل

القسم الأكبر من المأجلت المتعلقة

باعلاة تأميل المؤسسات العامة

المبينة في البرنامج الوطني للتأميل

الإداري، من طريق قرض ميسر بمبلغ

عشرين مليون دولار يسند على مدى

٢٢ سنة وبفترة سماح لقمس

نقلت "وكالة اخبار اليوم" عن

الوزير السابق فؤاد بطرس استغرابه

التمادي (الاميركي) في تجاهل لبنان

وقيول بعض المسؤولين هذا

في اطار تعليقه على جولة وزير

الفارجية الاميركى وارن كريستوفر

الجديدة في المنطقة، لاحظ ان

كريستوفر سيلتقي في جولته رئيس

السلطة الفلسطينية ياسر عرفات

وربها غيره من القيادات مستفريا "أن

يستمر السكوت عن ابتعاد، او

استبعاد أبنان الى هذا الحد عما يدور

في المحادثات المتعلقة بالمفاوضات مع

اسرائيل خصوصا عندما تطرح مجموعة

قضايا تخص لبنان وتهمه على بسلط

على صعيد التنمية الادارية".

ُلُنَعِطُ اطفالنَا مستقبل سلام"،

عنوان رسالة البابا يوهنا بولس الثاني

في اليوم العالمي التاسع والعشرين

للسلام الذي يصلاف اول كاقون

الثاني ١٩٩٦، قدمها امس عميد

المجلس البادوي "عدالة وسلام

الرئيس السابق لاساقفة مرسيليا

الكاردينال روجيه الشيغاراي، في

مؤتمر صحافي عقده قبل ظهر أمس

في المكتب المحافي للكرسي

الرسولي في الفاتيكان. وشارك في

المؤتمر الرئيس السابق لاسلقفة

فالنيزى شرفا تلأب رئيس آلمجلس

البلبوي "عدالة وسلام" المطران

فرنسيس كزافييه نغويان فان تويان،

والإخت مارغوري كينان من المهلس

نفسه، ومدير المكتب الصحافي

للفاتيكان يواكيم نافارو فالسء

بعبد كلمة لنافارو، تدبث

فيه الملل المحزنة لأطفال البوسنة،

وقَّالُوا أنَّ من الواجب أن نعمل على

واملم هذا الاطار المظلم الذي

رسمه مؤلاء الاطفال، اي الفوف

والبوع وموت الامل وموت اصدقاء

لهم، صرح احدهم فجأة وبصوت عال:

اصمتوا أن هذا الامر محزن جدا. نحن

واضلف اتشيغاراي: "أن قداسته

يريد ان ياخذ بين نراعيه كل

الاطفال للنين يتألمون، وكل الاطفال

الاصداء والسعداء، لكي يقول للجميع،

جميع العظماء، لنعط الاطفال مستقبل

سلام، فللسلام عطية الله، هو في

الواقع بين ايدي الكبار. فالاطفال لّا

يعرفون صناعة الدرب، لا يعرفون

تنظيم اعمال استغلال من هم لكثر

ضعفا منهم، ولكن في الوقت نفسه،

فان الاطفال لا يبنون السلام وحدمم،

لا أتهم يعرفون احترام كرامة للجميع

ن دون تمييز. وهم يحتاجون الى

الكبار، الى عائلاتهم، الى المدارس

والكنائس والتنظيمات العينية

والمعنية ليتعلموا للعيش معافي

سلام. ومو يرى ان تربية الاطفال

ضرورية كتلك مساعنتهم ليصبحوا

صلتعي سلام، وهذا قحوى النداء الذي

يوجمه البابا عندما يقول: "لنخلق

الشروط الملائمة ليستطيع الاطفال أن

يرثوا من جيلنا عالما لكثر وحدة

وتضامناء انه حقهم وانه واجبناء

فيصبح اطفال اليوم كبار الالف

وقال اتشيغاراي: "أن حال ملايين

الاطفال مأسوية، ونحن ندرك نلك

لسوء العظ، وإذا ما تصفحنا رسقة

هذه السنة، نرى ان البلبا لا يفقد امل

الرجاء ولا ينسى ابدا ان مناك الكثير

من الاطفال الذين ينعمون بالسلام"،

لافتا للى أن نظرته للولقعية المتجذرة

في الإيمان هي مفتاح قراءة هذه

الرَّسالة العميقة والبسيطة في أن

وبعنوان "الاطفال ضحية الدرب"

قال اتشيغاراي: "يتميز زماننا بالدرب،

خصوصا تلك الدروب الصغيرة التي

تنفجر بعنف لا مثيل له وبينما كنت

لطوف رحاب العالم، رأيت شخصيا

الكثير من الاطفال المتألمين في شكل

مأسوي بسبب للصراعات. وأقولها

بكل صراحة آتي زرفت نموع الفجل

والشفقة ودموع عرفان الجميل للعمل

الذي يقوم به الكثير من الاشخاص

للذين يكرسون انفسهم امساعدة

الاطفال ليواجموا مستقبلا يبدو لمم

أن للمبر الاعظم طلف العللم ومو

يعرف الاضداد العميقة جدا بين

الاطفال النين يعيشون في صفاء،

والاطفال المشوهين والجائعين والذين

يعيشون الرعب، وهو يتسائل: أمانا

لا تحترم الحماية الخاصة الدولية

المعطاة للطفولة ولا سيما في وقت

الدرب؟ ثم لماذا تهمل الرعاية التي

ويشكل قتل لي طفل لو تشويمه

و جرحه عن سابق قصد وتصميم،

احدى العلامات المؤلمة التي تتعارض

واحترام تلحياة البشرية. ويمكن قول

الشيء نفسه بالنسبة الى الاطفال

المضطهدين النين يتعرضون للعنف

والنين يزالون من الوجود في اثناء

التمييز العرقي، والبابا يشعر بضرورة

tania travel

التعلقاء/الجمعة : بعليك ركساءً يعلجر الأربعاء/السبت : الامدرقزعيل بشري

الأربعاء : جعيدًا - جبيل رطراباس

بما فيه يهم دخول المنفارة والغداء الخنيس : بيبت الدين -حييل رحود

الأبد صيكرمناييا معيلولار دمسشق يوانذادة نندسهاييس ٥ ترم

NEW YEAR'S CHOICES

ISTANBUL \$ 350

Antiare - 9 Star Hotel; - B/B - Transfers

Avriare - Hopel LE MERIDIEN - B/B - Transfers

CAIRO & CRUISE UPPER EGYPT \$ 795

Airlare - 5 Star Hotel - 8/9 Program & Full Board 5 Star Cruise

CAIRO \$ 370

Akfare - 5 Star Hotel - B/B - Transfers

Also available " SUDGET TRAVELER" program

**GHAZI TRAVEL** 

Bliss Street, Facing A.V.B.

Tel: (01) 348 555 - 342 546 - 602 067 - (03) 273 080

\$ 355

LIMASSOL

تنص عليها فلقواعد الانسانية؟

غير اكيد وغلمض.

لسنا سوى لطفال".

وحضره حشد من الصحافيين.

في اليوم العالمي التاسع والعشرين للسلام

البابا: أطفال اليوم كبار الألف الثالث

والحروب واللاعدالة تظلم الملايين منهم

ترداد مذا الامر، ومو أن الجميع من

دون استثناء مدعوون الى ان يقدموا

مسلممة السلام ويرفضوا أي نعم

للحرب. وهو لا يتعب من تكرار هذه

العبارات لتتوقف هذه الصراعات

العنيفة والمسلحة والدروب الدموية".

وتدت عنوان "الاطفال المستغاون"

يقول الجر الاعظم في رسالته، "هناك

أطفال يتعرضون لعنف غير ظاهره

ولكنه ليس اقل حدة وأقصد العنف

البسدى والنفس الذي يلقاه الاطفال

هتى ضمن علالاتهم ونلك بسبب

وفي موضوع "الاطفال صائعي

السلام لم يتوقف البابا فقط عند

التنديد بحالات اللاعدالة التي تظلم

ملايين الاطفال كتجنيدهم في القوات

المسلحة او اجبارهم على الاشغال

المرمقة في شروط غير انسانية او

ارغامهم على ممارسة الجنس والمتلجرة

بها، وعلى اعمال لذرى لجرامية من

دون ان ننسى الاطفال النين يتلمون

بالعيش فقط في مديط الشارع. وكل

المشاريع التربوية يجب أن تكون

لمصلحة الاطفال النين سيصبدون

واتمى اتشيفاراي: "لا أريد ان

اتمي كلمتي من دون التنكير بمبادرة

رواد سلام في المستقبل".

الانقسامات والتوترات.

# إقرار "النداء الأخير" للسينودس مساء اليوم واختتام الأعمال غدا بعد قداس برئاسة البابا

روما - من حبيب شلوق: مسله امس وضع "الندآء الأشير' للمجمع الراعوي من احل لبعان في صيفته النمائية، وبات حامزا لاعلانه الثانبة عشرة والنصف بعد ظهر النميس بتوقيت روما. ومساء اليوم تكون التوصيات الترت. وصوت عليما لترفع صباح غد الى النانا يوحنا بولس الثاني ليصدرها بعد اشهر في ارشاد رسولي، بعد تعويبها وانجأل بنود تشها او تفصلها.

مصادر مطلعة لفادت لـ"النمار" ان "الغداء الأحير" بنصمن اشارة الى القصايا المطروعة في ١٠ صفحات ف**ولستاب** او في ۱۲ صفتة. وفي معرض هديثها عن بنود ثلثناء

الاميم فالت السمادر امها تتعلق مقصابا الكنيسة ورسالتما والعلمانين وعلاقة فتصائس الكانوليكية في لسان بتلكمائس الارتوبكسية وبالطوائث الامري، لصافة للى قصليا اجتماعية وصعبة ونرىوبة وافتصادية ووطبية. وردا على سؤال اوسنت المصادر تقسمهٔ آن لا فصابهٔ سیاسیة می "النداء الأمير" الما للمراصيح الني يتماولها مي "فصايا وطنية صرف

اعداد سابقة، ولا سيما منها ما يتعلق بالدريات العامة وضرورة صونها. أماً العمل القائم الان في حرق العمل المصفرة خمو يركز على قضليا لغوية و"تركيب حمل" بعدما أدرجت الإفكار الرئيسية في النداء الأخير وفي

وظمر امس، اللي رئيس القسم

عا ينتطره اللنابيون عندما يركز على التقافة والتربية والدوار بين الاديان والعيش ألمشنرك والبعيموقراطية، وما دام هذا النداء فادراً على قول كل شيء بوضوح عن الوضع الحلم في لشان، على وعم كل الصعوبات، فاته سيحد دورأ يلعبه على الساحة ومل سيوجه النعاء الاخير بعوة للى خروج الغوى الاجنبية من لبنان وبينما القوات السورية اجاب "لا مكنس القول ما سيتضمنه قبل اعلانه". وهل يؤيد مثل هذه الدعوة احاب: "أنني كلبناني أمل في أن يتحرر بنان من كل البيوش غير اللبنانية لان ذلك اذا لم يتم فلن يكون لبنان كما يجب ان يكون وكما ارانه قداسة البابا من خلال الدعوة الى عقد ويذكر أن محطة تيلي باتشي التابعة للفاتيكان تخصص كل مساء تعقيقا عن لبنان ومقابلات حية وصوراً

تأبعت أعادة النظر في التوصيات التي سيصدرها للسينودس ومي مستوحأة من وتيقة "تخطوط العريضة" وأداة العمل، ومن معافلات الآباء واقتراحات اعضاء الجمعية. ونوقشت التوصيات في لجتماعات سابقة واعيدت الى الفرق المصغرة لادخال التعديلات الملائمة عليها وتقديمها للمرة الاخيرة آلى ابناء السينونس للتصويت عليما. ولضافة الى اللقاءات المقررة في البرنامح، كثف اعضاء اللحان المصغرة اجتماعاتهم خارج الدوام الرسمي وفي

وكلف كل مقرر في كل فريـق تلنيص ملاحظات اعضاء فريقه وتصنيفها بحسب اهميتها وسكبها في وقدمت كل الملاحظات بالفرنسية التي مي لغة السينوسي الرسمية بينما كاتت تُصير الترجمة الفورية لَما في اثناء قراءتها الى اللغات الانكليزية

لتشيفاراي عن رسالة البابا في وبسد ظمر لمس بتدأت قراءة المناسبة، وأورد مختصرا لما، وفيما التوصيات والتصويت عليماء وتستمر قول البابا: "قُبِل اسبوع حضرت احدى منه القرائة حتى بعد ظمر اليوم المدرسات في الصف الابتدائي الثالث الربعه، بعد اقرار "النداء الاخير" ليل نقاشا بين اطفال في صفها، تناولوا

> وعلم في هذا الاطار ان تصفيقا داداً عقب تلاوة "الندا الأخير" واليوم اما على صعيد التوصيات فيحرص باء السينودس والاماتة العامة على بقائها سرية حتى اعلانها رسميا في رشاد رسوئي يصدره البابا يودنآ ولس التاتي في حينه، علما أن الأمانة العامة للسينونس ستبدأ فور ختام و"النداء الاخير" سيعلن ظمر غد الخميس في مؤتمر صحافي يعقد في مكتب الاعلام في الكرسي الرسولي، ويأتي اعلانه بعد قداس احتفالي

يتراسه الدبر الاعظم العاشرة والنصف نبل الظمر ويشارك فيه ابك المجمع واعضاء السينودس. ويشارك في لمؤتمر الصحافي لاعلان النداء الاخير البطريرك صفير والكاربينال سيلفستريني والمطارنة كيريالس بسترس ويوسف بشارة وانطوان أدوء وعلمت "النمار" من مصادر فاتيكانية ان الاعمال الروتينية للسينويس تنتمي غدا الخميس باعلان "السنداء الاخيسر" وبدء مسفلارة المشاركين، لكن العمل الاهم سيبدأ منذ صباح الجمعة ويستمر حتى اذاعة التوصيات وهو "عمل اكثر شقاوة وتعبا من الاعمال التي حصلت حتى

عن المناطق اللبناتية. وهي تلتزم هذه البرامح يومياً منذ ما قبل يدلية اعمال

عمل فرق للعمل المصغرة مسك الاثنين ومنما تدبيدا العمل على تنفيذ وصباح لمس، فقلل ان هذه الفرق القرارات الدولية المتعلقة بلبنان، ولا سيما منها القرار 250 القاضي بانسدات اسرائيل من كل الاراضي اللبنانية التي تمتلها، وجمع السلاح عن ايدي البميع وعدم قصر هنا الدمع على منة معينة من دون اخرى، وعودة المعجرين ولا سيما منعم لبناء للببل عودة درة كريمة وتعبيلها وبسط سيلاة الدولة اللبنانية على كل اراصيها واعادة انتشار القوات

وتصيف المصادر مفسما أن هذه البنود سبق ان اتعق عليها في وثيقة عطلة الاسبوع، للانتماء من وضع الوداق الوطني "ألا أن هنا للوفاق لم تلمسات الاخيرة على توصياتهم. يتم كما ان عددا من بنود الوثيقة لم ينهد " اصافة الى عناوين عريضة سنق ان اشارت اليما "النمار" في لتشاء واضح وبقيق.

والعربية والايطالية. معلومات مسائية

تعاد صياغته رسميا بعد اقراره نمائياً. الجمعية اعداد ما يلزم لعذا الارشاد.

التربي في لجنة الاعلام في السينونس

مذا للسينودس

NOW OPEN

THE BINDW

ETS. ABDULRAHIM DIAB SAL. MME CURIE

TEL: (01) 868146/7, 867351. DEKWANEH, TEL: (01) 500593, 491287.

JDEIDEH, TEL: (01) 871310/1/2/3/4.

BRICANIDBAL

STANDARD

لُدُرِث محطةً تلفريون "تبلي المُنشَى " مساء لمس مفاطّة مع رئيس لسادهة لعدللياس رئيس لحمة الاغلان في انسيبونس المطران يوسف نشارةً س اعمال العجمع الراعوي عن اجل لسال، فاوضع أنَّ "البياء الأخبر" هو الرسالة الوديدة الني ستتمدر عن لمبمع في هده المرجلة مؤكداً عدم لمخال النظاء أي شيء عن مصمون البداء نبيل اعلان الصبعة النمائية.

ويشرح اعمال الدمعية العمومية مسيحيين"، ومال "ان ما يحم مشاركة الارثونكس والبرونستانت والانديليين في السينودس من خلال الاعمال التحصيرية في بيروت تم من دلال المشاركة منا "يُعني أنه يهم كل

### الأب أنظول التحيل بمقلومات عن وردت في تتفان للطائف ولم تنعذ". المطران بشارة: "النداء" سيجد دوره

السبيوس "مو موسع امتمام اللتناهيين عمومآ مسيحيين وعبر الكنيسة يهم الدميع"، لأفتأ الى ان

وسَنْلُ عن مدى تأثير السينودس على دياة المجتمع اللبناني غداة اعلان للنداء الاخير وفي الاسبوع المقبل مثلاً،

# ما دام سيقول كل شيء بوضوح ولكن اعتقد أن النداء الاخير يرد على

ومرق العمل المصعرة، مؤكداً أن

فلجاب: "أن ما تطلبه متابة اعجوبة

# اتشيغاراي: لا تخافوا ممن يقتل الجسد واللبنانيون انفسهم يصنعون المعجزات

واضاف، "أني على ثقة بمستقبل لبنان. واعتقد آن هذا السينودس لن يجترح المعجزات، ولكنه سينودس سيضعنا في لي حال على سكة الحل. واللبناتيون لتفسهم هم الذين يصلوا بعضهم للآخر".

والسينوسس يردد العبارة نفسها".

نقاش عن لبنان في جامعة اللاتران

دعت جامعة القديس يوحنا اللاتران الى اقاء عن السينودس في لبنان، الساعة الخامسة الا ربعا مسآء غد الخميس، يترأسه البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير وعميد المجمع المقدس للكنائس الشرقية الكاردينال لكيلي سيلفستريني. ويقدم للقاء مدير الجامعة المطران انجيلو سكولا والاستلذ في الجامعة الاب دومينيغو اتدرس غوتياريز، ويحاضر فيه المطران كيريللس سليم بسترس عن "تتلاج للسينودس على كنيسة لبتان"، المطران بشارة الراعي عن السينودس ولبنان"، المطران بولس منجد الماشم عن "الاسلام والمسيحية في لبنان"، الاستاذ في الجلمعة اونوراتو بوتشي عن "المسيحيين في العالم العربي"، الاستاذ في الجامعة جيان لويجي

القائم بالاعمال الارجنتيني: زيارة الهراوي متوقعة مطلع كانون الثاني

السيدة حنان كرم وسفير اوستراليا بول روبيليار والسيدة تأدين فكتور

موسى وديبلوماسي أميركي.

اعلن عميد العجمع الباجوي "عطالة

روما - "النمار": وسلام الرئيس السابق لاساقفة مرسيليا الكاردينال روجيه اتشيفارى الذى يعرف لبنان جيدا وزاره مرارا موفيا من البابا: "اتنا في المرحلة الاخيرة من السينودس، وأنا وأثق ان هذا السينودس لن يقتصر على الذروج باقترادات أتما بحلول عملية، ولرى من خلال مواقف المطارنة بالآباء والعلمانيين ارادة مشتركة لقفزة نوعية للوصول آلى لبنان جديد، لبنان الذي يأخذ في الاعتبار تقاليد الماضي ومتطلبات الحاضر".

يصنعون المعجزات، ولبنان لن يصل لى الانقاذ الصديح الا اذا وجدت للثقة بين الجميع، واعتقد لن الجميع قلار على التجدد وعلى التعاون، ويجب عدم الاتكال فقط على الكهنة اتما يجب على الجميع ان

وردا على سؤال قال: "لا تخافوا ممن يقتل البسد، انما خلفوا ممن يقتل الروح. وهي عبارة قلتها في لبنان وفي جزين. وهذا يعني خافوا ممن يقتل الروح والارادة والمثل،

روما – "التمار":

فالتشي عن "سياسة ثقافية من لجل صدَّقية الجماعة المسيحية في

اعلن القائم باعمال سفارة الارجنتين سيرجيو سردالن الاستعمادات جارية لزيارة رئيس الجممورية الياس المراوي المتوقعة لبيونس ايرس مطلع كأتون الثاتي ولوضح اثر لقائه نقيب المدررين

ملحم كرم ترافقه عروسه الزميلة سابین فرا، آنه سیجری توقیع اتفاقات تتناول الشأن الثقافي والتوظيفات والتعاون الاقتصادي مع لَبِنَانِ وَلَكِدُ وَقُوفُ بِلَادَةُ دُوماً مَعْ لبنان ومطالبتها، عبر الرئيس كارلوس منعم، بتنفيذ القرار ٢٥٥. ورد كرم مشيدا بالعلاقات بين البلدين، ومتمنيا التوفيق للعروسين. وليفت الي ان منا مو الزواج الديبلوماسي الثالث اذ سبقه زواج

صفير التقى لوستيجيه

قياسة البايا التي اعلن عنها قبيل الاعقاد المؤتمر العالمي الرابع عن المرأة

والتي طّلت لسوء ألنظ معروفة في

شكل معنوب ودعا البابا في تلك

المناسبة كأل المؤسسات الذيرية

وللتربوية الكاثوليكية الى اعتماد

استراتيجية منسقة لمصلحة الاطفالء

ولا سيما منمع الاكثر فقرا. وفي

نْدَلُهُ لَسِنَةَ ١٩٩٦ يَجِدُدُ هَنَا لِلنَّمَا

يريده شاملا ألمؤسسات والمنظمات

الكاثوليكية التي تخصص نشاطها

القصر، سائلاً هذه المؤسسات

مساعدة الاطفال الذين تألموا بسبب

ان الاستنشاج ان الطفلات

تصغيرات هن ضطياً العنف في شكل

غير معقول هو استنتاج مؤسف وأن

قداسة البابا عالم بهذه الامور ويكل

مسؤولية لذرى للى المؤسسات

الكاثوليكية مي تعليم الاطفال ان

وندن مدعوون جميعا الى المشاركة

في بناء عظم سلام شرط أن تكون

تبنا ساطة قلب طفاء فلنعط

الاطَّفَالُ مُستقبل سلام، ولندع الاطفال

يتحملون بفاتهم مسؤولية السلام أن

عيونهم الملفية ترى بعيدا جداء وأبعد من أعيننا نحن".

يقروا بكرامة المرأة ويحترموها

الدرب والعنف

روما - "النمار": أستقبل امس البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صفير في مقر لقامته في نير مار قطونيوس للرهبائية العريمية المارونية في روماً، ركيس اسلقفة باريس الكاردينال جان ماري لوستيجيه وعرض معه شؤون السينودس وشؤونآ عامة في حضور المطارنة يوسف بشارة وبشارة الراعي وبولس مطر ويطرس الجميل والرئيس العلم للرميانية المريمية الاياتي سعد نمر، والمدير الاب سمعان ہو عبدہ ورئیس بیر مار تطونيوس الاب فيليب ألحاج ورئيس القسم العربي في اناعة الفاتيكان الأب جان الماشم والاب يـوسـف مرهـج. وأعقب

القام عشاء. ورأى ان سلام المنطقة "وخصوصا وكان من المقرر أن يحضر للشق المتعلق منه بلبنان وسوريا للقاء عميد المجلس البابوي واسراليل، لن يوقع في غضون عدالة وسلام" الكاربينال اسابيع واشمر قليلة كما يحاول روجيه اتشيفاراى لكنه اضطر قبعض ان يروج له وكثلك لن كى التغيب لارتباطه بموعد يستأذر الى ما بعد الانتخابات طارئ، علماً ان اتشيغاراي كان الرئاسية الاميركية والانتخابات النيابية زار البطريرك صفير مساء الاسرائيلية التي ستجرى في نمايات الانتين في البير نفسه مع ستة ١٩٩٦". رئيس المجلس الباجوي للعائلة الكاربيتال الفونسو لوبيز تروفيللو وعرضا معه قضادا سيتونسية وكنسية في حضور

عدد من المطارنة. وتناول

الجميع العشاء الى مائدة

🗣 علد الی بیروت مطران

الفرزل وزحلة للروم الكاتوليك

اتدره حداد لارتباطه بقضايا

NAVARO DEL

LIBANO

وتوصيات سكوتي

🏝 علمت "النمار" أن الامين

العام للسينودس الكاردينال

يان سكوتي يحرص في كل

اجتماع على أعادة التأكيد على

المشاركين في السيتوسس عدم

تسريب معلومات للى صحف

🕭 طرح عدد من الصحافيين

للبناتيين اسئلة على الكاردينال

روجيه اتشيفاراي خلال مؤتمره

الصحافي لتقديم رسالة البابا في

اليوم أأعالمي للسلام، وركزوا

في أسئلتهم على موضوع

السينودس فقال مبتسمآء "پيدو

ن المؤتمر سيكون مشتركآ بين

السينودس والرسالة البابوية

فالسينودس لم تنته اعماله

بعد، وغداً تعلمون مضمون

"النبه الاخير" الـذي سيأتي

🕏 في لقاء مع البلباء سأل

للمبر ألاعظم منيسر للمركز

الكاثوليكي للاعلام الأب انطوان

الجميل عن مهمته في الكنيسة،

فشرح له الجميل اعمال المركز،

ومنا قال له الباباء "يعني انت

& NAVARO DEL LIBANO

يولكيم نافارو فالس منير

🗣 سيوزع النص المرفي

لرسالة البابا عن يوم السلام

العالمي في مؤتمر صدافي يعقد

لاحقا في المركز الكاثوليكي

للاعلام في جل الديب علماً ان

رسللة البآبا مترجمة الى اللغات

الإيطالية والغرنسية والانكليزية

والالمائية والاسبائية والبرتغالية

وَظَبُولُونَيةً. وَتَأْتَي فَي ١٢

عباس الطبي

ورد في عدد "الشمار" امس ان

السّيد عُباس العلبي شارك في

السينودس ممثلا مشيخة العقل

والصحيح أته كان ممثلا الطائفة

مفدة "فولسكاب".

الْدرزية في لبثان.

المكتب الصحافي في الفاتيكان.

روما - "النمار":

وقال انه يرى في موقف الولايات

# بنظام الاحتكارات والمضاربات والمحسوبيات

الحزب "ان تأميل لبنان للصمود الانتاج الفعلي المهمل في قطاعي الزراعة والصناعة وتعزيزهمآء وتحقيق التكلمل القومي في سوق قومية مشتركة مع الشام تكون نواة السوق العربية المشتركة. انا لم نكن هوياء بلافسناء بقوميتنا ويعللمنا للعربي قلا قيمة لكل العلاقات الدولية".

قى السلم؟ اليس هذا دليل على ن السلم الاسرائيلي هو سلم مقروض بالقوة ولنلك هو سلم مرفوض؟". ولكد "لن دعوة بلاننا الى الانذراط في نظام اقليمي مع اسراكيل في الماضي الى الانخراط في نظامً اقلَّيمي مع المحتلين التازيين". واشار لى "أن الدول الكبرى التي تدعونا الى السلم تزدهر عندها تجارة الاسلحة والحروب وليضا عند لسرائيل المدججة بقسلاح الاميركي، واصبحت متعهدة تعديث السلاح آلروسي. فكيف يتم السلم في طَلُّ قرقعة السلاح ويمنع على المقَّاومة حقَّما المشروع في

مقاومة الاحتلال؟".

وخلص الى "أن امتناً في حالة حصار في معادر غنائها وفي مياهما، فالعدو الصميوني وضع يده على اكثر منابع انمارنا في آلجنوب، وتركيا تقيم السدود التي تُحجب البياه عن الملال الفصيب. أنَّ هذا يفرض على لبنان الاهتمام لكثر بطلقاته المائية فلا تبقى انمارنا في الليطاني او نمر ابرميم ملوثة، بل يجب الافلَّدة من كل قطرة ماء للري والوصول الى الأمن الفذائي ولتوليد الطاقة .

ورأى "ان أغفال الامم المتحدة المتعمد للقرار 2٢٥ مو اجازة مستمرة للعدوان الاسرائيلي على قرى جنوب لبنان وبقاعه الغربي وبلداته واستمرار المصارعلى شواطئه والتضييق والاعتداء على صياديه".

الاجتماعي – المجلس الاعلى اتعام رعد ان لبنان لا يمكن ان يولجه الشرق الاوسطية بنظام الاحتكارات والمضاربات والمدسوبيات والتناقضات وقال خلال اجتماع موسع لقيادة

يتطلب تبدلا في الاولويات وتأميل

واضاف: "ان اسرائيل تنادي بالسلام وتحصل على افتك أسلحة التمار الشامل من حلفائها رعاة السلام، وتتوى عقد حلف حربي جديد مع الولايات المتحدة، وقد أجرمت اخيرا لتفاقا عسكريا مع روسيا صديقة العرب التقليدية والتي حرصنا على صداقتها. فهل اسرائيل ثاهبة

تشبه دعوة اورويا والاتحاد السوفياتي

# رعد: لن نجبه الشرق الاوسطية لكد ركيس الحزب السوري القومي بري وشخصيات

الشيعى الإعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين مهنئين بعودته من جولته الاميركية، وفي مقدمهم رئيس مجلس النواب نبيه بري والرئيس شفيق الوزان والنائبان عماد جاير وحسن علوية والتائب السابق عبد المجيد الزين والنائب السابق رفيق شاهین، وشخصیات ووفود والتقى موفد المجلس الشيعي الى السيتودس سعود المولى واطلع منه على اعماله. ويتقبل التمقي اليوم وغدا من التاسعة صباحا حتى آلاولى ظهرا،

> وفد يمثل غيث زار الحص

ومن الرابعة حتى الخامسة مساء. 🕏

وزعت مشيخة عقل الطلاخة للدرزية بيقا افلات فيه ان وفدا يمثل الشيخ بمجت غيث زار الرئيس سليم الحص مهنئا بسلامة عودته، وعرض معه الشؤون الدرزية وقال البيان "ان المص أعرب عن اسفه الشديد للوضع الذي تسبب فيه قرار رئيس الحكومة. واثنى على جمود التمدئة، أملا في حل قريب بعد

صدور حكم مجلس شورى الدولة،

معتبرا لن الثقة بالقضة اللبناني

ونزامته لا تزال عالية".

على صعيد آخر، استقبل الشيخ غيث في مكتبه في دار الطلاقة النائب فيصل الداود في الجتماع خاص عرض فيه الشأن الداّخلي للطّلافة وصرح النائب الداود "إن لا جديد في الوضع الداخلي للازمة التي لا ترال تراوح مكاتماً، وقتا لا نزق عند قراراتنا السابقة من أنه لا مفاوضات ولا الثقاق الا بعد الرجوع عن القرار الفتنة، وسنستمر في الدفاع عن كرامة الطائفة ومقآم مشيخة العقان

متمسكين بشخص سماحة قشيخ لم استقبل غيث رئيس المدكمة الاستئنافية العليا تلطاقفة الشيخ مرسل نصر، وجرى تحلول بحري الامور الادارية العلمة، الى جانب والود عدة من مختلف مناطق الجبل".



# حق الشباب في المشاركة

ادته للكوين

الله المستون المستون

The said and and are

والمراد وشما بالعظم

والمراجع والمستعلق المناه المن

الصافي الرواكين المواجعان الانلى

ن ١١٠ ـ و د د د د د ودولان

The same and the same of the same

والمستنادين والمستنادي

ب و د د د استاد الناد النو

John - 10-11 . 19-

ينعون للوائدي يساليه التوقيق

Barton and a comment of the safe

والمائية من المداوية المتسلطة لي

المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

The second of the last of the

Application of the

عوت لسدولير

العائد الأورياء أأستند فهافسا

و الماسي المسار دخلق

8. ما ياند ما الدائد التسميل ا

المجاور المعاددة والمسق

رفيق و المستدالين فهو

بعني التحديد والمدال كالطلاق

المستعددة والمداعة المعاطي ووا

يا العرب من السلام قلو ق

ي مناشد : السعامة الاعبران

لم نشه ده د ا د سانطن له

أحرر الأرار الأسار الصفقة فواق

ملادمين أسان سنتع المتعطف

الإلى المناز والمناز المناز المنافعة الواد

والقونان وبراء تحديثها فواقد لمع الدينان المندر طبعات

ق الاوسطية

والت والعسوبيا

وفد يعثل عبث

يه المستدر الموسع الدي

المنابعة المن لا تنزله

عومه وعالت السيع

المستعد فعط

وه المستدان استنعت ما الو

The second

Marie Commence of the Commence

تتطلب ورشة بناء دولة حديثة - دولة المؤسسات، دولة حقوق West and white the second seco الانسان والديموقراطية، دولة الامن الاجتماعي - ضمان مشاركة الجيل وي الماريدي المواجعة الدديد في صنع القرارات السياسية والاقتصادية والاجتماعية وفي تنفيذها. فمن الضروري الافساح امام الاجيال الفتية، وهي اكثرية اللبنانيين، لممارسة دورما الفعال في القيادة الوطنية. وتشكل الانتخابات النيابية العامة المقبلة مناسبة مممة واساسية لاشراك

البيل البديد في تقرير مصير وطنه عبر انتخاب ممثليه. وفي هذا الأطار بالذات، نرى أنه من المستحسن خفض سن الانتخاب المحددة باحدى وعشرين سنة في المادة (٢ من الدستور اللبناتي. وريما أبلغ الدجج على ضرورة خفض السن القاتونية للانتخاب الى ما دون ٢١ عاما، أن السن القانونية للإملية المعنية في لبنان مي سن الثامنة

عشرة عملا بالمادة ٢١٥ من قانون الموجبات والعقود. فمل يعقل الا يكون المواطن البائغ ١٨ سنة من العمر والذي يتمتع قاتونا بحق معارسة الاعمال التجارية وتسلم المسؤوليات المعنية والتجارية والمالية والاقتصادية على اختلافها، اهلا للمشاركة في الدياة السياسية في البلاد عن طريق انتخاب معتلى الشعب في المجلس النيابي؟ على سييل المعلومات، نذكر ان الاتحاد البراماني العالمي اجري اخيرا استقصه حول هذا الموضوع ثبت له ان ١٠٨ بلداً من اصل ١٥٠ بلدا

شملها الاستقصاء تعتمد سن الثامنة عشرة للاهلية الانتخلبية. ومن هذه البلدان نذكر فرنسا، اتكلترا، سوريا، مصر، الخ... ونأمل في أن تخفض السن القانونية للانتخاب الى الثامنة عشرة في

كما تجدر الاشارة الى رأي بعض الفقمة القلال أنه في حال تم تعديل سن الانتخاب بموجب قانون الانتخاب، من دون تعديل الدستور، فان مثل هذاً القاتون لن يعتبر قاتونا غير بستوري. لذ ان النص الدستوري المثبت في المادة ٢١ والذي يحدد حق الانتخاب لكل مواطن بلغ من العمر ٢١ سنَّة، هو نص حافظ للحق، وليس نصا ناظما لمنا الحق، واضعا الشروط

ويضيف لصحاب هذا الرأي ان صياغة المادة ٢١ على هذا الشكل تغيد ان المشترع الدستوري اراد التمبيز بين تكريس حق المواطن بالانتخاب -كافعه الى مستوى المبدأ الدستوري غير القابل للمساس لمن بلغ اهدى وعشرين سنة – والشروط القانونية الواجب توافرها في المولطن لكي يتمتع بحق الانتخاب. فعبارة تكريس حق الانتخاب لمن بلغ ٢٦ سنة ليست شرطًا وضعه الدستور، أتما هي مبدأ دستوري يرمي الى عدم حرمان المواطن البالغ من العمر ١٦ سنة حق الانتخاب. بهذا المعنى، يجوز للقلتون العادي، كقانون الانتخاب، من جملة الشروط التي يحددها لاكتساب صفة النلخب، أن يحدد سنا ادنى من ٢١ سنة.

مهماً كأن الرأي القاتوني الصائب في هذه المسألة، فإن التفاوت بين سن الأهلية المدنية، للتي تحددها للمادة ٢١٥ من قانون للموجبات والعقود بالثامنة عشرة، وسن الآملية للانتخاب التي تحددها المادة ٢١ من الدستور بسن الطبية والعشرين، امر لا يجوز استمراره.

وتعجب لماذا لم تشمل وثيقة الوفاق الوطني، ومن ثم لماذا لم يشمل القانون الدستوري الصادر في ١٩٠/٩/٢١ تعديل المادة ٢١ المنكورة من الدستور. وتطالب بأن يجري تصحيح الفارق في اول فرصة يتم فيها تعديل الدستور لكي تصبح شرحة اضافية من البيل الصاعد مشاركة في

فالمشاركة في الانتخابات هي طريقة لجعل الشباب يشعر بانه معني بالشأن العام، منا الشأن للعام التي ينظم نواحي عديدة من الشآن الذاص (الصحة، السن، العمل، التعلم، الخ...). فبلاد لا تشارك في حياتها العامة شرحة كبرى من المواطنين، ومنها الشباب، هي بلاد تضع بنفسها عوائق دون تقدمها. فادي جوزف مفيزل

## مؤتمر اتحاد الوكالات انتخب هيئته العامة

على حدد با مقريقين أعلد المؤتمر الثالث والعشرون لاتحاد وكالات الانباء العربية انتخاب المدير العام الوكالة العربية السورية للانباء (ساتا) الدكتور فايز الصايغ رئيسا للاتحاد ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام" رفيق شلالا نائبا للرئيس، ومدير وكالة الانباء والمناه والمساعقة القطرية احمد جاسم الحمر نائبا آخر للرئيس. كذلك انتخب المؤتمر كلا من اللهمان مريد الطوالمة مديري الوكالات في السعودية والامارات والكويت والمغرب اعضاء في ميئة يه يا در در د دد وطبع بوق مو الور سايم دراهن لهميل د

وكان المؤتمر عقد جلسته الرابعة والاخيرة مساء امس في فندق "سنشوري ج الروار والروار المراسلطي فو بارك" في الكسليك واستكمل درس المواضيع الواردة في جدول اعماله وانتخب م ن المائة العامة العامة الامائة العامة

# الامن المركزي: قمع محاولات تعطيل المدارس

# تفاصيل مخطط الشبكة الارهابية

# تذاع فور انتهاء التحقيقات

الدولة والسلطة في تطبيق القانون. أعلن نائب رئيس مجلس الوزراء وعندما تقرر الدولة أغلاق مدارس هي وزير الداخلية ميشال المر اثر ترؤسه مجلس الامن المركزي، ان المجلس التي تحدد الاوقات وليس بالتظاهر تقفل المدارس، فالإجمزة الامنية لطئع على "أجواء بعض الامور الامنية والعسكرية ستتخذ التطبير في حق أثتي تتداولها للصحف ولاسيما منها الشبكة التي قبض عليما في الشمال كل شخص يخالف للقاتون ويـقوم وعلى سير التحقيق الذي يتولاه القضاء وتتابعه الاجمزة الامنية"، لافتا الى انه فور الانتماء من التحقيقات "ستذاع التفاصيل على الرأي العام، لأن هذه الشبكة تحضر لأعمال تغيير ولخلال أمن لما خطورة على صعيد

الامن القومي في البلد". واكد ان المجلس شدد على كل الاجمزة التشند في مكافحة سرقة السيارات ونكر اثه توقف عند التصريحات الداعية الى تنظيم تظاهرات لاقفال مدارس بالقوة واتخذ قرارا بـ"التذكير بأن التظاهرات ممنوعة من لي نوع كانت والي سيب كان، ولا أحد يستطيع ان يحل محل

### دعوتان لنادى الصحافة من البرازيل واوستراليا

تلقى نادي الصحافة دعوة من رئيس الرابطةَ الثقافية العربية – البرازيلية في سان باولو – البرازيل احمد ياسين للمشاركة في الاحتفالات بالاسبوع العربي الذي يقام سنويا وتحضره شخصيات حكومية عربية والجاليات العربية ووقود رسمية واعلامية من مختلف البلدان.

كذلك تلقى النادي دعوة من النادي الاوسترالي في سيدني لزيارة اوستراليا "من اجل تعزيز الاتصال الثقافي والاعلامي مع الجللية اللبنائية هناك على ما اورىته "الوكالة الوطنية

وتلبية لماتين الدعوتين، وتحقيقا لمشاركة واسعة، يدعو نادى الصحافة الراغبين من الاعضاء للتقدم من مقر النادى بطلباتهم شخصيا والاطلاع على التفاصيل يومي الخميس والجمعة من کل اسبوع حتی ۱۹ کافون الثانی ١٩٩٦ بين الساعة ١٢ ظهرا والرابعة

ولمزيد من المعلومات الاتصال بأمانة سر النادي على الرقم .. 1/2. 2)1.

مفقود منذ ۱۹۸۲ محمد حمزة رضاء مفقود منذ ليلول ١٩٨٢ في بنطقةقلتا الجنوبية الرجه ممن يعرف عنه

باللجنة الدولية

للصليب الاحمرء

بتظاهرة او يعجم على مدرسة أو يعتدي على حرم مؤسسة تعليمية مهما يكن السبب وفي اي لطار". واشارالي لته طلب من جماز أمن السفارات تعزيز اجرااته حول السفارات بناء على طلبها "لشعورها بأنما يمكن ان تكون معرضة خلال

فترة المقاوضات لاعتداءات أمنية". وأوضح ردا على سؤال أن الاجمزة التمنية أوقَّفت عددا من الاشخاص من مناطق للشريط العدودي وتحقق معمم "بعدما كثر عملاء اسرائيل على الارض اللبنانية في الفترة الاخيرة". وعن رده على التصريح الاخير

للوزير وليد جنبلاط، قال، "عندما يكون هناك اي مشكل او موضوع معین پستوجب آلرد نرد ولکن حتی الآن لا يوجد لي مشكل". وكان قدم الى محافظ بيروت السابق نايف معلوف ميدالية مجلس الامن السركزي تتقديرا لجموده

ولذلاقيته ابان عضويته فبه 🗣 طالب النائب فتحي يكن بمعالجة مسألة تعطيل المدارس يوم الجمعة بجدية وروية، لئلا يقمم أنما تطرح من زاويـة طائـفية تـعصبيـة ويـساء

### "التحالف الفلسطيني" دعا المخيمات الى الاضراب اليوم

اصدرت امس "قوى التصالف الفلسطيني" في منطقة صور بيانا دعت فيه ابناء المخيمات الى اعلان الإضراب العام اليوم الاربعاء "احتجاجا على استمرار فرض قيود السفر على الفلسطيتيين، وحرمان الآلاف من ابتاء 🥳 شعبنا حق الالتحلق باسرهم المقيمة أ شرعيا على ارض لبنان". ونلشد البيان الحكومة اللبنانية "الغاء قرارتها الخاصة يوجوب الحصول

على تتأشيرة بالضروج والعودة للفلسطينيين الذين يحملون وثلاق سفر صادرة عن الدولة اللبنانية".

حسن الشهال جاننا من مكتب الدكتور حسن الشمال انه رئيس حركة "بعوة الايمان والعدل والاحسان"، وانه عقد مؤتمره الصحافي في "معهد الدعوة

والرشاد" في ابي سمرا، وذلك خلافا

### الابتزاز فنون

- جاءنا عدد من اولياء الطلاب يسشكون من ادارة اهدى المدارس لانما تنفرض علي الاهالي نقل اولادهم في اليام المخمص للمدرسة، علما ان مناك تلامذة يسكنون في الجوار، فماذا يفعل اب لثلاثة اولاد او اربعة، ومل تستطيع وزارة التريية مساعدتهم؟

🗣 رئيس دائرة القضايا في وزارة التربية احمد عويدات افادنا ان الحرية متروكة للتعاقد مع وسائل نقل المدرسة الخاصة لولي لمر كل تلميذ. فله ان يرتبط بهذا العقد مع ادارة المدرسة او مع غيرها، او ان يتولى هو ايصال ولده الى المدرسة بالدرية الكاملة، والمجلس التحكيمي قد يعتبر في هذه الحال ان الرسم المستوفى أ من الأهل عن النقل جزء من القسط للمدرسي وليس بدلا للنقل، نظرا الى قصر المسافة بين مسكن الطالب والمدرسة التي ينتسب اليما. والامر واضح لمصلحة الاهل اذا لرادوا تقديم

التعويضات

عنالدولية

من تقرير الى تقرير

سعاد موسی پزیك شكت من أن قوة الطوارئ الدولية تشغل العقارين الرقمين ٤١٦ و١٥ في منطقة مور العقارية خاصتهآ واتما لم تتقاض تعويضا عن الاشغال منذ عامين. ومي قدمت ملحقا في دائرة المال في ميداً، ورقم ألطلب ٢٠٦٦ فسي تساريسخ ١٩٩٥/٧/١٤. وشقيقتها ناديا موسى يزبك في حال مماثلة ومي صاحبة العطاريان ٤١٦ و٤١٥ مان المنطقة نفسها وتقدمت بطلب الى دائرة المال في صيدا رقمه ۲۰۷۷ تــاريــخ ۲۰۹۵/۷/۱٤.

واحيـل الطلبآن مع طلبات اغرى الى وزارة المال، وحتى الان لم تظهر اي نتائج تغيد عن قرب دفع التعويض. ما هو

 وزير الدولة للشؤون المالية 
 ظاد السنيورة اوضح أن لجنة تألفت
 🔃 لدرس موضوع اشغال القوة الدولية ن العقارات في الجنوب واجرت مسحا لكل الامكنة المشغولة ووضعت تقريرا بذلك. كنلك اعدت القوة الدولية تقريرا مماثلا، لكن تباينا حصل بين التقريرين في عدد من العقارات، فحددت وزارة المال العقارات الواردة في التقريرين مع جدول بارقامها

🚆 وعرضت الامر على مجلس الوزراء

الذي وافق على صرف التعويض. واشار آلى حصول اعتراضات من بعض المواطنين لعدم حصولهم على التعويض، فطلبت منهم وزارة المال تقديم طلبات لا تزال تستقبلها

وستتحقق خلال فترة قصيرة من مدى صحتها وتعد لائحة بارقام العقارات لعرضما على مجلس الوزراء من اجل نيل الموافقة وصرف التعويض.

القروض المستحقة لهم. يسألون مل سيقبضون القروض من المندوق، ومأدًا يقولون من اجل تسديد

للأختـصاميين في العلوم

الطبيعية واللغة العربية؟ 🕭 رئيس دائرة القضايا في وزارة التربية احمد عويدات افلاننا عن صدور مرسوم بالصاق عند من هؤلاء الناجحين بكلية التربية في الجامعة اللبغانية، وهذا العدد يمثل حاجة الوزارة الى هذه الاختصاصات وفقا لتسلسل مراتب النجاح في كل

التعرفة تختلف

مسواطستسون مسن بسيسروت يستخدمون سيارات الاجرة مناطق بيبروت الشرقيبة والغربية شكوا من التعرفة تبلغ ١٥٠٠ ليرة وفي الغربية ١٠٠٠ ليرة، الامر الذي يعقع

the state of the s

على وعد الوزارة اشتروا واستدانوا

مواطنون تقدموا بطلبات للمصول على قروض من المندوق المستقل للاسكان ونالوا الموافقة على طلباتهم، فاستدانوا مبالغ وارتبطوا بعقود شراء شقق للسكن وحتى الان لم يتقاضوا قيمة

محمود ابو حمدان اوضح ان رئيس الحكومة رفيق الدريري وعده بتحويل مبلغ الى صندوق الاسكان من اجل دفع قيمة القروض، وتوقع أن يتم ذلك قبل تماية السنة. واكد ان الدفع سيتم وفقا للتسلسل الرقمي ولا

## تدخلات او وساطات.

والسكان. وطالب يوضع حد

🗣 مصدر في مصلحة الصحة فى جديدة المتن اوضح ان المصلحة اجرت كشفا على المصنع موضوع الشكوى وتبينت صحتها، فاعدت مشروع قرار لاقفال المصنع واحالته على محافظ

جيل لبنان لاتخاذ القرار. the second section of the second section of the second second section of the second section of the second section of the second section sectio

# وخنقة العبور

◄ نـــديم عـــواد قــــال ان السيبارات تبقف في عرض الطريق في الممراء، تزلَّهُ سينما فرساي، وتصديدا عند مفرق على الجهة اليمني، اول كنيسة القنيسة ريتا، مما يجعل المرور صعبا. وطلب من المسؤولين فتح الطريق. 🤻 مواطنة من شارع اتيس

نصولي – فردان تشكو من وجود سيارتين مركونتين على طرف الطريق منذ اعوام، اعداهما لميركية نبيذية، والثاتية "رينو" قديمة حمراء.

🗣 وزير الاسكان والتعاونيات

# ----

مصنعيمرض مواطن من النقاش – تلة سرور شكا. من وجود ممنع لرش الديكو في "بناية دولي' يتسبب بالأمراض للاطفأل

# الوقوف كيفما كان

ويرفض ماحباهما رفعهما. 4 المهندس عرسان طيبس يحول ان على كورنيش المزرعة، خلف بنك عودة وامام بنايبة وقنف البروم، ثبلاث سيارات بيطاء مركونة منذ عامين واصحابها مجمولو الهوية. وهي بيجو و رينو 11" و"فيات".

🖷 سكان منطقة المزرعة – تقاطع شارع زريـق - شارع مليبا حتى مطعم فلاقل خليفة، يشكون من عربات الخضر التي تتسبب بازدحام السير وتراكم النفايات. كما يشكون من توقيف السيارات في صف مزدوج وتوقيف شاحنات على مفترق مطعم خليفة بحيث

الشرقية كسبآ للمال ويؤثر

سليا على عدد السيارات

العاملة في الغربية فكم مي

🗣 مسؤول في وزارة النقل اكد ان

رئيس اتماد نقابات السائقين

العموميين عبد الامير نجدة اكد ان

الاتحاد حدد التعرفة بألف ليرة وان

ملاحقة المخالفين من صلاحية الشرطة.

عناصر قوى الآمن تلاحق اي مخالفة

في هذا الشأن بنه على شكوى

يتقدم بما الشاكي يحند فيما اسم

سائق السيارة ورقم لوحتما ليمكن

تنظيم محضر مخالفة واحالة المخالف

میاه مار مارون

"جانب المعير المسؤول لجريدة

الموضوع، انقطاع المياه عن شارع

المرجع، جريدة "النمار" الصادرة في

بالاشارة الى الموضوع والمرجع اعلاه

لما كانت جريدة "النهار" الصادرة

في تاريخ ٩٥/١١/١١ نشرت خبرا

مفاده ان المياه مقطوعة نمائيا من

شمر عن شارع مار مارون عين الرماتة

ووجود قسطل مياه معطل يقع عند

ولما كان بعد اجراء الكشف الحسى

في تاريخ ٩٥/١١/١١ تبين لنا ان

الميله مؤمنة بصورة منتظمة لهذه

المنطقة وفقا لنظلم التقنين المعمول

اما يشأن الترويح المشكو منه فهو

لذلك نرجو نشر هذا التوضيح في

لعدد المقبل للجريدة عملا باحكام

قانون المطبوعات تبيانا للواقع

Turkey, Greece, Austria,

Bangkok-Pattaya, etc...

CAIRO

المدير العام رزق فريحة".

ناتح عن عطل في شبكة توزيع المياه

العائدة الى مصلحة مياه عين الدلبة.

تحت عنوان "قسطل... منذ شهر

ملر مارون عين الرمائة

تاريخ ٩٥/١١/١١

اول الشارع المذكور.

به لدى المصلحة.

نبدي ما ياتي،

مصدر في وزارة الداخلية اوضح ان

التعرفة الرسمية هي الف ليرة وان

التعرفة الرسمية؟

الشرطة مكلفة تطبيق القرار.

يمعب المرور. 🗣 رئيس لجنة طوارئ شؤون السير العميد اسكندر عجاقة وعد بالاهتمام برفع السيارات القديمة ومنع مخالفات الوقوف المذكورة.

مصير اساتذة

ثانويين نجحوا مواطن سأل وزير التربية روبيــر غائم : ما هــو مـــيــر الاساتذة الثانويين المتعاقدين النين نجموا في امتحاثات مجلس النحمة المحنية

اختصاص وكل منطقة.

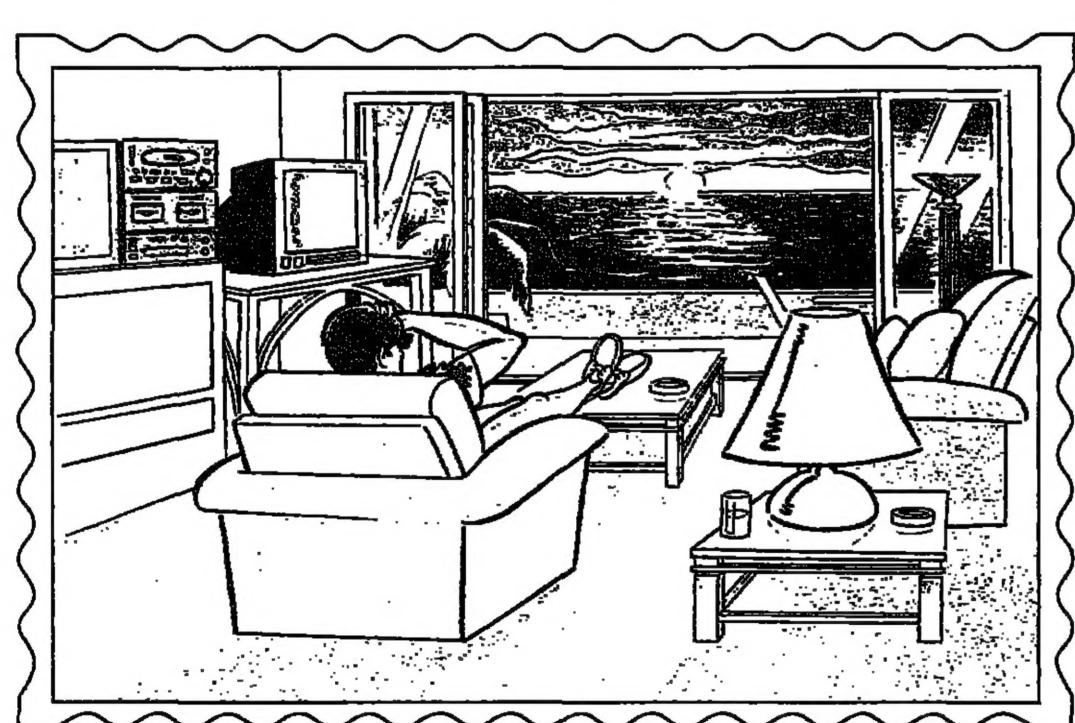
Maria Salara Salara

## وبيروت واحدة

لا بيروتان العمومية في تنقلاتهم في التي تختلف، ففي الشرقية

LONG TERM CREDIT FACILITIES VOYAGAIR LIBANSAL ACHRAFIEH - TEL: (01) 423470 / 1 السائقين الى العمل في

> "SEE! YOUR 2000-MILE TRP TO THE CARIBBEAN WASN'T WORTH THE TROUBLE!

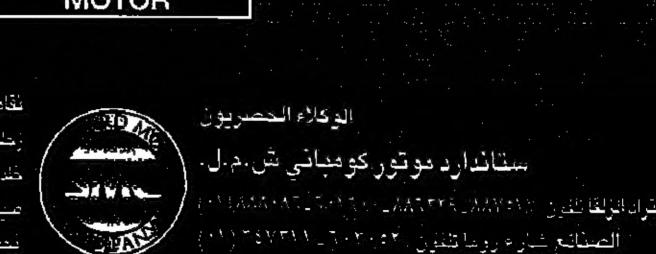




"Staying here at the chalet is much better. The view is breakfaking, the weather divine, and the place exotic With one extra advantage. It's only a step away." Le Meridien-Merryland Beirut extends to you its exquisite sea resort where you will find the finest chalets and cabanas, a splendid beach, great swimming pools, a superb marina, a shopping mall, and the breathtaking "art de vivre" of Le Meridien. Sales on Site. Tel.: 01 - 800167 / 01 - 862750 / 03 - 277187 / 03 - 277993.

موديل 1991 تتميز بخصوصية فريدة أداؤها الهندسي والميكانيكي متفوق في جميع ظروف القيادة. قدرة اندفاع خلفي محرك سعة المترز محنطة أستوماتيك وكاملة التجهيزات. 

بری دِشنصیات هنأوا شمس النيز المغنى مدند البطس اعهاك ويسيل النهاي أ



دير الزهرائي، الامني مرتزر كرمياني ١ ضيور الشوير. ليكر كار

HOTELS & RESORTS

فرنسافي دواه ب

الهان حاشدة وال

ين زائد ت

- ---

إيسا والمشابرة المعادر

----

4 3 .--.

. .\_\_\_

----

الرباء أزاعكم لمعا

سرسادا المني هؤلاه

الت المدينة

الله منف سندري

---

ور بر شده

-----

# رَحُلُوتَ عِيْرِيْرُكُلُ

كوميت

الميلاد ورأس السنة إلى: الدايل - جرر العمر - جرر المالديف - اسطمنول - القاهرة - قبرص

بادروا إلى الحجز فورأ لتأمين أماكنكم

كوميت للسياحة والسفر ش.م.ل.

# MODE



لأن الأولاد بين الولادة وسن السادسة عشرة بمحمون ١١٠ أيام تقريباً لإرتداء ملابسهم وخلعهاء

تعرض ۲۰۰ Mode Enfantine ماركة دولية.

ولأن الأهائي عندهم مسلوك عملي مع حرصهم على إرضاء رغبات الأطفال، أوحد معرض Mode Enfantine ع م من ستاندات الموضة موزعة على ه عوالم: Layette / Puériculture, Classique, Casual, موزعة على ه عوالم Jean / Street / Glisso, Avant Gardo.

الراجهات ويقدم تحاليل لعهم أذواق الأطفال ورغباتهم كما يقدم مطومات عز المراد الجديدة وطرق استعمالها.

ولان معرض Mode Enlantine يقام في باريس، عاصمة المرضة، يأتي المبدعون الفنيان لكسب الشهرة ويكبرون.

برومو صالون ۔ بوبلیما ۔ شارع روما ۔ بنایة مکتبی

(٣٥ عاماً في خدمة السياحة والسفر )

إبتداء من ۲۲۵ دولار

بناية علم الدين - شارع المقدسي -الحمراء

# ENFANTEME



ولأن ١٥٠٠٠ شار خصفهم من الأجانب يأتون من ٧٩ بلداً بيحثون عن الأفكار الجديدة. يُقدم Modo Enlanimo معلومات عن الميول تستكمل بعرض أزياء الأطفال وبالأجوبة المفيدة لزخرفة وإحياء المحال وتزيين

عَفُونَ ١١-٢٩٤٩ ـ عَلَقَاكس ، ٢٧٢٧١ ـ ص.ب : ٢٩٤٩ ـ ١١-٢٩٤٩

# محاكمة متهم بقتل عام ١٩٧٦

جرت أمس أمام محكمة جنايات للقتل في لبنان برئاسة القاضي جورج غفطوس، وفي حضور ممثل النبابة العامة نديم عبد الملك، محاكمة عبدالله مدمود عيتاتي المتمم بالتدخل والاشتراك في قتل يلمز الطروكي في ارز الباروك عام ١٩٧٦ باطلاق النأر عليه من مسدس مع رفيقيه بركات بركات و"ابو الفضب" للبجمول بقية وبعد تلاوة قرار الاتمام الذي ورد

فيه أن زمرد سليمان زوجة يلمز الماروكي كالت قد فرت من عصمة زوجها ولجأت الى بناية محمود عيتاني في معلة رأس بيروت، حيث كانتَ تقيم في بعض شقق البناية فتيات. وحاول زُوجها يلمز استعلاتها الى بيت الزوجية فسعى طالبا مقابلتها

### دمشقية: ٢٥ الف جندي سينتشرون في الجنوب شرط انسحاب اسرائيل

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن سفير لبنان في القاهرة هشام ممشقية امس أن لبنّان مستعد لنشر ٢٥ الف جندي في الجنوب بعد انسحاب القوات الاسرائيلية مند وقال السفير اللبناني في ختام لقائه في القاهرة الامين العام للجامعة العربية عصمت عبد المجيد ان

"الحكومة اللبنائية جادة لارسال ٢٥ الك جندي لبسط الامن في الجنوب شرط انسحاب اسرائيل". واكد "رفض لبنان الافكار التي تروجها اسرائيل حول أنشآء محطأت للانذار المبكر في جنوب لبنان حال التوصل الى انفاق سلام معما وقال ان "المقاومة الوطنية اللبنانية سوف تستمر ضد القوات الاسرائيلية ما بقى الاحتلال الاسرائيلي قائما في

واضاف ان "لبنان سیکون جاهزا بعد المسارات الاخرى لتوقيع اتفاق سلام مع اسرائيل ونلك بالتنسيق والتفاهم الكامل مع الشقيقة سوريا". واتتقد ىمشقية من جمة ثانية "الاتفاق الامني الروسي - الاسرائيلي كونه اخل بالتوازن العسكري والاقليمي بين دول المنطقة".

### وكلاء جعجع يطلبون تندي غنطوس من ملف المر

استدعه آخر لوكلاء الدفاع عن قائد "القوات اللبنانية" الدكتور سمير جعجع يطلب هذه المرة من المحقق العدلى القاضي جورج غنطوس التنحي عن متابعة للنظر في ملف محاولة اغتيال الوزير ميشال المر. وبرر وكلاء الدفاع هذا الطلب ان المحقق العدلي ابدى سلفا الرأي في موضوع منازع فيه من خلال الدبيث الذي نشر في جريدة "الديار" في ١٩٩٥/١٢/٣ واشار الاستدعاء الى مذكرة تقدم بها احد وكلاء الدفاع

المحامي اتطوان مارديني الى المرجع

عينه مدليا بعدم اختصاص المجلس

العدلي النظر في هذه الدعوى

واعتبرها من صلاحية القضاء

## لاقناعها بالنزول من شقتها والمجيء معه، فلم يسمح له بظك على رغم المساعي التي بدَّلُها. وكان ان استنجد

بفتاة تُدعى منى الفريب وكلفها نقل رغبته منه الى زوجته، الامر الذي ادى في نماية المطاف الى تكليفً منى الغريب استدراجه بالديلة الى شارع الدمراء بذريعة انها ستؤمن لزوجته زمرد الخروج معها من هذه البناية. وانطلت الديلة على يلمز الذي سارع في العضور الى المكان المعدد، فاقدم ثلاثة اسخاص على خطفه في سيارة وعرف منهم بركات بركات و"بو الغضب" ومواسمه الدركي وعبدالله محمود عيتاني وقاموا كمأ ورد في قرار الاتهام بتسليم يلمز الي لمن حرَّكة "فتح" التي رفضت تسلمه بعدما اطلعت على ملابسات خطفه ومن ثم نقل الى مركز امن للحزب التقدمي الاشتراكي ومن ثم الى ارز الباروك حيث نفذ فيه حكم الموت

وبعد نسماع افادات للمتهم عيتاني والمعاون محمد عبد الغنى والمؤهل أبرهيم بركات، وتلاوة افادات شمود قال محامي الدفاع اتطوان الدليك ان المسؤول الامني في التقدمي انور فياض هو الذي أعطَى الامر بتَصفيةً لِلْمِزِ، ثُم اللَّقِي عبد الملك مطالعة عزا فيها البريعة الى خلافات نسائية، الَّا ن المايك اعتبر الجريمة ذات طابع سياسي داعيا الى ملاحقة الفاعل لاساسي، وارجئ الدكم الى الذميس

### صحافيون ايضا وايضا امام القضاء

٢١ كانون الاول الجاري.

حدد قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا ٢١ كانون الاول الجارى موعدا لاستجواب المدير لمسؤول في جريدة "الانوار" الزميل اديب ابي عُقل والصحافية كارول سماحة وآمال عبد الساتر في دعوى العقيد حنا ابو شقرا والمحامي عصام كرم على الصحيفة بجرم نشر مقال في ٢٥-١١-١٩٩٥ يتضمن قدما

كنلك حدد ٢٢ من الجاري لبدء النظر فى دعوى مؤسسة رينه معوض على مجّلة "الشراع" بشخص غازي المقمور بجرم القدح والذم لنشرها مقالاً نُكرت فيه ان المدعية على علاقة بمؤسسات المانية تتعاون

## عضوم يطلب التقارير عن صحة شمص

طلب لمس المدعي العلم التمييزى القاضي عدنان عضوم من آمر سجنَ رومية أيداعه التقارير الطبية عن صحة النائب يحيى شمص الذي جرت معاينته خلال الـ٤٨ ساعة الماضية، تمميدا لاتخاذ الاجراءات القاتونية حيال تقرير نقله آلي المستشفى او أبقائه حيث مو وذلك طبقا للطلب الذي تقدم به وكيل شمص المدامي سليم عتمان الى النيابة العامة التمييزية بنقله موكله الى المستشفى. واوضحت مصادر قاتونية ان النائب شمص اصيب بوعكة صحية نتيجة موجة البرد، نقل على اثرها الى مستشفى قلب يسوع وبعدما علينه الطبيب للمسؤول اعيد فورا الى

## تحرك جديد لـ"لجنة دعم المعتقلين" المقاومة تنفذ سلسلة هجمات

شهدت محاور الجنوب لمس قصفا والدقيقة العاشرة بعد الظهر، في مدفعيا اسرائيليا متقطعاء في حين الحقول التي تدوط بلدة بيت ياحون". وفي صّيدا ("النمار") وزع مكتب ماجم رجال المقاومة لمدافا للاسرائيليين و"جيش لينان الجنوبي". المسؤول عن حركة "فتح لتحرير كل وافلد مراسل "التهار" في النبطية فلسطين منير العقدح تصريحا لناطق عسكري ثكر فيه "ان مجموعة شمداء ان المدفعية قصفت صباحا وقبل الخليل هلجمت مواقع الاحتلال وعملائه للظهر جبل الرفيع سجد في اقليم التفاح. وكانت قصفت ليل الاثنين في علمان وتمكنت من اصابته اصابات محيط كفرتبئيت عقب رمايات رشاشة على أحياء البلدة. "لمِنة دعم المعتقلين"

ومن مراسل "النهار" في صور ان من جهة اخرى، عقدت الجنة اطراف حداثا وعيتا الجبل وحاريص تعرضت قبل الظهر لقصف متقطع، ما المتابعة لدعم قضية المعتقلين" مؤتمرا محافيا ظهر امس في دَلَّر نَقَّابُهُ لبث ان تجدد بعد الظهر ليطاول جبل الصدافة حضره النائب بشارة مرهج للزعتر بين تبنين وبرعشيت في بيروت اعلنت "المقاومة ونقيب الصحافة محمد البعلبكي وممثلون عن "الاحزاب والعوي الاسلامية" ان "وحدة الاسناد الناري الوطنية" وجمع من المدررين. وتالا استهدفت التاسعة والنصف صباح امين سر اللجنة محمد صفأ خطة (امس) في موقع كفرحونة - جزين التحرك للسنة ١٩٩٦ فطالب الحكومة - تجمعا صهيونيا - لدديا مشتركا، ووزارة الخارجية بمواصلة التحرك على محققة فيه لصابات مباشرة". الصعيد الفارجي و"الانتقال به الي وافادت في بيان آخر "أن مجموعة مرحلة تصعيدية واعلن أن تحرك الشهيد محمد عطية "الدحتون" فجرت

> ناسفة في آلية لحدية على طريق حيحاب – صيحون مما ادى الى صابتها وسقوط افرادها بين قتيل كذلك افادت في بيان ثلاث انها استمدفت بأسلحة مناسبة قوة صميونية – لددية مشتركة تابعة لسلاح المندسة كاتت تقوم بزرع

الغام ومد أسلاك شائكة الأولى

الفريق الطبي يكشف عن طفل مريض في مستوصف المنصوري.

جال امس فريق من الاطباء

التابعين للكتيبة البولونية في القوة

العولية في عدد من قرى آلقطاع

الغربي لتقتيم خدمات صحية، رافقه

لمسوَّول عن الخدمات الانسانية في

وتوقف الفريق في مستوصفي

مجدلزون والمنصوري وكشف عن

١٢٠ مواطئا يعانون امراض القلب

والسكري والاعصاب والكريب

وصرح رئيس الوفد المقدم الطبيب

زيبونسكي لـ"النهار": "نعمل جامدين

تأمين السّلام، وسنعمل كذلك لتأمين

صيدا: سرقة مكتب

شركة الصاوي زنتوت

سطا مجمولون ليل الاثنين –

الثلثاء على مكتب أشركة الصاوي -

زنتوت للنقل" في ساحة النجمة في

صيدا، بعدما دخلوه بواسطة الكسر

والنلع وتمكنوا من سرقة مبلغ مئة

وغيرهاء وقدم اليهم لدوية

سلامة أبناء المنطقة وصدتهم".

ميدا - "النمار":

مور - "النمار":

الكتبية الفيجية.

الدادية عشرة قبل الظهر عبوة

من خلال أعطاء قضية للمعتقلين بعدما الأنساني وللديموةراطيء وستتمحور النشاطات على اعداد وتيعه جديدة عن أوضاع المعتقلين سترفع الى الامم المتحدة والجلمعة العربية والمنظمات الانسانية". والقى مرهج كلمة اعتبر فيها "أن بعض المؤسسات في الدولة

لا يزال بتعامل مع هؤلاء بالفرية لذلك

سكاف يرد

على "غرين بيس'

الرسمي باسم مكتب البحر الابيض

المتوسط لمنظمة "غرين بيس" فؤاد

حمدان، وصدر في عند أمس من

النمار"، قال رئيس لجنة الزراعة

والسياحة وللبيئة والشؤون البلدية

والقروية النائب الياس سكاف: "ان

ما جاء من اتمامات على لسان

حمدان غير صحيح، وان اللجنة سبق

لها ان رفضت مشروع قانون معجلا

احالته عليها الحكومة السابقة،

واقترح تخصيص مبلغ ٤٣٠ مليون

دولار أمصلحة وزارة البيئة من اجل

على مشروع القاتون الذي لحالته

عليما المكومة لادارة النفايات

الملية ومعالجتهاء فلانها رأت فيه

المشروع الذي يعالج في شكل

سليم وعلمي موضوع التخلص من مذه النفايات".

واضاف: "أن اللجنة أذ وأفقت

معالجة النفادات الصلية".

نطالبه التزام القرآر الحكومي".

– تتمة المنشور في الصفحة T ~ والنفط شاهي برصوميان وبحثت في مشروع القانون المتعلق بحماية ملكية اللجنة في السنة المقيلة" سيتصاعد

واعلن رئيس اللجنة محمود طبو "ان اللجنة رأت، انطلاقا من أن قطاع للفلز قطاع واسع وشلمل ويجب أن يعالج يعمق، الا يقتصر بالنقاش على بوضوع ملكية القوارير فحسب، بل ان يتعداه الى العمق من اجل مصلحة المواطن او من اجل السلامة العامة التأمين مصلحة كل الافرقاء ايضا بروح

من المسؤولية". واعتبر أن الاوان أن لوضع حد المتجاوزات والاستهتار بالمصالح والسلامة العامتين. وكانت اللجنة ارتأت ضرورة اشراف معهد البحوث العلمية ومراقبته للمواصفات المطلوبة وضرورة تقيد المصانع بمنه للمواصفات لجمة القوارير التي تنزل الى السوق حديثا خصوصاً أن الكثير منها لا تتوافر فيما المواصفات المطلوبة علميا"، ورأى "وجوب ان ينحظ مشروع القانون المتعلق بملكية قوارير الغاز ان القوارير الموجودة في السوق هي ملك للمستهلك وان يكون النص صريحا لكي لا تكون مناك عملية التفاف لا ان تصبح هذه القوارير كأنها ملك لشركات التوزيع لان المستملك سبق أن دفع تمتما ويجب ان تحدد المسؤولية في شكل واضح وصريح على شركات التعبئة

# ◄ لجنة الشؤون الخارجية تبحث ...

الطقس اليوم الى تحسن

توقعت مصلحة الرصد الجوي في مطار بيروت ان يستمر الطقس في

الترارة على الساحل من ٨ درجات الى ١٤ درجة، وعلى ارتفاع الف متر

وفي سجل مرصد نقولا شامين أن كمية المطر التي مطلت في الـ٢٤

الساعة المنتمية في السابعة مساء لمس بلغت ١٣٠٥ ملم. ويذلك صار

مجموع المطر لمنه السنة ٢١٦،٥ ملم. يقلبله في مثل هذا التاريخ من

العام الماضي ٢٤٣ ملم، أما المعدل العام التصاعدي فهو (٥٥ ملم، الضغط

الدوي كان مساء امس ٧٦٧ ملم. زئيقا ودرجةً الرطوبة ٧٩ في العثة

ودرجة الحرارة ١١. والميزان يميل الى الصحو. مع ارتفاع بسيط في درجات

في تقرير قوى الامن الداخلي أن جميع الطرق كانت سالكة باستثناء

لبنان حتى مساء اليوم، كما كان أمس "ساعة شتي، ساعة صحو"، مع

لحتمال سقوط ثلج على ارتفاع ٩٠٠ متر فما فوق، مع العلم ان الثلج

الذي سقط ليل التنين الثاثاء لم يتسبب قطع الطرق.

من صغر الى ٢ درجات، وفي البقاع من صغر الى ٧ درجات.

الرياح السطدية متقلبة ضعيفة والرؤية جيدة

تلك آلتي يقطعها تراكم الثلوج طوال فصل الشتاء.

الشركات تنظيف قوارير الغاز من الداخل لكلا يحدث تلاعب في الوزن، كما انه يجب جمع القوارير غير الصالحة للاستعمال من السوق لانما تشكل خطرا علي السلامة العامة، وقد وعد وزيرا الاقتصاد والتجارة والصناعة والتفط باعلاة درس هذا الموضوع في شكل شامل وكلمل وتقديم مشروع قاقون او التخاذ اجراءات على هذا الصعيد في الاسابيع المقبلة".

### واكيم: اعتقال شبيلات في الاردن يشكل طعنا للحرية

اعتبر النائب نجاح ولكيم أن اعتقال تقيب المهندسين في الاردن ليث شبيلات "يشكل طعنا لابسط قواعد لحرية واسسما وانتماكا صارخا لحقوق الانسان". وناشد كل القوى الشريفة في الاردن والوطن العربى والمعالم رفع صوتها للدفاع عن شبيلات ومن لجل ضمان أمنه واستعابته حريته".

وقــال في بـيـان امـس "(...) ان المطالبة بالافراج عن شبيلات واجب بطنى ولنساني، ولنني لناشد النقابات في لَبنان التي تتعرض لمثل ما يتمدد النقابيين في الاردن، أن يناصروا هذا الاخ المناضل وان يدعوا الى الاقراج

لجهة السلامة العامة والزام هذه ردا على ما جاءً على لسان الناطق

رأس السنة في البرازيل

في ۲۸ كانون الأول وكل نهسار خميس لمدة ٨ أيسام

مع تأمين التأشيرات

كوميت للسياحة والسفر

انترناشيونال تورز

### (حسام صبادي) بناية علم الدين – شارع المقدسي – الحمراء شارع رستم باشــاً - تُوتيلُّ رودان דפני וזיי זדי דר ודנידן פוזוסד בשני עידדרץ ודודרן ואודרן رحلة ثالثة إلى

إبتداءً من ١٧ كانون الأول ١٩٩٥ تضيف شركة طيران

الشرق الأوسط رحلة ثالثة كل يوم أحد إلى فرانكفورت • الأحد الإقلاع المناعة ١٥ يه 📑

**MEA** 

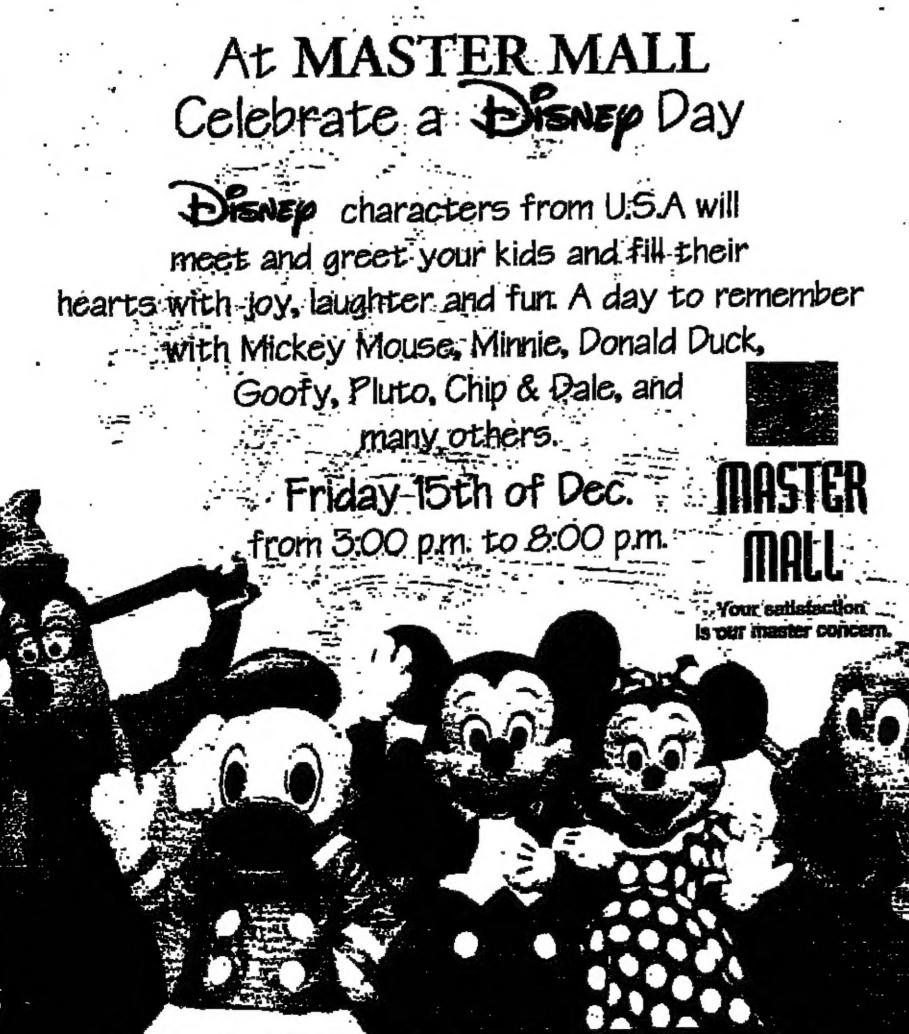
### وخمسين الف ليرة لبناتية. في حين طلب الاعدام تعذر عليهم خلع النزنة وسرقة لوالدة ورور وشقيقيه طلب مفوض الدكومة لدى المحكمة العسكرية القاضي نصري لدود اتزال

عقوبة الاعدام بلحمد عبد الحميد ورور ووالنته بنرية حسن الشحروق وشقيقته علا عبد الحميد ورور بتهمة قتل الابن والشقيق العريف في للجيش عبدالله ورور بسحق رأسه بمنقة تأديبا له لتحرشه بشقيقته علا. واعتبر القاضي لدود ان الجريمة ارتكبت عن سلبق تصور وتصميم وسندا الى احكام المادة ٥٤٩ من

## • الثلاثاء الإفلاع الساعة ١٠٨٠ • الجمعة الإقلاع الساعة ١٠١٠ 🚎 التنكير: الأربعاء الإقلاع الساعة ١١،٤٥ إلى براين

Friday-15th of Dec. MASTER from 3:00 p.m. to 8:00 p.m.

مهرجانات بيروت تحيي الحفلات الاولى اليسار ملكة قرطاج - رحالة الزمان ١٦، ١٤، ١٥ و ١٦ كانون الأول ١٩٩٥ على مسرح الإيفوار، حرج تابت تباع البطاقات لدى مكتب مهرجانات بيروت (١٠) ماتف ٢١٦٠٠٧ – ٨٦٢٠٠٣ (١٠)



# توافق على استمرار المولدات الخاصة مع ازالة المخالفات والرسوم بحسب الاستهلاك

أولا: اعفاء اصحاب المولدات النين

نُظمت في حقهم محاضر ضبط

لارتكابهم مذالفات وتعديات

كالتعليق على الفطوط وخطوط

الشبكة العامة، من لحالتهم على النيابة

العامة، والزامهم نفع ٥٠ في المئة

من قيمة المحاضر المنظمة في حقهم،

شرط تعهدهم عدم تكرار هذه

المذالفات والتعديات ودفع قيمة هذه

المحاضر قبل (٣ كاتون الاول ١٩٩٥.

وفي هال تكرار المنالفة، يرغم

صلحب المولد على دفع بدلات كل

المحاضر السابقة المنظمة في حقه

السائباء ازالية كيل المضائب فيات

والتعليقات عن الشبكة العامة فورا

وملاحقة كل من يحاول استعمالها لمد

الخطوط الخاصة ان من اصحاب

والتي كان اعفى منها.

الساعلت المستهلكة فقط

للوكيل البحري

شبير طريتيم

ميدل أيست

ن. أبو رجيلي

ن. أبو رجيلي

رابونيون

ك بيطار

كلبيلوت

سي لاين

ميدل ليست

ميدل ايست

ۍ۔ برجاوي

الترناشونال

غلوب شيبينغ

سي تراتس

ليتر شيبينغ

الوكيل البحري

ماركومار

ماركومار

بدر شيبينغ

سييريدون

ي۔ برجاوي

ي. برجاوي

**©** 

réceptionnaires.

Tet: 449617

521319

581331

581334

ن. ابو رجيلي

في لطار المفاوضات الجاريـة بين - وزارة الموارد المائية والكهربائية واصحاب العولدات الخاصة في شأن طريقة تنفيذ القرار الصآدر عن مؤسسة كهرباء لبنان بوقف عمل هذه المولدات لخر سنة ١٩٩٥، عقد امس اجتماع في مكتب الوزير الياس حبیقة ضم مدیر مکتبه فادی ساروفيم واجنة تجمع اصحاب للمولدات ونوقشت فيه الاقتراحات

### وزير الاسكان والتعاونيات

جال أمس وزيسر الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان على مشاريع للوزارة في التبطية.

### مجلس نقابة مهندسي الشمال

طرابلس – "التمار": تألف مجلس نقابة الممندسين في الشمال على الوجه الاتي: المكتور المهندس عطا هيدر رئيسا، محمد ملشم نائبا للرئيس، ناصر منصور امينا السر، ميلاد فارس لمينا للصندوق. المنيثقة من اللجان المنيثقة من المجلس الذي يستقبل المهنئين الجمعة والسيت ١٥ و١٦ كلتون الاول

و"جنرال غورياتوف" و"زامر ٥" و"كوكو ب".

وبلذرتان مسافرتان هماء "ادرياتيك كوين" و"بلتاينر".

Bully !

لايدي ك

4340

أيعلن بللله

کوکو ب

رسولا ن

فيدر ب

جنرال غورياتوف

لدرياتيك كوين

فيكتوري آ

مليوبوليس ويند

بلو بيرد

الحص

للمرفا

ليماسول

بورغلس

طرطوس

يلغورود

يلغورود

GRACECHURCH

CONTAINER LINE LTD

terminal conteneurs aux risques et périls des

Annonce l'arrivée du:

c/v GRACECHURCH COMET voy. 109/110

ETA BEYROUTH Le 12-12-95

FULL CONTAINERS 'EN PROVENANCE DU UK/ EIRE/ PORTUGAL

Les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités nécessaires au retrait DIRECT de leurs marchandises, les

Agents déclinent toute responsabilité pour tout retard dans la

réception et le retrait des conteneurs qui seront déchargés à

Acceptant marchandises en conteneurs pour les ports de:

LEIXOES, LIVERPOOL, DUBLIN.

Agouts généraux

SEHNAOU

الاسكتدرية

الاسكندرية

بيزائزيو

عنوی م

حاج سعيد

سارة ۲

وينتظر وصول (٢ بلذرة، بينها تعلني بولقر اطنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لاطعة

البدائع(طن)

-۲۲۸ بطاطا

Milia 10 .

٠٠٠ مختلفاً

۳۰۰ ماشیة

- ۲۵ ماشیة

- ٢٥ ماشية

۲۵/۸۵۰ مستوعیآ

١٦٨/١٩٦٥ مستوعبآ

١٢٥/٢١٠٠ مستوعياً

۲۰/۲۵۰ مستوعبآ

۱۲/۱۲۱۸ مستوعبآ

١٥٠٥ حبيباً

١٠٥٥ ملمالا

-٢٥٦ مختلفاً

البضائع (طن)

١١٨٤ سميدآ

٥٥٠ فصأ حجرياً

Lua AT.

lálika 10.

٢٠٠ ماشية

۲۰۰ ماشیة

۲۵۰ ماشية

الكتموين

۹۷/۲۰۰۰ مستوعبآ

التي قدمها اصداب المولدات والتصور استقبل لمس رئيس مجلس الوزراء الني وضعته الوزارة ومؤسسة رفيق الحريري وزير الصحة العلمة مروان حماده واعضاء مجلس ادارة واثتمى الاجتماع الى توافق على المكتب الوطتي للدواء برقاسة الدكتور

قاسم حماده دولة الرئيس على التقدم الذي حققه المكتب في الاعداد لانطلاقته، من وتحدث البوزيسر حسانه البي مشاريع مراسيم لنظلم المستخدمين، الصحافيين لدى انصرافه، قال: "لقد أجتمعنا ورثيس المكتب الوطنى للدواء لسلم الرواتب، لقضية صلاحيات المكتب التنفيذي وغيرها من واعضاء مجلس أدارة المكتب بدولة رئيس مجلس الوزره وشكرنا له النصوص التي تحكم اعمال المكتب. ولقينا لدى دولته كل الدعم والتأييد دعمه القرار الذي اتخذ الاسبوع ونامل ان نتسلم المكاتب الجديدة الماضي في مجلس الوزراء بالموافقة على رأس مال المكتب للمحدد بثلاثين مطلع السنة المقبلة، وان يبدأ مكتب مليار ليرة، يحرر منه ١٥ مليارا فورا وسيحال طبعا مشروع القانون على

## الدواء برئاسة الدكتور قاسم حماده بالعمل كما تعهدنا للرأي العلم في مجلس التولب للمصادقة عليه، وكلتا

التحضيرات لانطلاقة مكتب الدواء

عرضها حماده ومجلس الادارة للحريري

ثقة بان المجلس سيلبي هذا الطلب

بما لمسئله لدى التواب جميعهم

ولدى دولة رئيس مجلس النواب من

تأييد لهذه المبادرة. كنلك، اطلعتا

المولدات او من المواطنين. وستطلب اصدر قاضي التحقيق في بيروت وزارة الموارد المائية والكمريائية من عبدالله البيطار مذكرة جلب في حق السلطات والاجهزة الامنية المعنية وزير الصحة العامة السابق الدكتور جميل كبي لسماعه بصفة مدعى عليه في قضية اختلاس أموال للوزارة أثناء توليه حقيبتها قدرت باكثر من خمسة مليارات ليرة لبناتية، وحدد العاشر من كاتون الثاني ١٩٩٦ موعدا لاستجوابه ويذكر ان القضية تتعلق باموال ىفعت للى مستشفيات عن عناية نماية كل شمر ونلك بلتتساب مفترضة بجرحي ألحرب على حساب

وكان البيطار أجرى تحقيقات طويلة مع الموظفين الكيبار في الوزارة اليه آنذاك كان أن كل المستندات واوامر الصرف احترقت عام ١٩٨٤ نتيجة القصف العشوائي الذي استمعف مبنى الوزارة في محلةً المتحف، وكشف التحقيق ان مليارات الليرات قد قبضت من دون مستندات،

وطلبت لجثة خبراء من عدد من كتب بهجت جلبر:

المستشفيات التي كاتت متعاقدة مع وزارة الصحة العامة وقبضت منها مئات ملايين الليرات، مستندات، فقدم بعضما ملفات طبية مزورة حتى ان التواقيع المنسوبة الى اطباء كلتوا يعالجون في هذه المستشفيات كانت مزورة في معظمها وكان اكثر هؤلاء الاطبه خَارج لبنان ومنهم اطبه في مستشفى بشور في صور. وقدم البعض الافر ملفات طبية امرضى اجريت لهم عمليات الزائدة والسرطان والبروستات، من غير اي دليل على ان المعالجة استمدفت جرحى الدرب كما هو مطلوب ومتفق

المستشفيات، ومنها مستشفى الشرق الاوسط، قيضت لموال استشفاء عن تلك العمليات. وعلم ايضا ان مستشفى الرازي في عكار كان، بعدما فتح تحقيق في هذه القضية، قد اعاد الى صندوق الَّذرينة مبلغ ١٢٨ مليون ليرة لبناتية، سبق له ان قبضه وتبين انه لم يستقبل لي جريح حرب، كنلك كشف التحقيق

وضع جداول باسماء مرضى وهميين. ولم تستبعد مصادر قصر العدل ان يطلول التحقيق النى يتولاه تلقاضي البيطار بعض المسؤولين الكيار السابقين في وزارة الصحة العامة وليس الوزير السابق جميل كبي

### ملاحقة كل المذالفين واتخاذ الاجراءات القاتونية في حقهم اعتبارا من مطلع سنة ١٩٩٦، على ان يبدأ تنفيذ هذا الاجراء في مدينة بيروت. ثالثاء يتعهد أصحاب للمولطت الخاصة عدم استيفاء اي رسوم سلفا من المشتركين لديهم، وتحصيلها عند

بل يأوامر دفع وقعما الوزير. وقد قرر قاضي التحقيق استدعاء كيي لاستجوابه في هذه القضية بصفة مدعى عليه بعد سماعه افادات الخبراء ومناقشتهم تتقاريرهم طوال ست

### عليه مع الوزارة. وكاتت هذه لظهرت ان صرف الاموال قد تم من دون مستندات وان رئيس المحاسبة في وزارة الصحة العامة افاد اته لم دخلت أمس مرفأ بيروت تسع بولذر ناقلة ٩٠٧١ طناً، منما ٦٥٤٦ طناً شحنت في ٢٩٠ تكن ثمة مستندات وانه حذر الوزير مستوعباً، وهي، "بلتاينر" و"حاج سعيد" و"فيل بيجيه" و"ستير" و"فيدر ١" وادرياتيك كوين" من مغبة الامر لكن الجواب الذي أبلغ وغادرته سبع بولفر. وبقيت في الاحواض ٢٧ بلخرة، بينها سبع بولفر من دون عمل

عقنت امس نقابة اصحاب المطاعم والمقامي والملامي مؤتمرا صحافيا في

وتلا رئيس النقابة بمجت قاننجى تجنيبه الانزلاق وراك الميول

# أضراب رمزي

للاعتداء على الدكتور شوقي عواد املم عيانته في البترون.

دار نقابة الصحافة، قدم له نقيب الصدافة محمد البعلبكي بكلعة دعا فيها الى دعم القطاع السيلحي الذي يرتكز في ما يرتكز على المطاعم والمقاهي ونوادي التسلية، وجعل لبنان منارة سياحية في مرحلة

الدكتور وليد حمدان، وبحث معهم في موضوعي الصحة العامة والدواء، مع التركيز على المكتب الوطني

تغذ امس أطباء الاستان في الشمال أضرابا رمزيا ساعة واحدة آستنكارا

بياقا عرض فيه لتاريخ تأسيس النقابة وتطورها ومن تعاقب على خدمتها. واوضح ان غلية النقابة "كانت وما زالت خدمة القطاع ومؤسساته في سييل ذيمة السياح وتنميتها في لبنان. ولمذه الفاية مدت منذ تأسيسها يد التعاون الي كل النقابات السياحية، وتوطعت العلائق واصبحنا نشكل مع جميعها اتماد نقابات اصحاب المؤسسات السياحية. ونقابتنا كانت وما زالت تسعى الى تفعيل دور الاتحاد محاولة

## وفد لنقابة الصيادلة لدى بري وأده

كليات الصيدلة في لبنان (؞؞)".

بضرورة التنسيق في هذا المجال دفعا للغين". واوجز نشاطات النقابة وعدد الاهداف التي تسعى الى تحقيقها: (- تأليف لجان للامتمام بالملامي والمقلت ومثيلاتهاء والاعلام والعلاقات العامة، والادارة والملل.

السنة المقيلة.

وخلص الى القول: "أن مؤسساتنا للمنتشرة في لبنان توظف ما يقارب المليار دولار اميركي رساميل مشقلة وتؤثر على حركة البيع والشراء في الاسواق اللبنائية وفي أعالة ٨٠ الف عيلة باستيعابها ٨٠ الَّف موظف".

# توفير التمويل

الصناعيين اللبنانيين جآك صراف وفدا من صندوق حصص الاستثمار في البنك الاسلامي تلتتمية برئاسة المعير العام محمد عواد، في حضور نائبه حسن علم النين وأمين المال تزاريت صابونجيان وعضو مجلس الجمعية ماركو ايوب والمدير العلم سعد النين العويني وممثلين للمصرف الوطني للإنماء الصناعي والسيامي نلجي حسن وخليل ابو

وبحث في للثقاء في سبل توفير التمويل للمشاريع الصناعية وخصوصا الصغيرة والمتوسطة الحجم ودرست عروض لتسميل التمويل اما مباشرة واما عبر بعض المصارف المحلية لافادة القطاعات الانتاجية ولا سيما منها

# المنتسبة الى النقابة

دعت تقابة أصحاب مكاتب السفر والسياحة المسافرين والراغبين في تمضية عطلاتهم في للفارج الى التعامل مع الوكالات السياحية المتتسبة الى النقابة والمرخص لها من وزارة السيلحة.

وحذر رئيس التقابة فؤاد قربان من خطورة التعامل مع السماسرة المتجولين ومنظمي الرحلات غير المرخص لهم الذين يكثر ظهورهم في مواسم الاعياد والرحلات.

## ندوة متعددة في غرفة بيروت عن العلاقات بين لبنان وكوبا اقتصانية مي: حماية الملكية

العلاقات الاقتصادية بين لبنان وكوبا كاقت موضوع ندوة عقنت الغربية، حرية المبادرة الفربية، مبدأ المنافسة العرة في كل القطاعات لمس في غرفة التجارة والصناعة في بيروت وشارك فيها نائب رئيس الاقتصادية. مجلس الوزرا الكوبي بدرو مبريت وتلاه ميريت بريتو، فأعلن أتفاق بريتو الذي يزور لبنان وسفير كوبا الحكومتين اللبنائية والكوبية على روبرت بلانكو ورئيس غرفة تجارة

العالمي متغيرات اساسية ويتجه

اقتصاد عدد غير قليل من الدول الي

التحرر من القيود والى مزيد من

الحرية والمنافسة والمبلدرة الفردية.

وهذا ينطيق على الدولة الصحيقة

كوبا(...) لقد اجرت كويا تغييرات

مهمة واسلسية على نظامها

الاقتصادى، بحيث صار اكثر لنفتاحا.

وما القانون الرقم ٧٧ الصادر عن

الجمعية الوطنية الكوبية في أيلول

1990 سوى نموذج للمنحى للجديد

للتوجه الاقتصادي الكوبي. أن هذا

القانون الذي يهدف الى تنظيم

ستشمار رأس المال الاجنبي في

الاقتصاد الكوبى وتسهيله سمح،

للمرة الاولى منذ نحو اربعين علماء

بالملكية الخاصة؛ فصار من الممكن

تملك العقارات والاسهم المالية في

الشركات. صحيح، ان هذه الملكية

الفاصة لا تــزال مقيعة بـشـروط

متعددة، لكن المهم ان المبدأ قد اقر

من جديد. ويجب الا نئسى انه بينما

تتجه الدولة الكوبية نحو الانفتاح

الاقتصادي بخطوات بطيئة لتخفيف

اية اثار او انعكاسات سلبية

اجتماعية، فاتما خطوات ثابتة

ثم عرض لتبطور الوضع

وواضحة، وهذا اهم".

تشجيع الاستثمارات وحمايتها الامر كوبا كارلوس سالسامندي وجمع من الذي يتيح تبلال المصالح في القطاعات المختلفة. وتناول الوضع اركان الهيئلت الاقتصادية ورجال الاقتصادي في كوبا في ظل امتمام الدكومة الكوبية بمضاعفة الانتاج وبعد ترحيب للمدير العلم لفرفة والتصدير. وابدى اهتمام كوبا بجذب بيروت النكتور وليد نجاء تكلم رئيس الغرقة عنتان القصار ومما رؤوس الاملوال الضارجيلة للدعلم قال: "لقد كنت في طليعة النين امكافات الاستثمار والقدرة على اقترحوا على المسؤولين الكوبيين تطوير السوق المحلية. وعرض ابرز محطات تطوير الانفتاح الاقتصادي تشكيل وفد بهذا المستوى لزيارة الكوبي، مشددا على ان المجال لبنان، لاستكشاف آفاق التعاون مفتوح أمام الاستثمار الخارجي من الاقتصادي بين كوبا من جمة ولبنان والدول العربية من جهة لذرى في دون ای قیود۔ وقت يشهد النظام الاقتصادي

وتددث رئيس جمعية الصناعيين اللبنائيين جاك صراف عن الجمعية، موضحا انها تضم الصناعيين كافة في كل المناطق الليناتية وتشمل ( ١ قطاعا مناعياً. وقال لن الصادرات الصناعية ارتفعت في نهاية عام ١٩٩٤ بنسية ٢٨ في المئة واستبطاعت ان تبخرق الاسواق الاوروبية واوروبا الشرقية واميركا الشمالية، الى الاسواق التقلينية

وابدى استعداد الصناعيين اللبنانيين للتعاون مع كوبا في قطاعات تغليف البضائع وتوضيبها وصناعة الالبسة والسلع الزراعية، مشيرا الى أن هذا التعاون قد يبنى على اساسين: ان يقدم الشريك الكوبي المكان واليد العاملة، في حين يؤمن المستثمر تطوير المعدات وسيشارك المستثمرون اللبناتيون في عمليات التصدير بنسبة ٨٥ في المئة

وتناول سالسامندي التغييرات الاقتصادية في كوبا والعاجة الي التفتاح الاقتصادي ونظلم التمويل وهو في غالب الاحيان محدود وقصير

كذلك تحدث رئيس جمعية تجار بيروت نديم عاصي مبرزا اهمية القطاع التجارى لتنشيط العجلة الاقتصابحة

حال عدم الاستجابة لطرحها واقرار

مجلس الوزراء المشروع واحللته على

مجلس النواب، باتخاذ القرار

بالاضراب العام والتظاهر في كل

الاراضي اللبنانية لمنع تمرير هذا

المشروع الخطير. كما تعتبر الميثة

ان هذا المشروع يعني اوسع الفئات

المتوسطة والصغيرة، وهذه الفئات

مدعوة فورا الى النفاع عن حقوقها

بكل الاشكال المناسبة وبالسرعة

اللازمة وخصوصا الاضراب والنزول

الى النشارع والمنشاركية في

ثانيا: غيب الموت يـوم امس

النائب السابق المرحوم الاستاذ

فريد جبران الذي كان من ابرز

مؤسسي الدركة النقابية اللبناتية في

الثلاثينآت ورئيسا للجنة الدفاع عن

حقوق المستأجرين فترة طويلة من

حياته. أن الاتحاد العمالي العلم الذي

عرف في الفقيد نصيرا اللعمال طوال

حياته في الندوة النيابية وخارجها

يتقدم من نويه ورفاقه بأحر

ثالثًا، في حين لم يستجب حتى

هذه اللحظة لي من المسؤولين

لمطالب الاتحاد ألعام والبحث في

منكرته الاخيرة منذ اكثر من

شمرين، شمننا موقفا نيابيا

مستغربا ومستنكرا حيث عطل عدد

من النواب ولاسيما الوزراء منهم

الجلسة المقررة لاقرار تطبيق القانون

(٩٢/١٦) على المستخدمين والعمال

للمصالح المستقلة والمؤسسات

العامة. وتؤكد الهيئة تمسكها بهذا

المطلب وتدعو الى اقراره فورا في

الجلسة المقبلة".

التظاهرات.

### الاقتصادي في لبنان وتحسنه، لافتا ألى ان لبنان حافظ على تلاثة مبادئ لاتحاد العمالي يقترح التمديد سنة

لوحت هيئة مكتب المجلس التنفيذي في الاتعاد العمالي العام بالاضراب والتظاهر في حال اقرار مشروع قانون الايجارات، مقترحة تمديد العمل بالقانون المالي سنة اخرى يوضع فيما قاتون عادل

وعقد الميئة امس اجتماعها الدوري برئاسة رئيس الاتداد الياس

تعلن هيئة المكتب رفضها المطلق لمشروع قانون الايجارات الجديد بما هو مشروع جائر يؤدي آلى تمجير واسع وكارثة اجتماعية كبرى وتدعو الميلة الى الغاء هذا المشروع كليا

سلمت ثقاية الطهاة اللينانية ونقابة مستخدمي الفنادق والمطاعم اوالمقامي، وزير النقل عمر مسقاوي مذكرة بمطالب العمال والمستخدمين في مطعم مطار بيروت الدولي، تضّمنت الدفاظ على ديمومة العمل. ووعد الوزير بدرسها.

قرر مجلس ادارة جمعية شركات الضمان الذي اجتمع امس برئاسة رئیسه جوزف زخور ان یطرح علی الجمعية العمومية لشركات الضمان الموحدة غيدا الخميس عجدا من التوصيات التي تتعلق بضمان اخطار الزلازل والتأمين الالزامي للسيارات والتعديل المتكامل لقأتون ميثات الضمان في لينان.

ووافق المجلس على تكريم ٢٤ ضامنا وضامنة من الذين ساهموا في اتمه صناعة التأمين في لينان مدى ٢٥ سنة. ولفت رئيس مجلس الوزرك رفيق الحريري والوزراء المعنيين ألى ان "بعض مقاولي الاشغال العامة لايزال يخالف القوانين اللبنائية باستصدار عقود تأمين خارج الاراضي البناتية وذلك تمربا من دفع الضرائب والرسوم".

عدد الاسهم المتداولة في الجلسة الاولى بلغ ١٣٧٢ سهما من الفئة الاولى و٧٦٠ سهما من للفئة الثانية والمجموع من الفئتين: الطلب ١٢٥٣٥ سيهما والعرض ١٤٢٥٣ سهما والتداول ٢١٣٦ سهما. وفى الجلسة الثلتية بلغ عدد الاسهم المتداولة من الفئة الاولى ١٨٢٢ سهما ومن الفئة الثانية

١٩٢٨ سهما والمجموع من الفئتين،

الطلب ١٣٥٠٧ اسمم والعرض

12050 سنهما والتنداول ٢٧٩٤

# وتمديد العمل بالقانون الحالي سنة

اخرى، يصار خلالها الى اعداد قانون حقيقي عادل ودائم غير موقت للايجارات مستند الى اجمزة عملانية كافية وفي اساسما اجمزة الاقراض، ونابع من مشاركة ايجابية يكون الاتصاد السعمالي السعام ولجنان المستأجرين احد مكوناتها. وتوصى الهيئة المجلس التنفيذي للاتحاد، في

ابو رزق واصدرت على اثره بياتا من "اولا: حـول مــشــروع قـــاتــون

## مستخدمو مطعم المطار

## شركات الضمان ومقاولو الاشغال

ثبت اس سمم "سوليدير" في سوق بيروت الثانوية على ١٢٠ – ١١١ بولارا للفئتين "١" و"ب" في الجلسة الأولى وعلى ١٢٠ – ٧/٨ ١٢١ دولارا في البلسة الثانية، في مقابل ۱۲۰ – ۱۲۲ دولارا اول من

وَلَفَادت شركة لينان الملاية ان

## حقوق المالكين...

اصدرت امس "لجنة الدفاع عن المالكين القدامي" بيانا عن مشروع قانون الإيجارات الجديد اعلنت فيه رفضها اياه للأسباب الآثية، النه مذالف لمضمون الدستور اللبناتي من حيث النظام الدر وحماية

للملكية الفردية. ٢- لانه اتبع ايجارات الشقق المفروشة بالايجارات القديمة. ٣– لانـه لا پــشـجـع اصــحـاب الرساميل على توظيف أموالهم في لبنان في قطاع البناء والتعمير. ٤- أن مسافة الـ١٥ كيلومترا صارت سبعة كيلومترات ٥- لان الادعاء أن الايسجارات الجديدة صارت حرة لا ينطبق الا على

### ... وحقوق المستأجرين

دعت "اللجنة التحضيرية للدفاع عن حقوق المستأجرين كل الميثلات المدنية والنقابية والاعلامية للى البحث في موقف موحد من مخاطر مشروع قآنون الايجارات، الجمعة ١٥ كاتون الاول ظمرا، في مقر الاتعاد الوطني لتقابات العمال والمستخدمين في وطى

# الدولار يستقر في بيروت ...

لم يطرأ تغيير على سعر صرف للنوكر الاميركي في سوق القطع في بيروت بعد التراجع الطفيف الذي سجله مطلع الاسبوع، فأقفل في أخر العمليات بحسب مصرف لبنان بـ١٥٩٨,٥٠٠ ليرة، وهو سعر الاقفال لاول من امس. وقد فتح الدولار صباحا بما بين ١٥٩٧.٥٠ و١٥٩٩.٠ ليرة في أجوا هادشة غابت عنما العوامل المؤثرة، في وقت ينصرف المتعاملون الى تصديح مراكزهم قبل الفال حسابات أخر السنة. وبنت السوق في حال ترقب، إلى إن أعلن مصرف لبنان استعباده لشرائه بـ ١٥٩٨,٥٠ ليرة. عندها برز بعض العروض قابله طلب عليه، فعضى يتقلب ضمن نطاق شيق بين ١٥٩٨٠٠٠ و١٥٩٩٠٠٠ ليرة، قبل لن يقفله المصرف المركزي ظمرا، كما فتح، بما بين -١٥٩٧.٥٠ و-١٥٩٩.٥٠ ليرة في عمليات متوازنة قدر حجمها بنحو سبعة ملايين دولار لم يكن له فيها اي حصة لا بيعا ولا شراء.

... ويتحسن في الفارج في الخارج، سجل الدولار تدسنا أزاء العملات الرَّئيسية ٱلاخرى في أسواق القطع للعلامية بعد صدور مؤشر اسعار الانتاج في الولايات المتحدة الذي عكس تناميا لمظاهر التضخم فيها لد يحول دون اقدام الاحتياط القيديرالي على تخفيف قيود التسليف لديه في هذه الفترة، فيما يتوقع أن يخفض "للبوندسبنك" معدلات الفلادة الالمانية لدى اجتماع مجلسه المركزي غدا. وبالفعل، سرعان ما تفاعل المتعاملون لمس مع اعلان وزارة العمل ان اسعار الانتاج ارتفعت بنسبة ٥٠٥ في المثة الشهر الملفي في مقابل تراجع نسبته ١٠٠ في تشرين الاول، في حين كان يتوقع ألا يرتفع هذا المؤشر لكثر من ٠٠٠ في المئة، علما أن هذا الارتفاع هو

الاعلى منذ كانون الثاني الملضي. وهكذا نشط الطلب على للدولار لزاء المارك الالماني والين الياباني وكذلك الفرنك الفرنسي بعد التنازلات التي قدمها رئيس الوزراء الغرنسي ألان جوبيه الى النقابات العمالية من غير ان يساعد ذلك على أنمه الاضرابات التي تعم فرنسا منذ أسبوعين ونيف، بنيث بأت يخشى أن

تترلجع الحكومة الفرنسية عن برنامجما لتنقية المالية العلمة ولحلال التوازن في الموازنة. الا أن الطلب على الدولار - توقف أدى ملامسته عتبة الـ1.60 مارك الماني تدسيا لاحجام "البوندسيتك" عن تخفيف قيود التسليف لدى لجثماع مجلسه المركزي غدا، وفي انتظار صدور مؤشر أسعار الاستملاك في الولايات المتحدة في اليوم نفسه لتلمس مدى حدة المظامر التضخيية فيما. ومكذا مضي البعض في تصحيح مراكزه بالقطع فيما أثر البعض الآخر تحقيق ما تيسر له من ارياح على الدولار الذي اقفل في سوق لندن كالآتي، - ١٠٥٦٠٠ للجنيه الاسترتيني في مقابل ١٠٥٢٥٠٠ اول من امس.

- ١.٤٤٨٥ مارك العاني في مقابل - ٤٤٤. (. - 2.9990 فرنك فرنسي في مقابل ٤.٩٩٨٠. – ۱٬۱۲۵۰ فرتك سويسرى في مقابل ۱٬۱۲۵۰. – ١٥٩٨,٥٠ لير ايطائي في مقابل ١٥٩٥,٦٥ (.

- ۱۰۱.۸۵ ين يابلني في مقابل ۱۰۱.۵ وكانت فائدة اليورودولار في سوق لندن كالآتي، ١٣/١٦ ٥ في النَّة لشمر، ١١/١٦ ٥ ِ فِي الْمِنَّةُ لِتَلِاكَةُ السَّمِرِ، ٩/١٦ فِي ظَمِنَّةُ لِسِنَّةَ اِسْمِمْرِ و٢/١٦ 0 فِي الْمِنَّةُ لِسِنة. تراجع طفيف للذهب والفظة

تراجعت اسعار المعادن الثمينة قليلا بغمل عمليات تحقيق الارباح عليها، فأقفلت اونصة للنهب في سوق لندن بـ ۲۸۸٬۶۰ دولارا في مقابل ۲۸۹٬۳۰ دولارا اول من امس، بعدما ثبتت بـ٣٨٨,٤٥ دولارا قبل الظهر وبـ٨٨٨،٨٠ دولارا بعد الظهر. وكنلك بالنسبة الى الفضة التي لقفلت الاونصة منما في سوق لندن ١٠٢٠، دولارات في مقابل ٥.٢٥ دولارات اول من امس، بعدما ثبتت ظهرا بـ٥.٢٢٧٥ دولارات. منا أسعار العملات والنهب والفضة كما في السوق الدرة في بيروت ظهر يوم الثلثه ١٢

A Part of the contract of		7	كالبرة التركية	70	To
	-		كليرة كقبرصية	TEY1	A1
			اللبر البطائي	AAP	· A
	القدراء إيال.	العبيع لبل.	كالف فرنك افريقي	EAD.YO	
			الالف بن يابائي	aTE0	1
كليرة الصورية	TV	T4	النولار العيركي دوالة	1044.0.	
البينار المراقى	41		الدوكر العبركي بتكنوط	057.0.	1
الدينار الكويتي	OT17	STET	الدولار الكفيتي	66	11
الدينار الردنى	FFEA	ffa4	الدولار الاوستراثي	1374.40	
العينار البدرقي	£17	270			
درهم العارات العربية	ETT,	ETY			
الريق السعودى	£7£	ETA	a XIII	All	
الريال الصائي	1100	Elyo	-1-4	7 -	
الريال القطري	£17	££1			
للبيه البمري	ETY. D.	LY3.0.		كتراه إ	-4
الجنيه الاسترليني	FELY.4.	FEGY. 4.			_
العلرك الإلمالي	11-2.40	11-4,40	النبرة التكثيرية ملك باب لول	1220	
للظوان المولدي	441.00	11.00	الليرة التيرانية	ETTTO	,
	T14.40	TF1.Ye	كاليرة فعثمالية	15441-	
الغرنك الغرنسي	1777.0.	3777.0.	البيزوس المكسيكي	4510	
ھەرىك تەرىسى گۇراڭ كىسويىسرى		oL,To	كيلو اللعب عيار ١٩٥	.70	15,
	OT,TO				
للفراك السويسري الفرنك البليبكي	PAT, YO	TAO.YO	اوتصة الذهب	47.TA7L	
للفرنان السويسري		-	اونصة الذهب كي <i>لو الفئ</i> ة	747.40 -(0377	

— سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠) — نتائج المناقمة							
الفئة بالاشمر	تاريخ	تلريخ الاستم <b>قا</b> ق	تعميم	فائدة العسم	المردود على السند	ليمة السند الشرائية#	
۲	31/71/0291	1997/7/12	SATE	10.24	179	9715,	
3	31/71/0881	1997/1/17	SATE	10,40	17.81	951	
		1497/11/16	SATE	10,20	14.51	A£09	

فالدة القسيمة فيمة السند فيمة السند تاريخ الاستحقاق تعميم الشرائية \$7 31/11/0PP1 (1/71/YPP1 3A71 F1.77 تاريخ دفع القسيمة - قيمة القسيمة للسند الواحد 🗣

11./		1997/7/17
11./		71/71/50
11-/		1444/1/16
11./	<b>V</b>	1997/16/11
، لبنان (لجمهور مصرف لبنان ، اشمر على الاقل)	بنة لدى مصرف مر السند ثلاثة	– عملیات حسم سندات الخزی فقط علی ان یکون ع
آيمة الحسم للسند الواحد	فلادة للمسم	تاريخ الاستحقلق
9057,	17,41	بعد ۲ اشهر (۹۱ یوما)
9799	14,54	بعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما)
9.40	14.57	بعد ٦ اشهر (١٨٢ دورا)

بعد ٨ اشهر (٤٠٠ يوما) AA11. . . 14. . 9 بعد ۱۲ شمرا (۲۳۶ یوما) Afo),.. 17.0£ عمليات حسم سنجات الذرينة ذات القسائم إدى مصرف لبنان تتم على فائية ٢٧.١٠ ٪ للمكتتبين على جميع الفوائد، وذلك لجمهور مصرف لينان فقط على إن يكون عمر السند ثلاثة

د المكتتب بها عا	لَى كُل مِنْ الْغُواكُ	م للسند الواحد ء	تكون قيمة الص	اشهر على الأقل. الشكل الآتي:
۵٤۷ يوما	۲۲۵ یوما	۱۸۲ یوما	٩١ يوما	الايلم المتبقية من عمر السند الفائدة
¥1,7.76	05,1470	·4.7730	0718,55	55.Y-
AY, 773-1	1.727.77	3 . ASA . C	17, 547- (	F1.A.
1-715,75	1.075,71	Y3,37Y.1	1-TEE, 1A	5.,9-
1-554,14	1 - EOY . AO	1. VIV. E9	1.75.77.6	5.,2.
1 - 120 . YY	1-191.29	1-17-,0-	1.194,10	19.9.
1 71	1-778	1-777	1-545,	19.2.
1 5 - ,	1.591	1.694	1-171,	19.10
AATY,	1-14-,	1.017	1.512	14.52
AYAD	1.1.2,	1.277	1.190,	37.75
9292	3AYT,	1-5-5,	1-117,	17,
9222,	PATT,	1-540,	1-}	10,4.
970	AYON	1.556,	1 YT	31.01
9784	9444	1.5ET	1 AT,	10.TT
9705	971	1-552,	1 72	10.17
97-T,	9411	1-190,	11	74.31
9777	445	1-5-9	1	10

ف لينان

بارف لدی مصر	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمد
الغائدة	
211	ودلاح ليوم واحد
Z)1.1Y	ودائع لتلاتة أيام
211.05	ودلأع لسبعة أيلم
%)T.£9	وداكع الثلاثين يوما
210,	شمادات ايداع لمدة 20 يوما
213,	شمادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوة)

107-17	-3-03 0-7
9-41-11	
XO, ALTYO	ودلأع لاسبوع واحد
OYAF3,FX	ودائع لشمر ولحد
ZT,TY0	ودائع لثلاثة أشمر
27, -750-	ودائع لسنة واهدة
Z7.1440 ·	ودائع لسنة ونصف
%7.T1F0.	ودائع لسنتين

- هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد المسم هذه ممكن أن تتغير في أي لعظة. ● طبقا للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن داكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

الشخصية. وتنتهزها مناسبة لدعوة جميع المنضوين في الاتحاد للتكاتف والانصمار في بوتقة سياحية جديدة تساهم في الانطلاقة المرجوة للسياحة. اما على الصعيد الرسمي فلنا مع الممتمين بقطاعنا في وزارات السياحة والعمل والاقتصاد علائق متينة يسودها الاحترام والتغمم وقد لجتمعتا اخيرا مع معالي وزيـر

الاقتصاد والتجارة ويحثنا في موضوع مراقبة المؤسسات السياحية مطالبين

مجلس النقابة واصحاب المؤسسات في اجتماعات مناطقية بغية الاطلاع

 ٢- دعوة الجمعية العمومية مطلع 3- وضع مجلس النقابة "ميثاق

HORECA لعقد مؤتمرها للسنوي في ١٩٩٦ في لبنان.

التقى امس رئيس جمعية

# الوكالات السياحية

٢- الاعداد لتفعيل اللقاءات بين

0– استضافة المنظمة العالمية

للمشاريع الصناعية

استقبل امس رئيس مجلس الثواب تبيه برى نقيب الصيادلة في لبنان الدكتور غسان الامين يرافقه لمين سر النقابة الدكتور زياد نصور والاستاذ المعاضر في كلية الصيدلة في جامعة بوردو الفرنسية البروفسور فواز فواز والمديرة المسؤولة عن شؤون الصيدلة والذريجين في جامعة بوردو البروفسور سيكس ومدير فرع كلية الصيطة في الجامعة اللبناتية

وقابل الوفد ايضا وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده وعرض معه تنظيم ممنة الصيدلة". وصرح الأمين: "لقد طرحت اقتراحات عدة لتخطى هذه المشكلة (التنظيم) منها عدم الاكتفاء بامتحان الكولوكيوم للطلاب النين يدرسون خارج البلد بل اخضاعهم لمبئراة الدخول التي يخضع لها الطلاب قبل بخولهم

# لأطباء اسنان الشمال

ونقل النقيب الدكتور صبري ادو الى رئيس اتحاد ثقابات المهن الحرة الدكتور فايق يونس تفاصيل الاعتداء، فندد يـونس به وقال: "ان ممارسات كهذه ليست ابنة هذا الزمن ولا يجوز أن تكون من وجوه التعامل مع الاطبا الذين يؤدون عملا رسوليا لخدمة الانسانية والمعذبين والمرضى". وسأل البهات المنتصة "ان تعاقب المرتكبين والمجرمين عقوبة نموذجية تردع الذين لم يؤمنوا بعد بأن لبنان هو واحة الامن واحترام الانسان وان كل تعامل معه يجب ان

يتم من هذه المشارف".

## **COMPAGNIE MARITIME D'AFFRETEMENT**

M/V THRAKI HELLAS **VOY. 4X01** E.T.A. BEYROUTH: 13/12/95 Full conteneurs + LCL en provenance des ports

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET

REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extreme Orient Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

découverts, à leurs frais, risques et périls.

RODOLPHE SAADE & CO. S.A.L. - RUE PASTEUR, Imm. Burotec - Tel. 594320 - 883319 - 683313 Tiz. 41120 - 44605 - Fax 583420 - B.P. 16 - 6824 · ACHRAFIEH, hum. Haditi, Rue Néglo Trad-Jél. 2001794 . 12. 1780 - SANAYER Imm. Union-Tel. 342067-346065-Th. 46366-H. B. (1-1274)

A Marie Mari

بنية تسنيطت ... المحدوديور والاسترابية المارية الماري

ه د د د د د د السوال د د ه المراب السنة لو والمستعدد والمستعدد والمستعدد والمتستد الأي المنطاع الطيطات

وأكند أمنقال شكل طنيا للدرية م المعادث عدد وأنصع أن أنسل والمتعدد والمتعدد المتعدد المت ب دور در در در در المستوني

المقلد من الأماث إلى المعادية والمتارية المجاورة والمناولين . . 4 . 15 , · . . . مستور دو والأنفود براداري الشبراليفير الأس المامي المراجي عقل ما يعيد العالم الأميان المستحدثان جو ما يسامه الله الاي

ه وهٔ ماید دار استینای شار

ر الله عاد الم المستحد الما المعالم

**البر**اريسل

Jose - marine أحيد أبران بكترية

الباغرة

لايدي مار

سي ملك

جيسان

ف، م، سبيريدون

Fax: 581337

The 41548

بدر المصطفى

AC. 1 1 2 34 1 - 1-1 ووراه در برليل 

Ce

B moer hear in with with

Dora highw

كتاب الموقف Position Paper الذي قدمة ايغابرغر الى كومبليكتوف في الوقت

في الساعة الذَّمسة الا ربعا من تلك الامسية توجهت على متن طلارة تلبعة

لسلاح الدو من بلينديل بوليومنغ عائدا الى واشتطن. وكان معي عدد من المرافقين

بعن فيهم بوب شتروس، ومارلين فيتزووتر الناطق باسم البيت الابيض، وبيت

وليلس الناطق باسم وزارة الدفاع (البنتاغون) الذي كان يقوم برحلة على طريقة

الـHiking عندما هبطت طائرة تابعة للحرس الوطني في جيش وايومنغ بالقرب منه،

غابلة أن لتقلابا قد حصل في الاتحاد السوفياتي. كأن لا يزال يرتدي ملابس السفر

فيماً توجعت طائرتنا النفاتة شرقا بعد وقفة قصيرة لتزود الوقود في قاعدة رايت

بلترسون التابعة لسلاح الجو في اومايو، ثم حطت في قاعدة اندروز الجوية في

الساعة الطبية عشرة والنصف مساء. في ذلك الوقت كانت الشمس تشرق في

انقلاب القمر الذي أخفق

وصلت هناك آلى مأزق. وشعرت بان هذا كان مؤشرا طيبا. فالانقلاب يحتاج الى

قوة دفع من أجل أن ينجح. وقد استطاعت وقَّفة التَّددي التي وقفها يلتسين أن

تدول دون عصابة الثمانية وتعزيز سلطتهم على البلاد. وفي الساعة العاشرة صبلط

القممت الى الرئيس عندما كان بوب شتروس يقسم اليمين في احتفال خاص في

المكتب البيضوي. وبدأ الرئيس يومه باتصال مع بوريس يلتسين من لجل تعزيز

صحافي اكد فيه بما لا يدع مجالا للشك ان "الاستيلاء غير النستوري على السلطة

انما يشكل مساسا بالامدآف والتطلعات التي حملتها للشعوب السوفياتية خلال

للسنوات الماضية. كما ان هذا العمل يضع الاتعاد السوفياتي في موقف يتعارض مع

بعد نلك أعلن الرئيس ما دعاه احد كتاب الاعمدة الصحافية "النبأ المكهرب"

ومقلاه انه تددث مع يلتسين قبل قليل، وانه "طمأن السيد يلتسين الى الدعم

الاميركي المستمر له من اجل تحقيق هدفه الرامي الى استعادة سلطة غورياتشيوف

وقد نجأ الرئيس الى اسرع مصدر ممكن لايصال هذه الرسالة الى موسكو، وهي

وعقب حانث حديقة الورد ترأس جلسة في المكتب البيضوي امناقشة

الاحتمالات. وكانت هناك تقارير غير مؤكدة مفادهاً لن بلفلوف مريض وأن يلزوف

استقال من عضوية اللجنة. ولما خارج روسيا فقد وقف الزعيم الكارلخي نور سلطان

نزارباييف ضد الانقلاب بقوة، كذلك فعل زعماء اوكرانيا ومولحافيا. وكنا نأمل في

حدوث انقسام دلخل عصابة الثمانية ولكننا لم نكن نستطيع أن نأخذ هذا الاحتمال

اتعقادها، حتى تتكشف حقيقة الاوضاع في موسكو، ولما شتروس فسينهب ألى

وكان الرئيس يحاول الاتصال بغورباتشيوف منذ يوم الاثنين، ولكن دون جدوي.

وفي الساعة الثانية عشرة الا ربعا اتصل كومبليكتوف خلال وجودي في للبيت

وحاولت بدوري ان افعل الشيء نفسه مع ساشا بسميرتنيخ مدققا النتائج السلبية

الابيض فسألته: "هل لديكم وزير خارجية؟ من الفريب اتنى كنت خلال السنوات

الثلاث الماضية قادرا على رفع السماعة ومحادثة وزير الخارجيّة السوفياتي. ولكنني

فلجاب كومبليكتوف ان بسميرتنيخ كان يقضي اجازته في مينسك، وعاد يوم

الاحد الى موسكو. واضاف لن وزير الخارجية السوفياتي يشكو من "العمى" وان

كنت قلقا في شأن ساشا. فقد كان نصيرا متحمسا للتعاون الاميركي –

السوفياتي، فضلا عن أنه لعب دورا اساسيا في التوصل إلى معاهدة START،

وكذلك تعزيز عملية للسلام في الشرق الاوسط ان هذا ليس الوقت المناسب

قضيت بقية يوم التلثاء في اعداد اجتماع حلف شمال الاطلسي دم التقيت جيري

دينستجير وزير الخارجية التشيكي الذي لكد أن الانقلاب أدى ألى زعزعة الاوضاع الى حد كبير، وأن بلاده ستواجه أعدادا كبرى من اللاجئين في حال تمخض التقلاب

عن حرب لهلية او فوضى. وكان التشيكيون قد زادوا عدد حراس الحدود على طول

وفى الساعة الخامسة وخمس وثلاثين دقيقة اضطربت اعصابي لسماع نبأ حدوث

ولخيرا غلارت وزارة الخارجية بعد الساعة السادسة بقليل، من لجل الاستعداد

وبعبارة اخرى فقد كنت انتظر مركز العمليات ان يتصل لابلاغي نبأ قيام قوات

الاستخبارات السوفياتية "كي جي بي" معززة بقوات وزارة الداخلية، بشن هجوم

يكتسح الدواجز ويقتل يلتسين خلال العملية. غير أن الفردة الاخرى من الحذاء لم

تسقط فما ان وصلت الى بروكسيل حتى تلقيت افضل نبأ يمكن ان أتمنى سماعه،

لم يحدث المجوم الشامل المتوقع. كانت هناك بعض التحركات العسكرية وسحق

ثلاثة مدافعين شجعان عندما اخذ رتل من دبايات APC يناور على مسلغة قصيرة

من أأبيت الابيض. غير ان يلتسين ظل على قيد الحياة والعواجز في مكاتها لم

سيطرت على جلسة حلف شمال الاطلسي الانباء المتعلقة بالتطورات في موسكو.

وبعد لقائي فيرنر الامين العام للحلف ومن ثم دوغلاس هيرد، جلست الى عداء عمل

مع نظرائي قبل أن ينعقد الاجتماع الرسمي لمجلس شمال الاطلسي. وقد تخللت

الغدا تقارير متضاربة كان من الصعب تمييز نموذج للاحداث قابل للاستقراء.

فالقلاد المسكري لمنطق الفولغا اعلن تأييده ليلتسين. ولما كبيف ويريفان فقد

ظلتا هلائتين، بينما كانت قوات الاستخبارات الـ"كي جي بي" تتحرك هد الجهات

وحدث خلال الاجتماع لن نودي على فيرتر الى خلرج القاعة ليتحدث مع يلتسين.

واخيرا بدأتا نتلقى اخبارا مفهومة. نقد بدأت الإحداث تتحرك بسرعة الآن، كان

ايفان سيلاييف رئيس الوزراء الروسي، والكسندر روتسكوي ناتب رئيس البرامان،

يتجمان بالطائرة لمرافقة غورباتشيوف علادين الى موسكو. وقد طلبا من سفارات

الوحدات العسكرية التي تفادر موسكو قد عطلت المرور وحالت دونه والالتحاق

بالطائرة. واكنت تناس أن وزارة النقاع اصدرت اوامرها الى جميع القوات بعفادرة

موسكو. كما أن موظفي السفارة لبرقوا يقولون أن الدبلبات التي نشرت من أجل

عقب البلسة عقدت مؤتمرا صحافيا والتقيت كلا من هيرد ووزير خارجية فرنسا

والتقيت في تلك الفترة اندريه كوزيريف الذي ناشد علنا "الدول السموقراطية

لن تكون على حذر. فمذا ليس وقت الشعور بالفرح الطاغي". لقد كان يرى أثنا لا

يمكن أن نكون واتقين من نجاح الديموقراطيين قبل أن توضع عصابة الثمانية في

السجن ويعود غوريلتشيوف الى موسكو. اثر لقلأي كوزيريف بوقت قصير اقترب

مني غينشر قلالًا أن الكسندر ياكوفليف كأن على الماتف ويريد مطائلتي. وقد

قال ياكوفليِّف: "لقد غادرت جميع القوآت والدبابات موسكو، وسيصل غوربات شيوف خلال ١٥ او ٢٠ دقيقة. كما القينا القبض على عدد من الانقلابيين

أتصلت بالرئيس لابلغ اليه الأخبار الطيبة، من "فم الحصان" كما يقولون (أي من

ولكن شعوري بالبمجة لم يلبث أن حل الدنر محله بعد خمس دقائق، وذلك

عندما أتصل ساشا بسميرتنيخ قائلًا، "كونوا على حدر من تقارير الاعلام، وبدامة

محطة CNN ؛ فالحالة ليست طبيعية حتى الآن. واظبوا على انتماج رد فعلكم

فلجبته بأتنا سنفعل ذلك. وبعد حديث قصير عن عملية السلام في الشرق

وبعد يومين علمت بمدى خطورة المرض، عندما اتصل يسميرتنيخ ليخبرني أته

ارغم على الاستقالة. لقد اتخذ موقفا شديد السلبية خلال الانقلاب واصبح من

المستحيل أن يستمر في عمله كوزير الخارجية. وما لم يخبرني به هو أن محادثته

معي جرى تصويرها تلفزيونيا بواسطة تيد كوبيل لتعرض في برنامج "نابت لاين

وأخيرا وصلت الى موسكو في الساعة الثانية عشرة و١٥٥ دقيقة، طائرة تابعة

لفطوط أيرفلوث وعلى متنها ميخلئيل غورباتشيوف الني بدا متجمم الوجه ومعزوزا

بعض الشيء فيما مو يهبط السلم. انتمى الانقلاب. ولكن سلسلة التفاعلات بدأت

الاوسط سألته عن وضعه الشخصي. قلت، "لقد خممت من سفيركم في واشتطن

الرئيسي والمتضمن للدعوة الى استعادة سلطة الحكومة السوفياتية الشرعية".

فاجلب: "لم يكن هناك فيروس، بل شيء اخطر بكثير".

تلقّيت المقابرة في غرفة الموظفين الاميركيين في حلف شمال الاطلسي.

دوما قبل أن أتصل بالرثيس. كان من الواضح أن الانقلاب قد بدأ ينهار. غير اننا

الحجمنا؛ من قبيل الحذر، عن قول اي شيء حاسم في الموضوع حتى نكون واتقين

لجنبية عدة تقديم ممثلين عن دولها. ولكن عندما حاول كولنز الانضمام اليهم كانت

السفر في غضون ساعات معدودات لم يسبق ان شعرت بمنا المقدار من العجز

في حياتي كلما، وانا اعبر الاطلسي ليلا، منتظرا فردة الدذاء الاخري ان تسقط

اطلاق نار اوتوماتيكية على مقربة من السفارة الاميركية ومبنى البرامان الروسي

للذي يبعد عنها مئلت الياردات. وتبعت النبأ تقارير تتنبأ بهجوم على البيت الابيض

مرضه: "ليس ديبلوماسيا. فهو على ما يرام من التلحية السياسية".

للاصابة بالمرض. ليس عندما يتجه الناس الى المتاريس.

٥٥ ميلا مي حدودهم المشتركة مع الاتحاد السوفياتي.

الاجنبية. وقد شوهنت النبابات وهي تفادر موسكو.

الدفاع عن البيت الابيض الروسي بدأت تفادر اماكنها.

من الاثباء ثقة كلملة.

بتهمة ارتكاب جرائم ضد الدستور".

أن مرضك ليس ديبلوماسيا".

الروسي قبيل الفجر، اي بعد ساعات بحسب توقيت موسكو.

موسكو. غير انه أن يلتقي أحداً من النظام الجديد أو يقدم أوراق الاعتماد اليه.

وفي الساعة العاشرة والنصف توجه الرئيس الى حديقة الورد للتحدث في مؤتبر

بدأت صباح يـوم الثلثاء بمكالمة مع جيم كولّنز في موسكو. وقد رأى أن العور

المناسب لإذاعته في المساء.

موسكو، ملاا سيحدث في شمر آب؟

مركز الزعيم الروسي واضعلف زعماء الانقلاب

المجتمع الدولي".

باعتباره الرئيس الشرعي".

ما استمرت حال التوازن غير المحسوم.

لا استطيع أن أفعل ذلك الان".

معطة تلغزيون CNN.

24

الوائع

ما ما ما ما ما ما ما

and I so the Little to

المنافق على المعنى المع

الملكة فسر السر

Led while

والاصاراب

يا الدنيد لندلس

إلا المالية الإستاد

the last deal inter

ب العالمة المساحد

والمسان والمسالا

in a live

رَبُوانِ النَّبِ الْمُنْ

- - 131 ld .c.

عناء الناسنة

يخ على المنسن

وفي المنافقات المساس

the play

منية سند المداد

وب الندن --- ا

منت التلب .

من المناسبة المناسبة الما المناسبة المن

رفعل السائد الدائد المساسم

أبكره فني النسانان الداماني البه

ويدعمون النساء مر الاستعادة

الماريشان الساء المساد المساد

من دولت دخر الله

المسادات المسادات

المان الايمار ساب

# لمناقشة الخيارات وتقويم المعلومات المتوافرة، أن ينتمج خطا معلنا متشددا، فأصدر

من الشرق الاوسط الى موسكو، انتقل الاهتمام الاميركي في آب ١٩٩١. ويروي وزير الخارجية الاميركي السابق جيمس بايكر، في منكراته التي تنشرها "النهار" و"الشرق الاوسط"، قصة الانقلاب الفاشل ني موسكو مد غورباتشيوف، والقلق الذي انتاب الادارة الاميركية في تلك الاثناء والموقف المبعثى الذي اتخذته هذه الادارة بجلنب غورياتشيوف وحكومته مما سمل أحباط خطة "العصابة". ومنا هو الجزء الاول من الفمل الثامن والعشرين من العلقة الخلمسة

الامبراطورية تحتز

"انا اهمت الناس شعارات تورية استمعوا اليك اليوم وغما وبعد عد، وأما في اليوم الرائع مسلواون لك "أفعب الى الكميم" نيكيتا خروتشوف

نش رسم اللي تكساسي، الله عن حد، قان ولاية اخرى هي ولاية وليومنغ، بانست تنساس على الاستنواد على معش واعمابي مند كنت في سن المراهقة، احمد أن المدت حلال براري توروثير للمرة الأولى ودلك خلال رحلتي الاستطلاعية اندرالي نصب الايانل بصحبة والدي في عام ١٩٤٤ ، تعلقت بوليومنغ بالمقطر الذي سش در چنان بد تخساسي اصبل بولاية افري. هــا سي عام ١٩٨٨ تعت اشعى هناك شطرا من شهر أب على الاقل، مسترخيا السند الدن سسيح لمساؤول من الطائم الاول بأن يتعل، ومحاولا نسيان كل ما

سناري ك اثنائم من مشاكل وتعكيدات. حال بسا الرسع يسبها عندما كنت وريرا للخارهية على وجه التحديد. دلك أنه اعلى واسم أسن تصت اربد قرك الماء العمل ورائل مرات عدة، فإن هذه الاعماء كافت النسس سدسما الى. ولعل الامر شان ينطوي على مقدار اكبر من الصعوبة في بدرسي السنده غلى السهوب العربية لنبال ويقد ريفره لقد كنت استمتع بتلك الاسلام المعدد دد في شخر أب حيث التفقل من مكان إلى أخر، عبر البراري، مجاولًا تندب المرط الديدان معروف في البركا الشمالية، شبيه بالايل) والغزلان والايائل، اء ادمت الى السادية لمبيد سمك الترويت العمليء او اتمدد متلذها بأشعة الشمس استبديد وسديد النور هناك، كنت ايناول أن أميش مع الارض مقدار ما استطيع، استحداد من الفحر البات الرؤية الطبور البرية تبحث عن القوت، واعود عندما يعبط اللبل بند إلى تمرت الشمس علف العمم الشعيدة الانحدار،

حدا ما نعب السله مساء ١٨ أب ١٩٩١. وكنت الله دهبت الى الفراش مستفرقا اني النوم. السامة العاشرة و ٦١ دفيعة، عندما رن حرس الماتف، كان مركز المعنيات المائح لبرزارة الطرحية على العطم وقد لراد صابط المراقعة احاطتي علما اللاحة على البوم المراعج الذي كانت فصوله تنابع في موسكو. فحسب بيانُ الناعة سرست في الساعة السابسة صباحاً، وكملك وكالة "تاس" للانباء، قام نائب الرئيس عبدادي بخابيت متسلم منصب رئيس الاتداد السوفياتي: "نظرا الى عجز حبريانشيوت عن ممارسة واجباته لاسباب صحية"، وقد تم تأليف "لجنة طواري، على مسترى البلاد". وتتالف نلك اللجنة من ياناييف، وديمتري يلزوف وزير الدفاع، ودلادبيب كريشكوك معير الاستجبارات السوفياتية الـ كي حي بي، وبوريس بوغو وربر الداملية، ومالعتين باغلوف رئيس الوزراء، وثلاثة مسؤولين أخرين، أي

"تصادة التمامية" كما اطلق عليها في ما بعد. انكت اللدنة دال الطواري؛ التي اعتبرتها "موقتة". وقد مارست أعمالها "بمدف انتعلب على الارمة العميقة والشاملة، المتمثلة بالصراعات السياسية والعرقية والايئيذ، وكذلك الفوصي وانعدلم النظام الذي يجدد الحياة والامن لمواطني الاتعاد السونياتي، ولسيادته ووحدة اراضيه وحريته واستقلاله"، واضافت عصابة الثمانية نعما تربد "المبلولة مون المجتمع والسقوط في كارثة وطنية، وضمان سيادة القانون

لم يكن لدينا عير هذه البياتات آنناك. كنت اعلم ان غورباتشيوف نهب الى شعه حزيرة القرم لقصاء اجازته. ولكنه كأن يغترض أن ينضم آلى زعماء الجدموريات في موسكو حيث يجرى توقيع معاهدة للاتحاد يتخلى بموجبها المركز السددياتي عن سلطاته للجمهوريات. كما كنت اعلم ان الكسندر ياكوفليف مساعد عورياتشيوف الرئيسي والاب الفكري للبيريسترويكا، استقال من العزب الشيوعي

يوم الجمعة الفائت محذرا من لمكان حدوث انقلاب، ويبدو الآن انه كان نافذ البصيرة. وبينما اضطبعت على سريري، عاجزا عن النوم، عادت بي الذكريات الي التحنيرات التي سبق ان اعطنا بها غورباتشيوف وبسميرتنيخ علّما قبل شهرين بالضبط، حول أحتمال حدوث انقلاب،

لتصلت بالرئيس. كان يعضي أجازته في كينيبنكبورت، وقد تعدث للتو مع برنت سكوكروفت الذي كان يـقطن في نزل هناك حيث رأى التقارير الاولى من معطة ٢٩٨٠. لم تكن منك معلومات تتجاوز تلك التي اعطنا علما بها. غير اثنا قدرنا خطورة المُوقف على الفور. فاقترح ظرنيس أرسال بوب شتروس سفيرنا المعين حديثا في الاتعاد السوفياتي، الى موسكو دون أبطاء. لقد كان جيم كولنز القائم بالاعمال، واحداً من لقدر الديباوماسيين في السلك غير ان شتروس كان يتمتع بوضع سياسي مستمد من علاقة الصداقة التي تربطه بي وبالرئيس (بصرف النظر عن كونه من آلتزب الديموقراطي). وما يقوله أو يفعله قمين بأن يرسل مؤشرات قوية الى الطرف الآخر. وافقت الرئيس على أن الفكرة جيدة، ولكننا قررنا الانتظار بضع ساعات حتى نرى كيف ستتطور الاعداث في

> سألت زوجتي، سوزان، بعدما اعدت السماعة الى مكانها: "ما الذبر؟". فاحبت. "يبدو انه سيحدث اتقلاب في موسكو". قالت: "ما من احازة آذي تضع". كانت ازمة الذَّليح قد بدأت في أب الماضي.

فلدبت مطمئنا: "لا تقلقي يا حبيبتي، سأعود الى هنا في اسرع وقت". واصفت مدفوعا بالامل والرغبة في التحدي اكثر من أي شيء آخر: "لن يكون الامر على غرار ما حدث في العام الماضي". لَقَد شَعْرَتَ آنذاك بانَّه سيكون من الصعب على القوى الرجعية في الاتعاد السوفياتي ان تعيد حنى الدرية الى داخل القمقم، فالاصلاح قطع شوطا بعيدا. غير تنني، يحب أن اعترف، كنت متوترا من الناهية العلطفية. كنت قلقا على أدوارد

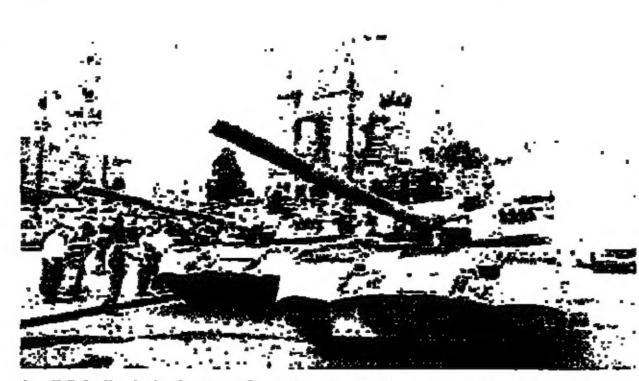
شيفاردنادزه على وجه النصوص. صحيح انه استقال من حكومة غورباتشيوف ولكنه ما رال رمزا حيا من رموز البيريسترويكا في الاتعاد السوفياتي وفي الفريد وشفرت انه لا بد ان يقبض عليه، والله وحده يعلم ماذا سيحدث له بعد ذلك. عمنا هو الاتعاد السوفياتي ... فضلا عن ان عصابة الثمانية هددت باتخاذ: "أجراءات حاسمة". لقد كنت قلقا من حدوث طبعة عام ١٩٩١ من الثورة البولشفية، وذلك تحت ستار "لجنة الطواري".

الاتقلاب: اليوم الاول

في الساعة الاولى و25 دقيقة من يوم الاثنين ١٩ آب، اتصلت بمركز العمليات للمصول على اول عرض معلوماتي لذلك اليوم. كان راديو موسكو والتلفزيون السوفياتي يبثان موسيقي كلاسيكية، وهذا مؤشر يدل على وجود اضطراب سياسي. كما ان عاملات الجند والدبابات شوهدت في بعض شوارع موسكو. وفي ليتوانياً احتلت القوات السوفياتية محطة التلفزيون. وعلى رغم أن هذه النشاطات كانت تتير القلق فان الانقلاب كان ينفذ على ندو جزافي بعض الشيء. فكرت: كان كان من المفروض ان يكونوا قد القوا القبض على يلتسين والديموقراطيين، وان يكونوا قد قطعوا الاتصال مع العالم الخارجي. غير ان المسؤول عن المراقية طمأنني الى اننا لا نزال نستطيع الاتصال بموسكو. كما ان معطة CNN كانت مستمرة في البث. كان الامر متيرا للميرة الى حد كبير.

اخبرت المسؤول عن المراقبة اتني اريد الحصول على انباء اشد اهمية. وطلبت تزويدي انبه المصادر الاستخباراتية حالما تتوافر. ولم اكن استطيع ان لخلد الي النوم. وبعد الساعة الخلمسة صباحا بوقت قصير، الموعد الذي استيقظ فيه عادة، بدأت أتباء عدة من مصادر للاستخبارات في الوصول، وقد قرأتها بعناية قبل أن اتصل بالمسؤول عن العمليات في الساعة آلخامسة و٤٧ دقيقة طالبا لعاطتي علماً بآخر المتابعات. كان الوقت بعد الظهر في موسكو. وقد احتلت الدبابات مواقع حول الابنية الرئيسية. كما بدا ان ثمة عملية عسكرية اوسع نطلقا كانت قيد التنفيذ في منطقة البلطيق. وفي مؤتمر صحافي عقده بوريس يلتسين وصف الانقلاب بانه عمل من اعمال "الجنون" وانه "عمل غير مشروع"... كما وقف على سطح دباية وطلب من الناس ان يتظاهروا وان يتحدوا لجنة الطواريء.

قام مركز العمليات بوصلي هاتفيا مع بوب شتروس الذي كان يقضي اجازته في كاليفورنيا قبل ان يتسلم مهمات منصبه الجديد، وقد حذرته بقولي ان عليه حزم امتعته والاستعداد للعودة الى واشنطن. كانت الاشياء تسخن بسرعة. في الساعة السلاسة و١٤ دقيقة صباحا، وصلني مركز العمليات بسكوكروفت



دبابتان قرب بوابة سباسكي عند مدخل الكرماين وكاتدرائية سان باسيل في الساحة الدمراء الذي احاطني علما باخبار المؤتمر للصحافي المبكر الذي عقده الرئيس. كانت الساعة التلمنة والربع في ولاية مين.

ونظرا إلى اتهما كاتا غير متأكدين تماما مما كان يحدث في موسكو، فقد قرر

الرئيس وسكوكروفت أثذاك، الاستجابة للاحداث بطريقة هادئة جدا. هذا على رغم ان الرئيس اوضح، "اعتقد ان من المهم أن نعلم ليضا أن الانقلابات يمكن أن تفشل. يبكنها إن تسيطر في البدلية ثم تصطدم بارادة الشعب". كان الرئيس يعتزم العودة الى واشنطن على الفور. وقد ابلغت الى برنت (سكوكروفت) اتنى وشتروس سنفعل ذلك ايضا. وبعدما وضعت السماعة لتعل لارى ايغلبرغر الذي كان يقوم بمعمات وزير الخارجية بالنيابة خلال فترة غيابي، اول اتصال له من اصل خمسة اتصالات نسقنا عبرها ردود المعالنا مع البيت الابيض

والحكومات الاجئبية. وبعد ثلاث دقائق اتصل هانس فان دن بروك من مولندا، ليبلغ الي عزمه عقد الجتماع لوزراء خارجية دول حلف شمال الاطلسي، فوافقت على الاجتماع مقترحا أن نتتظر بضعة ايلم نقرر خلالها مدى التفييرات الجارية في موسكو. قلت: "آمل ان يحبط الانقلاب، يجب ان يسعى الطفاء الى اغتنام اي فرصة من اجل احباطه". فتساءل: "هل تعتقد أن عقد اجتماع لدول معلمدة CSCE فكرة خياتية في ضوء

فلجبته بقولي أن الامر خلاف ذلك؛ "لقد عقد العصلحون (السوفيات) آمالا كيري على تلك المعلمدة. أن اجتماعا لدول معاهدة CSCE قد يكون الوسيلة الملائمة من اجل ارغام النظام السوفياتي على اتخاذ موقف من مبادئ، هلستكي وميثاق باريس. لته قادر على أن يغصل بين القمح والزؤان". وبعد ثلاث دقائق من مخابرة فأن دن بروك، اتصل دنيس روس الذي كان يمضي اجازته في نيوهامبشاير. لقد كان روس يرى ان الجيش السوفياتي سيكون مفتاح الاحداث. فالعسكريون السوفيات اولاً، ليسوا في وارد استعمال العنف ضد المواطنين السوفيات. كما اتنا، ثانيا، كنا قد بدأنا نشهد عمليات انشقاق في موسكو. فبعض القوات بدأ ينضم الى يلتسين. وهذا ربما ادى الى تصدع الانقلاب. قال دنيس مؤكدا: "قد يحاول هؤلاء العصول على التأييد عن طريق الاشارة الى وجود خطر خارجي، ويجب أن نسحب هذا

السلاح من اينيهم تداولت هذه النقاط وهاتز ديتريتش غينشر وزير خارجية المانيا الغربية الذي اتصل في الساعة السابعة واربعين دقيقة صباحا، اي بعد ثلاثين دقيقة. كما اكنت اننا يجب ان نركز على موسكو والا نسمح لعصابة الثمانية بمحاولة تحويل الازمة الى نزاع بين الشرق والفرب وهذا هو احد الاسباب التي جعلتني افضل ارجاء عقد اجتماع لطف شمال الاطلسي اياما عدة

سألت غينشر هل لديه معلومات عن الكسندر بسميرتنيخ الذي كان في اجازة، ولكنه يعتزم العودة الى موسكو في ذلك اليوم. فلجاب وزير الخارجية الالماتي بان لا علم له بمكان بسميرتنيخ. واثر ممانئتی مع غینشر اتصلت بایغلبرغر مرة لذری، ثم بشتروس وروس. ولخيرا بمارغريت تلتوايلر ونائبها ريتشارد بوشر، من اجل تدديد النط الذي

سننتهجه في عرض الظهيرة الاخياري. وبعد تسعين دقيقة لتصل يوب زويلك الذي كان يقضي عطلته في اسكوتلندا، ليؤكد فكرة ولحدة: "ليس لدينا مقدار كبير من التأثير على هذا الوضع. الا ان لدينا اداة واحدة مي الشرعية. يجب ان ننكر الشرعية على عصابة الثمانية". ولما الطريقة التي تمكننا من أن نفعل ذلك فمي أصدار البيانات. وقد رأى لن علينا مناشدة الجيش واقترح عبارة مغيدة: "لا يوجد جيش للشعب قادر على اطلاق

وفي الساعة العاشرة والنصف صبلها اتصل ايغلبرغر ليخبرني بان فيكتور كومبليكتوف السفير السوفياتي طلب عقد اجتماع وافق عليه (ايغلبرغر)، حيث قدم احتجاجا شديد اللهجة. وقد بدأ السفير الاجتماع بقوله: " أن غورباتشيوف مريض، وهذا هو السبب ورا كل ما يحدث لم سلم رسالة من ياتاييف الى الرئيس تحذر من "وضع لا يمكن السيطرة عليه ويتسم بتعدد مراكز القوى". كذلك تدنر من

وجود "خطر حقيقي يهدد تماسك البلاد". واضاف ياتلييفَ: "في ضوء هذه الظروف ليس لدينا من خيار سوى اتخاذ اجراءات صارمة من اجل وقف عملية الانزلاق ندو للكارثة". ومع ذلك فقد تعمد ياتاييف، في معاولة من اجل تعطيل رد فعلنا على الاحداث، ان تظل المعاهدات والاتفاقات تافذة المفعول. واضلف ان القيادة الجديدة مصممة على "تعزيز التعاون المتبادل والمفيد مع شركائنا الاجانب". وانتهت الرسالة بمحاولة غير موفقة لاشاعة الاطمئتان: "لمعلوماتكم فان ميخائيل سيرغيبفتش (غورباتشيوف) في لمان كامل

فكرت: هذا أمر من السمل عليك أن تقوله. في المقابل قدم لاري لكومبليكتوف كتابا يعبر عن موقف متشدد يشرح وجمة نظرنا ويؤكد "أن هذه المحلولة الخلطئة وغير المشروعة لتجاوز القانون السوفياتي وارادة الشعوب السوفياتية ليست في

كما لاحظ الكتاب أتنا "منزعجون أتزعاجا كبيرا أزاء الاحداث" وأتنا "ندين اللجوء الى القوة على نحو يخالف الدستور". كان وزير الفارجية البريطاني دوغلاس هيرد الشخصية التالية على قلامة المكالمات الماتفية. وقد بدأ عملية التنسيق مع زملائه في المجموعة الاوروبية النين طلبوا منى الانضمام اليهم في بروكسل يوم الاربعاء المقبل وذلك لمضور اجتماع المجلس حلف شمال الاطلسي. فوافقت على تـلبية الدعوة قلالا: "ان علينا في الوقت الذي ندين الانقلاب ان نعبر عن مولقفنا بعذر كبير اذ ليس ثمة جمة خارجية تمتلك مقدَّارا كأفيا من النفوذ داخل الاتداد السوفياتي بحيث تتمكن من عكس مسار

فاجلب هيرد أن حكومة صاحبة الجلالة تتخذ هذا للموقف الاساسي تفسه، وأنها لم تدبدُ الدعوة التي وجمها البعض في الفرب لسكان موسكو يدعونهم فيما للنزول الى الشوارع. فالتحريض من جانب الفرب قد يؤدي الى مفعول عكسي: ويسفر اما عن حرب املية او عن انتشار الفوضى. غير أن علينا أن نؤكد أن التقلابات يمكن ان تفشل. وهذا ما فعلناه. وقال هيرد ان الاوروبيين كانوا يفكرون في عقد قمة للمجموعة الاوروبية.

فأجبته بأنني كنت قلقا "من ان تتحدر اجتماعات كمذه الى عملية فرك الايدي لا طائل منها ولا جدول اعمال محددا يتظمها". واضفت قائلا انني ارى ان يقوم رئيس الوزراء مايجر بدلا من نلك، بزيارة الرئيس لدى عودته الَّى كينيبنكبورت. وبعد اربع دقائق اتصلت بالرئيس الذي كان في واشنطن. فقد توجه عائدا في ذلك الصباح عبر اعصار بوب الذي كان يهب

على الساحل الشرقي واتعطفت طائرته التابعة لسلاح الجو نحو الجنوب الشرقي. أبلغت الى الرئيس مطعنتي مع هيرد. وكان قد تعادث مع ١٢ رئيسا واصبح الآن يشعر بان فكرة عقد اجتماع احلف شمال الاطلسي فكرة مناسبة بل لعله ازداد ثقة بأن الانقلاب سيفشل. فمنذ الساعات الست عشرة التي انقضت على بيقات اذاعة راديو موسكو، لم تبد اي علامة كلاسيكية من علامات ددوث انقلاب. وقد اكنت اوساط الاستخبارات ان القوات العسكرية كانت تطوق دارة غورياتشيوف الصيفية حيث يقضي عطلته على البدر الاسود، كما ان عددا غير متوقع من السفن الدربية كان راسيا على الشلطى، غير أن مخططي الانقلاب لم يوقفُوا النشاطات الاعلامية، فضلا عن أن تحركاتهم العسكرية كَانت تفتقدُ التنسيق، ولم يقبض على احد.

وفي مؤتمر صحافي عقدته لجنة الطواريء تجدثت بلغة صارمة، الا أن يدي ياتاييف كاتنا ترتبغان فيما مو يتددث. كما أن ولددا من زملائه على الاقل، بدت وفي الساعة الخامسة والنصف مساء، بتوقيت موسكو، فرض يقاييف حال الاحكام العرفية. ولكن الناس ظلوا يتحركون في المدينة بحرية، كانت القضية بالغة

من جهة اخرى بنا أن سلطة يكتسين كانت تتنامى مع تزايد الضغوط عليم لقد كان يلتسين معلما حقيقيا في فن اقناع الجماهير. فهو يطلق على الانقلاب مصطلح Putsch أي القالب في القصر، ويطالب بعودة غوربالشيوف، ويبدو أنه نجح في تشجيع سكان موسكو واثارة حماستهم ومن ضمتهم يلكوفليف وشيفاردنادزه وعلى رغم اتني شعرت بالارتياح لاتهما كانا طليقين ويعبران عن آرائهما، فقد كنت حائرا في الوقت نفسه، لماذا لم يقبض عليهما؟ فكرت في نفسي لحظة: يا

للجديم لو كنت لقود القالبا لما ترددت في القبض عليهما. بدأ الإحساس يساورني ويساور الرئيس ان قوة الدفع كانت تتزايد هد الانقلاب. واستقر رأينا على ان بيانا رئاسيا شديد اللهجة سيكون مفيدا، خصوصا لان يلتسين طلب منا ذلك تلقى كولينز مذا الطلب من الدرية كوزيريف وزير الخارجية الروسي. وانمالت

علينا بعد ذلك الباء اذرى. فعلى الجبهة العسكرية، قامت عناصر من وحدة تاملنسكي الذاصة ومعها عشر دبابات بالالتحلق بالطرف الأذر وبدأت تأخذ وضعية الدفاع عن مبنى البرامان الروسي، أي البيت الابيض الروسي كما كان يطلق عليم هل بدأ المد يغير الجاهه؟ ولما بقية فترة للعصر فقد كانت مليئة بالمكالمات الماتفية من ايغلبرغر. كذلك

تلقيت مكالمة اخرى من هيرد، ومكالمة من نظيرتي الكندية باربره ملكدوغل التي اقترحت عقد اجتماع للدول العظمي السبع، بالاضافة الى اجتماع دول حلف شمال الاطلسي... وبهذا يبدو رد الفعل الغربي سياسيا اكثر منه عسكريا. أنذأك كان الرئيس قد قرر بعد أجتماع كبير عقده اعضاء الوكالة المتعددة



بيروت بوابة الشرق والغرب. نعيد الى رصيدها هالته ونريد. لأنتها أم الشرائع وكنز الحضارات وعاصمةً رائعة على المتوسعة.

بيروت ترشحك لمركز بارز بين الشرق والغرب. استثمر مرصعتك الأن وشارك بلدية بيروث. عشلة بمجلس الاتماء والاعمار. في مشروع مضمون. وذلك عن طريق إعلان ترشيح للتأهيل المسبق للاشتراك في استعراج العروض لانساء استثمارتم خُوبل (B.O.T) لجُمّع يتضمن حديقة

ان المرشحين الذين يرغبون في خفيق هذا المشروع مدعوون للشفدم لهدا الشأهيل المسبق وعليهم ان بؤلسوا جُمعات من شركات عالمية تشضمن مولين. ومتعهدي بناء وشركات عالمية للاستثمار لها خبرة طبوبلة في تحلياق الخدائق العنامية. ومتراثب السيبارات.

ان المشروع سيشف عبلي العنفار رفيم ١٢٢٠ – رأس بيروت البالغة مساحته التقريبية ١٤.٢٠٠ متراً مربعاً والذي تعود ملكيته لبلدية بيروت. ان الوطائف الرئيسية للمشروع. تشمل المساحات

حديقة (فسحات خضراء ...) ١٨٠٠ ما تقريبـــا ۵٬۰۰۰ ماتفریبا حدمات امستودعات. مطابخ ) ٤.٢٠٠ م؟ نقريباً رواقات (منحدرات وفناطر) ۲٬۸۰۰ م؟ تقریبــاً

والنجاح. اثبت مكانتك من خلال مكانة بيروت العللية. واستثمر حيث قرر السنقبل ان تكون عاصمته..

بشمل هذا للشروع كذلك. تنفيذ اساسات لبرج

مكاتب تبلغ مساحته ٤٨٠٠٠٠٠ م١. مع الاشارة الى ان

خرائطه منجزة. الا انه سينفذ في مرحلة لاحقة خارج

يجب ان ينم انشاء المشروع حسب روزنامة بقيفة في

مهلة لا تتجاوز الـ1ء شهراً. ان الجموعة او الفريق الذي

سيقع عليه الاختيار بجب ان يبني الجمع، ويستثمره

لعدد محدد من السنوات. عليه ان يحددها في عرضه

ان عملية التأهيل المسبق ستتم وفقاً لنصوص

مستند التأميل المسبق الذي يمكن الحصول عليه من

مجلس الاتماء والاعتصار. لتقناء دفيع مبتلغ/٥٠٠٠/ دولار

اميركي. بموجب شك مصرفي مصدق باسم مجلس

ان الجمعهات التي ترغب في الاشتراك بهذا المشروع

مدعوة لسحب مستند التأهيل ابتداء من يوم الثلاثاء

١٩٩٥/١٢/٥ واعادته مرفقاً به جميع المستندات

المطلوبة قبل الساعة ١٢٠٠ ظهراً. بالتوقيت الحلى

للدينة بيروت من يوم الاثنين ١٩٩٦/٢/٥ على العنوان

التالي، مجلس الاتماء والإعمار – تله السراي – بيروت –

فرصة كبيرة في مدينة كبيرة. تضرب للقادر موعداً

مع قسر بضوق الاحلام والشوقعات. ليشاركها النمو

فبل أعادته في نهايتها. بحالة متازة لبلدية بيروت.

نطاق هذا المشروع.

الأماء والاعمار

بلدية بيروت مجلس الإنماء والإعمار

لمزيد من المعلومات؛ مجلس الاتماء والإعمار – تلة السراي – بيروت – لبنان.

# ...منكم رأس للال ومنها ما يفوق الخيال



بيروت بالتأكيد قابرة. لأن رأسها رأسمالها ... وهو بعمل بذكاء وفوة. رأس بيروت. يعرفه القاصي والداني مركبزا ضحماً للشقافة والمال والاعمال والسفارات وبعرف جبرته للأنار العالمية...

عامة ومرأباً للسيارات ومركزاً جَارِياً في رأس بيروت.

۱٬۱۰۰ ماتفریباً مكساتب مــواقت سيارات (۱۵۰۰ سبارة) ٤٤.٧٠٠ م؟ تقريبــاً

الجمهورية اللبنانية

الاستناء الاستناء بجدية. لقد كان فرض لجنة الطوارىء الاحكام العرفية في الامسية الماضية عملا جسورا. غير أن اللجنة برهنت مرة أخرى على ضعفها عند التطبيق. فالقوة جرى النام المنام والمرام والأواس م استخدامها في دول البلطيق فقط وليس في اي مكان آخر من الاتحاد السوفياتي. بغ الف سر ما المنادم واكثر من ذلك كان هناك خطر الدلاع حرب أهلية خصوصا في حال استمرار حدوث الرئغ الاعتوال المحمد المامها اتقسامات داخل القوات المسلحة. بل ان قفصال الجمهوريات اصبح لحتمالا قائما اذا لقد قرر الرئيس مد يد الدعم آلى يلتسين من طريق اذاعة "صوت لميركا"، وذلك بايصال افكاره الي جميع انحاء الاتداد السوفياتي. كما عزم على أن يحرم المتآمرين الشرعية، وان يقوم بتجميد المساعدات الاقتصادية. غير أنه قرر الامتناع عن اللجوء الى اي اجراءات اخرى كالعقوبات الاقتصادية او الغاء الاجتماعات المقرر

The process of the total man I have the

حقوق للمستني أشان الأملايع الطبائط ليراسي بالمؤيم للمدخور مدينية ــــ -- العبنالي عالما، ، و در زخر سار الانسان، دنان ا برادمه برادلاهم الصمحيية الاربيد عراست بالمحق للاميناضي وا خرشات الروادات حرشم ب الادام الاحدد د حرشتن والمتعارض man har patel in a man in in # dlar. Oak to be a ستأتي مدرات الأدريطيعة وسافع سلائب . الألاروود المستعرض والمتاشية والأسا 

Not your more والمراجعة بماهية حائمة والمراج والمساع المساء المستدنين والماء الأوراها المرطيق والمراجع فيهدو ومواد A CHARLES ABAT المتوافيسين فيرا الرااد والغائد الموالاة The second secon and the second

مستني لتنقير المسيدان الاستدامة والم A Tr المع المشترين الماء A tall . . . . . . . . . . . . .

معوالإنصارين

الحلقة المقبلة؛ ما زال سوفياتيا ولكن هل هو اتحاد؟

عرضين بالنصه في مقها was and come the 181 mar. at the second of the second of

المواسي ساسان

في ماند و المستو بالقام يو

و في رود و المساوية الماسي الموا

المناهد المعادية المنازل

المدين من المقطعة المستنين. وي المدين المنافضة على

وم ومدر في المتناكر والمرو

يون دين الماريد التي المطولات

معدد المائد المتعدد في دو

2 July 2 12 12 14.

المراجعة المراجع والمسامعة م

معدولة والمراجع المرافقة والمستوانين

بويرد السناء بميلو الأحيا المتهار

فعالي الأمياء المنتسان الواليا

الهور المدادون المستعبد المعاطلسين

المعادية الدائل موسيعاني

ي السعاد المسادي لساير

المهار والمعادية مدينين والرعاية

والمطالب الأراد والمراكب أسير

girk was transmission and the

والمصيف والمحالات

هاده دار المستده الفاتيان

همجا سراسيسر فالدان

والأراد والمعدالسانية

فللتوضير فاراف السندة لمن

لمسجود - - استال الله

هني فأدمع مماه أسيدمين

يهاه فعل الماء مسارية

والأمورون والدواقي

المساورة أواران الاستطال لك

غنو ورد سدردس مستد

in and it is a said of

الاستهجاء أتحمد المكتم منزعو

معالية المسالية السالية السالي

وقعا ومادن بمدرج فراسا

الأهراء المستقر لسنت

لإوقاع المحا المستوقعين سنج

عني أورجو في يتملك جنبه

ميموقة بي المنظ بما أنفراني

وأعمده سنستن الحائرة

The makes a property of

المهاني والسبب المراسات

-13 --- July 1 122 18

لللامامي أراما المسراكك

والمواجدة سأسر العديد فرف

بخيمتها والمراجع المساير بالمساير

الإممورتات والمراشل لحاس

عن معان بنده شرائد الدائد

ساتيسان عاشان سراعارالات

الي شعرت الله الله ال

الوقاد الدماء الأسان أرابعث

به أن يعدن اللاس ما ليماد

Agin ( . initial a dige

معر ان الله عام لاما يا س النظام

به لعصل سا سنتي از انجرت

بعص أتستردب للسكايات

يت ١١٦ ساد. على سادقه

بعد الحيث وفضات في يكك

ما المعدلية مشطورات لو يته

وتتلاس هدادا المستداليات

والمس منبها والمساء والدث

بمودج الإسان ثابل الاب

و فلق الله و المستندن الله

الاحداث نتاء له سالدالم

ما حلول در در الاستاء اليه

ملاحد المراج والعد موالد المراجع

winds with the first the

the land with the

مع هي المد -- عني بلاد به

المرح الدن المادة ا

وات والدر تراد والمات

والمرود و المرود و ال

المعام المعادي المعادي المعادية

and been were would be her

ا ولڪن هل هو انعان

السلبيد دازل السلام الم

ت الدلميرة: أثر سب الفيامية في أن الدينات عالمي مناسعة الشيما.

لىلىدىسى دارۇ ئەرىد بويغۇرۇ كەرىي دىران ئىسوك دەك

A-1----

...

### بعدقمة مسقط الواقع الخليجي الصعب

في امكان المراقب السياسي المتتبع الشؤون الخليجية ان يخرج من قمة مسقط بخلاصة مفادها ان المستقبل الخليجي غامض وغير مضمون. أنه الانضباط الذي ساد خلال الايام الثلاثة من القمة التي حرص العمانيون على اعطائها، بداية، الطابع الرسمي والتقليدي ككل القمم السابقة. فمن للصحف شبه الرسمية الى التلفزة والإناعة، الى كلام المسؤولين المعلن، كان محاولات لعرض صورة التضامن والوحدة والاخوة والارتياح والانجازات التي لا تدمى ولا تعدّ...

الا أن الأمور سارت في أتجاه مغاير، مع أنفجار الأزمة حول تعيين الأمين العام الجديد لمجلس التعاون الخليجي، وبدا للعيان ان "الديكور" الإعلامي الرسمي تجاوز الاحداث، وطفت على سطح العلاقات الذليجية المواقف الحقيقية للدول. واذا بالصورة لكثر سوادا والعلاقات الاخوية اقل حميمية.

مقاطعة دولة قطر الجلسة الختامية للقمة وإن كانت نظريا بسبب موضوع الامائة العامة للمجلس، فهي من الناحية الواقعية مقاطعة لما اسبلب وجذور تتجاوز قمة مسقط لتشمل الخلافات مع للمملكة العربية السعودية، إن لجمة ترسيم الحدود او لجهة الموقف القطري من حرب البمن، او لجهة وضع امير قطر السابق واتصالاته البعيدة عن الاضواء مع نظرائه السابقين.

والعقيقة أن ما حصل في قمة مسقط كان سيحصل في أي قمة لاحقة، نلك ان العلاقات السعودية – القطرية وصلت الى مستويات متدنية من حيث تراجع الثقة المتبادلة بين قادة البلدين. ومنا ما قد يجر الى وضع ﴾ قطر امام خيار صعب: اما القبول بالاسبقية والنفوذ السعوديين في المنطقة، او الذروج العملي من مجلس التعاون الخليجي.

انه خيار صعب للفاية لأنه من الصعوبة في مكان الموازنة بين القوى الاقليمية الثلاث في الخليج: السعودية والعراق وايران. كما ان الخروج على التضامن الخليجي، وإن كان بزعامة سعودية معناه الانقطاع عن الموار المباشر. أما الارتباط بدولتين، مثل ايران الموضوعة على "لوائح سوداء" عدة وذات الطموحات الخليجية، او العراق المحاصر والمعاقب وصاحب الطموحات الخليجية ايضا، فلا يمكن ان يعوض قطر عن جيرانها الأنها تكون كمن أدخل السب الى الكرم، فضلا عن ان سياسة من هذا القبيل لها اتمان باهظة على الجميع.

ولكن، في المقابل، سترى السعودية ان خروج اي دولة خليجية مهما كانت صغيرة الحجم عن "التضامن" في اطار مجلس التعاون هو سابقة قد تنتشر عدواها... فإذا كان ثمن المحافظة على شيء من الجسم المتجانس خليجيا، معناه اعطاء الأصغر حجما قوة ونفونا لكثر مما هو مقدر له في الدسابات الاصلية، فإنه سيكون قرارا حكيما. لأن الضرر واقع على الكبير كما على الصغير، والوقع الاكبر سيكون بلا شك على شعوب دول المجلس التي تطرح الف سؤال عن المصير والمستقبل.

في كل الاحوال، ليست الصورة الظيجية مشرقة، بل هي تمرّ في زمن صعب، حيث الواقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي يبدو عرضة التشكيك والتساؤل، وربما لاعادة النظر.

علي حماده

القانون والمسائلة السياسية يتناقض

في شكل ما مع منظومة القيم

ويؤكد ذلك داعية حقوق الإنسان

البورمي اوتغ سان سوكي عندما

يستشهد بالنظرة البونية لمممات

الملك: "الواجبات العشرة للملك هي:

التحرر والاخلاق والتضحية والاستقامة

والرحمة والتقشف وعدم الغضب

واللاعنف والتسامح وعدم الوقوف في

ثقافات مختلفة تغذي قيما سياسية

مختلفة. لكن على امتداد القرون طور

العالم رموزا تعبر عن طموحات كونية.

ومع ان العبودية تبدو شرعية في بعض

الثقافات، وان بعض الثيوقراطيات

تعتقد بضرورة سحق النين تعتبرهم

هراطقة يسيب مؤلفاتهم، فالعالم ليس

على خطر عندما يمنع العبودية ويدين

آراً الصين في شأن حقوق الانسان

هي الاكثر تناقضاً. فهي مجتمع شيوعي

ينادي بالصلاحية الشاملة للمبادئ

الماركسية، ومع نلك يـرفض وهـو

ينافق المبادئ التي تدمي العمال من

الاستغلال في معسكرات الاعتقال

سنة ١٩٩٥ شهنت تطورات لامعة.

فبلدان عدة مثل تشيلي واثيوبيا

وجنوب افريقيا تجري محاكمات ضد

ضباط متهمين بجرائم ضد حقوق

لنؤكد مجددا لن بعض للحقائق ثابتة

بنفسها عموما، وان مجتمعا يستحق ان

يحلكم بالاستناد الى تعامله مع اولئك

الاقل قدرة على حماية لغفسهم، والى

المدى الذي يمارس فيه الصاكمون

سلطتهم بالاستناد الى القبول والاقناع

"النيويورك تايمس"

1990/11/11

(عن "ليوزويك")

وتدافع عن المنشقين.

لا بالارهاب.

عمليات القتل بسبب الرأى المخالف.

# حقوق الانسان عالمية

الاحد الماضي كان لليوم للعالمي لحقوق الانسان واليوم المذكور مخصص لتذكير العالم، غير المبالي غالبا، بوجود اعلان عالمي لحقوق الانسان. وكان اقر قبل ٤٧ عاما في الامم المتحدة لإرساء بعض المعادير الواضحة للتعاطي مع مواطني حكومات الدول الاعضاء.

حصل تقدم في الاعوام الاخيرة في ميدان حقوق الانسان. وجاءت نماية الاتحاد السوفياتي وامبراطوريته لتنمي استبدادا مروعا للملايين، وكذلك الامر بالنسبة الى جنوب افريقيا وتقدم الديموقراطية في اميركا اللاتينية وكورياً. ومع ذلك فإن حكومات كثيرة لا تزال تقوم بممارسات قمعية.

طريق التقدم مغلقة في بلدان أسيوية عدة بسبب المعارضة الحكومية العنيدة. والحجة في ذلك لن كلام الامم المتقدمة كالولايات المتحدة، عن حكم القاتون، وحماية الانشقاق، هو امر جید. نکن حکومات اخری تواجه حاجات لولية كالغذاء والمأوى والعناية الصحية والتعليم لشعوبها. اضافة الى ذلك تقول بلطن كالصين واندونيسيا وفيتنام وسنغافورة ان الاعلان العالمي لحقوق الانسان هو لساسا وثيقة غربية متجذرة في قيم غريبة عن الشرق.

هذه الاعتراضات تبدو معقولة لكنها خاطئة. الما تقيم تعارضا أكيدا بين احترام حقوق الانسان وضرورات النموء ومن المسيء للأسيويين والخرين الايحة بأن مواطني الدول النامية لا يستحقون الحقوق نفسها الموجودة في البلدان الاكثر تقدماء

والمجوم على حقوق الانسان يطابق رفض الامم الفنية في شكل متزايد فرض عقوبات قد تعد من وصولها الى اسواق مربحة. لكن التجربة تؤكد ان الضغط الخارجي محفر حيوي وأن العقوبات يمكنها ان تساعد العملية الميموقراطية كما في جنوب افريقيا-

ولا قيمة للحجة التي تقول ان اعلان حقوق الانسان الذي يؤكد على حكم



- التدق بابا نويل بالطريق السريع للمعلومات وقد صرفنا من الخدمة

# الهاجرون اللبنانيون بين ١٩٧٥ و١٩٩٤

بدأت الهجرة من لبنان في منتصف القرن التاسع عشِر، ولِم تتوقف منذ ذلك المين. لا بل شودت ثلاث موجات كبيرة بعد ثلاث حروب مدمرة ألمَّت بالمجتمع اللبناني: حرب •١٨٦ والحرب العالمية الاولى وحرب ١٩٧٥–١٩٩٤. وشكَّلت المجرة جرحاً موجعاً للبنان، جُرِداً نازفاً لا يتدمل. اذ ينسلخ عن المجتمع جزء منه. ولا يقل وجع الاندماج في المماجر المضيفة عن وجع الانسلاخ عن الوطن. بعض المملجرين يعود بعد ان يفني العمر والإكثرية لا تعود أما سمعتم صرخة الشاعر رشيد أيوب في مناجاته وادي الجملجم في بسكنتا، اذ يقول بحرقة: "انت عميق ليما الوادي مثل جرآح قلبي، سأعود اليك ولو في آخر العمر". ولكنه لم يعد.

يرسل بعض المغتربين مالاً لنويهم ما يلبث أن يشحّ دفقه مع مرور الايام. أذ يقضى جيل الامل وتنشأ اجيال جديدة تضعف لديها علاقات الدب والطين الى حد التلاشي بعد الجيل الثاني. ولو اقمنا ميزاناً لمحاسن المجرة ومساوفها لرجحت بما لا يقاس كفة المساوي على لبنان. اذ كيف تكون، كما يقولون، اهم الاستثمارات هي الاستثمارات في الموارد البشرية ونأمل للبنان النازف في بنيه اي قيامة فعلية. لقد اقامت الدول الكبرى سياسات لاستقطاب الكفايات من كل دول العالم واقام سياسيو لبنان سلطانهم على سياسة ثابتة تقضى بتشجيع هجرة إبنائه تغيب المعلومات حول المفتربين اللبنانيين فلا تعرف أعدادهم ولا نشاطاتهم. لكن

براستنا هذه تهدف الى تقدير اعداد المهاجرين في موجة الهجرة المنطلقة بعد ١٩٧٥ وحتى ١٩٩٤، أتى حطت يهم الرجال وتقدير لصولهم الدينية والجغرافية وحالاتهم التعليمية وتقدير الخسارة التي تكبِّدها لبنان من جراء هذه الموجة العاتية.

٢- تقدير عدد اللبنانيين المهاجرين بين ١٩٧٥ و١٩٩٤ قمنا بدراسة بالعينة شملت ٤٢٢ اسرة. ضمت هذه الاسر عام ١٩٩٣ ٣١١٣ شخصاً. منهم ١٦٩٤ مقيماً في لبنان و١٤٩ مهاجرا خلال الفترة المعتدة من ١٩٧٥ الى ١٩٩٤. وكنا قدرنا في دراسة ميدانية سابقة عدد سكان لبنان المقيمين بـ ٠٠. ٢,٩٤٦, نسمة في علم ١٩٩٢. مما يسمح لنا بتقدير عدد المفتربين الليناتيين بين ١٩٧٥ و١٩٩٤ بـ ٢٢٩ للف مغترب، يشكّلون ١٩.٨ في المئة من سكان لبنان و٤.٧٧ في المئة من سكلته المقيمين.

٣- توزّع مغتربي ١٩٧٥ – ١٩٩٤ على بلدان الاغتراب تعطى في الجدول الرقم ( تقديرات اعداد المغتربين اللبناتيين في الفترة ١٩٧٥ – ١٩٩٤ كما توزَّعوا على مختلف بلدان الاغتراب وذلك بحسب القيمة التنازلية. استقطبت الولايات المتحدة واوستراليا وكندا وفرنسا ١٢.٢ في المئة من المهلجرين اللبنانيين بين ١٩٧٥ و١٩٩٤. واحتلت الولايات المتحدة المرتبة الاولى باستقبالها ١٤٤٢٤٢ مفترباً لبنانياً. وحلَّت اوستراليا في المرتبة الثانية فاستقبلت • ١٠٩٣٥ مغترباً، واتت كندا في المرتبة الثالثة بحصة ً مقدارها ١٠٧٨٩٢ مغترباً.

وحازت فرنسا على ٩١٨٥٤ مفترباً شاغلة المرتبة الرابعة. كما هاجر اللبناتيون في هذه الموجة العارمة الى بلدان اوروبية كثيرة كايطاليا والسويد والنمسا والماتيا واسباتيا والداتمرك وسويسرا وشفلت سوريا المرتبة الاولى بين الدول العربية حيث هاجر اليها ٤٠٥ في المئة من المهاجرين اللبناتيين بين ١٩٧٥ و١٩٩٤ اي ٢٢٨٠٥ نسمة. واحتلت الامارات العربية المرتبة الثانية اذ استقبلت (١١٤٥ مهاجراً لينانياً، وشفلت السعودية المرتبة

الجدول الرقم (٦) توزيع اقراد العينة اللبنائيين المهاجرين (١٩٧٥–١٩٩٤) والمقيمين عام ١٩٩٢ بنسب درجات تحميلهم العلمي

			ترجة ا	لتحميل ا	لعلمي			
اللبنانيون	أمي	ابتدائي	متوسط	ثلنوي	جلمعي	تقني	غير معد	المجموع
المقيمون	1-5	٤٨٠	۲٠٢	107	TYG	33	17-	3951
المهاجرون	rı	77	٤٢	09	371	11	70	219
المجموع	177	700	TET	710	015	10	190	1117
			بالت	سية للمثو	ية			
المقيمون	٦,٠	14,1	17,9	10,1	2.77	۲,٦	· Y,Y	1 , .
المقيمون المهلجرون	٥,٠		1	12,1			10.0	١٠

# استنزاف قاتل للادمغة والسواعد

الثالثة فاستقبلت ١٧٤٩٦ مهاجراً. كما هاجر كثير من هؤلا اللبنانيين الى دول عربية لذرى كمصر والبحرين والعراق الخ... وحطُّ رحال بعض هؤلاءُ اللبِناتيين المملجرين في اميركا اللاتينية وكانت حمة لبرازيل وحدها ١٣٨٥١ مهلجراً. كما كأن لافريقيا السودا ايضاً حصة من هؤلاء المهاجرين اللبناتيين وعلى رأس الدول المضيفة دولة شاطئ العاج ١٣١٢٢ مغترباً وليبيريا وغيرها.

٤- المؤملات العلمية لهؤلاء المغتربين اللبنائيين

هل كان المفتربون اللبناتيون المهاجرون مماثلين للبنانيين المقيمين من حيث الإعداد للعلمي والمهني؟ وللاجابة عن هذا السؤال نعطي توزيع اللبنانيين المماجرين في موجة ٩٧٥ (-١٩٩٤ واللبناتيين المقيمين علم ١٩٩٢ بحسب درجة تحصيلهم العلمي في الجدول الرقم (٢). يجدر بنا قبل تطيل هنا الجدول تعريف الدرجة العلمية للشخص، وهي أعلى درجة

درس فيها سنة واحدة على الاقل. ويمكننا الملاحظة فوراً أن نسبة الجامعيين بين المهلجرين هي ٣٦ في المئة بينما هي بين المقيمين ٢٢.٤ في المئة. فالجلمعيون المهلجرون يفوقون للجلمعيين المقيمين عدداً نسبياً. والامر كذلك بالنسبة الى التقنيين، فنسبتهم المئوية في شريحة المهلجرين هي ٥ في المئة اي ضعف ما هي عليه في شريحة المقيمين (٢.٦ في المئة). مما يعني ان هذه الموجة من المجرة استنزفت من لبنان اعداداً اكبر مما لديه في

لقد بلغ عدد الجامعيين المهاجرين ٢٣٢٢٨٠ جامعياً. فان قلنا ان كلفة اعداد الجامعي بالاسعار الجارية هي ٨٠ الف دولار اميركي، تكون كلفة اعماد هؤلاء نحو ١٩ مليار دولار اميركي. هذه الكلفة دفعها المجتمع اللبناني وخسرها ويمكننا القول ان الاستثمار في الموارد البشرية المِماجرة في موجة (١٩٧٥–١٩٩٤) لا تقل عن ٤٠ مليار دولار أميركي. لما كيف توزّع هؤلاء الجامعيون على دول الاغتراب، فيظمر ذلك في الجدول الرقم ٢.

ان حصة فرنسا من الجامعيين اللبنانيين المهاجرين هي (٠٠٠ في المئة بينما بلغت حصتها من المهاجرين اللبنانيين ١٢.٦ في المئة فقطء كذلك هي الدال بالنسبة الى الولايات المتحدة فحصتها من الجامعيين اللبناتيين المهاجرين هي ٢٣.٩ في المئة. وهذه النسبة أكبر من حصتها المتوية من مجموع اللبناتيين المهاجرين خلال (١٩٧٥–١٩٩٤). مما يعني ان ماتين الدولتين لمماً قدرة على الانتقاء وتتمتعان بالجاذبية اللازمة كذلك

٥- لصول المهاجرين اللبنانيين الجغرافية والدينية ما هي المحافظات التي تدفق منها المهاجرون اللبناتيون الى الخارج؟ لقد هاجر ١٦ في المئة من ابنه البقاع، وهلجر ١٩.٦ في المئة من ابناء بيروت، وهاجر ٢٢.٢ في المئة من ابناء الشمال، و١٩.٢ في المئة من ابناء الجنوب، وماجر ٧٠٢ في المئة من

اما المهاجرون من ابنه كل لبنان فنسبتهم ١٩.٨ في المئة هذا في الموجة الاخيرة اما النسب المئوية للمهاجرين اللبنائيين من الطوائف الرئيسية نسبة الى ابناء كل

طلاقة على حدة من اللبناتيين فترد في الجدول الرقم ٤٠ أي ان هناك ٢٥.٤ في المئة من الروم الارتونكس هاجروا بين ١٩٧٥–١٩٩٤، وهاجِر ٢٢.٩ في المئة من الموارنة في الفترة نفسما، وهلجر ٢١.٩ في المئة من السنة في للفترة نفسها.

نضع هذه الارقام المذهلة برسم الاقطاعيين السياسيين والاقطاعيين الطائفيين المنصبين لعلهم يتفكرون. ألا يدركون ان هجرة الناس هي رد فعل طبيعي على القهر والظلم واللامساواة وقتل الامل والاحلام والثقة في المستقبل.

كما تتحدر المه من ارض عالية الى ارض منخفضة، هكذا الناس يتوقون للانتقال من بلد مستواه متخلِّف ألى أخر متطور. يحد من هذا التوق بعض الدواجرُ القومية والدينية والاجتماعية والثقافية والتربوية والقاتونية وخلافه، وتحافظ الدول في اطرة سياساتها الناصة بالمجرة على مصالحها العليا. فالدول القادرة تغري مواطني الدول المتخلفة وتنتقى الاكفياء منهم، وتحاول الدول المتخلفة بما لما من وسائل الحد من هذه السياسات المحمرة لمجتمعاتها.

لكن لبنان فريد في سياساته الخاصة بالمجرة. لبنان الرسمي يشجّع هذه المجرة. ويظهر السياسيون غبطة عارمة لدى حديثهم عن تفاقمها مرغبين الناس ببعض الاموال التي يرسلها للمفتربون الجدد الى نويهم. هذا الدفق الذي لا يلبث ان يشح وينضب ان لم يقابله دفق دائم متجدد من المهاجرين. هؤلا السياسيون يتجاهلون اتنا نبادل "حديداً بقضامي". نبادل موارد حقيقية، عقولاً نيرة وسواعد مقتولة بنزر من المال، فهم لا يتساطون من يبقى في لبنان ليفتي ومن يبقى ليزرع ومن يبقى ليبني. سياستنا أن تستنزف أدمفتنا وسواعدنا استنزافا قاتلاً لنستقدم بعض النبرا يستنزفون بدورهم ما تبقَّى لنا من ارصدة ومساعدات. ثم ألم نلاحظ ان هجرة

اللبنانيين من لبنان بدأت منذ ١٥٠ عاماً ومي دائمة، وان هجرات اليهود بدأت ايضاً منذ ١٥٠ عاماً من انداء العالم الي فلسطين وهي دائمة ايضاً. قال جبران خليل جبران: "ويل لامة تأكل ما لا تزرع وتلبس ما لا تنسج وتشرب ما لا تعصر". اما نحن فنقول: ويل لامة تهجر بنيها وتغتبط بمآسيها وتفرح بعقم

الجدول للرقم (١)

سياسيها. الويل لنااا

البلد المضيف	عدد المفتربين	النسبة المئوية				
الولايات المتحدة	12ETET	19.4				
اوستراليا	1.970.	10,-				
كندا	ን-የአዓና	18.8				
فرتسا	30416	16.7				
سوريا	44.0	£.o				
ايطاليا	33777	۲,٦				
السويد	12.0Y	7,7				
الامارات العربية المتحدة	13117	۲.۹				
السعودية	17297	٢.٤				
الماتيا	15801	1.9				
البرازيل	ITADI	1.9				
اسباتيا	ITAGI	1,9				
شاطئ العاج	12162	٦.٨				
النمسا	1.7.7	1.8				
الدانمارك	1.7.7	1.5				
الكويت	1.5-3	۶.٤				
ليبيريا	AYEA	7.5				
משر	ASYA	1,5				
بلدان اخرى	01-7.	٧,٠				
المجموع	γ٢٩٠	1				

الجمول الرقم (٣) توزيع الجامعيين المماجرين خلال ١٩٧٥–١٩٩٤ على دول الاغتراب

النسبة المئوية	عدد الجامعيين	الدولة المضيفة
17.9	30Y0	الولايات المتحدة
5+.1	PAAF3	فرنسا
17.2	FOTOT	كندا
۸.۲	19159	اوستراليا
0.5	15151	ايطاليا
59.5	ALIAF	بلدان اخرى
1 ,	¥59	المجموع

الجدول الرقم (٤) 1998-1940

الطائفة	النسبة المئوية للمهاجرين
كاثوليك	7. 19
شيعة	210.9
دروز	79.0
موارنة	<b>%</b> 55.9
ارثونكس	3,07%
سئة	251,9
لجمالي لبنان	Z19.A

# انتخابات نقابة المهندسين

# دور اساسي ينتظر النخب اللبنانية الديموقراطية

انتخابات المهندسين في بيروت لعضوية مجلس النقابة شكلت حدثًا. نتائج الدورة الأولى أظهرت أن

عدد المقترعين بلغ ٤٣٠١. ثال المهندس محمد غزيري

١٥٢٩ صوتا اي ما نسبته ٢٧٠٠١ في المئة من

الاصوات، ونال المهندس عصام سلام ٢١٧٨ صوتا اي ما يشكل ٥٠٠٦٣ في المئة من المقترعين. رقمان ونسبتان، كانا من الممكن ان يكونا من تلك الارقلم وللنسب والاحصاءات التي اعتاد اللبنانيون على سماعها في الفترة الأخيرة من المسؤولين ليعززوا "انجازاتهم الكبيرة" منذ توليهم السلطة. لكن الأمر يختلف جئريا عندما نمعن النظر في

مدلولات هذين الرقمين والنسبتين كونهما يؤشران الى

جملة من الوقائع والاتجاهات لا بد من تسليط الضوء ١- تقابة المهتدسين تضم بين صفوفها ١٨٤٥٦ مهندسا (عدا نقابة الشمال) منتشرين في كل ارجاء الوطن مدنا وقرى، ساحلا وجبلا، يعملون في العديد من للقطاعات الانقاجية والعمرانية والخدماتية وفي القطاعين العام والخاص، وينتمون الى جميع الطوائف والمذاهب اللبنانية والى جميع الفئات الاجتماعية. فبعضهم من اصحاب الرساميل الكبيرة والبعض الآخر، وهم الغالبية، متوسطو الدخل وهناك أيضا بين صفوفهم من هو في

في اختصار، المهندسون هم عينة عن تركيبة المجتمع

جيش العنطلين عن العمل.

للمهندسين يوم الانتخابات

٦- هذه العينة جرى استفتاؤها، من طريق الانتخاب المباشر لتقول رآيها في مرشحين لتولي مسؤولية ادارة شؤونها، وعلاقة هذا الجسم بمجموعة من المسائل المطروحة على الصعيد الوطني من اتمه وإعادة اعمار وتنظيم معني وبيئة، واتعكَّاس ذلك على الوضع الاقتصادي – الاجتماعي للمواطنين، ومنهم المهندسون. بمعنى آخر هو استفتاه على سياسة الحكومة تجاه قضايا مركزية ومهمة، تطاول فئات كبيرة من الشعب اللبناني. ۱۳ المهندس محمد غزیری ترأس لائحة مدعومة من كان يرأس اللائحة المعارضة. وضوح موقفي رأسي اللائحتين، من خلال الندوات والاجتماعات واللقاءات التي سبقت العملية الانتخابية، اضلفة الى المواقف الشخصية السابقة لكل منهما، من قضايا عدة ذات علاقة بالشأن العلم وبالمشاريع الاعمارية والانمائية، هذا الوضوح ادى الى فرز حقيقي للقوى، بين موال لسياسات الحكومة

٤- نعم، انه الوضوح في المواقف وعدم "الشطارة" ينتجان وضوها في الارقام والنسب ويعطيانها معنى أكبر واشمل. الموالاة للسلطة او بالاحرى محاولات السلطة فرض مرشدها، المهندس غزيري، كانت حقيقة وشديدة الوضوح، اذ اكدها المرشح باستمرار ومارستما السلطة باشكال مختلفة. وفي المقابل، فإن معارضة هذا النهج من جانب المهندس سلام تجلت اضافة الى ما ذكر سابقاً، في النقاشات الطويلة واليومية معه من جانب مهندسين يمثلون تيارا ديموقراطيا عمل، ومنذ تآسيس النقابة، بتفان واخلاص من اجل تطويرها ومنعتما

ومعارض لما، وسامم ايضاء في الحضور الكثيف النسبي

واستقلاليتما عن اية سلطة. هذا التيار استطاع بعمله للدؤوب أن ينسج تدالفات واسعة مع قوى تختلف في منطلقاتها وخلفياتها مرسيا بنلك قواسم مشتركة ابرزها عدم تمكين السلطة، ليس فقط من تطويع نقابة المهندسين من خلال وضع اليد عليها في شكل نهائي، ومي النقابة ذات الدور البارز، بل استعادة النقابة للمهندسين والبلد، بعدما كادت خلال السنوات الاربع الماضية أن يقتصر دورها على خدمة لخطر المشاريع الشخصية والخاصة التي تواجمها البلاد، وتزيين السير

0- لقد نجمت هذه السياسة التحالفية، المبدئية والمرنة، في تحقيق اتجازين متساويين في الاهمية: أولهما فشل مرشح السلطة، بداية في أن يكون عضوا في مجلس النقلية، وتاليا ان يرشح نُفسه لمركز

وثائيهما انتخاب المهندس عاصم سلام نقيباء وفوز زملائه في اللائحة بعضوية مجلس النقابة. ومنا لا بد من الاشارة الى مفارقة يعود سببها، ربعا، الى حديثي العهد في العمل النقابي والسياسي، أو لأسباب اذري لم يفصح عنها اصحابها. هذه المفارقة تجلت بالاستمرار في ترشيح عضوين من اللائحة نفسها امركز النقيب، وهذه ظاهرة سموقراطية، يجب ان تدرص عليما قوى المعارضة في تعاملها مع بعضها، لو لم يكن مناك اتفاق آذر يرعى العلاقة بين اعضاء اللائحة الواحدة.

دلالات المواجمة – المعركة في انتخابات نقابة المهندسين كبيرة، وكبيرة جدا، وسنكتفى هنا بالاشارة الى أنه حيثما جرى استفتاء حقيقي، أتصف بحد ادنى من المواصفات الديموقراطية، التي فئة من فئات مجتمعنا اللبناني، كانت النتيجة السقوط للذريع للسلطة مجتمعة وبالمفرق. اليوم وفي انتخابات نقابة المهندسين، وبالأمس القريب في انتخابات نقابة المعامين، وقبلها في انتخابات نقابة الاطبآء، ودائما في انتخابات رابطة اساتذة الجامعة اللينائية ونقابات المعلمين ورابطاتهم ومعروف جيداً، أن هذه التقابات تمتاز بخاصية استثنائية، كونها تشكل الموقع والمنبر الاشد تأثيرا في الرأي العام، هذا

الرأي العام الذي تتمادي السلطة في التخلُّي عنه حتى هذه المواجهات الناجحة جدا، ومن دون اي مبالغة، مؤشر حقيقي لما يجب ان يكون عليه سلوك الدّوي الحية في مجتمعنا، قوى المستقبل، غير الموحدة حاليا، الا يرفض التدجين المدفوع، المعروض عليها من جانب السلطة المالية المميمنة. وهي السلطة ذات التوجهات الخطرة على كل الصعد، والتي قررت اليوم، بعد كل التطورات في غير بلد، وعلى رغمها، النهاب الى الحج... ولى حج موءً سوى بناء الادوات الامنية القمعية لحماية حكم سلطة المال والطوائف وممارساتها، والذي أثل مواطنينا ابتداء من لقمة خبزهم ألى حرياتهم، واصابهم

في اخلامهم وطموحاتهم.

أمام هذه القوى الحية، وغير الموهدة، ستستعير من السودان مثالا لعدث تكرر مرتين: الأولى في منتصف الستينات، والثانية في النصف الثاني من الثمانينات، حيث قاد المحامون والاطباء والمهندسون والنقابات جموع السودائيين مرة لإسقاط حكم عبود العسكري، واخرى لإسقاط حكم النميري العسكري. ان دورا اساسيا ينتظر النخب اللبنانية الديموقراطية.

فهل ستتمكن هذه التخب من رسم أفق أمام اللبتاتيين للخروج من منا النفق؟

# يستوى بعد غد اعضاء مجلس الشعب الـ £££ منتخبا

من الواضح الله للمرة الاولى منذ اقرار النظام المصري في السبعينات تعدّد الاحزاب في البلاد، تصاب المعارضة بهذه الصدمة المنكرة من حيث انها باتت ممثلة بنسبة مزيلة جدا. ولا يقتصر هذا التحجيم على المعارضة غير الأسلامية، فالاخوان المسلمون لم ينجحوا سوى في ايصال مرشح واحد الى البرامان من اصل ١٥٠ مرشحا.

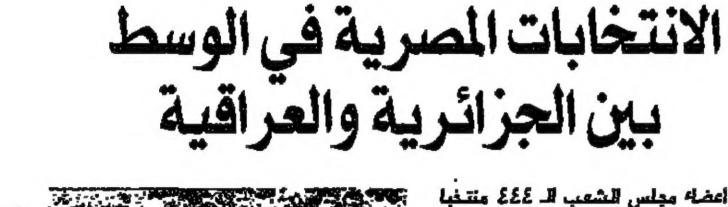
والتتيجة التي حصل عليها "الاخوان المسلمون" لم تشكل مفلجأة بعد سآسلة الاجراءات التي اتخذتها السلطات ومنها للجوء الى توقيف المرشحين واغلاق مكاتب الاخوان المسلمين واعتقال المئات منهم وتحويل بعضهم الى لمعاكمة العسكرية.

وما كان متوقعا بالنسبة الى التيارات الاصولية واصرار السلطة على المضي في نهجما باقصاء التيار الاسلامي عن تمثيل مشرف نلقوي الوطنية.

يشكلون شريحة مهمة من الشعب المصري، والاقبلط النين سَارِكُوا وبكِتَافَة كبيرة هي الاولى منذ العلم ١٩٥٢ لم يحصلوا على اي مقعد من ألنواب المتتخبين كما أن لوائح الدزب الوطني الديموقراطي لم تضم اي مرشح قبطي. انه وضع يدعو الى "الدهشة والاسف" كما وصفه البلبا شنوده الثالث بطريرك الكنيسة القبطية وهو "يسمح ياثارة

ان يكون مرشما لم لا" كما نقلت صميفة "الموند" عن البابًا

تعكس الصورة السياسية للتمثيل البراماني المصرى استعداد السلطات العصرية للمضى في استراتيجية معاكسة لتلك التي لتبعت في الاعوام القيسة عشر الماضية والتي كلتت تقضي بالاستيعاب المشروط للاسلاميين داخل النظام. الا ان لهذه الاستراتيجية الجديدة مخاطر واضحة، منها دفع الاسلاميين الى التشدد و"اقامة مجتمع خارج المجتمع" كما يقول محمد سيد احد المحللين السياسيين في مصر، ويؤيده في ذلك الامين العلم المساعد لدزب الوفد ابرميم الدسوقي اباظة في تأكيده ان "اقدام النظام على قتل المعارضة لم يترك أمامها غير خيار اللجوء الى القوة".



في مقاعدهم، رسميا، على اصوات قرع طبول الاستنكار والتنديد من المعارضة التي "تتعي الحياة البراماتية في مصرا في حين يطعن القضاء الاداري في صحة تمثيل ٢١٨ نائبا. ووفق الارقام الرسمية تشكل مجلس الشعب الجديد على الوجه الآتي: ٣١٧ مقعدا للحزب الوطني الديموقراطي (حزب الرئيس مبارك) اضافة الى ١١٣ مقعدا للمستقلين وهم في الفالب مؤيدون للرئيس، و١٤ مقعدا للمعارضة توزعت ستة مقاعد لدزب الوفد، خمسة مقاعد للتجمع التقدمي ناصري واحد، ليبرالي اشتراكي ونائب عمالى اسلامي. وتبقى عشرة مقاعد ومي تعود قانونا الى سلطة الرئيس الذي يقوم بتعيين النواب العشرة، وقد قام بذلك

هزيمة المعارضة

اللعبة السياسية، شكل مفاجأة بالنسبة إلى المعارضة غير الاسلامية التي تحمّل السلطات مسؤولية منعما من تـأمين ولا تقتصر المآخذ والاعتراضات على قوى المعارضة التقليدية بل مي تطاول اوساط ملايين الاقباط الذين

الجدَّل في اوساط المسلمين حول ماذا اذا كان يحق للقبطي

الاستراتيجية الجديدة

من الواضح ان المسؤولين المصريين الذين عهد اليهم الاشراف على الانتخابات تجاوزوا حد السلطة من طريق الاقدام على ارتكاب سلسلة من الإعدال كان التزوير والصُغط والتمديد والقتل لحيانا بعضاً منها، والمقربون من الرئيس مبارك يعترفون بان الرئيس المصري نفسه لم يكن



تشييع شنية انتظبية

يتوقع ائتصارا بهذا العجم للحزب الذي يرئسه ويعتبرون أن

هذه النتائج عكست عجز كادرات الدزب عن الامساك بالقواعد التي تزداد طمعا وتسلطا، بعد اكثر من عقد ونصف في السلطة، وفشلما في الند من نهم المافيات السياسية والاقتصادية ويحدد التقرير الذي اصدرته اللجنة المصرية لمراقبة الانتخابات حجم هذه التجاوزات ولبعادها 'قبل عملية الاقتراع واثنا ها"، وان الجولتين الاولى والثانية لهذه الانتخابات "شهدتا عنفا دمويا لا سابقة له في تاريخ الدياة البرلمانية المصرية، اذ قتل في خلال اسبدع اكثر من ٤٠ مواطنا وجرح اكثر من اربعمئة"، ويعيد التقرير اسباب هذا العنف الى "احساس اعداد متزايدة من الموادلنين والقوى السياسية بان الدولة هي اما ظالمة او متواطئة او عاجزة" عن ادارة العملية الانتخابية...

ومضى تقرير لجنة المراقبة المصرية الى التأكيد على ان الانتخابات البراماتية اثبتت ان التزوير اصبح اسلوب اداء حكومي ومجتمعياً، ونبَّه الى أن "اخطر ما حدث في هذه الملة الانتخابية مو احياء نزعات خطيرة على السلام الاعلى الداخلي مثل الطائفية، والقبلية وتعميق التزوير كأسلوب اداء مجتمعي وتكريس استخدام العنث والمال كأليات معتادة وفعالة في العمل السيائسي".

### سلطات مطلقة

الا أن الحكومة المصرية لا تشارك لجنة المراتبة نظرتها التشاؤمية هذه وهي اعتبرت أن الانتخابات "عكست أرادة الشعب موضوعيا وفعليا".

هذا لا يعني ان السلطات المصرية غاثبة تعاما عن مشاعر الاسف والخيبة لدى قسم كبير من المصريين، والتي لخصها ناخب عتيق بتعليق ساخر: "كنا نأمل بانتخابات على الطريقة البزائرية فحصلنا على استفتاء على الطريقة العراقية"، وقد يحاول الرئيس مبارك استرضاء المعارضة وتحجيم خسائرها لكنه مهتم بان يجد الى جانبه مجلس نواب مواليا تماما وخصوصا اته مقبل على استحقاقات حقيقة تتناول عمليات الاصلاح الاقتصائي والتشريعات الخاصة بالعمل والسكن، ومجلس الشعب الجديد يوفر له عذه الايجابية الكبرى، ويسمح له بالتمتع بالسلطة المطلقة.

ممى نعمه

السعودية اتباء الإشتباك وجاء في

تصريح له وزعته وكالة الانباء السعودية

"واس" أن "الانباء التي اوردتها احدى

وكالآت الإنباء الاجنبية اول من امس

وتسبتما الى مصدر في وزارة الذارجية

اليمنية غير صحيحة اطلاقا فضلاعن انها

يفتقر الى النقة والموضوعية"، وان

المملكة حريصة على التعاون مع الاشقاء

في اليمن قطلاقا من مذكرة التفاهم

ونكر المسؤول اليمنى أن الاشتباك

تزاءن مع تزايد نشاط حملة سعودية

لتجنيس للمواطنين اليمنيين على امتداد

محافظات صعبة والجوف وشيوه

وحضرموت"، مشيراً للي أن السعوديين

أيستخدمون الاغراءات المادية ويعدون

اليمنيين بقشه مشاريع خدماتية في

مناطقهم مثل الكهرباء والمياه لربطهم

انهافی دوامه الا

الله عاشدة والعا

The state of the

-" wie : [1]

ين خاص

mer and or a

---

ر السن ساء سا

ماند حصد عالم

حفلت والم

مرضي سأدر

----

رخد حد

المراضحة وما الأوفي

بدائ مم شيف

مندست رر عولاء

. ----

ت الندنت

منظ فدري

But the same

... يوليد

التَّاهِرة - من دلال ابو غزالة: أثلر قرار الرئيس المصري حسني مبارك تعيين عشرة اعضاء بينهم ستة اقباط، في مجلس الشعب حفيظة الاقباط، وهم اكبر تجمع مصيمي في الشرق الاوسط، في الوقت الذي دافع مبارك عن نزاهة الانتخابات النيابية وكرر نفيه ان تكون الولايات المتحدة طلبت احراء تنقبق في اتهلمات المعارضة محمول عمليات تروير واسعة النطاق. وغضب الافباط من الدزب الداكم الذي بتزعمه سارك حين استبعدهم بمانيا عن لائمته الانتخابية، واميبوا بذيبة امل كبيرة حيى لم يندح منهم احد في الانتحابات التي يشككون

بِفُولُونَ انْمُمْ "شَحْصِياتَ غَيْرُ مَعْرُوحَةً وليس لها دور ش الدياة العامة". واستنكر رعماؤهم ومفكرون مصريون سياسة الدكومة حيال الاضباط النبي كالنوا انتمنا تصاول المرابعد على التيارات الاسلامية

هي بزامتما. ومم الان تاكرون على

نعيين ستة اعضاء بينهم ثلاث نساء

### تعاون أمني الماني – مغربي

الدياط - رويشر - صرح ملطس ماسم المستارة الالتانية في الرباط ان تربعا من وراره الداعلية الالمانية عادر العبرب بغدما احرى محابثات عع ورير الفاضلية النفراي افريس العصري هي شأن التماون في مكافحة الارهاب وتحريب المحمرات وترأس الوفد الالباني وزير الدولة ببرند شميدناور الدي ينولي ايصا منصب منسق اجهزة

وأمادت وكللة انباء المعرب العربي ال المحادثات الني احربت الاثنين شملت ابيما مريبوع سرقة السيارات غمر الحدود الدولية ووضع المماحرين المشارية في المانيا.

ومعلوم ال مثات من السيارات الالمانية التسروفة هريث في السنوات الاحيرد الى المعرب، لكن تحتق هذه السيارات تعاطأ الى مرحة كبيرة العام الدادس بعدما جملت الدخومة على المحريب الذي بكلت الدولة ملايين النراهم من ايراد التمارك.

وتمدث تقرير اللجنة عن مثلت لتتبت انها دولة اسلامية فتهمش التجاوزات في الانتخابات واتمم دور الاقباط النين تصل نسبتهم الى عشرة في المئة من عدد سكان مصر البالغ ٦٠ مليون نسمة. وقال ميلاد حنا احد زعماد الاقبلط لـ"النهار"، "تصوري اتنا كنا نبحث عن موية الشخصيات التي عينها أأرئيس لتمثلنا في مجلس الشعب حتى وجينا بعضهم بصعوبة وما زلنا نبحث عن الاخرين". واضاف بنبرة لا تخلو من الامتعاض: "هذا مزيد من

> مصر (...) انهم لا يريدون للاقباطُ وزنا سیاسیا ولا پریدون ان یکون لمم صوت يسمع -ولا ينوقع هنا، شأنه شأن الكثير من المفكرين، أن يتخذ الاقباط الذين لم ينجح من مرشديهم الـــــــ ٥ احد، اي موقف عدائي من الشزب الساكم، بــل يسرى أنسهم سيلتزمون الصمت كعادتهم، ولاحظ انه "لو كان الموارنة مكان الاقباط لكسروا الننيا حتى يأخنوا حقهم، لكن الشعب المصري شعب مسالم". وعلق سعد الدين ابرهيم رئيس

زارة الخارجية الاميركية او السعير في الانتّذ*ابات.* 

المعارضة بانها هي التي اتارت موضوع الانتقاد لاثبارة "البلبلة" يسبب ما سماه حظما العالر في احراز نجاح يفكر في الانتخابات. وافادت مصادر المعارضة أن عدد الطعون في صحة عضوية نواب الدزب الوطني ارتفع الي ١٢٠ طعنا.

الدستور التي تقضى بان مجلس الشعب مو الدِّمة المخوّلة الفصل في غير ان البرامان المصري الذي اجتبع امس في جلسة مغلقة لم يقر

عدم صحة أي من اعضائه من قبل وقرر اعادة انتخاب رئيسه الحالي فتحي سرور لذمس سنوات اخرى. وأطلق رئيس المجلس السابق رفعت المحجوب عبارة "المجلس سيد قراره" ردا على تقارير محكمة النقض التي اكدت ان بعض اعضاء المجلس في

# يبدأ الاسبوع المقبل في القاهرة

المقاومة الأسلامية "حماس" موافقتها على لجراء حوار مع السلطة الفلسطينية في القلمرة، ومن خطوة قد تكون الاولى في طريق تصول العدو الاكبر لاسرِائيل في قطاع غزة والضغة الغربية

الفلسطينية ان الدوار سيبدأ الاسبوع المقبل في العاصمة المصرية بعد مشاورات أجراها قلاة "حماس" في وا(لزعيم الاسلامي السوداني) الدكتور

حسن الترابي الذي سبق له ان ابدى حرصه واهتمامه برعاية الدوار".

الداخل والخارج في الخرطوم، وأصدرت الدركة امس بيان ترحيب بالحوار وشكر للحكومة المصرية، جاء فيه انها "اذ ترحب باستجابة السلطة الفلسطينية لمساعى الدوار وبموافقة حكومة مصر الشقيقة على استضافتها له لتأمل ان يكون الحوار المرتقب بداية لعلاقة صحية وصحيحة بين حركة حماس والسلطة على قاعدة صون وحدة للشعب الفلسطيني وحمايتها"، وشكرت ايضاً حكومة السودان "الشقيق

الحكومة بالعمل على اسقاط مرشحي المعارضة وخصوصا من التيار الاسلامي في الانتخابات التي اجريت في الاسبوعين الماضيين. ولصدرت الادارة الاميركية بيانين انتقدت فيمما نزامة الانتخابات التى قتل فيما ما لا يقل عن ٤٠ شخصا وجرح نحو ٤٠٠ آخرين. وفي اشارة آلي انتقامات الولايات

المتحدّة التي تقدّم سنويا نحو ٢٠٣ الانكار والتهميش لدور الاقباط في ملياري دولاًر في شكل مساعدات ماليةُوعْسكرية لمصر، قال مبارك في كلمة لاعضاء مجلس الشعب الجديد امس ان "مصر بلغت سن الرشد منذ زمن طویل (...) ولم یطلب احد من مصر تعقيقا وانا لا اقبل هذا بأي شكل". وكرر أن الفارجية الإميركية لم تصدر اي بيان وانما كان مناك تعليق من "موظف" في وزارة الفارجية ردا على سؤال صحافي. و"أنا شفميا رددت عليهم وقلت لهم ان مصر دولة مستقلة وذات

واكدت السفارة الاميركية في القاهرة في بيان لما لمس أن أيا منّ الاميركي في مصر لم يطلب التحقيق

وهي تطالب بالغاء المادة ٩٣ من

صحة عضوية النولب

دورات سابقة فازوا بفضل عمليات

التالثة بنعيين شخصيات مجمولة وكانت لجنة متابعة الانتخابات لتى تدبرها شخصيات عامةمستقلة ىكرت فى تقريرها أن من "الظواهر المنجلة الدديدة في الانتخابات

يعين موظفين متضبطين يضمن الأهم واتهم الرئيس المصرى احزاب سيطيعونه في كل صغيرة وكبيرة". واعتبر موريس صادق المدامى القبطى ورئيس منظمة حقوق الانسان لتدعيم الوحدة الوطنية في تتبريح لـ"النمار" ان "العزب الوطني شرب الاقباط عندما استبعدهم عن

فانمته، وضربهم حين لم ينجح منهم احد بسبب الدعايات العنصرية التي كان يوزعها مرشدو الدزب الداكم على الناخبين والتي يقول بعضها· لا للمجوس\_ لا للنصاري... لا لليهود ومرسوم عليما الصليب المشطوب بعلامة أكس، ثم ضريهم للمرة

مجلس أمناء لجنة متابعة الانتخابات

على النعيينات بقوله "من طبيعة

لنظام انه لا يعين شخصيات لهم

شعبيتهم او لهم شخصية قوية. أنما

البرامانية في مصر انتشار دعاية طائفية ضد الاقباط وزعما بعض مرشحي الحزب الوطني على

تزوير لمصلحتهم، الجمهورية الثبلقية

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم المؤازرة الفنية والاشراف على نتفيذ تشقال مستشقى سيئين الحكومي بتمویل من قرض مع الصندوق المعودي التتمیة -

نعنن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة الصحة العامة ومجلس الاتماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة للتزيم اعسال المؤازرة القنية والاشراف على تنفيذ اشفال مستشفى

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المكتب الهندسية الاستشارية اللبنانية والسعودية متفردة او بالتضامن غيما بينها. على ان تتوفر في كل منهم الشروط المقروضة في نفتر الشروط الخنص المنطق بهذه المناقصة ومنها ان يكون قد اشرف خلال العشر سنوات الماضية عثى اعمال تنفيذ لمشاريع مستشفيات بسعة لا تقل عن ٧٠ سريرا. يمكن انطلاع على مستندات التنزيم وشروط القبول لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الاتماء والاعمار الكاتن في تلة السراي - بيروت. على من يرغب التقدم للاسترك في هذه المناقصة ان يستحصل على تسخة من مستندات التنزيم لقاء دفع مبلغ قدره /٢٠٠ د.أ./ فقط منتسي دولار اسيركي، يموجب شيك مصرفي

مصنق باسم مجلس الاتماء والاعدار، وذلك اعتبارا من صهاح يوم الثلاثاء ١٢/١٢/١٥١١م الموافق ٢٠ رجب ١١١١هـ تقدم العروض. داخل مظفين مختومين منفصلين يحتوي الاول على العرض المشي ويحتوي الثقي على العرض الفني والشروط الادارية والوثائق التي تثبت خبرة وكفاءة المكتب الاستشاري. وذلك بالله هي قلم التسجيل المقصص لهذه الغاية لدى المجلس المذكور، قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بديوت من يوم الجمعة ١١١١/١/١١م الموافق ٢٨ شعبان ١١١ه. كما يتوجب على الاستشاريين ارسال نسخة طبق الاصل عن المغلف لغني والاداري الى الصندوق السعودي للتنمية على الطوان التبالي : ادارة

المشاريع الخاصة - الصندوق السعودي للنتمية - ص.ب. ٥٠٤٨٣ الرياض ١١٥٢٣ - المملكة العربية السعودية. بجرى فتتح المقلف الاول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمديثة بيروت من يوم الجمعة ١٩٦/١/١١م الموافق ٢٨ شعبان ١٤١٦هـ وذلك في قاعة الاجتماعات الكفنة في مقر المجلس المثمار الى عنواته اعلاه، حيث نقوم الجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الادارية والفتية لتقدير كفاءة المكتب الأستشاري للاشراف على تنفيذ المشروع، ثم نحد لاتحة بالمقبولين. وتعلد مظفات العرض الماتي المختومة الى المكاتب التي لم يتم قبول ملفاتها. لنس العروض المائية للمكاتب المقبولة في جلسة علنية تحد اللجنة موحد العقادها في حينه.

> الجمهورية النباتية اعلان عن اجراء مناقصة محصورة

لتلزيم المؤازرة الفنية والاشراف على تتفيذ شمغال مستشقى الهرمل الحكومي

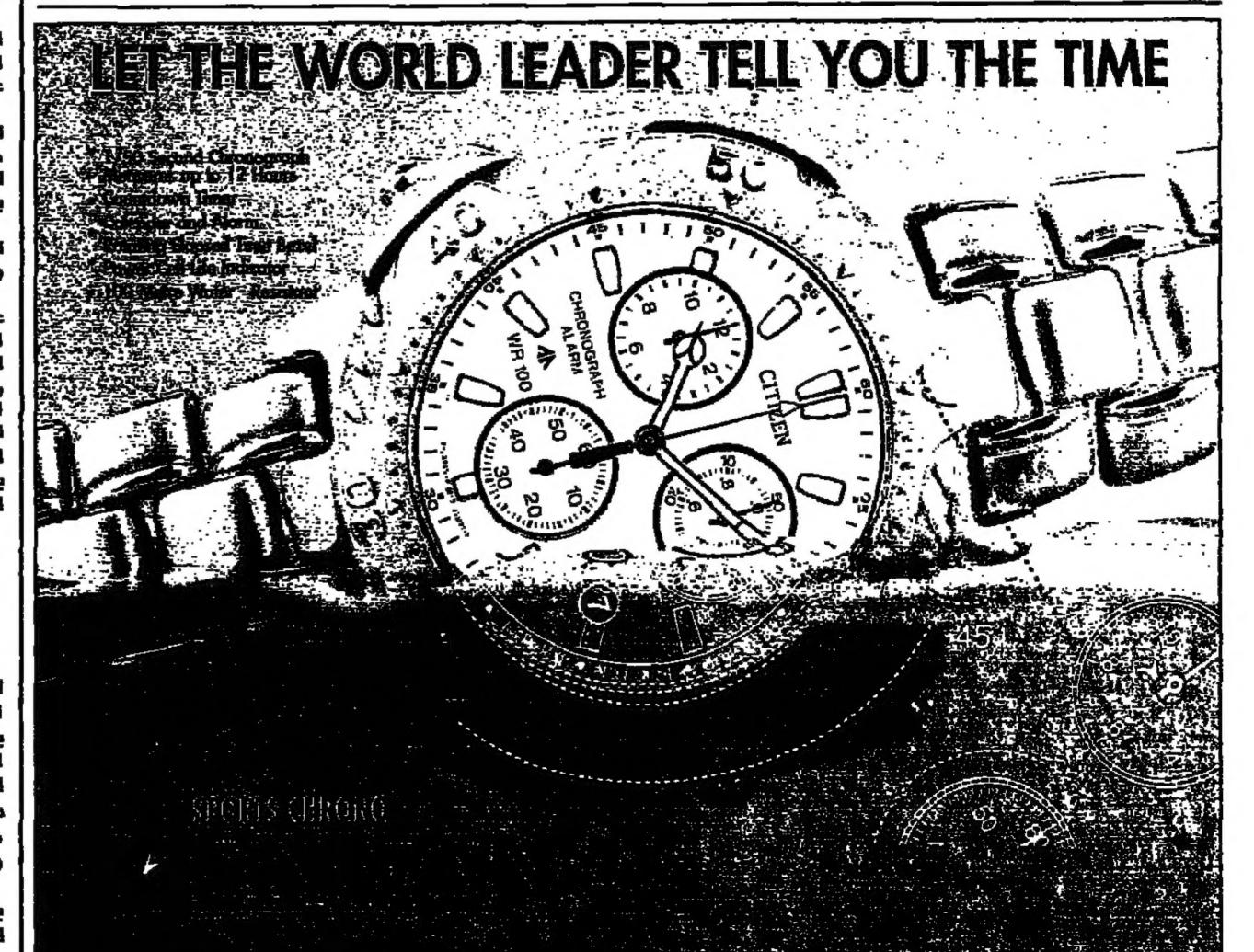
- بتمویل من قرض مع الصندوی السعودی التنمیة -تطن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة الصحة العامة ومجلس الالماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم اعسال السؤازرة الفنية والاشراف على تتفيذ السفال مستشفى

تفض العروض المالية للمكاتب المقبولة في جلسة علنية تحدد اللجنة موحد العقادها في حينه.

يتبل للتغرك في هذه المفاقصة المكتب الهندسية الاستشارية الثيثانية والسعودية منفردة ال بالتضامن فيما بينها، على أن تتوفر في كل منهم الشروط المغروضة في دفتر الشروط الخاص المنطق بهذه المناقصة ومنها ان يكون قد اشرف خلال العشر سنوات الماضية على اعمال تتفيذ لمشاريع مستشفيات بسعة لانقل عن ٧٠ سريرا. يمكن الأطلاع على مستندات التكريم وشروط القبول لدى ادارة المشاريع في مقر مجنس الاهماء والاعمار الكفن في تلة السراي - بيروت.

على من يرغب النقدم للاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التلزيم لقاء دفع مبلغ قدره /٢٠٠ د.أ./ فقط منتسي دولار المدركي، يموجب شيك مصرفي مصنق باسم مجلس الاتماء والاعمار، وذلك اعتبارا من صباح يوم الثلاثاء ١٩٩٥/١٢/١١ م الموافق ٢٠ رجب ١١١١هـ. تقدم العروض، داخل مظفين مختومين منفصلين يحتوي الاول على العرض المالي ويحتوي الثاني على العرض الفني والشروط الادارية والوثائق التي تثبت خيرة وكفاءة المكتب

الاستشاري. وذلك بالبد لى فكم النسجيل المخصص لهذه الغلية لدى المجلس المذكور. قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلى لمدينة بيروت من يوم الجمعة ١٩٩٦/١/١٩م الموافق ٢٨ شعبان ١١١ه. كما يتوجب على الاستشاريين نرسال نسخة طبق الاصل عن المظف الفني والاداري الى الصندوق المسعودي للتنمية على العنوان التالي : ادارة المشاريع القاصة - الصندوق السعودي للتنمية - ص.ب. ١٨٥٠٥ الرياض ١١٥٢٢ - السلكة العربية السعودية. يجري فتح المعلف الاول فقط في جلسة علنية تحد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحنى لمدينة بيروت من يوم الجمعة ١٩١٦/١/١١م الموافق ٢٨ شعبان ١١١١هـ وذلك في قاعة الاجتماعات الكاتنة في مقر المجلس المشار الى عنواته اعلاه، حيث نقوم اجنة المنخصة بنقيهم المستندنت والوثائق والشروط الادارية والفتية الكدير كالماءة المكتب الاستشاري للاشراف على تنفيذ المشروع، ثم تعد لائحة بالمقبولين. وتعلا مظفات العرض الملي المختومة الى المكاتب التي لم يتم قبول ملفاتها.



# القدومي: الانتخابات قفزة في الفراغ نابلس احتفلت بعودتها الى الحرية



النصيار

(i ب تيليغوتو)

تراقب مسيرات الابتماج في نابلس.

استيقظ صباح امس سكان نابلس

ليجدوا مدينتهم خالية من الجثود

الاسرائيليين الذين لحتلوها قبل ٢٨

سنة والعلم الفلسطيني يرفرف فيها.

وادى الانسحاب الاسرائيلي

المفاجئ الذي حدث ليل الاثنين، قبلُ

٤٨ ساعة من الموعد المتفق عليه في

تعفاق توسيع الحكم الذاتي، الى

اختلاط فرحة لمللي كبرى مدن الضفة

الفربية بالنمول. فدين لخلت القوات

الاسرائيلية آخر مواقعها، لم تكن

وحدات الشرطة الفلسطينية التى

ستتولى الامن في المدينة قد وصلت

بعد فتسلم أعيان المدينة زمام

الموقف ونشروا شرطة البلدية بضع

ساعات الى ان وصلت وحدة قوامها

١٢٠٠ رجل من الشرطة الفلسطينية

على دفعتين من اريحا فاخذت

ومع نيوع خبر رحيل الاسرائيليين،

اكتظت الشوارع، على رغم البرد

القارس، بالمولطنين النين سارعوا

واجتذبت مكاتب الادارة العسكرية

الى تزيين مدينتهم بالانوار والاعلام.

الاسرائيلية الخالية معظم الذين نزلوا

لى الشوارع، إذ مرع اليما الالاف

لمشاهدة الزنزانات وقاعات المحكمة

التي عانى منها كثيرون منهم وفي

للصباح اتخذت الاحتفالات طابعا منظما

مع وصول لغراد الشرطة الفلسطينية

وممثلي سلطة للحكم الناتي. واقفلت

جامعة النجاح والمدارس لتمكين

الطلاب من المشاركة في تظاهرات

وكانت مصادر عسكرية اسرائيلية

عزت الانسحاب المبكر والمقاجئ الى

تخوف الجيش من اعمال شفب اثناء

الانسحاب في الوقت المحدد والذي

كان يغترض ان يكون غدا الغميس.

يلسر عرفات عن اغتباطه بنقل

السلطة في تأبلس بعد جنين

وطولكرم. وقال: "هذا يدل على أن

ما لتفقنا عليه ووقعناه ينفذ بشكل

محدد، سنستمر في التنسيق مع

الحكومة الاسرائيلية لتنفيذ اتفاق

وتعد تلبلس رمزا لنضال

الفلسطينيين ومقاومتهم للمستعمر.

فقد اطلق عليها قبل ٢٠٠ سنة اسم

"جبل النّار" بسبب الحراكق التي

اشعلها سكاتها لردع جيوش

نلبوليون بونابرت الفازية وفي هذا

القرن تزعمت نابلس المقاومة

للانتداب البريطاني. وفي طَلَ الاحتلال

الاسرائيلي صارت مهما للوطنية

ومعقلا للجماعات الفدائية وواجه

سكانها الجنود الاسرائيليين يوميا

أبأن الانتفاضة التي بدأت عام ١٩٨٧ (.

وكتب صحافي اسرائيلي في صحيفة

"يديعوت احرونوت" امس: "في ما

عدا الجنود، لم يجرؤ سوي

أسرائيلين قلائل على زيارة مدينة

القهود السود والنسور الحمر وصقور

فتح"، في اشارة ألى المنظمات

وتقع نابلس على الممر الوحيد من

الشرق الى الغرب بين جبلي جرنيم

وعيبال وتحولت مع الوقت مركزا

تجاريا. ويقترن اسمها منذ القدم

باسماء سلع استملاكية مثل الصابون

للحقريات أتها كانت مأهولة منذ علم

٢١٠٠ الى ٤٥٠٠ قبل الميلاد.

واطلق الرويان عليها اسم تابلس

تسبة آلى فلافيا تيابوليس عام ٧٢

بعد الميلاد. وتضم المدينة مزارات

مقدسة لدى المسلمين واليهود مثل

مقبرة يوسف ابن النبي يعقوب

وتسكن نابلس طلافة صفيرة من

السامريين تعتبر جبل جرنيم جبلا

مقنساء وقصصت السلطة

الفلسطينية مقعدا واحد لما في

مجلس الحكم الذاتي الذي سينتخب

في تونس اتتقد رئيس الدائرة

السياسية في منظمة التحرير

الفلسطينية فلروق القدومي الانتخابات

الفلسطينية، وقال في بيان له ان

"الانتقال الان الى الانتخابات قبل

أعادة بناء المجتمع والمؤسسات مي

قفزة في الغراغ مصبوغة بلون

ديموقراطي. فالاحتلال الاسرائيلي ما

الفلسطينية ومظاهر الاحتلال متعددة

الشكل ومنها وجود جنود الاحتلال

والمستوطنات الاسرائيلية وسيطرة

اسرائيل على المعابر والتحكم

بللتصدير والاستيراد والاحتفاظ بالاف

المناضلين الفلسطينيين في السجون

الاسرلايلية اضافة للى تغييب جزء

كبير من شعبنا عن المشاركة في

هذه الانتخابات(...) ولهذه الاسباب

ستكون سلطة العجلس الفلسطيني

المنتخب سلطة ولمنة لا يمكنها ان

تمسن قيادة الجماهير وخدمة

مصالحهم او ان تحظی بطاعتهم الا لذا

استخدمت وسلأل القمع وادوات

زال جاتماً بكل مظامره على الأرض

الشهر المقبل.

وزيت الزيتون والكنافة وتظمر

المسلحة للتي تعمل داخل المدينة.

السلام بشكل معند وشريف".

وفي غزة عبر الزعيم الفلسطيني

الابتماح.

مسؤولية الامن على علتقما.

# الحوار بين "حماس" والسلطة الفلسطينية

جامعة الدول العربية محمد صبيح لـ"النهار" ان السلطة الفلسطينية بعد تردد طویل، أعلنت حركة و"حماس" اتفقتا على بدء جلسات الدوار في القامرة على أن يكون تلك يعد عودة وفد "حماس" من السودان. واضاف: "قررت السلطة الفلسطينية الافراج عن الشيخ سيد ابو مسلمح لند كبار قائدة حركة حملس قبل ساعات من بدُّ الْحُوارِ"، في اشارة على ما يبدو الى وقال مسؤولون في منظمة التحرير شرط "حماس" التي اصرت على ان

يكون ضمن وقدها المشارك في الدوار. وفي وقت لاحق اعلن الامين العلم للسلطة الفلسطينية الطيب عبد الرحيم ان الشرطة لطلقت أبومسامح الذي صرح ، "آنا سعید لاستعانتی حربتی وآمل أن تستطيع تجاوز كل العقبات التي تحول دون التوصل الى اتفاق". ويتوقع ان يضم وفد السلطة الفلسطينية كالأ من الامين العلم الطيب عبد الرحيم ورئيس المجلس الوطتي الفلسطيني بالنيابة سليم الزعنون أأبو الاديب" وعضو السلطة للفلسطينية المكلف العدل فريح ابو مدين ومحمود محلان المسؤول عن جهاز الامن

الوقائي، بينما يتكون وفد "حماس" من اربع شخصيات من غزة هي محمود الزهار الذي افرجت عنه السلطة اخيرا وقال ممثل منظمة التحرير لدى والشيخ مدمد شمعة والشيخ سيد ابو مسلمح وعبد الفتاح دخان الى جانب اربعة زعماء من الضفة الغربية هم جميل

وخلاد مشعل وكان الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات وافق على الترخيص بانشاه حزب لـ"حماس" باسم الخلاص الوطني الاسلامي واصدار صحيفة ناطقة بأسمم وقالت مصادر فلسطينية ان المكتب السياسي لـ"حماس" لم يتخذ بعد قراراً نمائياً في شأن مشاركتما في الانتخابات الخاسطينية التي تأجل فتح باب الترشيح لها حتى الذميس المقبل

على أمل أن يشارك فيها لكبر عدد

حمامي وعبد الخللق النتشة وجمال سليم

والشيخ حسن يوسف وثلاثة من قلاة

الخارج هم عماد العلمي ومحمد نوال

ممكن من القادة السياسيين. وسبق للحركة ان قررت وقف صحيفة "الوطن" السبوعية الناطقة باسمها ويبدو ان الصحيفة الجديدة باسم "الخلاص" ستأخذ مكانها يعدما اعتبرت "حماس" رئيس تدريرها السايق عماد للفللوجي خارجا عن أرادتما لانه رفض الانصياع لتعليمات المكتب السياسي، ولم يورد بيان "حماس" مزيداً من التفاصيل عن وقف عضوية

### أحد الهواة صور عملية اغتيال رابين

القدس – و ص ف – بثت الإذاعة الاسرائيلية ان أحد للمواة صور عملية اغتيال رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابین علی ید متطرف يمودي في ٤ تشرين الثاني في تل

وأبلغ المصور، الذي لم تكشف هويته، ذلك ألى أجنة التحقيق للرسمية المكلفة للقاء الضوء على عملية

وقالت الإناعة ان صور الاغتيال سلمت الى قضاة اللجنة الثلاثية. وكان المصور صعد الى سطح احد المتاجر قرب للساحة حيث نظم التجمع الشعبي للسلام وتمكن من تصوير عملية الاغتيال.

ونقلت الاذاعة عن خبراً؟ في السلاح أنه لو كان المصور يحمل بندقية مزودة منظاراء لكان في امكانه قتل رئيس الوزراء من دون أي مشكلة والغرار

ولم تنشر حتى اليوم اي صورة لعملية الاغتيال. كما لم يتأكد رسميا وجود هذه للصور.

من جمة اخرى، افانت مصادر عسكرية ان المحكمة العسكرية مددت امس الحبس على ذمة التحقيق لجندي اسرائيلي يشتبه في انه زود قاتلَ رابين للْنُخْيرة. واشار آلمحققون الى ان الرقيب اول اريك شفارتز (٢٦ عاما) التابع لاحدى الوحدات الخاصة سرق أسلحة من ترسانة الجيش وسلمها الى يغال عمير قاتل رابين وشقيقه حاغلي المتمم بالتولطؤ في الجرم.

### اجتماع دولي لمساعدة اللاجئين

جنیف – رویتر، و ص ف – بدأت أمس في جنيف الدورة الثلمنة من لجتماعات مجموعة العمل الخاصة باللاجئين المنبثقة من المفاوضات المتعددة الطرف للسلام في الشرق الاوسط، وشارك فيها ممثلون لـ20 دولة ومنظمة دولية للبحث في مشاريع تمويل ألم شمل العائلات وايجاد وظلاف للأجئين الفلسطينيين. وتقدر الامم المتحدة عدد هؤلاء بنحو ٣,٣ ملايين لاجيءَ مسجلين في الشرق الاوسط ومنتشرين في الاردن والضفة الغريبة وغزة ولبئان وسوريا.

# اللجنة السعودية – اليمنية تجتمع السبت وصنعاء تحدثت عن اشتباك نفته الرياض

وقال ان الاشتباك لسفر عن سقوط أكد الرئيس اليمني علي عبدالله خمسة جرحى من الطرفين وأن صلاح ان اللجنة العلياً السعودية – السعوديين أرسلوا تعزيزات عسكرية اليمنية المشتركة ستجتمع في الرياض شملت ثلاثة الوية تدعمها طاكرآت السبت العقبل، في الوقت الذي تعدث مسؤولون يمنيون عن اشتيآك دين ونفى مصدر في وزارة النفاع

البلبين اوقع خمسة جرحى-وقال الرِّفيس اليمني في عديث نشرته صحيفة "عكاظ" السعودية أمس ان الاجتماع الذي سيتراسه من الجانب السعودى النائب الاول لرئيس الوزراء وزير الدقاع والطيران الامير سلطان بن عبد العزيز ومن الجانب اليمني رئيس مجلس النواب عبدالله الاحمر سيعقد في حضور جميع الوزراء المنتصين وفي مقسمم وزيرا للناخلية والخارجية للبلدين. وابدى ارتياحه الى خروج العلك فهد من المستشفى بعد ابلاله ورأى ان قلق المواطن اليمني لم يكن اقل من قلق أخيه السعوني نتيجة الوعكة

وتـفـى، من جمـة لفـرى، وجـود اتصالات بين اليمن والكويت في الوقت الداضر، إلا أنه أضاف أن العلاقات بين البلدين لا بد لن تعود عاجلا لم آجلا الى طبيعتما. وأشار في الوقت عينه الى ان علاقات بلاده مع مجلس التعاون الخليجي ايجابية وممتازة وان أليمن اخليت من جميع المتطرفين والارهايين-ومع تـوجه الاحمر الى السعونية، تدبث مسؤولون في صنعاء عن اشتباك حدودي بين البلدين اوقع خمسة جرحى الامر التى نفته وزارة الدفاع السعودية وأوضح مسؤول يمني طلب عمم نكر اسمه ان الاشتباك وقع الذميس المناضي بنين وحندات من الجيش السعودي وقولت من حرس الحدود اليمني (افراد القبائل) في نقطة المثلث قرب منطقة النرانير الصوبية

المشتركة بين السعودية واليمن

وسلطتة عمان بعدما تسللت دوريات

سعودية مرارا الى عمق الاراضي اليمنية.

بالعمق السعودي بهدف استباق المفاوضات على ترسيم الحدود وفرض أمر وأقع ديموغرافي". على صعيد أخر، أفلات مصلار رسمية في العاصمة اليمنية أن حزبي الائتلاف الملكم، المؤتمر الشعبي العلم بزعامة علي صائح والتجمع اليمني للاصلاح بزعامة الاحمر، اللذين تتسم 🏶 علاقاتهما بالتوتر وقعا أتفاقا لتعزيز التعلون المشترك لمس، في محاولة لتفادى مزيد من الصدوع عقب استقللة احد الوزراء. وشند العزبان في الاتفاق على ضرورة "تدقيق التعاون والتكامل بين التنظيمين وتنسيق جمودهما ومواقفهما (...) حول القضايا الوطنية

والمستجدات المامة". (رویتر، و صف، واس)

بولونيا، وكذلك فعلت مصر في السفارة

المندية. وابقت كل من روسيا والصين

وقطر سفاراتها مفتوحة، بينما أعلات

تركيا فتح سفارتها في نماية حرب

الذليج. اما الشركات الفربية باستثناء

الاميركية منها فلم تنتظر الدييلوماسيين

وهى تسعى منذ فترة الى ضمان جزءً

من سوق اعلاة البناء في العراق بعد ان

4 في جنيف، صرح الامين العام

للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس

غالى، الذي اجتمع مع نائب رئيس

الوزراء العراقي طارق عزيز ليل الاحد –

الاثنين، أن لا "صيغة جديدة" للسماح

للعراق يبيع كمية من النفط مرة ولحدة

لاسباب انسانية. وقال أن المفاوضات

يرفع الدظر عنه

الديبلوماسيون يعودون بهدوء الى بغداد

# مصر ترفض الدور الأردني في العراق لأن التغيير ينبغي ان يكون داخليا

في تطور من شأنه أن يزيد ألخلاف السنة لما كوريا الجنوبية، فقد بدأت بين مصر والاردن، اكدت القامرة امس ترسل القائم بالاعمال الكوري في عمان مرة كل ثلاثة اشهر الى بغداد في عزموا على التصدي لجمود عمان الداعمة زيارات تستفرق كل منها عشرة ايام-للمعارضة للعراقية في سعيها الى اطلحة وكلنت الولايات المتحدة قد اعلات فتح نظام الرئيس صدام حسين، في الوقت شعبة لرعاية المصللح بلخل سفارة

> النيبلوماسيين الذين مجروها قبل خمس سنوات عشية حرب الظيج. وافلات مصادر ديبلوماسية عربية في القامرة ان الحكومة للمصرية ترى ان أي تغيير في العراق ينبغي أن يحصل من داخل البلاد تلافيا لتمديد سيانتها واستقرارها. وسبق للقاهرة، ومن أحد لطراف التحلاف للدولي الذي تزعمته الولايات المتحدة في حرب الذليج، إن اكدت رغبتها في تدسين علاقاتها مع بفداد، وزارت يعثة تجارية مصرية العراق الشهر الماضي لدرس امكان اعادة فتح المركز التجاري

النى تشهد العاصمة العراقية عودة

المصري في العاصمة العراقية. واجرى وزير الخارجية المصري عمرو موسى والسفير الاميركي لدى القامرة ادوارد ووكر الاثنين ممأدثات تركزت على الموضوع العراقي، الا إن الجاتبين

رفضا الدلاء بأي تعليق. ولاحظ ديبلوماسيون، رفضوا نكر اسمائهم، أن القاهرة تبدو خلافة من أن يكون تعاظم الدور الاقليمي للاردن وخصوصا في العراق على حساب دورها، ووعدت بالتصدي لجهود عمان في هذا البجال.

ومعلوم ان سوريا تحفظت بدورها عن الخطط الاردنية وتحوفت من ان تؤدي الى تقسيم العراق. من جهة اخرى، قال ديبلوماسيون في العاصمة العراقية ان البعثات الظَّرجية بنأت تعود بهدوءُ الى بغداد. ولوضح لحدهم، رفض نكر اسمه، ان

ايطاليا واليونان ستتبعان في الاشمر

المقبلة خطى فرنسا واسبلنيا اللتين

استعادتا وجودهما في العراق هذه

🤻 الى تيويورك، وصل عزيز ليل الاثنين – الثلثاء في زيارة مي الاولى له منذ تبنى مجلس الامن في نيسان الماضى القرار ٩٨٦. والتقى الركيس الحالي للمجلس السفير الروسي سيرغى لافروف وصرح على الاثـر أن بـلاده تقترب من حل خلافها مع الامم المتحدة في شأن الاسلحة العراقية، معربا عن املَّه في أن يتجلوب مجلس الامن برقع العظر المفروض على بلاده وقال: "تقويمنا للموقف هو ان تقدما كبيرا قد احرز"، آملا في ان "يعكس تقرير اجنة

الابم المتحدة منا التقدم". وسيلتقي عزيز اعضاء آخرين في مجلس الامن ورئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة لسلحة للنمار للشامل العراقية رولف ليكيوس. (اب، وص ف، رويتر)

# واضار عريبة قصيرة

عمان - وص ف- افاد مصدر رسمي اردني امس ان وزارة العلقاية احالت حزب الشعب الديموقراطي على التيابة العامة طالبة ملاحقته بتهمة "الارتباط تنظيمياً وفكرياً ومالياً" بـ"الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين" التي تتخذ دمشق مقرآ لما الامر الذي يتعارض وقانون الاحزاب. وهذه العرة الاولى يحاكم حزب في الاردن منذ اعلاة الشرعية الى التنظيمات السياسية علم ١٩٩٢ بعد ٣٥ سنة من العمل في النفاء. وأثار قرار وزارة الناخلية ردود فعل لدى الاحزاب اليسارية والاسلامية والتزم 20 محامياً من كل الاتجامات الدفاع عن الامين العلم للحزب السابق تيسير

واذًا دين بمنه التممة، فإن العقوبة قد تكون السجن مدة لا تزيد عن ستتين أو غرامة مقدارها ٢٨٠٠ دولار. وقد يصل الأمر للى حل للدزب للمعني يقرار من المحكمة، بموجب قانون الاحزاب

عمان - أب - صرح النقطق باسم السفارة الاسرائيلية في العاصمة الاردنية شالوم تورجمان لن السفارة ستعجل في اصدار تأشيرات الدخول الي اسرائيل لبعض الارىنيين الذين يشكون من تأخير في الحصول على هذه التأشيرات. وأوضح أن الإجراءات الجديدة ستسمح للمسؤولين ورجال الاعمال والصحافيين بالحصول على تأشيرات في غضون ثلاثة ايام. ولضاف ان بعض الدلات الطارئة والرحلات السياحية المنظمة سيمكنها الحصول على تأشيرات من السفارة عوض وزارة الداخلية الاسراكيلية حيث يستفرق درس الطلبات المقدمة اسابيع. ☀ في القدس قال الناطق باسم وزارة الخارجية الاسرائيلية دقى شيك ان الاتصالات للماتفية بين تونس واسرائيل ستعمل على خطين اعتبارا من هذا الاسبوع. وقال أنه حصل على تأكيدات أن تونس ستقيم خطوطا هاتفية مع

الدولة العيرية هذا الاسبوع، علما أنه سبق لاسرائيل أن أنشأت خطوطا ملتفية

الرباط - أ ش أ، و ص ف - انتقل مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو من العفرب الى تونس بعد زيارة استفرقت يومين قابل فيها الملك الحسن الثاني.

وتناولت محادثاته مع العامل المغربي والمسؤولين المفاربة مواضيع عدة منها التعاون الثنائي وخصوصا في المجالين الاقتصادي والتجاري وتطورات الوضع في شمال أفريقياً بعد الانتخابات الرئاسية الجزائرية ومسيرة السلام في الشرق الاوسط والبوسنة والصدراء الغربية حيث اكنت الرباط تمسكما بطي هذا المنفكة بالتعاون مع الامم المتحدة ولمتمام المغرب بقيام الولايات المتحدة بدور لدعم (رويتر، و ص ف) ا تنفيذ خطة الاستفتاء.

مالافلىت د ر

 $\mathbf{g}_{\mathbf{s}}(\mathbf{s},0,\omega)$ 

\*4.40 g\*<sup>©</sup>

فرنسا في دوامة الازمة الاجتماعية

تظاهرات حاشدة والعمال يهددون بالمزيد



جلاب بن تظلمرة ضفعة زاد المشاركون فيما على ملة الف شخص في عرسيليا لمس. (رويتر تيليفوتو)

القرار الداسم، صرف النظر على الاقل

موقتاً عن خطته الاصلاحية في مجال

الضمان الاجتماعي والتأمينات الصحية،

أو تقديم استقالته والذروج بأقل قدر

ممكن من الاضرار عليه وعلى حكومته

هذا السؤال تناقلته الاوساط

السياسية والاعلامية في نماية يوم

جديد من الاضراب والتظاهر اتبت أن

معتبرين ان هذه الخطوات "غير كافية

وجزئية" ومطالبين بـ"حل شمولي'

وبين ليونة الجانب المكومي

وتشدد للجانب النقابي نفذ العمال

امس "يوم التحرك الوطّني" الذي دعا

اليه قادة النقابات وجاء نجاحه ليعزز

الموقف العمالي ويجعل النقابات

فقد نظمت تظاهرات ضخمة لم

تقتصر على العاصمة بل شملت المدن

الكبيرة في المناطق وسجلت ارقاما

قياسية في تسبة المشاركين في

مدينة مرسيليا مثلا حيث سار اكثر

من ١٢٠ الف متظامر مرددين

واتسعت لبضا رقعة أتتشار ألاضراب

المستمر منذ اكثر من ١٩ يوما آلي

قطاع النقل الدوي (العاملين في أبراج

المراقبة) وغابت الصحف عن الصدور

وعلتى الفرنسيون في بلريس والمدن

الكبرى ازدحاما خانقا تظرا الى استمرار

وجدد جوبيه أملم الجمعية الوطئية،

اثناء جلسة طرحت فيها الثقة بحكومته،

تمسكه بخطته التي قال انها ستنفذ

تدريجا على رغم خطوات الانفتاح التي

اما التَّاطق بلسم الحكومة الوزير

ألان لاماسور فدذر العمال المضربين

من أن رواتيهم ستحسم عن الفترة

يتسائل المراقبون عن مصير الاضراب

المفتوح الذي يشل المرافق العلمة

ويعطل ألمياة الطبيعية، في وقت يبدو

لن الحكومة قدمت اقصى ما يمكنها من

تَعَارُلاتَ، بينما تَمضي النقابات في

تصعيدها وتهدد بمواصلة التدرك

الوف شيعوا معارضين

ومقتل ستة اشخاص

في كراتشي

كراتشي - رويتر - شارك الوف

الاشخَاص في جُنَّارَةُ اقاربُ الطأف

حسين زعيم حركةً "مهاُجر قومي" المعارضة في كراتشي امس حيث قتل

ستة اشخاص في اعمال عنف جديدة.

على الاقل تجمعوا لحضور جنازة نصير

حسين (٦٠ علماً) شقيق الطلف وابنه

بتازير يوتو تبعة مقتل الاثنين اللنين

عثر على جثتيهما السبت وعليهما أثأر

تعنيب واصابات بعيارات نارية

الاوسط "بوتو مي القاتلة".

وحمل المشيعون رئيسة الوزراء

وردد المشيعون النين القوا

الزمور على جثتي القتيلين اثناء

منع مواطني لا دول

من طلب اللجوء

في بريطانيا

لندن – و ص ف – أقر مجلس

العموم البريطاني ليل الاتنين - الثاثاء

مشروع قادون يحظر على العواطنين

البلغار والقبارصة والمنود والفاتيين

والبلكستانيين والبولونيين والرومانيين

وقال وزير الناخلية البريطاني

مايكل موارد امام المجلس أن الدول

التي أدرجت على الأحة البلدان التي

تتمتع باستقرار سياسي لا تشهد اي تمديد يعرض رعاياها للاضطماد

فيما "يأتي منها عدد كبير من طلبات

وسيمنع تلليا رعايا تلك الدول من

القيام بالإجراءات التي تسمح لهم

بالمعول على حق اللجوء السياسي مع

اللجوء السياسي، قليل منها مبرر".

ابقاء هامش ليعض الاستثناءات

طُلب اللجوء السياسي في بريطانيا.

دفتهما في مقبرة يأسين ابلد في الدي

وقال شهود آن اربعة الاف شخص

وتوسيعه ليشمل القطاع الخاص.

وفي ظل المواجعة المستمرة،

التي ينقطعون فيها عن العمل.

شعارات معادية لجوبيه وخطته

الاضراب في قطاع النقل العلم.

لتخنما في الايام الاخيرة.

للمشاكل للمطروحة

تذهب بعيدا في مطالبها.

وعلى البلاد كلأ؟

باريس - من بشارة غائم اليون: هل دخلت فرنسا في دوامة الازمة الاجتماعية وبات من الصعب ان تخرج منها من دون اللجوء الى حل يأخذ في الاعتبار البعد السياسي، باقدام رئيس الوزراء الفرنسي ألان جوبيه على اتخاذ

قذائف على كابول النقابات العمالية لا تزال عند موقفها قتلت ثلاثة اشخاص المتشدد الذي يراوح بين المطالبة بـ"سحب" خطّة جوبيه والاكتفاء کابول – رویتر – روی شمود ذلك أن المواجمة الحكومية – ومصادر مستشفيات أن قذائف التقايية مستمرة. ففي كل يوم يسجل مدفعية سقطت على وسط كابول تنازل او تراجع جدید" لرئیس الوزرا، لمس فقتلت ثلاثة على الاقل من يعمد قَلَّدة. النَّقَايَات الى التَّصَعِيد

المارة وجرحت شخصين. وقال حارس لمن: "كنا نقف هنا بالضبط نفكر في شؤوتنا والناس تسير امامنا عندما وقعت ثلاثة لتفجارات ضخمة. والشيء التالي الذي نعلمه أنه كإن هناك خمسة اشذاص في وسط الطريق". وسقطت ثلاث قذائف قرب مجمع

الاناعة والتلفزيون في كابول. وافاد تجار ان قنيفة رابعة دمرت مينى في المجمع، ويبدو ان حركة "طالبان" آلتي تحاصر العاصمة منذ ليلول من التي اطلقتماـ ولم توقع سوى قنبلة واحدة قتلى

وعلق احد المارة: "لا اعلم كيف يسمون انفسهم اسلاميين، هؤلاء الطالبان ليسوا الا سفاحين".

### الجمعية العمومية تطالب بوقف فوري للتجارب النووية

الامم المتحدة – و ص ف – تبنت الجمعية العمومية للامم المتحدة في جلسة عامة امس قرارا يندد بشدة بكل التجارب النووية ويطلب بالحاح

وصوتت ٨٥ دولة مع القرار الذي يستعدف خصوصا فرنسا والصين من دون تسمیتهما، پینما صوتت ۱۸ دولةً ضده وامتنعت ٤٣ عن التصويت. ولم تنشارك ٣١ دولة اخرى في

وسجل هذا التصويت تراجعا مقارئة بالتصويت الذي أجرى في ١٦ تشرين الثلقي. وكان مشروع القرار لقي حينذاك تأييد ٩٥٠ دولة وعارضته ١٢ دولة وامتنعت ٤٥ دولة لذرى عن التصويت الذي لم تشارك فيه ٢٥ دولة. ومن اصل ١٧٧ -دولة مخولة التصويت في جلسة عامة للجمعية العمومية صوت اقل من نصفها (٨٥)

وابدى المتدوب الفرنسي للدائم ي لدى الامم المتحدة آلان بيجاميه "ارتباحه" لان "المناقشات لم تكن

B.S.O. Travel Agency

ضد فرنسا والصين.

04 / 982040 / 6 LINES مت في رؤس ولست مي عيريديان اللادهية ٥ تجوم ا نيا يه انتقر ولاقت منظرة المنافية بيام ١٧٠٠ معلد برام كالاسطانية السطان ولله والمراء مثل تركز والأو و والله

عسكاوت

# الاضرابات اتسعت لتشمل النقل الجوي

الروسية الرسمية أن مجلس السوفيات الاعلى برئعسة نوكو زفغاييف الذي عينته موسكو رئيسا للحكومة، قرر أجرا الانتخابات في اتحا الجمهورية من ١٤ كانون الاول الجاري ألى ١٧ منه موعد الانتخابات

وسيختار الناهبون نوابهم الى مجلس السوفيات الشيشاني والي مجلس "دوما" الدولة للاتحاد الروسي وركيسا للجمهورية، في حين يعارض دعاة استقلال الجمهورية بزعامة الرئيس السابق جوهر دوداييف هذه الانتذابات وقد هددوا يتعطيلها. ونص قرار تنظيم الانتخابات الذي

مكان يختارونه وليس بالضرورة في أمكنة اقلمتهم ولهم أن يقدموا "أي اتبات رسمي للموية". على صعيد آذر، نقلت "ايتار – تاس" عن قيانة القوات الروسية ان ١٦ الفصاليا من الشيشان قتلوا في اشتبلك مع القوات الروسية في منطقة اليروي على مسافة ٤٠ كيلومترا جنوب شرق للعاصمة غروزني اول من مس. وأوضعت أن القوات الروسية شنت مجوماً على هنه المنطقة ردا على هجمات الانفصاليين، من غير ان

القوات الروسية. ويذكر ان القوات الروسية دخلت هذه الجمهورية في ١١ كلتون الاول ١٩٩٤ نوضع حد تلنظام الانفصالي الذى يقوده دوداييف

تشير آلى وقوع اصابات في صفوف

ني غضون ذلك، التقي معارضو التدخُّل العسكري في تشيتشينيا في موسكو في الذَّكري الاولى لدخولُ القُوات الروسية، التعبير عن آرائهم الليبيرالية قبيل الانتخابات الروسية المقرر أجراؤها الاثنين المقبل.

وقال زعيم تجمع خيار روسيا للنيموقراطي الليبيرالي ورئيس الوزراء السابق ايغور غايدار أن "شن الحرب أمر سهل للغاية أما وقفها فهو اصعب بكثير". وحمَّل الرئيس الروسي بوريس يلتسين تبعة تلك المأسلة المروعة".

وصرح الجئرال ادوارد فوروبيوف الذي ترك الجيش بعدما رفض قيادة هجوم على الشيشان في الاجتماع الذي حضره نحو الف شخص من لتصار التجمع، "اليوم لتضح أن هذه

## انتخابات الشيشان تبدأ غدأ والقوات الروسية قتلت ١٦ انفصالياً أعلن مجلس السوفيلت الاعلى في

الحرب ما كان لها ان تصدث". تشيتشينيا امس ان الانتخابات في وترشح فوروبيوف لانتخابات "الدوما" الجممورية القوقازية ستبدأ غدا وان على لائحة حزب غايدار الذي يخوض في وسع الناخبين أن يدلوا باصواتهم معركة قلسية للفوز بنسبة الخمسة في اي مكاتب اقتراع يختارونها في في المئة المطلوبة من اصوات النَّاخُبِينَ ليضمن تمثيله في المجلس. وافادت وكالة "ايتار – تاس" (رويتر، و ص ف)

### الاجتماع الاخير لمنظمة "الفات"

جنيف - و ص ف - عقدت منظمة الاتفاق العام للتعرفة الجمركية والتجارة (غات) آخر اجتماع لها امس في جنيف بعدما، ساعدت طوال سنة منظمة التجارة العالمية التي حلت مطها منذ كاتون الثاني على الاستقرار ومياشرة العمل. ونوه العدير العام امتظمة التجارة

العالمية ريناتو روجيرو في احتفال قصير اقيم في المتلسبة بدور "الفلت" في تعزيز المنظمة الجديدة المتعددة لطرف. وقال: "لقد زالت الغات من الوجود ودخلت التاريخ بعد عشر ستين من المفاوضات للصعبة لانشاء نظام تجارة متعدد الطرف واكثر طموحا بلت يتمثل في منظمة التجارة العالمية". واعتبر ان المنظمة الجديدة مصيرها النجاح لأن "وظائف الغد وتدسن الظروف الاجتماعية والبيئية رمن بـمـا\*. واضـاف، "اتا مـا اردتــا الاستفادة من للنمو للدائم ينبغي اعتماد تدابير جديدة في مجال تحرير التجارة والاقتصاد من أجل تشجيع تدويل الاقتصاد".

### رسالة مفخخة الى كول تنفجر في مكتب للبريد

بون – رويتر – لفائت الشرطة مس لن رسالة كانت موجمة الى المستشار الالمائي ملموت كول تفجرت في مكتب للبريد خارج برلين، ولكن تبين انها لم تكن تعتوي الا على مواد تستخدم في أعداد الإلعاب النارية.

وكان مكتب المدعى العام الاتحادي قد وصف الرسالة بأتما قنبلة، موضحا أن الانفجار لم يوقع اصليات. وصرح نلطق باسم مكتب البريد ان القنبلة كانت مكونة من بعض الالعلب للنارية وقال: "من الصعب الحديث عن اتفجار حقيقي".

ورفض مكتب كول في بون على مسافة ٢٠٠ كيلومتر من مكتب البريد التعليق على الأمر.

### اتما ستحتفظ بخياراتها مفتوحة في ما اذا كانت سترد على سياسة ليبياً "هذا في مقابل ذلك" بقرارها طرد ىيبلوماسي بريطاني ردا على طرد بريطانيا ديبلوماسيا ليبياً.

ورأى ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية أن "طرد رئيس قسم رعاية المصالح في طرابلس اجراء لا مبرر له (--) ونحن نحتفظ بخياراتنا مفتوحة في أتخلذ أجراً أخر". وكانت طرايلس قررت الاثنين طرد

في هذا الشأن بعد ساعات من اعلان لندن طرد رئيس مكتب رعاية المصالح اللببية خليفة احمد بأرزيليا ابسيب ممارسته نشاطات لا تتفق ووضعه العيبلوماسي"، وهو تعبير يستخدم للاشارة للى أعمال تجسس. وعلل بيان للجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي والتعاون الدولي وزارة الخارجية) الليبية طرد هوكس بالاسباب تفسما التي دفعت بريطانيا الى طرد بازيليا، واشار الى ان الوزارة استدعت السفير الإيطالي في طرابلس الذي تتولى بعثته رعاية للمصالح البريطانية وابلغت اليه قرار الطرد الني يمهل الديبلوماسي البريطاني لمغادرة البلاد حتى ٦٥

كانون الاول وهو التاريخ نفسه الذي

رئيس مكتب رعاية مصالح البريطانية ي ليبيا ديفيد هوكس واصدرت بياتا

# وسبق لبريطانيا ان قطعت

علاقاتها الديبلوماسية مع ليبيا بعد مقتل الشرطية ايفون فلتشر في نيسان ٩٨٤ (، اذ صلاف عملها في وسط لندن تظاهرة لطلاب ليبيين يعارضون الزعيم اللييي معمر القذافي وقتلت بعيارات نارية اطلقت من تافذة للسفارة واصيب ١١ طالبا

يترأس قسم رعاية المصللح الذي

يضم ثلاثة اعضا في السفارة

السعودية في لندن ويمثّل طرابلس

منذ قطعت بريطتيا العلاقات

الديبلوماسية مع ليبيا علم ١٩٨٤.

واستدعي السقير السعودي غازى

القصيبي الى وزارة الخارجية للبريطانية

صباح الأثنين لاحاطته يقرار الطرد.

وسائت العلاقات اكثر بين لندن وطرايلس بعد اتفجار طائرة ركاب تابعة لشركة "بان اميركان" الاميركية فوق لوكربي في اسكوتلندا علم ۱۹۸۸، مما ادی الی مقتل ۲۷۰ شخصا. ووجهت اصابع الاتمام الى طرابلس بأنها وراء الحادث وفرضت عليها عقوبات دولية علم ١٩٩٢ لإنها لم تمتثل لقرار الامم المتحدة الذي يطالبها يتسليم اثنين من مواطنيها يشتبه في تورطهما في اعتداء الى القضاء البريطاني او القضاء الاميركي. (رویتر، و ص ف)

## تأكيد لمواصلة الحملة على الفساد

## استجواب ثالث رئيس كوري جنوبي سابق

اكد الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونغ – سام عزمه على المضي في الحملة على الفساد وخصوصا في ظل الحكومات العسكرية السابقة، حرصا منه على "صون الديموقراطية"، فيما بات تشوی کیو – ماہ ثالث رئیس كورى جنوبي سايق يستجوبه المحققون في القترة الاخيرة.

وجاء في بيان تلاه الناطق باسم

وهذا التعليق العلني الاول للرئيس الكوري على فتح ملفآت الفساد التي تهز كوريا الجنوبية منذ اولذر تشرين

تتمة المنشور في الصفحة ١

منفصلين في المبنى ذاته، الا ان

حراسهما كاتوآ يسمحون لهما بان

وفي مقابلة تلفزيونية لخرىء نفي

شاریت عقد ای صفقه، مالیه او

غيرها، لاطلاق الطيارين. وشدد على

امتمام شيراك الشخصي واليومي

ورافقت عملية اطلاق الطيارين

🗣 في واشنطن (أب، وص ف،

رويتر)، طلب الرئيس الاميركي بيل

كلينتون لدى استقباله السخير

الفرنسي الجديد في واشنطن فرنسوا

بوجون "أن ينقل الى الرئيس شيراك

ابتهاج جميع الاميركيين باطلاق هذين

الدكتور بطرس بطرس غالي ان

اطلاق الطيارين "يثبت مجدداً الدور

المهم للديبلوماسية والحوار".

اطلاق آلطيارين الفرنسيين.

في اطلاق الطيارين.

وقال الامين العلم للامم المتحدة

🕏 في موسكو نقلت وكالة "ايتار

– تـاس الروسية الرسمية عن

مسؤول عسكري روسي في بلغراد ان

روسيا اضطلعت منذ تشرين الاول

الماضي بعور الوسيط توصلاً الى

وكان الجنرال فيكتور شيبيلوف

الملحق العسكري الروسي في بلغراد

الى جانب قائد قوات صرب البوسنة

الجنرال راتكو ملاديتش عندما اطلق

الطياران في زفورنيك على العدود بين

البوسنة وصربيا كما افادت "ايتار

تاس". ونقلت عن ملاديتش ان

الوسلطة الروسية اضطلعت بدور كبير

واشار شيبيلوف الى ان مسؤولين

في وزارة العضاع ومن القوات

لروسية الخاصة قاموا بهذه الوساطة

بإيعاز من الرئيس الروسي واضاف

تعتقد ان اطلاق الطيارين سيتيح

لفرنسا وروسيا التطرق الى مسألة

التسوية العادلة الأزمة البوسنية في

شكل بناء اكثر وقبل كل شيء

المشاركة في حملية المصالح الحيوية

للصرب البوسنيين في سلراييفو وفي

ممر يوساقينا وفي مسلال اخرى".

وأوضح ان الوسلطة منفت ايضا الى

تجنب تنفيذ الانذار الني وجهته كل

من فرنسا والعلّف الأطلّسي الى

صرب البوسنة اذا لم يفرج عن

🛊 في ساراييفو، توجه الصرب الى

صناديق الاقتراع للتعبير جماعيا عن

رفضهم البنود الواردة في اتفاق

دايتون والتي تنص على اخضاع الاحياء

الصربية في المدينة لسيادة السلطة

وتعتزم سلطات صرب البوسنة

الافادة من منا الاستفتاء المضمونة

تتائجه بالنسبة اليها لدعم مطالبها في

ويطالب الصرب بضمانات المنهم او

بان يؤجل تطبيق الاتفاق ليتاح

للصرب النين يرفضون السيانة

اليوسنية أن يرتبوا عملية لجلائهم عن

البوسنية المسلحة

مۇتەر بارىس.

تغطية اعلامية واسعة وقطعت الاذاعة

والتلفزيون برامجهما لمواكبة الحدث

الخارجية الفرنسي ايرفيه دو

يلتقيا من وقت الى آخر.

لايجلد حل لهذه القضية.

واستجوب محققان امس تشوي كيو – هاه المريض في منزله في سيول، وسألاه ما اذا كان، تشون وروه قد ارغماه على التنازل عن السلطة عام ١٩٨٠. وكان تشوي (٧٦ عاما) قد تولى الرئاسة ثمانية اشمر عقب اغتيال الرئيس بارك تشونغ – مي على يد رئيس جماز الاستخبارات اواخر ١٩٧٩ وتلاه عام ١٩٨٠ تشون الذي حل محله روه في

الرئاسة الكورية يون يو - جون ان تقويم الاعوجاج في مسيرتنا هو ١٩٨٨. وقد رفض تشوي في وقت ثورة عظيمة على طريق استعادة الامة سابق ان يجيب عن اسئلة المحققين، ثقتها بنفسها وبنه مستقبل مجيد ولم يعرف الطفع للى تغيير موقفه للبلاد". ويأتي هذا البيان في الذكري باستثنه الضفط الشعبي من اجل الـ ١٦ للانقلاب الذي قلده اثنان من معرفة للظروف المحيطة بانقلاب الرؤساء السابقين الجنرالان تشون دو · هــوان وروه تـــاي – وو وهــمــا معتقلان حاليا في قضايا فساد

واوضح كيم يونغ – سلم انه غير موقفه من حيث ترك التاريخ يقوم الانقلاب، نظرا الى جسامة الفضائح المرتكبة والتي تجاوزت "حدود

### في أزمة تبادل طرد الديبلوماسيين اوضحت الحكومة البريطانية امس حددته لندن لمغادرة بازيليا الذي

طَهران - وص ف- رفضت الحكومة الايرانية أمس الاتهامات بالارهاب التي وجمما القضاء الالمائي الى وزير الامن الدلخلي الايراني (الاستخبارات) عجة الاسلام على فلاحيان؛ الا انها لم تصعد لهجتما في شأن هذه المسألة حرصاً على علاقاتما مع شريكتما الاولى في الفرب.

وأكد مسؤول لم يذكر اسمه في وزارة الامن الدلخلي في حديث نشرته صحيفة "طهران تايمس" أن اتهام فلاحيان الذي تحرك القضاء الالماني ضده يتممة القتل "لا يستند الى لي اساس". واضاف أن "هذا الاتمام من مسؤولين في القضاء الألماني لمسؤول ايراني يمس بكرامتنا الوطنية".

الاعلام الايرانية عموما باستثناء "طهران تايمس". وكانت النيابة العامة الاتحادية في كارلسروه في جنوب المانيا، المختصة يقضايا الارهاب، اعلنت الاحد انها تدركت ضد حجة الاسلام على فلاحيان الذي يشتبه في لنه اعطى تعليمات باغتيال اربعة مسؤولين في المعارضة الايرانية الكردية في برلين في ايلول ١٩٩٢.

## كيغالي غاضبة من اتهام ٨ فقط بالابادة

دولية اوّل ثمانية اتهامات امس في ما يتعلق بعمليات الابادة الجماعية لنحو مليون رواندي العام الماضي. وصرح وزير الاعلام جان بيار بيزيمانا انه "في مقابل قتل مليون شخص يتمم ثمانية فقط ( ... ) أن هذا غير كاف. كان يمكن المحكمة أن تفعل المزيد"، وأضاف ان حكومته غير راضية عن الاتهامات الاولى التي اعلنها رئيس المحكمة ريتشارد

غولدستون في مدينة اروشا في شمال تنزانيا. ورفضت المحكمة كشف اسماء المتهمين، وقال غولدستون في مؤتمر صحافي، "لا نريد أن نعطي فرصة للذين وجمت

اليهم الاتمامات لتجنب الاعتقال"، وأوضح أن أربعة منهم محتجزون فعلا في

## انقرة رفضت دعوة اوج الان لوقف النار

اتقرة – رويتر – رفضت الدكومة التركية امس دعوة زعيم "حزب العمال الكردستاني \* عيد الله اوج الان الى وقف النار طوال فترة الانتخابات العامة المقرر اجراؤها في ٢٤ كاتون الاول الجاري. وصرح وزير الداخلية التركي تيومان اونوسان ان "تركيا لا تأخذ دعوة (اوج

الان) على محمل الجد". ويقاتل "حزب العمال الكردستاني" منذ عام ١٩٨٤ لنيل الاستقلال او الحصول على المكم الذاتي في جنوب شرق الاناضول. ودعا الثوار الى وقف للنار من جانب واحد عام ١٩٩٢ صمد ثلاثة اشهر وما لبث أن اتمار يعدما تعرض ٢٢ جنديا تركيا غير مسلحين لمكمن نصبه الثوار لاوتوبيس كان ينقلهم لان اتقرة لم

ورأى اونوسان ان "حزب العمال الكردستاني" يدعو الى وقف النار هذه المرة لانه بدأ يفقد قوته.

## اوتاوا اقرت بكيبيك "مجتمعا متميزا"

اوتاوا – و ص ف – وافق مجلس العموم الكندي مساء الاثنين باكثرية كبيرة على اقتراح يقضي بالاقرار بان "شعب كيبيك" يشكل "مجتمعا متميزا" في كندا. وتمت الموافقة على هذا الاقتراح الذي قدمه قبل اسبوعين رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان بـ ١٤٨ صوتا في مقابل ٩١. وينص الاقتراح على ان هذا "المجتمع المتميز يتضمن (...) خصوصا غالبية

ناطقة الفرنسية وثقافة فريدة وتقاليد للحقوق المدنية". وقد صوت مؤيدو استقلال المقاطعة في كتلة كيبيك المعارضة الرسمية ضد مشروع القرار شأن نواب حزب الاصلاح اليميني، ولكن لاسباب مختلفة.

# متوقعا ان يقود كلينتون عملية السلام

اميركا، على ما ائتم وما كنتم وما

اول من احس تصوره لسبل تعقيق تسوية مع سوريا، كرر في حديث الى شبكة "سي ان ان" التميركية للتلفزيون أن سوريا هي الطرف الحقيقي لجعل السلام شاملاً، وقال أن اسرائيل تريد ان تتأكد من اتما حين تعقد سلاماً مع سوريا "أن يعني هذا في حقيقته السلام امنطقة الشرق الأوسط بأسرها (...) السلام الذي لا تكون بعده تمديدات ولا حروب ولا مقاطعة اقتصادية". ولاحظ أن ذلك يتطلب النظر الى المفاوضات مع

غايتما". وافعادت مصادر رسمية ان كريستوفر سيطلع الاسد والمسؤولين

لكلينتون ارتياحه الى بعض الافكار لكن رئيس الوزراء الاسرائيلي

الذي يزور اليوم المغرب في طريق عودته، لا يزال يمتنع وفي حساباته

بيريس اقترح في محانثاته مع كلينتون تكوين مجموعات عمل سورية – اسرائيلية تعكف على مناقشة كل جوانب النزاع وخصوصا العسكرية منها.

واسراكيل توصلتا عبر مجموعات عمل اتفاق الدكم الذاتي الفلسطيني

ولمحت وزارة الخارجية الاميركية الى ان للوزير كريستوفر سيقترح باسمها تيكولاس بيرنز، لانحاول اعادة المناقشات كوا كانت متتصف حزيران (...) انها مرحلة جديدة والشروط مختلفة تمامأً". وكريستوفر يتوجه للى الشرق الاوسط وهو يحمل "بعض الامل في

السورية ترحيبا حذرا بتعهد رئيس

حتى الان". واكد الناطق الرئاسي السوري جبران كورية ان كلينتون اتصل بالاسد الاثنين لاطلاعه على المحادثات مع بيريس وابلغ اليه أنه سيرسل كريستوفر الى المنطقة لمحاولة تنشيط المفاوضات التي توقفت منذ حزيران الملفي. وقال أن الاسد "اكد لن سوريا جادة وملتزمة عملية السلام واتها ستبنل الجهد للوصول الى

السوريين على تفاصيل الاقترادات الاسرائيلية الجديدة التي تعدف الى معاودة المفاوضات (رویتر، و ص ف، ا ش ا)

### وابلغ بيريس الى صحافيين اسرائيليين لاحقا ان الاسد ابدي

المرتفعات السورية

وفي مبادرة غير عادية قوبل بيريس بترحيب كبير من اعضاء بجلسي الشيوخ والنواب النين ظلوا يصفقون وقوفا حتى بعد خروجه من

سوريا "برؤية جديدة تشمل الافاق الاقليمية". ورأى ان الاسد قادر على

وستَّل هل ان اسرائيل مستعدة للانسماب كاملا من الجولان، فتجنب اجابة محددة قائلا "ان الدديث عن الثوب قبل معرفة الجسم الذي سيرتنيه غير جائز" وان اسرائيل ترید ان تعرف اولا سا سوف تحصل

ايها السيدات والسادة، دعمكم، اسألكم قبل أي امر آخر دعمكم المعتوي (...) واسمجوا لي لن اؤكد لكم اتنا لن نطلب ابدا من ابنائكم وبناتكم القتال عنا". وكان يشير الى احتمال مشاركة قوات لميركية في اطار الترتيبات الامنية المقترحة للجولان بعد انسحاب إسرائيل من

واقتبس من كلمة القاها رابين لمام جلسة مماثلة قبل سنة قائلًا: "ما من كلمات يمكن أن تعبر عن امتتاننا لكم عن سني دعمكم السخى وفهمكم وتعاونكم التي لا مثيل لها في التاريخ المديث (٤٠٠) ثم قال (رابين) شكرا يا لميركا. وانا ليضا اقول شكرا يا

عليه في المقابل.

رؤية بيريس لمستقبل السلام في المنطقة ووصفه في مؤتمر صحافي مشترك الاثنين باته وأحد من معندسي الدفاع عن اسرائيل. وقال ان الولايات المتحدة تشعر بالسرور أمواصلة بيريس مسيرة السلام وستعمل معه لتحقيق رسالة سئفه. واعلن أنه تحدث سيبرسل وزيبر النبارجيسة وارن من هذا الاسبوع لتكثيف جمود

أفكاراً جديدة على البلدين عندما يبدأ جولته الجمعة وصرح الناطق

الذي يخيم على المفاوضات بين

الاسرائيلي ان يتدنت عن التفاصيل والا تقتصر تصريحاته على العموميات ونلك بان يعلن ان السلام مع سوريا الكامل من مرتفعات الجولان". واضلف لنه لا يمكن الحديث عن انفراجات في مفاوضات السلام قبل مجيء وزيـر للخارجية الاميركي آلى المنطقة الخميس المقبل. ورأى أن نلك يتوقف على الاقكار التي سيحملها كريستوفر وما اثا كاتت منه الافكار جديدة ويمكن ان تزيل العقبات التي كانت تعترض التوصل الى تقدم في مسيرة السلام

· تتمة المنشور في الصفحة ( ---

وكان الرئيس الاميركي تبنى بقوة منتفيا مع الرئيس السوري واته كريستوفر آلى المنطقة في وقت لاحق

وكان ييريس الذي عرض لكلينتون

المساهمة على نحو كبير في هذا

وفي سبيل تلك لا يبدو بيريس على يقين من ان الرئيس الاميركي سيقود المساعي الهنينة لاهية المقاوضات مع سوريا، وابلغ الى شبكة "أن، بي، سي" بعد نقائه مساء الاثنين وزير الدفأع الاميركي وليم بيري الله يتوقع أن يعمل كلينتون بسرعة على جمع الجانبين و"عدم تفويت منه الفرصة غير العادية (\_) وجعلما تفلت وتتبذر".

الانتخابات العامة في اسرائيل السنة المقبلة، عن الافصاح عن تفاصيل مقترحاته او التزام انسحاب اسرائيلي كامل من الجولان علنا كما تطالب وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان

وينكر أن السلطة الفلسطينية

في الضفة الغربية.

امكان احياء" المفاوضات. 🗣 في دمشق ابدت الحكومة الوزراء الاسرائيلي العمل بسرعة لدل للخلافات مع بمشق وكسر الجمود

وقال مسؤول سوري كبير "يـتــوجـب عـلــى رئــيــس الــوزرا لا يمكن ان يتحقق بدون الانسحاب

وطمأن الرئيس البوسني عليا عزت بيفوفيتش سكان ضواحي سارابيفو الخاصِّية للصرب قائلًا: "أود أن أؤكد اته لن يكون مناك اتتقام ولكن عدالة (س) وبكلمات اخرى ينبغي لمن

من اليسار فائد قوات صرب البوسنة الجنرال راتكو ملاديتش ورثيس الركان الغرنسي الجنرال جان -- فيليب دروان والطياران الغرنسيان الليوتنان جوزيه سوفينييه والكابتن فريديريك شيفو لدى لطلاقهما في بلدة زفورنيك

ارتكبوا جرائم ان يخشوا منا

في غضون ذلك، اثار زعيم الغالبية

الجممورية في مجلس الشيوخ

الاميركي روبرت دول عقبة في اللحظة

الاخيرة امام نشر قوات اميركية في البوسنة من طريق مطالبته بتعهد اوضح من الادارة الاميركية لتسليح

كلينتون بعث برسالة الى دول الاثنين كرر فيها التزام الولايات المتحدة 'الاضطلاع بدور قيادي في تنسيق جمد دولي فوري" لتجميز البوسنيين المسلمين وتحريبهم. واضاف ان الرسالة اكدت أن الولايات المتحدة أن تسلح المسلمين مباشرة او تدربهم

### (رويتر تيليفوتو) الاميركيين المترددين على دعم انتشار

شركة فلسطين للتنمية والاستثمار الحدودة

مسجلة في جمهورية ليبيريا عملا بقانون الاعمال الليبيري لسنة ١٩٧٦

طلب تسديد القسط الثاني يود مجلس ادارة شركة فلسطين للتنهية والاستثمار الحدودة ( باديكو ) تنكير السادة مساهمي الشركة بموعد تسديد الجزء الثاني من القسط الثاني من رأس المال بواقع ١٥٪ من القيمة الأسمية

لتمكين الشركة من الوفاء بالتراماتها وتحقيق برامجها ومشاريعها.

- يتم التسديد لدى البنوك التالية مع مراعاة ذكر اسم المساهم على قسيمة الإيداع عند التسديد: البتك العربي المحدود – قرع الشميساني ، رقم الفاكس : ١٢٥٥٦٠ ، عمان – الإردن
  - بنك القاهرة عمان فرع وادي صقرة ، رقم الفاكس : ١٩٠١ ، عمان الاردن اسم الحساب: شُركة فلسطين للتنهية والاستثهار الحدودة
    - رقم الحساب: ٣٣٥ ٣٢٠ ١٩٨٤٠٠٠ ■ البنك العربي - جنيف، رقم القاكس: ٢٠ - ٧٣٢٢٤ - ٢٢
    - البنك العربي فرع كنزنجتون لندن ، رقم الفاكس : ١٧١ ٩٣٧٥ ١٧١ اسم الحساب: .Palestine Development & Investment Ltd

בייודא: Bank Sorting Code No.

# بريطانيا تحتفظ بخياراتها حيال ليبيا طهران رفضت اتهامات المانيا لوزير ايراني

وهو رد الفعل الايراني الاول على هذا الموضوع الذي سكتت عنه وسائل

كيفالي – رويتر – ابدى مسؤولون روانديون استياعهم بعدما اصدرت محكمة

◄ نفت عقد أي صفقة لاطلاقهما فرنسا استعادت طياريها من الصرب واثقا من أن الكونغرس سيدعم نشر القوات في البوسنة، اعلن دول وزميله الجمموري السناتور جون ماكين انهما غير مقتنعين بتأكيداته ان الدكومة البوسنية ستكون قادرة على الدفاع عن نفسها بعد مغادرة القوة المتعددة

وانها ستترك هذه المهمة لغيرها من وامس حض كلينتون المشرعين

القوات الاميركية في البوسنة وعلى

### المساعدة في تحويل صفحة مأسوية في تاريخ العالم "قصة وفاق وسلام الحكومة البوسنية المسلمة. وفي الوقت الذي بدا كلينتون

اعلان تذكيري إلى مساهمي

شركة قابضة مساهمة محدودة المسؤولية

اسم الحساب : شُركة فلسطين للتنمية والاستثمار الحدودة

رقم الحساب: ٧/ ٦١ ١٩٧٩ ◘ بنك الإسكان - الفرع الرئيسي ، رقم الفاكس: ٢١ ٢٧٨١ ، عمان - الاردن اسم الحساب: شُركة فلسطين للتنهية والاستثمار الحدودة

اسم الحساب: . Palestine Development & Investment Ltd رقم الحساب: ١٦١٤٠

رقم الحساب: ٢٧٧٩ ؛ ٥

(بسادیسکو)

المساهمة ويشكر الذين قاموا بتسديده ١٪ من قيمة للساهمة السابقة بتاريخ ١٠ / ١٠ / ١٩٩٥ ويذكر الساهمين الكرام الذين لم يستدوا حتى الأن بموعد تسديد الجزء الثاني من القسط الثاني بواقع ١١٪ في موعد اقصاد ١٠ / ١٢ / ١٩٩٥ وذلك

رقم الحساب: ١١٥ / ٥ – ١٨٣٧ – ١١٨٠

الجنسية الجمهورية اليوغوسلافية واوضح مسسؤول في الادارة الامياركية رفض ذكار اسمه ان

المحمول على الإسال المسلمة الم (All Wool)

...... are management ب المنظمة و الس بعداد ز دني شي العرال

ن بيكون داخليا

man and the same of the same

سني هداد الماسات المداري

لي ۱۹۰۰ و در ۱۰ سام

down to said the said to فخرف ومهدم والارامط بشايو the street of the street Mary State of the Control of the Control I some with with a supple make the contract of the same from and the desire of the sale of الإيوار في الأما الله التي المعداد المجاهر الما الما الماسانية عيرهمة بده مساسد لسليل نهي فتعملان بالمارات الراسيان المنبوق السام في المائر عال

while their process gave the معطرة فعالم المارا الملحم きーペール しょ (本) 巻 خعے - اٹھا۔ در ہے جو آئنوہ فالمعمور والمسراكم فيحج هي شد ۽ آپ انسان تاج لي للهدام إستاد الدسر سم م چقہ مسا د سی لاے زیا ومها هار دار داده موالايه لته والمراجع والمساورة والمساورة والمراجع و ة المن أن سمارا المسلس الدرام عُلْمُو أَلْعُدُهُ مِن سَنِ اللَّهُ عَلَى

جعمه المعودة ووال المتماكداة

المرافعة في السنتين نقابات

ويستويد فاستر شتمه أسيراني

لعدر الأوس: عس المعمد ليت

Marrier ... Carrell

🗗 قبلي د د د د د سنام العمر العم

هم الكور و المنابعة الشمريتي

لحي والمتدرب والمعوامع المسارك

وقع الإنجاز التابي مناسب كلما

المستهدر المستناء الأسالة لعلى العربيس . ند الحبوس المدر وفعي فدراؤهما الاردن

بهد لفدر سيطي الغرائد

معه العلد: أنعت عن الى العلية

· - a ralle

"مولنب فالمنا من الاسلامة بالم معن بالعناء - - ان ساطل نه المنطق المناسب المناسبة المنا وهاتف التونسيان الإيسراد مده در العاسمة الريا المالية المالية المالية المالية لعصول ما المانسان

> delication of the second of th لغرب

المار دعد الامبركي الأمارة استابا

الماني المغارة والماني عالمه الماني المعارة الماني المعارة المانية ال

### قرعة كأس العالم ١٩٩٨ أوقعت انكلترا وايطاليا معاً ريات لبنان يلتقي الكويت وسنغافورة في المجموعة الاسيوية السابعة وألتاب

سعبت مسة امس في كاروسيل متحف اللوشر في باريس قرعة الادوار التمصيعية من كأس العالم الـ17 لكرة القدم التي تنظم فرنسا لدوارها المحالية من ١٠ حزيران الي ١٢ شور ۱۹۹۸ وینشارك فینما ۲۲

واعطى النجم السابق الفرنسي ميشال للاتيني باعتباره رئيسا شريكا للجنة التنظمة، اشارة البدُّ بعملية السحب القرعة التي عاب عنما الرئيس الدُرنسي حالَّ شيراك في اللحطة الاغيرة يسبب ارتباطاته السياسية. ورحب بلاتيس بالتصور وعندهم ١٢٠٠ شخص في مقدمهم وثبس الاتماد الدولي لكرة القدم "للعيفا" حوان مادلانج وورير الرياضة الكرنسي عي درم وعدد من نجوم

اوروسياء تحمت المصموعة الاولى ثلاث دول خالت سالما تعت لوا يهندسلانيا ومي النوسنة وكروانيا وسلومينيا، وقال العدرب الموسني فاروق حاديبيديتش الدسعيد باللعب دى كأس التالم وأن مناجعة كرواتيا وسلودينيا لا تعير شيئا، واصاف ان أنسنف الدسس سيئك خلك فريقه وأن يحكم من سوى الشور على

الكار المرعة حات باسبة مي حق الكليرا والكائيا اللنين ممتتمما البحسومة التابية الى حاسب بولونيا وهورسيا وحولهاهباء ولدا هان افكلترا الداستالية بد تحدق في بلوع المحانيات الني مشارك فيها ٢٢ سندما للهرد الاولى في تاريخ كأس العالم ويدكر أن أيطالها حاملة التكاس نلاث مراب وتانية الكأس السائنة سن المرابيل، والكلترا عاملة الكاس عام ١٩٢٦، النفتا تعل خمس سنوات على الوركر الثالث في ليطاليا متازت ابطالها ١-٠٠ ولاحظ المعرب الإيطالي اريعه ساكي أن المحموعة عممة تندا لان منتجبي الكلثرا وبولديا حيدان، مشيرا الى ان اللامس الانخلير افوياء لكنه يأمل

عاز افرتون على ويستمام يونايتد

٣-٠ كي مباراة متأخرة من المرحلة

الـ١٧ من الدوري الانكليزي لكرة

القديء وسجل غراهام ستيوارت

الاصابة الأولى لادرتون في الدقيقة

٢٤ وديفيد انسورت الاصابة الثانية

من صربة جزاء "بنالتي" في المقيقة

دع احتسبها الحكم بعدما خاشن

حارس مرمى ويستمام لوديك

ميكلوسكو مماجم افرتون النيجيري

دانيال اموكاشي داخل المنطقة. وطرد

الحكم ميكلوسكو الذي حل معله بين

الخشبات الثلاث المحافع جوليان

ديكس لان فريقه خاض العباراة من

دون حارس احتياطي. وفي الشوط

الثاني، سحل جون أيبريلَ الاصابة

وعاد الى صفوف افرتون المهاجم

الاسكوتلندي دنكان فيرغيسون الذي

احضى ٤٤ يـوما في احد سجون

غلاسغو عقاباً له على سوء سلوكه في

نيسان ١٩٩٤ عندما كان يلعب في

الدوري الاسكوتلندي. واطلق الشمر

الماضي وسجل اصابتين الاسبوع

العاضي في مباراة تجريبية، وكانت اخر

مباراة رسمية له في الدوري الانكليزي

ويحتل افرتون المركز المادي عشر

TAGHeuer

برصید ۲۳ نقطة، في حین توقف

قبل ثلاثة اشمر،

الثالثةُ لافرتون في الدقيقة ٦٩.

يحرزوا عطولة المجموعة. ووجدت هولندا نفسما الي جانب جارتها بلجيكا في المجموعة السابعة، والجمهورية التشيكية الى جانب شقيقتما السابقة سلوفاكيا في المجموعة السادسة. أما المانيا حاملةً الكأس ثلاث مرات، فعقبتها البرتغال في المجموعة التلسعة. وفي المجموعة الذَّاسة، تتواجه بلغاريا وروسيا اللتان صعدتا الى الادوار النمائية من كأس الامم الاوروبية العاشرة المقبلة في انكلترا، على أن مهمة اسوج تألقة كأس العالم الده ١، تجنو اصعب في المجموعة الرابعة اذ ستلعب صد اسكوتلندا والنمساء

في ان يحكون لاعبوه اقوى وان

ويلعب لبنان ضد الكويت وسنفافورة في المجموعة السابعة في التصفيات الأسيوية، مع العلم لتَّه مدعو الى لقاء الكويث مرتين السغة المقبلة في تصفيات المحموعة العاشرة لتكأس الأمم الاسيوية الدادية عشرة التي تنظم الامارات نمائياتما في كانون الأول ١٩٩٦.

يشارك ٤٩ منتخبا في النصفيات يصعد منما الى الادوار النمائية ١٤ منتخبا اضافة الى فرنسا الدولة السطمة، ووزعت المنتخبات على تسع مجموعات تقام مبارياتها على طريقة الدورى ويتأمل الاوائل للنمائيات اصافة الى اعضل منتخب ثان بينما. اما المنتخبات الثمانية التي تحتل المركز التاني فتجري قرعةً في ما بينها ليتواجه منتخب مع منتخب ثان ذمابا وايابا على ان يتأمل الفائزون

الاربعة للنمائيات. ~ المصموضة الاولى. الدائمارك، اليونان، كرواتيا، سلوفينيا، البوسنة، المجموعة الثانية: ايطاليا، الكاترا، بولونيا، جورجيا، مولدافيا. - العجموعة الثالثة: نروج، سويسراء فنلنداء المجرء اذربيجانء

~ المحموعية البرابعية، استوج، اسكوتلندا، النمسا، لاتفيا، روسيا البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم دور الـ ١٦ من كأس النوادي الفرنسية

بوردو - سانت اتیان ومونبلییه -

رين – لومان كويزو،

رصيد ويستمام يونايتد الثالث عشر كينيا - الجزائر. بوروندي – سييراليون. موريتانيا – بوركينا فاسو. فرنسا توغو – السنفال. تقلم اليوم مباريات دور الـ١٦ من غامبيا – ليبيريا. كأس النوادي الفرنسية وابرزها 🗗 الدور الثاني:

نانت بطل الدوري في الموسم الماخي ونيجيريا ومصر والمفرب على خمس واوسير – لنس، فيما يحل باريس مجموعات تضم كل منها اربعة سان جيرمان متصدر لائحة الدوري منتخبات على ان يتأهل الاوائل

ومنا البرنامح ونذكر اولا الفريق غانفان – باریس سان جیرمان. يشارك في التصفيات ٢٦ منتخبا بوردو – سانت اتيان. يصعد منها ثلاثة منتخبات ويلعب نيس – موناكو. منتخب رابع مع بطل اوقيانيا مباراتين مونبلىيە – ناتت. فاصلتين ذهابا وايابا. ووزعت أهافر – باستيا. المنتخبات على ست مجموعات تضم اوسير – لنس.

كل منما لربعة منتخبات واربع مجموعات تضم كل منما ثلاثة غونيون – ناتسي (د۲)۔ درسیلیا(د۲) – شاتورو (د۲). 🗣 الدور الاول: رد ستار (د۲) – لوریان (د۲). - المجموعة الاولى: السعودية، متز – ىنكرك (د٢). اليزيا، بنغلادش، تليوان. مولوز (د۲) – نیور (د۲). المجموعة الثانية، ايران، سوريا، امیان (د۲) – ستراسبور، جزر المالديف، قرغيزيا. اتجيه (د٢) – ليون. ليل – كان (١٥).

SUCCESS.

MIND

GAME

- LA SACOCHE

(Brun Hamman)

Bour Hattmade

. THE MAIN GATE

«Quala's Nin Rg. Benni)

- APRAHAM HAI ARHAN

BOUTIQUE PORTE FEMILLE

FRONT DOOR

i futuasida

Diklaca

Achtalich, Fac U.S.D.

MICHEL SENERAN

INJOSTERIF CHAMAA

e Activation / Navional

KOUTOUT 185

• FRONT DOOR

i Vanion Marai

dbibli Salar

· BRODENF DAIL

HINTOI E ZEINA

SPECTAL GIFT NIKOP

ATAMIAN TRADING

WADIH MRAD

VATCHE ATABILAN

SARKES BUCHAKHAN

Hanna hav On Harera

DUOUTERIE KOURANI

(Lynn)

ांश ले फिर्का

البدرين، الاردن.

ندم للكرة للبرلزيلي السلبق زيكو والى اليسار بطل العالم السابق للسيارات الغرنسي الان البيضاء استونيا. - المجموعة الخلمسة: روسيا، بلغاريا، اسرائيل، قبرص،

> - المجموعة السادسة: اسبانيا، الجممورية التشيكية، سلوفاكيا، يوغوسلافيا، مالطا، جزرفارو، البجموعة السابعة، مولندا، بلجيكا، تركيا، ويلز، سان مارينو، - المجموعة الشامنة: رومانيا، ايرلندا، ليتواثيا، ايسلندا، مقدونيا،

- المجموعة التاسعة: المانيا، البرتغال، ايرلندا الشمالية، اوكرانيا،

سوازيلاند – الفايون-

موريشيوس - زائير.

مدغشقر – زيمبليوي،

فينيا بيساو – غينيا.

رواندا – تونس.

مالاوي - جنوب افريقيا.

الكونغو - شاطىء العاج.

توزع المتتخبات الفائزة والكاميرون

اوغندا - اتغولا.

🗣 الدور الثاني، يـوزع ابطال المجموعات العشر على مجموعتين افريقيا تضم كل منهما خمسة منتخبات يشارك ٢٦ منتخبا يصعد منها ويصعد الاولان في كل مجموعة الى الدور نصف النمائي ويتأمل الفلأزان خمسة منتخبات وجنبت القرعة النهائيات. ويلعب الذاسران في هذا الكاميرون ونيجيريا ومصر والمغرب للدور مباراتين نهابا وايابا ويتأمل اللعب في الدور الاول. · الدور الاول: الفائز للنهلايات بيتما يولجه الخاسر السودان - زامبيا. بطل اوقيانيا ذهابا وايابا ايضا على نامىبيا — موزامبيق. تنزلتيا - غلنا.

الامين العلم للاتعاد الدولي لكرة القدم سيب بلاتر معانآ نتيجة قرعة اوروباء وبدا للي اليمين

اوقيلتيا يشارك عشرة منتخبات يصعد منها الى النهائيات منتخب واحد او لا شيء على أن يلعب هذا المنتخب مع

(أ ف ب تيليفوتو)

المجموعة الرابعة؛ اليابان، عمان،

— المجموعة الخامسة: اوزيكستان،

- المجموعة السادسة، كوريا

- المجموعة السابعة، الكويت،

المجموعة الشامنة الصين،

- المجموعة التاسعة: العراق،

المجموعة للعاشرة: قطر، الهند،

تركمانستان، فيتنام، طاجيكستان.

اندوتيسيا، اليمن، كمبوديا.

الجنوبية، تايلاند، هونغ كونغ.

لبنان، سنغلغورة.

كازاخستان، بلكستان.

سرى لانكا، الغيليبين.

رابع الحور نصف النمائي من التصفيات الأسيوية. 4 النور الاول: مجموعة ميلانيزيا: بابوا غينيا الجديدة، جزر سليمان، فلتواتو. تونفا، سلموا الغربية.

 مجموعة بولينيزيا: جزر كوك، ويصعد الى الدور الثاتي بطل مجموعة ميلانيزيا والفائز في المباراتين بين ثاني مجموعة ميلانيزيا ويطل مجموعة بولينيزياـ 4 الدور الثاني:

- المجموعة الاولى: اوستراليا، تاهيتي، الفائز في مباراتي ثاني مجموعة ميلانيزيا وبطل مجموعة المجموعة الثانية: نيوزيلندا،

فيجي وبطل مجموعة ميلانيزيا. 🗣 الدور الثالث: الفلاز في المجموعة الاولى مع الفائز في المجموعة الثلتية على ان يلعب الفائز منهما مع رابع الدور نصف النهائي من التصفيات الاسيوية على البطاقة التي تؤمل

الكوتكاكاف يشارك في تصفيات الكونكاكاف اميركا الشمالية والوسطى والبحر الكاريبي) ٢٠ منتخبا يصعد منها الي النمائيات ثلاثة منتخبات المجموعة الثالثة: الإمارات، – البدر الكاريبي:

صاحبها للنهائيات،

4 الدور الاول: المباراة الاولى: اروبا – جمهورية الدوميتيكان "أ". – المباراة الثانية: بماماس -سانت كيتس ونيفيس "ب". المباراة الثالثة: غوياتا – غرينادا

- المباراة الرابعة، الدوميتيك -ويصعد الفلازون الى الدور الثاني. 🗣 الدور الثاني:

 المياراة آلاولى: بـرمـودا – ترينيداد وتوباغو. - المباراة الثانية، بورتوريكو -سائت فتتشنت وغرينادا. المباراة الثالثة: جزر كليمان –

 المباراة الرابعة: الفائز في "ب" سانتا لوتشيا. المباراة الخامسة: الفائز في "ج"

– المباراة السائسة: سورينام – للمباراة السابعة: الفائز في "د"

- المباراة الثامنة: الفائز في "أ" -الانتيل المولندي. 4 الدور الثالث: تجرى قرعة بين المتتخبات الثمانية ويلعب منتخب مع منتخب ثان على

ان يصعد الفائزون ١ و٢ و٢ و٤ الى الدور نصف النمائي. - اميركا الوسطى، نيكاراغوا - غواتيمالا ٥ ويصعد الفائزان الى الدور نصف

🛊 أُلدور نصف النهائي، - المجموعة الاولى: الولايات المتحدة، كوستاريكا، ٥، ٤. - المجموعة الشاتية: كندا، الستلفادور، ١ و٦. - المجموعة الثالثة، المكسيك، هندوراس، ۱و ۳۔ ويصعد الاولان في كل مجموعة

اميركا الجنوبية يشارك عشرة متتخبات تلعب على طريقة الدورى وتتأهل المنتخبات الاربعة الاولى للنمائيات اضافة الى البرازيل حاملة الكأس.

ألى الدور النهائي الذي يجرى على

طريقة الدوري وتتأهل المنتخبات

الثلاثة الأولى ألَّى النمائيات.

في المجموعة الخلمسة في التصفيات خلف الجمهورية التشيكية، وليرلندا المركز الثاني في المجموعة السادسة خلف البرتغال، فوجب لقامة مباراة فاصلة بينهما لأن صعود للفرق الى الادوار النمائية تم على اساس نتائجما وليس على اساس عدد النقاط، علما أن أبطال المجموعات تأهلوا من دون اللجوء الى هذه

مبارياتهما على ملاعب محايدة: الاولى علم ١٩٨٨ في الادوار النمائية من كأس الامم الأوروبية التي لقيمت في الماتيا الغربية وانتهت بالتعلال ١-١ بعدما ظلت أيرلندا متقدمة (- ٠ الى ما قبل اتتماء المياراة بثماني دقائق عندما سحار فيم كيفت إصابة التعادل التي قانت فريقه الى النور نصف النمائي فالي احراز اللقب، والثانية علم ١٩٩٠ في الادوار النمائية من كأس للعالم التي اقيمت في ايطاليا وانتهت بالتعادل ١-١ ايضاً. والثالثة

### انكلترا والبرتغال تعادلتا (-(

تمادلت لنكلترا والبرتغال ١-١ (الشوط الاول ١-٠) في مباراة دولية في كرة القدم اجريت بينهما مساء أمس على ملعب "ويمبلي" في لندن وحضرها ٢٨٥٩٢ متفرجاً. سجل لانكلترا ستيف ستون في الدقيقة ٤٤، وللبرتغال باولو الفيش في الدقيقة ٥٨.

### سبورتنغ كريستال بطل البيرو

احرز سبورتنغ كريستال بطولة الدوري البيروفي لكرة للقدم للمرة اــاد وللموسم الثلقي على التوالي، بعد تعادله ومنافسه المباشر الياتزا واحتفظ سبورتنغ كريستال بفارق

لنقاط الـ 12 الذي يبعده عن الياتزا ليما قبل المراحل الاربع الاخيرة.

# الكرة الذهبية

للشائعات لكننا لا نستطيع ان نؤكد نلك ولم نقرر اي شيء بعد إذ ان كل الاصوات لم تصل بعد". ويعتبر وياه، الني اتتقل من باريس سان جيرمان الفرنسي الى ميلان هذا الموسم، من ابرز المرشحين للغوز باللقب الذي يتنافس عليه للمرة الاولى اللاعبون غير الاوروبيين ايضا في النوادي الاوروبية. الا ان جياتلوكأ فيالي مهاجم جوفنتوس الايطالي ويورغن كلينسمان مهاجم بايرن ميونيخ الالماني وساعد الدفاع

# اليوم المباراة الفاصلة هولندا - ايرلندا المؤهلة لنهائيات كأس الامم الاوروبية

كأس العالم التي اقيمت في الولايات المتحدة ولنتمت بفوز مولندا ٢-.

سجلهما دنيس يرغكلب وفيم يونك

ويرى مدرب المتتنب الايرلندي

جلكي تشارلتون ان القريق المولندي

لم يعد يستدق وصف "الفريق

العظيم" الذي كان يطلق عليه في

السبعينات مع نجومه يومان كرويف

ويوهان نيسكنز ورويرت رينسنبرنك

وجونب ريبد وقال، "الموانديون

فازوا علينا مرتين في المسابقات

الرسمية في السنوات السبع الاخيرة

وفرنا عليهم مرة واحدة ودياً في تلك

وتعتبر خسارة ايراندا املم مولندا

الشارة الى تماية عمد تشارلتون (٦٠٠

عاما) الذي وعد يأن يقلتل فريقه من

لجل الغوز يتلك المباراة. واضاف: "ربما

حان الوقت التغيير، لكن اذا استطعنا

الوصول الى النمائيات فسأكون

هناك. ومن يعلم، ربما حققنا نجلحاً

أما مدرب المنتذب المولندي غوس

هينينك فيعمل على تحضير فريقه

أمباراة تتميز بالعاب المواء الفريق

المنافس، وقال: "في بعض الأوقات

يظمر لاعبو الفريق بطيئين جداء فمم

يقفون وينتظرون، احتاج الى مزيد

من الدركة في الدفاع كما لو أننا

الخطر نيال كوين الموقوف، الى ساعد

الدفاع روى كين الذي لم يتعاف كليا

من عملية فتاق. وعلى تشارلتون ان

يقرر مدى لياقة لاعب اخر في خط

الوسط مو جون شيريدان الذي عاد

بينما يفتقد أمنتخب المولندي

حامل الكأس الثامنة، بعض لأعبية

المميزين النين قادوه الى الفوز

الثمين علم ١٩٨٨. فقد اعتزل فرلتك

ريكارد وماركو فان باستن اللعبة،

فيما اعتزل رود غوليت ورونالد

كومان اللعب الدولي. الا انه يـضم

حلليا نخبة من نوى المواهب الناشئة،

اكثرهم من تادي اجاكس امستردام

افضل فريق في اوروبا وابرزهم

للمهاجم باتريك كأويفرت (١٩ علما)

الني يرى البعض انه والبرازيلي

ومن المتوقع ان يحضر نحو ٢٢

للف متفرج ليرلندي في مقابل

١٤٥٠٠ متقرج هولندي الامر الذي

صدا المهاجم الهولندي دنيس

برغكامب الى اعتبار فريقه يلعب

خارج ارضه، قائلًا: "من المؤكد انها

مبارأة خارج ارضنا". الا أنه أشار الى

ان زملاءه قادرون على حسم الامور

يحتمل ان يمثل ايرلندا: أ. كيلي

- غ. كيلي، ملكفرات، باب، اروين -

تاونسند، کینا، ملکاتیر، شیریدان –

ويحتمل ان يمثل هولندا: فان

درسار – رايتسيفر، بليند، بوغارد،

نومان – سيدورف، برغكامب

(مولدر)، فیتشفه، ر. دوبویر –

يوغوسلافيان انضما

الى شيفيلد ونسداي

منحت السلطات الانكليزية لكر

القدم اللاعبين اليوغوسلافيين داركو

كوفاسيفيش وديان ستيفانوفيتش

لجازتي عمل بعد سبعة تسابيع من

انضمامهما الى نادى شيفيلد ونسداي

وقال مسؤولون في التادي ان

اللاعبين انتقلا من النجم الاحمر بأغراد

اليوغوسلافي وسيتوجمان الى

انكلترا غدا حيث يحضران مباراة

شيفيلد ونسئاي ولينز يونايتد

السبت. وقد يلعبان المرة الاولى مع

فريقهما الجديد في النوري الاتكليزي

ضد ساوثمبتون وتوتنغمام فوريست

وساعد شيفيلد ونسداي في

تمويل الاتفاق بيعه تشلسي العبه

الروماني دان بيتريسكو في مقابل

الاخيرة من الربع الثالِث، في حين

۲.٦ مليونين جتيه.

في مقابل لربعة ملايين جنيه.

في المواقف الصعبة.

كاسكارينو، الدريدج.

اوفرمارس، ھيلدر.

جونينيو افضل لاعبي جيلهما.

لتوه بعد جراحة في ركبته

ويغتقد المتتخب الايرلندي مهاجمه

نتتظر رمية ركنية من منافسينا".

تلو الاخر".

تقلم اليوم على ملعب "الانفيلد" في ليفريول (انكلترا) المباراة الغاصنة بين مولندا لتحديد الفريق السادس عشر الذي سيشارك في الادوار النهائية من كأس الامم الأوروبية العاشرة لكرة القدم التي تنظمها التكلترا من لم حزيران ١٩٩٦ الى ٢٠ منه على ثمانية ملاعب. وكانت هولندا احتلت المركز الثاني

وسبق للفريقين أن التقيا ١٤ مرة قبل الان، واقيمت ثلاث من

رفضت مجلة "فرانس فوتبول" الفرنسية للمتخصصة في كرة القدم التي تقدم جائزة الكرة الذهبية لافتضل لاعب في اوروبا، تـقاريـر اتاعية مفادها أن جورج وياه معاجم أسي. ميلان الإيطالي فاز بالدائزة

المولندي المعتزل فراتك ريكارد من

ويشارك في التصويت صحافيون متخصصون في كرة القدم من اتحاء

# عام ١٩٩٤ في الادوار التماثية من

# · لم تحسم

وصرح التاطق باسم المجلة: "سمعنا

المرشحين ليضا تنفوز باللقب

# دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

# ٥٤٥ نقطة لجوردان في ١٨ مباراة

حقق ننفر ناغتس فوزه الخامس على التوالي اذ تغلب على فيلادلفيا ١٠٤ - ٩١ في دوري الولايات المتحدة لكرة ألسلة "ان بي آي"، وسجل محمود عبد الرؤوف ٢٦ تقطة الى عشر تمريرات حاسمة للفائز، فيما سجل جيري ستاكماوس ٢٠ نقطة للخاسر، وهي الخسارة الـ١٥ لفيلادلفيا في مبارياته الـ ١٥ الاخيرة! وفي سوّلت لايك سيتي، فاز يوتاه جاز على شارلوت مورنتس ١١٠ – ١٠٠. وسجل كارل مالون ٢٤ نقطة وكريس موريس ٢٢ ليوتاه جاز الذي سجل عشر نقاط في

# مقابل نقطة وآحدة في الثواني الـ٩٠٠

احرز الفيليبيني لويزيتو اسبينوزا بطولة العالم في الملاكمة لوزن الريشة (المجلس ألعالمي للملاكمة) يعند فوزه على حلمتل اللقب المكسيكي ملنويل ميدينا نقاطا 117-117 - 1109 117-117 – ١١٥ نقطة في المباراة التي اقيمت بينهما في طوكيو. ومدا اللقب مو الثاني لاسبينوزا

(١٨ علما) بعد فوزه بيطولة العالم لوزن النيك (الجمعية العالمية للملاكمة) عام ١٩٨٩. وقد خسر اللقب عام 1991 اثر دفاعه عنه مرتين بنجاح. ورفع رصيده الى ٢٧ فوزا منها ١٩ بالضربة القاضية في مقابل سبع خسارات. لما ميديناً قدسر للمرة السابعة في مقابل ٥١

# للفيليبيني اسبينوزا

# الملاكمة: الريشة

فوزا منها ٢٣ بالضربة القلطية.

سجل غلين رايس ١٩ نـقطة لتشارلوت مورنتس الذي يحتل المركز الرابع في المجموعة الوسطى خلف شيكاغو بولز واتلانتا هوكس

ولنديانا بايسرز بعدما لقي خسارته التاسعة في ٦١ مباراة. ويتصدر مايكل جوردان ترتيب المدافين وله ٥٤٥ نقطة من ١٨ مباراة بمعدل ٢٠٠٦ نقطة في المباراة الواحدة، يليه ديفيد روبنسون من سياتل سوير سونيكس ٤٥٤ من ۱۷ يمعدل ۲٫۲۹، ثم بيني هارداواي ۵۳۱ من ۲۰ بمعدل ۲٫۳۱، وکارل مالون من پوتاه جاز ٤٩٧ من ١٩ بمعدل ۲۰۲۱ وارفیداس سیبالوس من لوس اتجلس الايكرز ٤٩٨ من ٢٠ يمعدل ٩,٤٦٠

# وهذا ترتيب الغرق المنطقة الشرقية:

مجموعة الاطلسي: ١- اورلاندو ماجيك ١٦ - ٤ ۱- نیویورك نیکس ۱۵ - ۵ ۲ – میامی هیت ۱۲ – ۲ - للمجموعة الوسطي: ۱ - شیکاغو بولز ۱۱ - ۱ ٢- اتلانتا هوكس ١٠ - ١٠ ٣- اتدياتا بليسرز ٨ - ٩ 🖨 المنطقة القربية، - مجموعة الفرب الاوسط (- ھيوسٽن رو**ڪتس ١**٥ - ٥

۲ – یوتاه جاز ۱۶ – ۲ ٣- سأن انطونيو سيرز ١١ - ٦ - مجموعة المادئ: ۱ – سکرامنتو کینفز ۱۳ – ۵ ۲- سیاتل سوبر سونیکس ۱۲

آ- لوس اتجلس الایکرز ۱۱ – ۹

# اليوم الصفاء - الانصار في طرابلس في مباراتهما المؤجلة في الدوري العام

١١ مباراة. والانصار المتصدر وله ٢٠

نقطة من ١١ مباراة ايضا، والفريقان

التقيا في نماب الدوري العاضي

السبت (١٢/١٢ في برج

حمود واسفر لقاؤهما الذي قاده

الدكم الدولي عمر مصطفى عن

التعادل الايجابي (-1 سجل اصابة

السبق للانصار نافيد ناكيد في

النقيقة ٥٥، وحقق التعادل للصفاء

على صبرا في التقيقة ٧٠. وفي

الايناب التقيا الاحد ١٤/٥/٥٩٩

في برج حمود واسفر لقاؤهما للذي

قآده العكم الاردني دحام العقيدات

وينتظر أن يحتشد للقه جمهور

غفير على رغم اقامته وسط الاسبوع

ونقله تلفريونيا، لذ هو لقة قمة بحق

وحقيق، ولقاءات الفريقين تتسم

عانة بالقوة والسرعة والاتارة ولا

تخلو من هز الشباك وقد التلقى

الانصار والصفاء ٢٠ مرة في اطار

الدوري العلم سبع مرات قبل الدرب

و١٢ بعدها، ففاز الانصار ١٠ مرات

عن التعادل السلبي • • •

والقوى المسلحة

دون المسافة ٢٠٠ متر.

المسلفة • • ؟ مترـ

المسافة ٢٠٠ متر.

المسافة • • ٤ متر.

المسافة • • • ١ متر.

فوق للمسلفة ١٥٠٠ متر.

الاطفال والطفلات ١٠-١١ سنة

الصفار والصغيرات ١٢-١٢ سنة

الصبيان والصبايا ١٥-١٥ سنة

الفتيان والفتيات ٦١-١٧ سنة

الرجال والسيدات ١٨ سنة وما

العسكريون (ضباط ورتباء ولفراد)

فوز للشبيبة البوشرية

في الطائرة العربية

فارُ الشبيبة البوشرية اللبناتي على

الـوصل الامـاراتـي ٢-٢ (١٥٥-٥،

(15-10 (10-1) 17-10 (10-71)

في تصفيات المجموعة الثانية لبطولة

النوادي العربية الرابعة عشرة البطال

الدوري في الكرة الطلارة التي تقلم

كذلك فاز النجم السلحلي التونسي

يحتل النجم الساهلي المركز الاول

وفي المجموعة الاولى، فأرّ الترسانة

المصري على الشرطة السوري ٢-٠

(A-10 (9-10) (9-10)

والافريقي التونسي حامل اللقب على

الاملى جدة السعودي ١-١

(31-T1) 01-A) 01-P)

يتصدر الافريقي المجموعة برصيد

٤ نقاط، يليه الأملي جدة ٢، ثم

اسكواش اسكيب

في دورة ناسي اسكيب في

الاسكواش فاز امس محمد يونس

على نزار تحلة (فئة أ) ٣-١، ورامي

قطيش على سامي بعصلي (فئة ث)

٢-٠٠، وعلى الزين على خالد جوزو

الترسلتة ٢ والشرطة ٢.

وله ٤ نقاط ينيه الوصل؟، ثم

الشبيبة البوشرية ٢ والريان ٢.

على الريان القطري ٢-٠ (١٥-٧،

-(1T-10:T-10

01-71).

وفاز الصفاء تلاث مرات وتعادل كتب على حميدي صقر: يلتقي الساعة ٢٠١٥ بعد ظهر الفريةان سبع مرأت، وسجل مملجمو الانصار ٢٠ اصابة في مرمى الصفاء اليوم على ملعب رشيد كرامي البلدي وسجل معاجمو الصفاء ١٠ اصابات في طرابلس فريقا للصفاء والانصار في مرمى الاتصار، وعمل فادي علوش في العباراة المؤجلة بينهما من المرحلة لقب مداف الثقاءات الثنائية بين السابعة من الدوري العام الـ ٦٦ لكرة الفريقين عبر تاريخ الدوري العلم وله الصفاة الوصيف وله ٢٤ نقطة من

( ا اصابت وهنا شريط اللقاءات الـ ١٠٠٠ ١٩٦٩؛ الإنمار ١- الصفاء ٢ ١٩٣٩؛ الإنصار ١- الصفة ١ ٠١٩٧٠: الانصار ٠٠ الصفاء ٠ ٠ ١٩٧٠ الانصار ٠ – الصفاء ١ ١٩٧٢: الاتصار ٢-- الصفاء ( ١٩٢٥؛ الاتصار ١- الصفة • ١٩٧٥ - الانصار ٢ – الصفاء (

١٩٨٨: الاتصار -- الصفاء، ١٩٨٨، (الفيت مباراة الايلب لانسطب الصفاء من الدوري). ١٩٩٠: الانصار ٢- الصفاء • • ١٩٩٠ الإنصار ٤- الصفاء • (199: الانصار ٦- الصقاء ( ١٩٩١: الانصار -- الصفاء ، ١٩٩٢ : الانصار ١ – الصفاء • ١٩٩٢ - الانصار ٤ - اللصفاء •

١٩٩٢، الانصار ١- الصفاء • ١٩٩٢: الانصار (- الصفاء ٢ ١٩٩٢؛ الانصار ؟- الصفاء • ١٩٩٤: الانصار -- الصفاء • ١٩٩٤؛ الانصار ١- الصفاء ١ ١٩٩٥: الإنصار ٠٠ الصفاء،

ثبتت اللجنة العليا للاتحاد اللبنائي لكرة القدم نتائج مباريات المرحلة الـ١٢ من الدوري العام للدرجة الاولى. واوقفت لاعب نادى المومنتمن وارطان غازاريان مباراة ناديه المقبلة ضد نادي التضامن صور في ١٩٩٥/١٢/١٥ لسوء سلوكه. وغرمت نادي حركة الشباب مبلغ تلاثة ملايين ليرة لإقدام جمهوره على شتم الدكم ولمتافاته المشيئة في حق النادي المنافس. مقررت مباريات المرحلة الـ٦٦ من الدوري العلم للدرجة الاولى كالآتي:

المراقب	الملعب	المباراة	التاريخ
احمد قمر النين	بلدية طرابلس	الصفاء – التصار (مؤجلة)	الربعاء ١٩٩٥/١٢/١٢
سليم أبو شبكه	المغله	الموستتس – التضلمن صور	الجمعة 1490/15/10 الجمعة
عيده خوري	يلدية صيدا	الحكمة – شياب السلحل	السبت ١٩٩٥/١٢/١٦
سمعان قنيلتوس	بلدية طرابلس	الرياضة والانب - الصفاء	السبت ۱۹۹۵/۱۲/۱۲
يوسف برجاوي	المغاء	الاهلي صربا - المومنين	الاحد ۱۹۹۵/۱۲/۱۷
سمعان فنياتوس	يلدية طرايلس	البرج – الاتصار	الحد ١٩/١١/٥٩٥
محمود الربعه	بيروت البلدي	الراسينغ – الأخاء الاهلي	الاحد ۱۹۹۵/۱۲/۱۷
ارتين مارغاروسيان	برج حمود	النجمة – حركة الشباب	الاحد ١٩٥/١٢/١٧

## سباق الميلاد الـ ٣٩ في السباحة

قوى الامن الداخلي والجمارك ولمن ينظم تادي الجزيرة الرياضي الدولة والامن العام والمدرسة الحربية سباق الميلاد آلـ ٦٩ للسباحة في رعاية قائد الجيش العماد اميل لدود القطمي ٤٥ سنة وما فوق ٢٠٠ الاثنين ٢٥ كاتون الاول الساعة العاشرة صياحا في خليج المسبح العسكري المركزي في المنارة.

تقدم طلبات الاشتراك الى الامين ويشارك فيه سيلحو النوادي الاتحادية العام محمود ارتاؤوط (الماتف ٢٥١٢٥٦) البنك العربي أخرع فردان، أو الى ركيس الاتحاد اللبناني السبلحة ويقسم المشاركون تسع فئات: خليل نماس (الهاتف ٤٤٢٣٠٤) واخر الاحداث والصديثات ٩ سنين وما موعد لقبول الطلبات مساء الاحد

# ٤ كاتون الاول.

17 79 - 12.

ين بر الحج

and it haven

اسكواش في صور تلقى الاتحاد اللبناني للاسكواش من تظيره الاردني دعوة للاشتراك في بطولة اسيا التي تقام بين ٨ كانون الثاني ١٩٩٦ ولا منه في عمان. 🗣 ينظم نادي الشباب الرياضي في الدوش صور بعد ظهر الاحد دورة في الاسكواش تشارك فيما نوادي كورتر سبور ومارالياس بيروت

## والزيتون والفوز طرابلس.

كرة الوردية جبيل تنظم رابطة خريجي ثانوية راهبات الوردية جبيل مباراة في كرة القدم بين فريق من الفريجين وفريق من تلامذة المدرسة على ملعب الثاتوية، الجمعة ١٥ كاتون الاول الساعة

11,20 قبل الظهر.

ميشال اده.

### ملعب حصرايل

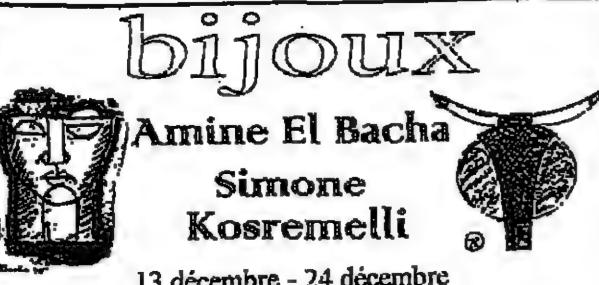
يفتتح نائي عصرايل ملعبه المسقوف السادسة مساء الاحد في رعلية وزير الثقافة والتعليم العالي

# مار شريل كذرياسين وادما

في رعلية راعي ابرشية جوتية العارونية التي مثله الاب الدكتور انطوان شبير، سخب التوميولا الناص بلكمال كتيسة مار شريل الرعلاية في كفرياسين ولاما، في حفلة كوكتيل الليمت في الصالة المقفلة في طبرجا بيتش الاحد ١٠ كانون الاول وحضرها جمع من الوزراء والنواب والشخصيات. وجاحت النتائج كالآتي، الرقم ١٢١٤٣ ربح طقم سفرة – ٤٩٠٢٦ مليون ليرة – ١٩٤٥٥ بطاقة تأمين – ١٤٥٢١ بطاقة سفر – ٥٠٢٩٥ تلفزيون مع فينيو – ٣٩٨٩٢ الجائزة الاولى سيارة ميونتاي

ظجنة الوقف اذ تشكر جبيع المساممين بلسم أعالي الرعية، تدعو الرابحين الى تعملم جوائزهم في غضون شهر من تاريخه





13 décembre - 24 décembre 10h. - 20h. rue Shéhadé - imm. Kosremelli - Achrafieh à 500m du Cellar et 50m de Uppercut Les bijoux ont été exécutés dans les audiers Kosremelli. 🤏 منسرح اونيسون، انتظاليماس (ت:

"دو ري مي"، مسرحية للصفار، تأليف

"تَعْلَمَةُ وَالْعَيْرِ"؛ مسرحية للصفار؛

- "سندريللا"، مسرحية للصفار، اعتقد ميلم

مسرح آلرية الأطفال SOS، بحرماقد.

🏶 مسرح آتينية، جونية (ت: ٩١٢٦٢١)،

- "أه يا غضتغر"، اجيرار افبديسيان مع

4 مسرح العدينة كليمنمو (ت ١٧١٩٦٢):

– "مشاق المقمى المهجور"، لخاضل

🗣 مصرح جورج الفامس، ادونيس (ت:

9 مسرح بيروت، عين المريسة (ت:

- "أَسْفَنية الصلماء"، لوجين يـونصكو، في

أيضاً: - "الرحلة المفقودة"، مسرحية

6 مسرح لاسينيه، جونيه (ت:

– المفتاح (تأليف رفيق على احمد وتمثيله

- رفيق شرف، اعمال من المعترف (حتى

🗣 كنوان دار، شارع سيندة النجناف

– معرض الذريف التأسع عشر (حتى ١٤

مجموعة لغتائين لبنائيين (حتى ١١ كاتون

الطونيو سيفي (دش ٢٩ كلتون الاول).

رئا روضة (حثى ٢٦ كاتون الاول).

🗣 مسرح بيروت، عبن المريسة:

- عزة فمس (حتى ٢٦ كانون الاول).

🕏 أليس مغبقب، مستديرة المكلس:

🗣 ستاسيون دي زار، حرش الكفوري،

– اسود وابيض ليول غيراغوسيان (حتى

– مجموعة لغنانين ابتأنيين (حتى ٣٠ كانون

– الندات لاسوري مصطفى علي (حتى ٢٠

🗣 عالم الفنون، الرملة البيضاء، قرب

- ٦ فنانين سوريين، فاتح المدرس، معدوح

فشلان، خلاد المز، عبدالمنان شماء عزالدين

شموط، فيصل عجمي (حتى ١٥ كاتون الاول).

المنافوق الم

البرنامجان الاول والثاتي

بای ستیب ، ۸٬۲۰ اخبار فرانس ۲،

٨.٤٥ إي ستسريت، ٩.٣٠ لفبلر

ايتهان، ۹٬٤۵ غرايت مومنتس،

۱۰.۰۰ جیرمان تنس، ۱۰٫۱۵ اخوت

شاقیمه ۱۱٬۰۰ برلمان ۹۲،۰۰ (

المصير، ٠٠٠ افبار سيانان، ٢٠٢٠

الافبار بالقرنسية، ٢٠٠٠ مسلسل محلى،

٤,٠٠ إي ستريت، ٥,٠٠ ترانسفورمرز، ٥,٢٠ جاي العيد، ٦,٠٠ توتي، ٦,٢٠

عزبة المنيسى، ٢٠٢٠ الاخبار بالعربية،

٠٨,٨ العاصفة تهب مرتين، ٩.٣٠ كرة

القدم؛ هولندا – ايراندا، -١١.٢٠ فيلم

♦ هذه البرامج مصدرها تلفزيون

4 للعمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان)، شیء

من لمواج العب والملطفة يجرفك في طريقه،

وينصب على الشريك الذي، لعلم ذلك، يروح

يطلب آكثر ويرغب في آلاكثر. وتقول له

روينك يا هذا، وتكون في حالة السعادة

والتدفق، وليس عندك الطف أو لحلى، سوى

4 الثور (٢١ نيسان - ٢١ أيار)، أن تزرع

شيثاً في الارض العاقر؛ في الارض البور

والدافة، لألا ترى النتيجة أنما على عكس ما

تشتمي، وتندم على فعلتك واست مضطراً ان

تقع في الاسف والندامة، وأمامك المتسع

في حذرك ويقطتك، وتحرص على المدوء والتواصل المستقر والمطمئنء ولا ضرورة لأن

تزيد مسألة هن العمل أي سوء، ولعتمد على

فن التبلوماسية والنقة، وتكون في وضعك

المادئ الذي يريك الاشياء على حقيقتما، ولا

السرطان (۲۲ حزیبران – ۲۳ تمور):

خلاف حب لدى البعض، وعواطف وتأثيرات

منتلفة لدى الأخرين، وتشعر أنك على حق،

وأنك تبهيف الى مواقع جنينة وجيدة، وأنك

لست بعيداً عن الهدف، بل على مقربة وترتاح

كلما اقتربت منه ويخفق قلبك له ألطف

🗣 الاست (۲۶ تمنوز – ۲۲ آب)، تصافر

النطوات الصعبة، وتكون في موقعك العقيقي،

وتنتبه للغضب الذي يقونك الى موظع صعبة،

لثلا تقع في الندم، ونسَّف على الوقت النسائع

الذي شاع مكذا مجاناً، وتطل متسحاً بمدولات،

هذه الدالة الناعمة، وهكذا تصل الى ما ترغب

جيداً الاوضاع من حولك، وتكون هي الدالة

النسنة، وفي اليقظة الكاملة، وتسهر على الدق

الذي يقويك الى النقطة الثابتة، ويعطيك

العلسع لتكون في للودمة الصديمة، وتأحد

المفترق الذي يقوتك إلى الغاية المثلى والجيدة

🐠 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٣ ت.١)، النبس

عليهم ديون يعملون في دوع من المدوء

والتفكير لثلا تتراكم عليهم المؤر ويرون أنها

ليست سهلة كما كاتوا بتصورون. ويلذذون

بالنكمة التي مي تمنيهم الي النور، وتروح بمم

€ قبعسطسرب (£1 ت1 − 11 ت1). و

شرورة للدرب والمعركة التي يطير غبارها، مع

زميل لك في الدلقل. ولن تخلب المستنبل من

حد، ولكن أمامك ذلك الشخص الذي يثيرك

ويحيد بك عن المدوء والعقل والبرودة، وتكون

الإيقاع وفي البزاج، لأبك شعبت هذه الإيلم، وليس عليك أن تُخلف قانون الطبيعة، وأن

تشعل الشمعة من طرفيها ولن تكون على اهبة

كلملة، وتنظر أبعد من نفسك الى الواقع

المختلف وتبصر النقاط العبيدة التي توصلك

🗣 قبيدي (۲۴ ك ١ – ۲۰ ك)، مشروع

بديد وجميل، يسقط من يعك، أو مناقشةً

تتغير وتنقلب من علمية في مسيقة، وتنظر

حواليك واعياً ما يجرى، وتعتمد على المنطق والنظرة الصالمة، وترى ما يتمر بين بديك، وما

٩ العلو (٢١ ك؟ - ١٩ شباط)، امامك

معركة وقت لها، تنصرف قيما، وتقع في

حائلها، ثكنك تنرج منها يقطأ وفي حالة تني

ولملي، وتقع على النقاة والمدوء وما يغيثك

نظماً، ويجعلك تعفي في الوجمة الصنيحة الن

● قدوت (۲۰ شماط – ۲۰ أنار)، معض

لنطأ في التوطيف ونفلة في غير محلما، وقت

منا في آنطلاق، والنفاع، ولا شرورة لأن تجعل

الاشياء تخرج من يعيك، وأن تضيق بالاعمال

والمشاغل المتتلفة بل ترعى الاشياء رعاية

الى الدق، والى حيث ينبع النور.

كان جلفاً بصير طرياً وتلعماً.

ولنبة وبباشرة

الى الدق، الى الوجمة الصديدة والتابتة

العذراء (٤٤ آب – ٢٢ ايلول). نتفهم

الناع بحول دون ان تری کل ما مو مایق.

🗣 البوزاه (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران)، تکون

التفكير والدصول على الإحسن والإفضل نافعاً.

الصدق في المعاملة والاستقامة في السلوك.

بيركى: فاتال اساسين.

بنلن ومي قابلة للتغيير.

٧٠٢٠ الأذبار بالعربية، ٠٠٠ ستيب

- بيار شعيد (عتى ١٥ كاتون الاول)

🗣 متحف سرسق، حي السراسقة:

- "كَلْنْقَلْب" لمروان وغدي الرحباني.

جيزيل زرد، لذراج ميشال جبر.

اقتباس واذراج ديمتري ملكي.

ايو شعيد، اذراع برونو جعارة.

نطوان كرباج ورفعت طرييه

لقتباس ولذراج لروجيه عساقت

للصغار، تكتباس والدان بول مطر.

مع زياد أبو عبسي – اخراج ربيع مروة).

4 مرايا، شارع ساس العلج:

اوتوستراد جونيه – بيروت:

واتكونتر، الوتولت:

9 جانين ربيز، الروشاد

أيمللوس، الزلقاء

4 الوان، الكسايك

السفارة الممرية:

🏶 مسرح عار تهرا، فرن الشباك:

♣ اسیاس (ت: ۲۹۸۸۶۷):

١ - "قلب شجاع" (مل غيبسون

يقدم، معثلاً ومفرجاً، شخصية الثائر

الاسكوتالاندي وليم والاس قلذي حارب

جيش العلك البريطاني لنيل استقلال بلاده،

ومعه في المشهدية للضخمة التصوير

وللطويلة المعتلة الغرنسية صوفي مارسو –

اوقات العرض ٢٠٠٠ – ٦٠٢٠ – ١٠٠٠٠

٢ – "فيما كنت نائماً" (ساندرا بولوك

خطيبة الذي القانت ولم تعرفه في

كوميديا عاطفية ناعمة وقعما جون

٣ – "الغريبة" (تشويق وعنف نسالي

٤ - "تسعة اشهر" (العلاقات والانجاب

والصناقة في كومينيا لطيفة، مقمقمة في

لحيان، للمذرج كريس كونوببوس مع ميو

غرانت وجوليان مورء والظريث روبن

٥ – "الموت والبكر" (رومان بولانسكي

القدير يضعنا مجدداً في اجواله الصوناء

والصلامة مع سيغورني ويغر التي تصعى

الانتقام من جلادها القديم، بن كينفسلي،

الذي لا ندري حتى التملية مل منتب مو

₹ استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

الفيديو الشهيرة "مورتال كومبات" حيث

🧢 الممراء (ت: \$25-25):

"فيما كنت تكماً" (راجع برنامج

🗣 إلدورادو (ت: ٢٤٢٧٢٢):

المغلمرة العلطفية والبوليسية مع مارغو

🖚 إليزيه (ت: ١٥٢٠٢٣):

🗢 امیاساد (ت: ۹۲۵۹۲۸):

مولجمة عنيفة مع القاتل اتطونيو

بالنيراس، وتشويق متين من المذرج

٢ – "قبلة فرنسية" (مغ ريان في رحلة

فرنسية بحثآ عن حبيبهاء لكنها تجد الحب

لدى آخر هو كيفن كلاين في الجو

الرومنسي الباسم الذي خلقه لورنس

٣ – "لجز4 مفقونة" (كومينية نكية

فريدة النكمة والموقف مع إريك آيدل

٢ – "قلب شجاع" (راجع برناسج

٣- "فيما كنت نائماً" (راجع برتامج

♣ أميير (ت: ٢٠٨٨٠٣):

والتشويقية مع ملكرون).

ريتشارد دونر).

كاسبان القبير).

"داخْـل آأمـرم -٢" (جـزُّ تــان مــن

"المرَّأةُ أَلْنَطَا" (من الموجة البوليسية

ا – "قاتلان" (سيلفستر ستالون في

العنف والمعاسة والعؤثرات).

معركة مميتة" (احياء سينماش للعبة

مع كاتي لونغ).

# تامارا مراد ترفل في ثوبها ثوب والدها والحديث الطويل

قصائدها قبل بلوغها العاشرة، لي قبل أن يرتبط لبناعها بالمنطق، او بالتكوين العقلي للمبدع، فهي تتعلمل مع الوجوب اذن، من منطلق احساسها اليكر، ومن منطلق الترجمة الخيالية اما تحمل اليها مشاعرها، ولما تأتى به خبرتها للعفوية لنظر بشوق إلى

في منا العالم الذي نعيد ارتداءه

كل مباح كما نرتدي ثوباً خلقاً لا

يحمل الينا اي مغاجأة، او اي شعور

بالدمشة، ليستمر الشعر، بتومجه

النبيل، النغم الوحيد الذي يمنحنا، من

حين الخرء بضع منيهات من الذمول

والانشداه تجلو عن البصر والبصيرة صدأ

ان يقرأ "حدثني عنك"(4) لتامارا مراد،

فأن نعمة الابوة التي تنفني حياتنا

بالمعاني الجميلة، تكتسي من خلال بوح

مذه الشاعرة - الطفلة (٢) فضلاً عن

النهول والتشداه اللنين يمنحناهما

الشعر، تكتسى رونقاً جميلاً يسمو به،

كما سما بي، الى عالم فواح بالمنان

العنب، والبرائة البكر، والمشاعر

لا أعرف تلمارا مراد شخصياً، وان

كنت أود ذلك، ولكن معرفتي بها،

شاعرة، من خلال مجموعتما "حدثني

عنك"، ما يغنيني عن اي نوع آخر من

التعارف بين لتسان وآذر. ذلك لتني

وجنت نغسى وادا اقرأ قصائمها الى

والدها، كأتني أقرأ في اعماق ابتائي

الأربعة، قبل أن ينتقل كل منهم الى

عللبه للخاص، وربها بعد ذلك إسماً، ها

تعنيه كلمة "أب" لهم، وما تعنيه كلمة

آبن" لي كما لكل ابد لذا لا اري

لسيفموند فرويد، وعقيدته (اوديب •

والكترا) لي مخل في ما تركته نفتات

تلمارا مراد من انطباع عطر وعميق في

نفسي، واتما رجعت آلى ما قاله جان –

بول سارتر عن بوطير: "أن المِبدع

ينتقل، في فترة الإبداع، بعيداً عن

خصوصيته الذاتية، الى سماء الدرية

الصافية. فهو ليس، في تلك الفترة

شخصاً معيناً قه يبدع. لا شك قه

يبنى، خارج ناته، فرديـة موضوعية،

ولكته عندما يكون منهمكاً في بنائها، لا

تكون تلك الفردية الموضوعية متمايزة

عنه، وبعد ذلك لا تراه يدخل اليما، بل

يبقى واقفآ في مولجمتما كما بقي

موسى ولقفأ على تخوم الارض

تامارا مراد ليست، في قمائدها

الوجداتية، مي مي، ولن كانتما في

الواقع الحياتي، وانما عنت "الابنة" في

المطلق. ومي تقف في مواجمة ما

غنته، بحسب قول سارتر، دون ان

واذا كان سر الشعر، وسر الشاعر،

يكمئان في الطفولة، لأن مرحلة الطفولة

مي للكائن "المرحلة الاهم، وهي المرجع،

والوطن، والقبر" فان تامارا مراد قالت

شخص شخصان

وآخر يعني بعيدآ

ومم أم حقيقة؟

قا سبينة جسد

وهو يرفل بروح (٤).

شخص يعيش معي

ومن كان أباً وأتيح له، كما أتيح لي،

ما هو عادي ومالوف

- --

48.3

٠٠٠ - ١٠٠

ું મું ન ૧૪

. 47 \*

. 4 7 4

1 44 .

. 44 1

. . 278

. 444

4.4

. . 44

قي العام لكرة القد

ا في السياحة

715

ظل نجمة تبتسم لي واتحثى لأخطف قلبى واللغفة تحوما (٥)

نور الفرحة

على الرصفة، والقنائف المحوسة،

تسمّر الرعب في قلبي وشعرت بكرة صغبرة تصعد شيئا فشيئا وتزحف نحو صدري

لتما صرخة ألطفولة الموجعة لاتناء حربنا العبثية. قيل الكثير، وكتب الكثير عن الدرب وعن معاقاة اللبناقيين من ويلاتما، ونكن ما من قائل، او كاتب استطاعا أن يقبضا، بالقول أو بالكتابة على معاتى الرعب، والاتمام، والتساؤل في عيون اطفالناء فانا بتامارا مراد تقول ذلك، كله، لنا، بلغتها اليسيطة، وشفافية اعماقهاء وعفويتها الأسرةء ومانًا في أستطاعة طفلة، في مذا العمر، أن تفعل سوى أن "تبصق غضباً على صغار النفوس، فالتي القبور، مشعوني الحرية الملعونة".

ان تحتفظ بتماسكها، ونفئها، وفوحها

This Xmas I'll ask my husband for a

choose

and I'll buy him a 🕱 . Together

for the kids; to

and some

وأطير نحو القضاء المسيع بالورد

مسموع الصدى يدندن آتيا من بعيد وأتا تطربني الغمرة تندير في خلايا أمي واجوب عمرها (٢). تندثر تامارا في خلايا لمما وتذوب ني لحشائها، فأمها حاضرة تغمرها بحنان الامومة، تدفئها من برد الشته، تهرب بها ويآختها من العوت المتربص

بمن يوم كأن الموظف "غارةاً بكواييس الحقد والعبث"، وعندما غدون بأمان: صرخت أمي يقرحة مجنونة: "أَمُ لَقِّد تَجُونَا!". لينها فرحة الأم، لما للطفلة لينة الثماني فاستمر الرعب "يابساً" في قلبها، يَقْتَلُ البسمة على ثغرها، يحيلُ لعلامها الى كوابيس، يملأ ذاكرتها بالوجوه المقنعة، والجثث المتساقطة

والبعابر المعرضة ارصاصات القنص:

وتشد لتفاسي (٧).

ووجود الأم في حياة الطفل، على لمميته، ليس كافياً. البيت الكامل أم وأب واطفال الثلاوث المقدس الذي ثينى عليه هذه التركيبة الاجتماعية الجليلة التي تدعى "العائلة"، والتي نامل

المتنبي رمز ودليل

الطيب، في مجتمعنا، بعدما غدت عرضة

للتفككُ والانميار في العديد من

المجتمعات الصناعية المتطورة. من هنا

معلقات" تـلمارا مراد. خالاب مكره، بـدكم

عمله، على الغياب لفترات طويلة،

تستيقظ صباحآ فلا تتعش اطلاقة وجهه

عينيها الناعستين، وتعود من مدرستها

مساء، فلا تزیل ابتسامته کدر یومها،

فتمرب الى دفترها تئلبي طيفه، وتقول

حنينها وشوقها اليه، فكلنت "حدثني

عنك". تقول في قصيدة "غداة يخرج

وتستمر في يوحها للجميل تخاطب

طيف الأب الفلاب "القريب كالحب" في

عيتيماء والبعيد كالخيال بمنابت شعري

الطويل"، وتعلم بلجتماع الشمل حيث،

· dial

لدن اليكاء

الى غمرة عينيك

في اخضرار الليالي...(٨)

وسدر صوتك

نحوم كالغراش

حول ضوء حيلتنا

تعطم سحب السمة

نعصرها مطرآ تئت اقدامنا

وتتقانفه في ما يينتا...

ونؤويه في يبتنا.... (٩)

ونتزل القمر المختال اتى ديارنا

تنقلنا تأمارا مراد في مجموعتها

"حدثتي عنك" الى عالم الطفولة حيث

تقف على ارض البرائة خائفة من القد،

من ان يتغلب الواقع على الدلم

فيتحطم الحلم ويستقيل صلحبه من

عالم الشعر، كما حصل الرثور رامبو اذ

تمى حياته الشعرية وهو في الثامنة

عشرة، وبدأ حياة لفرى منتلفة تمامآ.

لذلك تسعى تامارا مراد ان تأتي بالغد

الى الماضر، أي الى الطفولة لكي لا

تفارق عالم الشعرء

لماذا اطم بغد

آتي به الي هنا

في حقل الإماني

.Gallimard 1947

٥– ص٤٦.

we are going to

to mum.

300

All from ...

لا أعرف اليه سبيلاً

حيث تنصت النظرة وتنصب

لتَلْتَقَى عند نقطَة ولحدة (١٠).

1 - حدثنی عنك، تامارا مراد - دار

نوفل ١٩٩٥، طبعة اتيقة مزينة برسوم

آ– يقول الناشر على الفلاف "قبل

اطلالة ربيعها العاشر نترت تلمارا مراد

على وريقات بفترها قصائد الحب

والدنين تنلجي فيها والدآ طال اغترابه".

Beaudelaire, J. P. Sartre, - T

٤- من قصيدة "شخصي شخصان

٦- "لا اذن ولا يمين" ص٥٤٥.

٨– غداة يخرج الشته ص١٢.

٩- "استدارة خفيفة" ص٤٧.

• 1− "لي دون سواي" ص٥٧٠.

٧- "خطوة ولخرى" ص٦٦.

ُ جواد صيداوي

في مراكش (المغرب) اعتبر الشاعر ادونيس ان كتابه الجديد الذي صدر الاسيوع الماضي عن "دار الساقي" في لندن ووزع في ييروت وعنواته امس/المكان الإن" هو "م**ف**هوم ونظرة في الكتابة ومعناها والغاية الكامنة وراعما".

"الكتاب/امس المكان الان" مل هو قرائة للماضي من لجل الدديث عن الحاضر قال الشاعر لاونيس في مراكش (المفرب) حيث شارك في مهرجان المعتمد بن عباد "الكتاب مفهوم ونظرة في الكتابة ومعناها والغاية الكلمنة وراعما. مالارميه في الغرب هو اول من عني به. غير اته قلام في الثقافة العربية قبل مالارمية بزمن طويل".

ومو في اختصار بالنسبة لي وضع العالم بين دفتي عمل لابي. والعلام هنا هو أولًا الثقافة العربية التي انتمي اليماء وهو الاحْر غير العربي، وهو فنياً ايصال التعبير الشعري الى نروته في اطار الافق الذي يفتّحه او يتحرك فيه. العمل الادبي الاوروبي الذي يمكن ان يعد النموذج التطييقي الاول لهذا المفموم او لهنّه النظرة مو الكوميديا الالمية"، لدانتي".

واضاف: "من الجهة العربية يمكن ان نرى في نتاج المعرى نموذجا اول، كنلك، لمنه النظرة - أنا أخننا منا لتتاج بكونه كتايا ولحدا لا يتجزآ ألا ظاهريا – وزنا في شعره ونثرا في رسالة الغفران". هناك ايضا سيبويه فى علم اللغة العربية واعني عمله العظيم: "الكتاب".

ولوضح ان عبارة "لمس المكان الان تشير الى الصلة العميقة بين ملضينا وحاضرنا والى اتنا لا نقدر أن نقول حاضرنا ومكاته الا بقراءة ماضيتا

ومكانه في ضوء ما نعيشه وما ومل كان المتنبي دليله في هذا الكتاب قال لدونيس، "اتخذت المتنبي ىليلا لانه رمز للتناقضات الكبرى في الثقافة العربية ولانه مدار اشكالات ابداعية وحياتية لا تتوافر في اي شاعر عربي كما تتواقر فيه، ولاته

اخيرا نروة شعرية: مفترق حاسم في تاريخ اللغة الشعرية العربية". (...) شحادة وازن (و ص ف)

> قاسم قاسم في خيال علمي

صدرت لقلسم قاسم رواية جديدة من الخيال العلمي عنوانها: "حدث أن رأى"، عن "دار أمواج" في بيروت، في ١٠٢ صفحات من القطع الوسط، طبعة اولى 1990.

وللمؤلف من قبل: القبازي والمخطوف، روايـة ١٩٩٠، الـرحلـة، رُولِيةَ ١٩٩١، لَعَنْهُ الْغِيوم، رواية

ويتميز قاسم بأته من المثابرين على النوع الخيالي، وأنه من قلة في هذا الاتجاه، ويحاول دائما ان يكون المغامر فيه، وان يبذل ما يستطيع حتى بلوغ الثمرة، ويروح على مدى الصفحات يجتهد هنا وهناك واعطاء الصيعَ عساه يصل، في التجربة والبيان، للى اسلوبه المستقل والنافذ.

صباح زوين

صدرت للشاعرة صباح زوين مجموعتها الجديدة: "البيت المائل والوقت والجدران"، عن "دار امواج" في بيروت في ١٢٧ صفحة من القطع الوسط، طبعة اولى ١٩٩٥، في لوحات تتوالى الى الـ٧٥. وفي هذه اللوحات تعمد الشاعرة الى سلوك طريقها الشعرى المفتوح لها والني من مرحلة الى مرحلة، تبنيه هواجس فوق هواجس، ولا يهمها سوى ان تشكل الحجارة والمعالم، وأن تصنع لنفسها قلعة ذاتية هي لما، ومفتوحة عتى الاعين وعلى الثَّاس ولذوتها الشعراء والانباء والفناتين، وتصنع احتفائها هذا بكل أصرار وثقة.

"التحولات المشرقية في السياسة المغربية"

صدر عن "ىار النفائس" كتاب "التحولات المشرقية في السياسة المغربية" المحمد السماك عن تاريخ المغرب وولادة الدولة وعن شخصية احمد بن سودة السفير والمستشار، الى أسرار دور الملك الدسن الثاتي في القفية الفلسطينية ووساطة المُفرب في المرب اللبنانية في ١١١ صفحة من القطع الصغير.

# ادونيس:

حيرني صنيقي شوقي بزيع حين اقترح على مقاطعة انتخابات اتداد هيئته الاطرية؟!

وعن اختياره هنا العنوان بشرط "معرفة القراءة" للمنتسبين الى

**- 7 -**ارث "رفاقنا" وحلفائهم!

السيئ والاسوأ.

وبلحثين اجتماعيين ومؤرخين وجيولوجيين.

ان يأتي لحمد غربية في صحبة وفيقة العمر السيدة جورية ليقترع في اتتخاب للهيئة الادارية لاتداد الكتاب اللبناتيين في ١٩٩٥/١٢/٢، تلك مسألة كبيرة بمقدار الكبر لدى هذا الرجل الخارج من المستشفى للتو ومو في حالة شدة تجعله يسير بصعوبة، ويحتاج للى من يعينه، وكانت الزوج

لم يأت احمد غربية ليقترع لعين فلان او مسايرة لآخر، فهو في حياته ئم يعرف المسايرة ولا التزلف؛ ما عرف الا الكبرياء والترفع، الايمان بعقيدة ضمى الكثير من اجلها، بينما كاتت العقائد في الجاتب الأخر باباً

اتى احمد غربية ليقترع في انتخاب

لكسب ومدذلا لوجلهة

يوم فقد تجله الشاب المهندس حنان-لكنه أتى من أجل أستمرار أتداد الكتاب التيناتيين واحدأ موحداً، متابعاً طريقه الذي خطه له المؤسسون وتابع القائمون على اموره حمل الرسالة والشعلة المتوقدة

حافظوا على الاتحاد فهو اماقة في اعناقكم، ووديعة بين ايديكم، ولم يصغ الى الاصوات من هنا ومن هناك نقول لك أيها الزميل الكريم وصلتنا الرسالة ونحن سنحافظ على لتدادنا كما نصون حدقات العيون

تدعو الى المقاطعة والمناكفة.

# نتائج سحب "يانصيب المعوقين"

هیوندای ۱۹۰۵۱ سیارهٔ دایوو ۲۵۷۲۱، فرش بیت ۲۲۲۲۰، فرش مسالون ٨٣٠٨٩، خسط خليسري ١٢٦٤٤، سسجادة عجميسة ١٦٠٠/٤٩٦٥٨/٩٩٣٨٢ تذكرة سقر أثينا بيروت ٨٨٤٩٩ إلمة لمدة يومين في بلمونت ٩٨٤١/٥٠٦١٣، معدات تخييم ٤٨٢٥٧،إقامة ليومين في أبشه ٨٢٥٤٩، رطبة بالبولمن إلى تركيبا ٢٥٣٤١، سبجاد /٩٠٦٢٧/٩١٣٣ - Vidtoire بوليصية تسأمين ٥٥٥٤/٥٠٦٠٧/٩٢٩٢٧ ٩٢٠١٨/٥٠٦٥٦ بوليصة تامين جنرال إنشورنس ١٣٦١ /٧٩٤٧/ ١٧٠/٤٤٥٥٥ ٨١٧٠/٤٤٥٥٥ جوليصت تامين تراسكو ١٢٧٩٩/٩٩٦٧٧/٢٥٥٥ ٩٩٢٧٩/١٠٩٦٤/٤٨٣٢٦، بوليصنة تأمين التسأمين التجاريسة ٩٩٣٧٩/١٠٩٦٤/٤٨٣٣٦/ ۰۰۱۲۱ مرليمية تأمين ٨٤٥٨/٤٤٧٤٧ City Arabian أحذية رجالية ١٥٥٥٨، أدرات كهرباتية (الصافظ) ٩٩٧٢٩/٢٥٤٧٢، مجموعة كتب ٧٥٣٢، نحاسيات وفضيات (المعسرض الشرقي) ١٩٤٠١/٩١٧٦٥/ ٩٠٧٧٢/٢٣٤٥٠/٨٠٩٨٨/٩٠٣١٦ (الطرطوسي) ١٩١٧٥٨/ . ١١٢٨٢/٨٨٢٩ أنوات كهربائية (شميسم) ١١٢٨٢/٨٨٢٥/ ١٥٤٣٢/٥٠٣٩٢، أدوات كهربانية (الدويهي) ١٥٦٠١/١٩٩١/ ٥٢٥٢/٨٨٦٤١، راديــــو كاســـيت ١٨٥٨٨، ملابـــــى

# الاتحاد وكلمات عليه

في وضعه وبنيته التنظيمية الراهنة، او لنسمه "اتداد عينات الكتاب

الاتعاد السابق منع النين لا يشبهونه لأنمم في شبهة "العمالة"! في الإتحاد المالي زّالت هذه الشبهة، احدى سمات ألنظام العالمي الجديد. فكيف نعيش خارج هذا النظام، حتى حين تكون ضده؟!

- 7 -النين نجحوا في الميئة الاطرية للاتحاد يعبرون تعبيرآ واضحآ عن التسويات التي تعصل في كل مكان: هيئات ونقابات ومجالس تمثيلية تضم جميع اللبناتيين (او معظمهم في اسوأ

ولآتما تضم الجميع لا يعود مناك ما يبرر غيابها، تماماً كما لم يكن ما ببرر قيامها.

اقوى من العمل والتفكير والمخيلة. -- حيث لا ضرورة لبرامج او

الكتَّأَبِ ٱللَّبِسَانِينِ، مَنْ من الكتَّاب اللبنانين"! الليناتيين يعرف مل مو عضو في الاتماد او خارجه اذا لم يكن في

"في اتعاد الكتأب اكثر من ٦٥٠ كاتباً ومد قليل للفاية ففي لبنان، النين يعرفون الكتابة اكثر من هؤلاء بكثير، وفي قريتنا وحدها أكثر من • • ٣٥٠ يجيدون الكتابة. على اي حال، يمكنتا زيادة عدد اعضاء الاتداد اذا ندن وضعنا شروطاً لكثر تسلملاً، كما هي الحال في شروط عضوية المجال*س* البلدية والأختيارية، أي أن نكتفي

لماذا تقوم قيامة قدامى اعضاه الميئات الدارية في الاتماد، استولى الاعضاء الماليون على الاتداد من خلال البنية التنظيمية للاتماد السابق، ومن خلال شروط الانتساب التي وضعوها هم، حتى الممارسات مي أيضاً من "ولكتنا كنا اقل سوءًا" قال لي

لحدمم. أف! لا نستطيع ان نفعلُ شيئاً في لبنان الا على هذا القياس:

في اتحاد الكتَّاب اللبناتيين عيِّناتِ من كُلِ القطاعات التي تقتضي عملاً "كتابياً"؛ اساتذة ومحامين ومهندسين ولطبه ورياضيين وشعراء وروائيين

كيف يستطيع الاتماد ان يعبر عن المصالح" و"النشاطات" و"الدرية" لكل مؤلاً ومناك ٤٩٩٪ من منه القطاعات لا ينتسبون الى الاتحاد؟

-1-

-0-

في أتداد الكتاب اللبتانيين السابق كنا نُقَرأ بيلاات ونسمع احتجلجات على اعتقالات كتآب وطرد وحدّ من الدريات كان أعضاء الميئات الإدارية حينذاك شيوعيين ويساريين وحركة تدرر وطني. الآن نقرأ بيلنات وتصاريح مختلفة، مديح مسؤولين، تأييد التمديد مثلاً، اتصال بـ"كتاب" في سدة المسؤولية (زيارة تنسيب دولة الرئيس بري مثلاً).

لأنَّ العمالة، في تفسير بعضهم، هي

الاتحاد موجود الآن – عبر ميئته الادارية الجديدة – في الصيفة نفسها: أمل، الدريري، حَركة وطنية، مستقلون شيعة، سنة، موارنة، دروز، لرئونكس (يبدو ان الرئاسة استقرت للسنة) – صيفة التسوية، حيث "الاتفاق" أقوى من البرامج والفاعلية

تفكيرــ او مخيلة! حمزة عبود

# أتىأحمد غربيه

اتحاد الكتاب والمرض اخذ منه مأخذه وحلت به المموم، ونزلت به الرزايا

جه احمد غربية ليقول لنا جميعاً

سعيد الصباح

🛎 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۸): "طيور الظلام" (غوص جديد لشريف عرفة مع كاتبه وديد حامد في مموم ومشكلات المجتمع المصري وفساده، مع علال املم ويسرا وجميل راتب).

₹ بــريــزيــدائــس (ت: -7317A): ١ – "تل" (جودي فوستر شابة بنعزلة وبريرية فاقدة النطق من مأساة خاصة في السن الفتية، وحكاية مؤترة من المخرج مايكل ابتد، مع ليلم نيسون وناتاشا ٢ – "للفتيان جانباً" (المخرج القدير

هريرت روس يحلو له ثانية الغوص في مشاعر النساء ودميمياتمن، مع ووبي غولدبرغ وماري اويز باركر ودرو باريمور). ٣ - "قضية عادلة" (جريمة ومتهم ومحام مو شون كونري يتولى قضيته العادلة في تريار محاكمة تحويقي وقعه المذرج أيرن غليشمر). ٤- "كتشاف مربح" (كوميديا علطفية

🗢 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۲۸): "امرأة مزت عرش مصر" (حقبة العلك فاروق باستعادة لنادر جلال، مع فاروق الغيشاوي وناديا الجندي).

لطيفة مع جيف دانيالز وكاترين اومارا).

**♣** سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "قاتلان" (راجع برناج لمباساد).

**♣ فاندوم (ت: ۲۹۹۲**٤٤): ١- "كويز شو" (كواليس الالعاب الإذاعية في الفمسينات؛ الفش والعنصرية في شريط خاص ولميركي جداً من المخرج ٢ - "أبنَّة دارتائيان" (المغامرة والنسائس وللغروسية مع صوفي مارسو وفيليب نواريه، اتما بعزاج مخرج سينيفيلي قدير هو برتران تافرنييه).

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١ – "عالم ماكي" (المفرج كيافن رينولدز يقترض في المشمعية الضخمة ألانتأج كأبوسأ مستقبليا يحول الارض عالمآ مائياً يصارع فيه البشر للبقاء مع كيفن كوستتر ودنيس هوير وجين تريبلمورن). ٢ – "ابكم" (بين العذوبة العاطفية والابتسلم تدور العلاقة بين مايكل كيتون

٣ - "فتأة الدبابة" (نقيض مغامرة "عالم مالي" حيث الارض يابسة كلما والمياه نادرة محتكرة، مع أوري بيتي).

**۹** کولیزیه (ت: ۲۲۹۶۲۲): "تسعة أشُور" (راجع برنامج اسباس).

🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "فتاة الدبابة" (راجع برنامح كسليك). 🗣 لا ساجیس (ت: ۲۰۱٤۵۲)

1 - "قاتلان" (رلجع برنامج امباساد). ٢ – "قبلة فرنسية" (راجع برنامح ٢ - "في فم الجنون" (التشويق والنوف الفاتنازيان من المذرح القدير جون كارينتر مع سام نيل).

€ لاسيتيه (ت: ۹۳۲۲۰۰): ١ – "روبي كايرو" (التشويـق في الاطار العاطفي مع أثدي ماكدويل وليأم ٢ - "طيور الظالم" (راجع برنامح برودولي)۔

٣ - "في هم الجنون" (راجع برنامج لاساجيس). ٤ – "مربيات اطفال" (كوميديا في اطار من المقامرات الخفيفة).

🗣 مارینیان (ت: ۲٤٥٨٦٧): "قبلة فرنسية" (راجع برنامج لبباساد).

🗣 مونتریال (ت، ۲۵۲۰۰۹): "طيور الظلم" (راجع برنامج برودواي).

### تاریخ ۲ / ۱۲ / ۹۵ نظام كومبيوتر تمنعت مؤسسة Office Automation عن تقديمه، سيارة

١٥٧٦١/١٠٠٢٥/٩٢٢٠٤/٤٩٩٦٧ مـواد غذائيــة ٢٤٤٦١/١٨٢٤٢/ .٩٠٢٩٤/٨٢١١/١٠٣٠ إشتراكات في عالم التسلية ١٤١٢٦/٩١١٥٧/ 967.9/650-1/0.719/68671/1.17./1697./77777/77790

.41711 / 4171. يتم استلام الجوائز في مركز جمعية أصدقاء المعاتين الرع لبنان الشمالي الكاتن في طرابلس الميناء-أول بور سعيد-خلف محطة قطان للمحروقات. وآخر مهلة لاستلام الجوائز ٧ / ١ / ١٩٩٦. رمبروك للفاتزين

الشبكة الرقم ١١٧٠٠

9 4 4 7 0 2 7 5 )

(Ten Garden) مانت ماناه در ۱۱۱۲۰/۸۱۲،۷/۵۲۵۱/۱۵۵۵/۱۹۹۷۱ خام وعشاء

ا حكير التعلق – وخيم اً– شبيه -قني يأتي العرام، ٦- تشرب

£- حرف نصب – خصص ۵– اضطرم – جدما في العراشف 1– اسد ٧- حرف تحقيق – يسامر، ٨- فتل – فلات وظفرت. ٩-ماسلوي – جمع. ۱- ساطع – کسر باسناند ۲– اشتق – ظلمة ٦- جبل مغير – اله فرعوني. ٤- وضع خلصة -ولامح. ٥- بـدر - بـمصل. ١-نعيف مبرد – حجارة الموقد ٧-يقبل التحكيم - اشار. ا- نعف لُوارِ – فتر – الذي ياتي العلال.

9- منحط – لكثمل. حل شبكة امس (- تنظوي - مثل. ٦- لمفي - نوماً. ٦- بد - ميا. ٤- طالبا - لاح. ٥- ميعة. ٦- هم - عنف. ٧-عل - رکام، ۸- ماتبات - حنت ۹- علی - بلیل،

1 - السطاح - مع، آ - نجدا - معقل، T- ط ف - لي - ابل، £- وي - عالي. ٥- هذا ٦- لي - مخر. ٧- موالي - كعل. أ- ثم - اعياني. ١- لافعة - مثل.

المعنية - ان – ما – يجري – رامنا – على – صعيد – الاصلاح

السابقة: جاك شيراك

### لبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات؛ تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

Œ Ç

– او – مساكا – -- انه - يبقي -لملاحا – نظريا.

– الإداري – يعد – خطوة – معمة

الكلمة: عائلة رئيس عربي

ث الحروف في ڪل

اعداد: جورج الاسمر

ا ج|ث|ت|ب| ۱ <u>|</u> اب ات اث اج اح اتتقل من حرف الياء المشار اليه و مو ايما بسمم الاحرف البجدية

April 2011 11 11 15 5 5 5 أوافق ماند الاباد استاح سا What's your family getting this year? this was promised that عومه تورد السناسية

می میاست در يطوله سيده الدرا سحاجياك 197 .... سة فن سر and marked of the state of الي الدوسن بند عد تجدالت لي الأن المن الساد لله-Supplied when the survey of

والمعاور والمسار كرد الوردية بيل ممالم . . . م سني تلتب له لهرميد حد . عدد في كرانه

عين الدوري سي المدرستين يالية المدد السند لي المنداد لدمه د السال الرل ا man in Es ملتب حصرابل

المستود بالمدينا إن 

لهني مم ليه الات The same of the same of

18. FART : 12. the state was a second second ليسم اهائي ند ده داده است." 

1

Course of Street ليريا عدقي الا يع من الد of Alpe The state of the same \*\*\* 127 22 2 4

A. MARKARE

W. Shehade - mm Committee Call

\*115 F- 1 3.51 i desimbi

A LEADING LEBANESE BANK NEEDS SENIOR INTERNAL AUDITORS FOR IMMEDIATE HIRING WITH THE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

\_ 5 TO 7 YEARS EXPERIENCE IN BANK INTERNAL AUDITING OR EXTERNAL AUDITING WITH MAJOR FIRMS.

\_UNIVERSITY DEGREE, MAJOR IN BUSINESS. \_ CPA, CA or SIMILAR PROFESSIONAL DESIGNATIONS ARE PREFERABLE.

GOOD COMMAND OF ENGLISH LANGUAGE, FRENCH IS AN ASSET.

FOR IMMEDIATE INTERVIEW AND MORE INFORMATION PLEASE CONTACT MS. WATFA ON TEL.: 200144 - 200139 - 200135

Final

Registration Date

Beirut Accountants

Can Easily Become USA CPA's!



. الحتي وال

The second secon

Land of the same

and and the

and a second

and alled by

The same of the sa

- - - So here se

----

- marile

ا پاءابو مد

-

the same of the party

تنديد حسيع

لمنة فعضدت

مع البعد أن والمارية

a site parameters

محيوهني فللمائح أأباب

in the second of the second of

Land Land

Le grafia de la seria de la companya de la companya

كلوم الأراب الدينة

Market Company of the state of

الله فسلم، الكسسلة المارية ال

ع حتى قد دراه ع

تقويد براهوا

عولمدد الشبعير

وعلاوست والتوسية

يزدم سناء المشاهي

رحاري س

-,~,-

(Regional Office): HAMBA STREET BANQUE AUDI BLDG., PO. BOX: 113-5875, BEIRUT, LEBANON. TEL: (01) 342 577. FAX: (01) 340 978.

Jordan (In ass'n with \*\* THE BOUSING BANK TRAINING CENTER.

THE HOUSING BANK THE HOUSING BANK COMPOUND. END FLOOR. AMMAN, JORDAN FAX: 601 997.

for the January 1996 session: December 15, 1995

Helping Accountants become Professionals BECKER CPA SINCE 1957 REVIEW

TRAINITE COFFEST.

NOW

FACILITIES 5000 B

> TOSHIBA COPIERS **UNMATCHED QUALITY AFTER-SALE SERVICE**

Beirgt. Tel. (01) 349201/2/3/4 - 346006/7/8 Cell. (03) 731200. Fax: (01) 354291 Saida. Tel. (07) 724012/721241 (ext. 316) Tripoli. Tel. (06) 602 188

أعلان بيع ملار عن دلارة تنفيذ المتن

في المعاملة الرقم ١٩٤/٩١

وكيله الثقيب مرسال سيوفي.

ملكة العقار المطروح. عين سعادة.

والغائدة والرسوم

المنفذ مصرف مولندا العام – امرو -

المنفذ عليهماء فرسان يوسف حداد –

جنينة المنن – المركز الصناعي والتجاري.

شركة فرسان حداد شمل. قتي اصبحت

السند التنفيذي: عقد فتح اعتماد وكشف حساب موتوقين بتأمين وزيادة تأمين

تعصيلا لمبلغ ٤٠ .٤٠ ١٣١٧٧ دولار لميركي

تاريخ تسجيله في لمانة السجل العقاري:

العقار المطروح، كامل العقار ٢٨٠٠ عين

سعلاة. قطعة أرض تعتوي على بناء قيد

التبارُ من الباطون المسلح مؤلف من سفلي

ثاني وسفلي لول وتتخيتة على نصف البناء

واعمَّدةً مع سُقُفَ عَلَى قسم من سطح البته

كما يوجد فيه بعض التقسيمات التلخلية

مسلحته ١٥٢٨ مترا مربعا. يحده غربا

٢٧٩٥/شرقا ١٤٠ و١٤١/شمالا ١٨٠١

جنوبا /٢٩٥٣. مقرز عن العقار ١٣٤.

يشترك بملكية الطريق الظم ٢٧٩٥ منتفع

بالمرور على العقار ٢٧٩٠ تنازل المشترى

عن حقه بالشفعة. استحضار دعوى ٨٢٥٤

بدأية جبل لبنان المدعي سأمي يُونُس. ورد عقد تأمين لمصلحة مشال شكراتله شرشر

بمبلغ ١٢٠٠٠٠ دولار اميركي أعيد لاتمامه

استحضار امحكمة بداية جبل لبنان من ريار

وجورج برنس ووليم جرجي مقبل ضد شركة

قيمة التخمين: ١٦٥٢٥٥٠ دولار

قيمة للطرح: ٩٩١٥٢٠ دولار لميركي.

١٩٩٦/١/١٢ السلعة التالثة عشرة أمام

رئيس دائرة التنفيذ المتتدب وفي محكمة

قَعلى راغب الشراء ان يـودع قبل

المباشرة بالمزاد قيمة الطرح أو تقديم كفالة

معادلة والخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة

وخلال ثلاثة ليلم تلي الاحلاق عليه ليدأع

كأمل الثمن تحت طلالة اعلية المزايدة بزيادة

العشر، والا فعلى عميته فيضمن النقص ولا

يستفيد من الزيادة. وعليه خلال عشرين

يوما دفع الثمن والرسوم والنفقات يما فيه

أعلان ودعوة بالنسبة في نزاعي الاستملاك المتعلقين

بالمقارين اللنين كقا يحملن الرقمين،

أربعمائة وواحد وخمسون، واربعمائة وولحد

وستون؛ من منطقة بساتين طرابلس

العقارية، والتي كانت ملكية كل منهما

جارية، جزئيا أو كليا، على اسم لعد. لو

بعض، أو كافة، ورثَّة نلجي عهد العميد

درنيقة، ووركتهم من بعدهم عند الاقتضاء،

ودون حدوده وبالنسبة لنزاعات الاستملاك

الاربعة المتعلقة بالعقارات التي كالت تحمل

الارقام، مثة وتلاثة وعشرون، ومثة واربعة

وعشرون، ومنه وتمقية وعشرون، وسئة

وتسعة وعشرون، من منطقة بساتين، الميته

العقارية، والتي كانت ملكية كل منما جارية،

جزئياً أو كلياً، على أسم لحب أو بعض، أو

كافة، اولاد حسن توفيق غلاي، ووركته من

بعدم، أو ورثتهم من يعدمم، عند الاقتضاء

ودون حدوده يدعو المعلمي قيصر وهبة

نُوفُلُ، كُلُّ وَلَدُدُ مِنَ الاشخاصُ الْمَشَارُ الْيِهِمِ

أعلاه كافق ودون استثناه، للاتصال به

ماتفيا على الرّقم ١/٣٢٥٧٣٤ بفية نفع

له كل ما قد يترتب على دمته من رسوم

سهيل عون

رسم النقالة ٥٦.

رئيس القلم

المزايدة، ستجرى يوم الثَّلَثُةُ الوَّاقعُ في

فرسان حداده ورد معادلة أظهار حدود

تاريخ قَرآر المبز: ١٩٩٤/٥/١٨.

NAJJAR 43 Years in copiers business

ومعاريف قضائية ولولطها كافة: وتنظيم بعض الوتائق وتسليمها اليه انا أقتضى الامر، كل ذلك خلال مهلة حدما الاقصى السبوع واحد اعتبارا من تاريخ نشر الاعلان الداضر، والا يتدمل الشخص المنكور تبعلت لمد، او يعض، او كافة، النزاعات المشار اليما أعلاه من كل جمة وجلاب، وفي مقدمتها، ما قد يطرأ على التشريع الطلي للاستملاك من تعديلات وشيكة، في اصولَ تخمين العقار المستملك تؤدي بالتتيجة، الى تَخَفَاضُ مِلَالُ في مقدار التَّعُويْضَاتَ، بِالنسبة

للعقارات الستة المذكورة اعلاه تعلن مؤسسة كمرباً، لبنان عن رغبتها في تمديد آستدراج عروض شراء كمية من غاز SF6

يطلب من الموردين الراغبين في الاشتراك في هذا الاستدراج والبسجلين في السجل التجاري الحضور اأن المبتى المركزي المؤسسة كَمْرِبَا لَمِنَانُ الْكَائِنُ عَلَى طُرِيقًا النَّمْر – مصلحة دينوان المديرية العامة – الطابق ١٢ للحصول على دفتر الشروط لقاء مبلغ قدره مثنين ألف ليرة لبنائية لا غير. أن آذر معلة لتقديم العروض حددت في تاريخ ١٩٩٥/١٢/٢٢ عند نماية العوام

ييروت في ٩٥/١٢/٦ التكليف ٢٢٧٦ مهيب عيتلني

صدر في تاريخ الثلثاء ١٢ كانون الاول ١٩٩٥ كَا أَمَلِتَاتُ رَسَمِيةَ صَادَرَةً عَنْ مَحَكَمَةً أيجارات المثن بركاسة القاضي ليليأن سعد أن رئيس القلم هو ريمون ابو متصف وليس رياض لبو منصف فأقتض التصويب

تعلن مؤسسة كمرية لبنان عن اجرا استدراج عروض لشراء (- محولات توزيع توثر متوسط / توتر

۲– نداس عاري. ۲– تولقل الميليك. ٤- صُمِيرات وحاملات صميرات توتر 0- بلاط من البلطون المسلح.

١- كابلات توتر مندفض معزولة. ٧- كابلات توتر منطفض مجدولة. اً– أوحات توزيع توتر منفقض. خلايا توتر متوسط مسبقة المنع. • (- محطات توزيع مسبقة للصنع. ١١- علب اطراف ووصل توتر متوسط ٢٠- اعبدة خشيدة.

١٢- اعملة حديدية. يمكن الراغبين بالإشتراك في استدراطت العروض المذكورة اعلاه الدصول على مفاتر الشروط من مصلحة البيوان الطابق الثلث عشر مبنى مؤسسة كمرباء لبنان – طريق للنمر ونلك مقابل مبلغ مقداره للبندين (١-٦و٦) مليوني أيرة لبنانية لكل منها.

للبنود (٢-٤-٥) مثنان الف ليرة لبنائية للبنود (٧-١٠) خمسماية الف ليرة ليناتية

للبند (٨) تلاثماية الف ليرة ليناتية. للبندين (٩-١٢) سبعماية الف ليرة لبنائية لكل منهما. للبندين (١١-١٢) اربعماية الله ليرة ابنائية اكل منهما. أن آخر معلة لتقديم العروض حددت أي تلريخ ١٩٩٦/١/٢٠ عند نماية الدوام

بيروت في ٩٥/١١ رهيب عيتلن

التكليف ٢٢٥٨

We need To. Rent Retail store 180/220m2 in Achrafieh (Sassin - Sodico - Tabariss) Please cali 03/663990

نسارات

Jeep Cherokee limited, mod. 91 couleur gris antracite, prix \$14500 Tel: 03/302723

جيب شيروكي (Limited) موديـل ٩٠ في حالة مُعتازة Pull Option لسلسم راجست ۱۸ - ۲/۷٤٥٠ -١٢١٤١٢١ بعد الظهر.

شفروليه بلايزر كي ٩٢ اوتوماتيك مكيف في حقلة ممتازة ٩٠٠٠٠ كلم اسود، بابّان ٥.٧ ليتر ١١٠ احصنة. ت ۱۹۰۰ من ۱۹ - ۲۲ مساد.

730 B.M.W موديل ٩٠ طقة جيدة هدا فول اوبشن ABS للراغبين الجاديين الاتصال ١٧٥٠٥٥/٢٠ -. 1/ATITAE

Cadillac fleetwood FWD fully equipped 89 \$11000, Buick Regal limited, fully equipped 95 \$23000 Tél.: 384225/6 -426425 - 425857

علَى الرقم ١٨٢٥١٨٢٠ ۱- بيجو 505 88 GT 4x4 فضي اوتوماتیک دیریکسیون زیت -سویسریه 5500\$ ۲- Golf-Syncro GT 4x4 ABS/ 88/

لبيع فان توزيع ميونداي موديل ٩٤

في حال ممتازة ٢٠٠٠٠ كلم الاتصال

\$5400 زيتي سويسرية التلفون · T/T1E - TO - . T/T1E - TT For sale - Black Mercedes 190E, 16V full options, model 86 - VW Corrado model 93 full options Good condition

مفروشات

Tel 410005/6 - 411177

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية ساعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن • ١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضا.

للبيع بياتو Demi queue فذمة نون موغلَّتُو، اصابع عاج المزرعة، طلعة محمصة الحلبي، محل عجوز للبياتو

متفرقات

درفة سنديان قنطرة وطنى بلا مهان ٠٥. (٧×٧) ع سنتم) ٢٦٤ ت -1/E9Y1E1

أعلان بيع مادر عن دائرة تنايذ البتن

بالمعاملة للرقم ٥٥م/١٩٩٤

لطوان يزبك وسعاد قموجي.

المنفذ، جورج درزي – وكيلاه الاستانين

المنفذ عليه، ايلي مبرا – الاشرفية –

السند التنفيذي، استنابة من دائرة تنفيذ

بيروت بالرقم ١٩٤/٦٨٤ تُصِيلًا لمبلغ

٢٢.٠٠٠ دولار أميركي والفائدة القاتونية

عن ١٢.٠٠٠ دولار اميركي اعتبارا من

تاريخ تسجيل قرار العجز في املتة

العقار المطروح، كامل العقار ٥٠٨/

العيون، قطعة لرض انشىء على ارضها بناء

مؤلف من طابق لرهي يحتوي على ستة قطع

كل واحدة مؤلفة من غرفة ومطيخ وحمام

ومن طابق اول يحتوي على شقة مؤلفة من

غرفتين ودار ومطبخ وحمام وشقة غرفة

ومطبخ وهمام وشقة غرفة ومطبخ وحمام

ومن شقة تعتوي على صالون وسفرة

وغرفتى نوم ومطبخ وحمام ومن طابق ثان

غير مكتمل وغير محددة تقاسيمه وطلبق

تالث شلحط ولما البناء بأكمله غير منجز

ويدون ورقة ويدون بلاط ويدون منجور ومو

كناية عن هيكل مقطع بحجر باطون في

بعض السلمه مساحته ١١٠٠مم. يحده غربا

(٨٢ شرقا ٨١٩ شمالا ٨١٦ و٨١٧ جنوبا

٨٢٢ يشترك بملكية الطريق الخاص ٨٢٢

عقار محدث بالاستناد الى ألمادة ٢٦ من

قاتون التنظيم المدني. لتفلقية بيع شقة في الطابق الارضي مع

موقف سيبارة لمصلحة أسد الحاج

١٩٩١/١١/٢٠ لَعَقَيَةً بِيعِ الشَّقَةُ الْحُمِلِيَّةُ

الغربية من الطابق الأول لمصلحة ايلي عبد

اتفاقية بيع الشقة الجنوبية الشرقية من

الطابق الاول امصلحة بيار جبور

مبز احتياطي ۹۲/۱۰۷/۱۰۷ المتن مع مبز تنفيذي ۹۲/۵۸ سند ۱۵۰۰ دولار

أمصلحة لميل ابو ديوان كتاب زيادة

أستحضار دعوى ٩٣/٨٧٦٤ بداية جبل

أسحضار دعوى ٩٥/١٨١٦ بداية جبل

قيمة التخمين، ٢٥٠.٠٠٠ دولار لميركي.

قيمة الطرح: بعد التخفيض: ١٣٥٠٠٠

المزايدة، سلمري يوم الجمعة الواقع في

٩٩٦/١/١٢ الساعة العاشرة صباحا امام

رثيس دائرة التنفيذ وفي محكمة المتن.

فعلى راغب الشراء إن يودع قبل المباشرة

بالمزاد قيمة الطرح او تقديم كذالة معادلة

والخاذ مدل اقامة ضمن نطاق الدائرة وخلال

ثلاثة ليام تلى الاحلام عليه أيداع كامل

الثمن تعت طلالة اعانة المزايدة بزيادة

العشر والا فعلى عمدته فيضمن النقص ولا

يستفيد من الزيلاة وعليه خلال عشرين

يوما دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه

رئيس قلم ماثرة تنفيذ المتن

لبنان المكتور ايلي عبد الكريم الياس.

الكريم اليأس ٩١/١٢/١٥.

علمل الاستثمار ٥٠/٢/٥

.1991/15/10

دولار لميركي،

رسم قدلالة ٥٪.

تاريخ قرار الحجز، ١٩٩٤/١٠/٢٤

١/٩/٤/٩ والرسوم والمصاريف

السجل العقاري، ١٩٩٤/١١/١

قرب سينة الانتقال – بناية نعوم الريس.

توم او دوبلکس للبیع او للایجار للبيع مولد كهربائي Caterpillar 135 KVA بحالة جيدة جدا سعر تــســهــيــلات فــي الــــنفــع .T/TTETT - .T/T.AYVT/1 مفر الاتصال على البرقم

ايجار وخلو محلان بابان ٢٠٠ مم ساحة بكفيا ملاصق شركة للكمربة الاتصال مساء من ٨ ٢٦٦٤٨٩/٤٠ - F. YOAP\3 -

للاستثمار مطعم في المعاملتين الاتصال من ٤ – ٨ مساء الماتف -T/5955T. - .9/91)5T.

شقة للإيجار ٢٧٥م.م. الرملة البيضاء ٤ نوم وصالونان وسفرة، مواصفات كاملة المراجعة ت ٢/٦٢٠٨٢٠

للايجار روف مجدد حديثآ كامل الفرش، مكيف، ؟ نوم صالون وسفرة، مطبخ، غرفة خادمة بنادة بوتلجي، شارع السادات الدمراء. ت

عيادة دولوكس جاهزة مع تلفون تبريد + تدفئة في مركز بريستول الطبي الصمراء. ت ٨٢٥٩٧٧ -TOF.3T - KLOAFA

شقة فخمة للإيجار سأقية الجنزير ؟ أمم كل المواصفات ١٢ الفك المِلْفُ ٢٥٢٦٤٦ - ٢٢٥٥١٦٠. الايجار شاليه سوليمار ٢-ط٤ صالون وغرفة نوم ٤٥ م.م مع موقف بلخلي - ·E/9AET97 الا

·T/ATATET للايجار شقة غرفة نوم وصالون وسفرة وتوابعها الاشرفية قبللة مدرسة لليسيه التلفون ٧٧-٣٨٩

للإيجار لشركة او مكتب من سبعة غرف وردهة استقبال البوشرية – شارع مار يوسف ت ۸۹۹۹۷۷/۷۸ خلو مكتب مجمز غرفتين ومطبخ وحمام مع تلفون عدد ٢- فاكس

وتلکس جونیه. ت ۲/۲۸۲۲۹۹ -

309019/8.

Cherchons Apt. à louer pour 6 rut 01-201525 - 03/655102/3

كل ٤ اسطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية كل عاملانية كل مطر اضافي ١٠٠٠ ليرة لبنانية Executive secretary to work in Brummana. 03/292826

2 Bureau 60m2 et 120m2 avec

parking. Facilité de paiement

sur 20 mois. Imm. Makateb.

للبيع قرن الدوحة - أول عرمون.

النقاش تلة السرور للبيع شقة فخهة

١٤٢مم. تدفئة مستقلة تكييف،

موقف سيارة. التلفون ٣/٢٨٨٧٢٤.

-1/TETF11 - -1/TETF1. -

للبيع ارض ١٣١٠٠م، قبالة معمل

الجية الدراري على بعد ١٠٠٠م من

البحر، منآعي/سكني ٣٥٢٨٩٦

شقة سوبردولوكس، كتوم، كحململت

موقف، خط تلفون، ١٨٠مم. برج

ابي حيدر سنتر شأتيلا السعر مفر.

للبيع شقة في الطابق الاول من بناء

قديم ١٦٢ لما ولجمة ١٢ مترا على

الشأرع العام قرب شركة الكهرباء

العكاوي يتبعما في الطابق الارضي

غرفة ومحل صغير مؤجر تصلح

للشركات والسهن المرة. ت

للبيع لرض في بحمدون ٢٠٠٠ م.م

للبيع ارض في غزير ١٢٦٠ مـم +

ع جا ت ون ١٠٠٠ م.م ت

للبيع ارض في المونتيفردي ٨٠٠

مم + عين عار جنب الـ ١٤٠٠ ٨٠

للبيع طابق صناعي شبه مستقل

• ١٧٥ مم مجدد حديثا سن الفيل

بداعي السفر شقة طابق روف مع

تراسَ مساحة ١٠٦مم. زوق مصبح

السعر ٥٥ الف دولار. التلفون

محل سان جوزف الدورة استثمار

٠٦مـم ٣٥٠ دولار شمريا. التلفون

للبيع او للإيجار شقة مجددة منطقة

الكولا ١٤٠مم ٢ نوم وصالونان

وسفرة وخادمة وآ حمامات ومطبخ

شاليه في الزعرور Sur Neige

واسع. ت ۲۱۹۲۵۲ - ۸۰۲۸۲۹

·T/TF0E-1 - .T/7.997Y

· )/1.496. - .4/97477

0-F07A\P. - .3PA.7\T.

APA. E TYTATP\P.

דיםון פדיאפד - אאאפד

· T/T · A9E ·

· 1/29EA7 -

+ ضمور العبادية ٧٠٠ مم ت

12-1 - - 9/97779

التُلْفُونَ ٢٠٢٠٥٦ للطَّلَاقِ العاشر

السيد لحود.

للمراجعة الماتف ٢/٢٤٤٩٨٧٠

rond point Dora, Tél.: 261387

Agence de presse internationale recherche pour son Bureau de Beyrouth secrétaire Français/Anglais/Arahe couranis. Envoyer C.V.B.P. 11-1461

A Large contrating company. requires a secretary that is good in English Computer and typing 866214

الترزيقي

اعلان اذا كنت ترغب بالمصول على مدخول يومي مقداره

٠٦ دولارآ. الرجاء مراجعتنا على العنوان الآتي: شركة الاعصار سنتر نجمة المزرعة شارع المزرعة قبالة نبادي التسرور الرياضي.

عقارات

المنتق ا

Appt \$ 600m2 grand luxe Mtayleb/ Rabieh tout confort + Espace vital 300m2. Credit 5 ans san intéret. liv 8 mois. Tel.: 585207 Fax 884229

Vente bureau autostrade Zalka + 2 park. 165m2 prix 170,000\$ Credit possible. Tél.: 444898 Fax 884415

مالتا عرض للبيع تصلح لمصرف في مبنى مميز اول بنر العبد للمراجعة P(AA-7\7. - PTAF-7 للبيع شقة رأس النبع ٥ غرف ومحل

شأرع مار الياس الرئيسي للمراجعة ۲۰۱۸۲۹ - ۱۲۸۲۹/۲۰ خلیوی عين سعادة ٢٠٠ م.م دوبلكس للبيع

قرب مون لاسال والدكمة انكليزي بناء جديد سوبردولوكس، موقف لسيارتين مغلق السعر النمائي مخفض ٤٤٠ لي ٥٦٥٠ مم ت - AAT - - T - - TA99F.T · [ A O · F \ T ·

بداعى السفر شقة في ادونيس ٠٢٦مم طابق ارضي + تلفون + شوفاج مستقل سعر ٢٠٠،٠٠٠ ·9/ATO·A9 - · T/T·ATT.

شقة مارالياس ١٤٠مم ٢ نـوم صالون، سفرة، حمامان موقف الطابق الخامس خاف ريد شو السعر النمائي ٠٠٠٠ ١١٥ التلفون ١١٦٢٨٦/٦٠ للبيع أرض ١٧٨ (مهم سلحل علما

على بعد ٥٠مم. من اوتيل ماربيلا وادرياتيك التلفون ٢٨٥٠٠٠ ~ FAIITT

للبيع صالة عرض - كورنيش المزرعة قبالة جامع عبد الناصر، بناية البنك العربي. التلفون ١/٢١٧٩٢ - -·T/FTIAYO

للبيع في الظريف شقة ٥ غرف ١٥٠م. ومسحال تجاري ٢٠م.م. للمراجعة أديب حليمة ٣٤٦٠٨٦ -

شقة جديدة سوبردولوكس • ١٦مـم ٣ نـوم وصـالـونـان وسـفـرة طـ أول

منطقة البطريركية السعر ١٥٥ الف\$. الملتف ١٩٥٤٥٥٥ - ١٠٠٢١٦٠٠٠ Terrain 2500m2 a Beit-Mery region Mar Sassine, vue sur mer. Tél.: 03/737559

صالح البناء والصناعة – سعر المتر النهائي 5٨ - يبعد ٧ كلم عن مفرق نهر ايرهيم. للمراجعة ١٩٦٢ (٩/٩) -9/91-117 -محل تجاري مفروز برسم البيع فرن

للبيع عقار مساحته ١١٠٠٠مم.

الشياك حي السموط مساحة ٢٠مم. طلبقان + خط تلفون. للمراجعة ت P(7AAT\( - 3 23 - 7 Y\T.

لاجل المجرة للخارج فيلا في النقاش مع فرشما للثمين. بسعر شقة – تلة للسرور – فوق مطعم البركة ويالجوار من شوكولا كارلا. للاستعلام محمود رضا وابرميم حواش ۲۱۸۰۱۰ ~ ATTOT - TOTTE

Incroyable mais vrai, devenez propriétaire d'un chalet super luxe à Zaarour. Centre de ski pour seulement 1500\$/ mois 03/742525 - 01/426020

**MAISON D'EDITION** 

2. Sales Representatives (Full & Part time).

الكاتبة اللغة العربية للعمل لدى دادرة الكاتب العدلُ في الشويفات .F/FYA.YF - .1/ET.Y4.

مطلوب سكرثيرة تجيد استعمال الآلة

مكتبة سمير تطلب لفرعها الجديد في مار الياس قرب تكنة العلو موظفين وموظفات يتقنون لغتين، ت TIAFFE - OFTT-0

مختزيا Fantasia تطلب مندوبي مبيعات راتب + عمولة. ومندوبات مبيعات أنيقات المظمر. وسائقين هائزین علی رخص سوق عمومیة. المراجعة شخصياً، شركة مالكو التجارية، كورنيش المزرعة كوسا ستترط ٨ فوق مطعم ابو النواس.

شركة مللكو التجارية تطلب رئيس معلسبة نا خبرة ومن حملة الاجازات الجامعية ومدخلي معلومات على الكومبيوتر. المراجعة شخصيا شركة مالكو أأتجارية كورنيش المزرعة كوسا ط ٨ فوق مطعم أبو النواس.

Pain D'or النيز النمبي يطلب شیف باتیسری نا خبرة لا تقل عن ٠ أ سنوات المراجعة شخصيا شركة ءالكو التجارية كورنيش المزرعة كوسا سنتر طا فوق مطعم أبو النواس.

> A company in Beitut requires mechanical engineer. University graduate. 3 yrs. experience. Good English language, to design, install and promote fire fighting systems. Good package, Tel.: 861331 -

Required mechanical eng. (AUB) (min 5 yrs) exp. in HVAC Field. -Salesmen/ Saleswomen Phone 868289 -861030 - 363181

مطلوب أنسة للعمل في صالة عرض مفروشات قزيلي اوتوسَّتراد الدورة. - . 7F7AC - 1317AO

مطلوب أنسات ذوات خبرة للعمل على الصندوق عدد ٢، والصالة (مبيعات عدد ٤) حلويات سعد الدين بناية بولفن سنتر الروشة. الماتف عمد۲۸۸ – ۲۵۸۲۸

شركة تجارية في حاجة الى سكرتيرة علاقات عامة تبيد الانكليزية حسنة المظهر تستطيع السفر عند الداجة. الاتصال قبل للظمر ٢١/٨٩٢٠٨ عائلة في حاجة الى سائق متزوج

بدون اولاد السكن مؤمن، الاتصال قبل الظمر ٢١/١٠٨٨٨ أبو النصر وشركاه خبراء محاسبة مجازون بحاجة الى محاسب له خبرة

ثلاث سنوات وحائز على شهادة جامعية لللاتصال ٢٢٢٥٩٢ – +1/f1of1Y شركة Amigo تطلب سكرتيرة مآمة

بتدقيق المسابات أمدة لا تقل عن

بالكومبيوتر. ت ٩١١٨٠٤ بعظ · T/757410/17 شركة شوبيز بيزا يلايس العالمية

بحاجة آلى شباب وشابات للعمل قسم المبيعات وشبان يجيدون قيادة الدراجات النارية مع رخصة لقسم التسليمات المنزلية -Home De .9/ATIEEY-E.E = livery"

مطلوب Coiffeuse او Coiffeur للمشاركة او للبيع صالون تزيين ساحة جونيه ۸۰۷٤۰۲ -YAA. 74\A. - YAA. AY

بطلوب مدبرات وعلملات منزل للمملكة العربية السعودية الاتصال ·1/TEVE95 - ·1/TEOTTE التأشيرات جاهزة.

Jory Travel dem. J.F. bonne pres Relation public + Secr. hab. Kesrouan 09/910048 935848 de 9h - 15h.

Hiring with attractive salaries & Bonuses: - Management de legates - Young interior designer - Commecial reps. Elect & Mech, engineers - Elect & Mech. TS. Tel: 280441 601301 (9h-16h)

Recherchons representants des deux sexes, age may, 35, energiques et présentables pour promonyoir éditions Françaises et Anglaises de premier choix. Termes et conditions très avantageux. Pour interview. Tel.: 870364 - 871273 - 200772 de 8

Agence de Presse internationale cherche "éditeur photo" pour son siege régional à Nicosie. Arabe Anglais. Français courants. Envoyer CV. Fax: 3572302974

a.m. à 4 p.m.

Needed for Nigeria civil foreman age max. 45 Call 01 870982 or present CV'S at: Jdeidet-El-Mein - off New Jdeideh Road, Nizar Semaan Bldg. 5th floor.

مطلوب مجندس او معندسة معماري المسره لا تنقل عن سنتين الدوام - Trail. by 0 - A.T. ٢١٥٤٢٦ الاتصال ضمن الدوام.

Société industrielle à Dhaveli demande standardiste Anglais Français requis, avec experience secretariat d'un a deux ans, Prière contacter Mile Nadine au 404270 - 412650 -412665 - 410176

وظائف

.-نــــــ بــينمية تطلب للعمل هي سخمتم شنة أولى موطعين في والمستناب الاتية Saladier - Commis - Charles rang - Contrôleur - (ties) 10 Jalonal Secretaire de direction شمره سروريتان. ت ۱۹٬۹۳۶۸۱۶. - بي ٩ الى د منظ،

Office At Mar Takla Harmark Requires experienced sec. 2.1.5 phones 429447 - 450025

حرفت المحالا الملتوسات العامرة حلى بن عامتها إلى مندوب مبيعات ين تسره المنطقة بيروت التلفون 41:4414

مرحدة مدال تعللت سكرتبرة . ب الاسمال ۲۹۱،۹۰۹، -4F/F17711 - .: 24.75

للسابب تشرنك النوات تسعية عندوبو حجاب بن سبارة، وانس + عمدلة، المسار تأسير نشون – الطلياس ر سابق مكتما، ت ١١٤٣٨١ .

ت با تا توجه تعلق عالما الماء منا شارد تا سنوات على الاظل، ٠ - المال مالاسمه عادة ٨٠ ١٨٥ - ٢٨

المركز الاميركي للغات .A.L.C

يعلن عن دورة جديدة في اللغة الانكليزية واللغات الاخرى مع برامج خاصة مكثفة في علم الكمبيوتر والتحضير الدخول للجامعات (SAT I, II)

... اندورة ٦ ١٢ ١٩٩٥ التسجيل مستمر في كافة الفروع سن النيل - ضبية - جبيل - طرايلس - زحلة

### SPECIAL OPPORTUNITY AT A LEADING SERVICE COMPANY

1-Executive secretary Good communication skills and Computer literacy

2-Computer operators

Basic computer literacy required 3-Public relation/Field sales support: Entry level position

Car and valid license required Part time or full time

Please send your C.V. to fax N° 01-582326

### A leading contracting company is looking for a

**GENERAL MANAGER** to run and operate its activities in Lebanon.

The candidate must have:

A solid engineering background. Occupied managerial positions in large and reputable companies.

Attractive salary and benefits with profit sharing incentive.

Qualified candidates send their CVs by fax to 01-352535 or call 01-352405 for interview.

# DAEWOO

MOTOR

DISTRIBUTORS in RIYADH - SAUDI ARABIA are seeking for

One Marketing Manager Four Salesmen

Experience in automobile business is a prerequisite

Candidates are asked to start working as soon as possible Salary and others to be proposed by the candidate himself please send C.V. before the 20th of DECEMBER 1995 to the following address

in Riyadh

Mr. Walid Al JAMA'AN- GEN.MGR National Marketing Co. P.O.Box: 20830 RIYADH Fax.: 493-3736 Tel.: 966-1-493-2249 RIYADH SAUDI ARABIA

or in Beirut,

FADIGROUP, Tel. & Fax: 01-312291

**NOBILIS** 

Has vacancies in its Ashrafieh branch for:

1. An Executive Secretary (Computer is a plus)

For appointment call Ms. Reine on the 01/330637

### ابن الحتي وابن صعب

II W

4.4.45

· : \iii

1. 1844

4 1/4

JOIN

III

DE MANAGERS

GE

NO

CREDIT

UN

terirut.

Juide.

---

with policy

314

" " " Lang

Contract of the second

and the same of the same

the state of the state is the

the last the said

A Harman and the same of the s

the of the second party of

Marine Reference of the Parish

Control of the

alace 11 many

أمر شعاد له ١١٠٥ ألما الم

No. 7. 111 1 1. 12

N. Carre

المخر مصما

ttsa a .

The Atlantace of the Following

Free Salues 478 By

the state of

Charles Council 14

1.36 shell 1

freed to be

NAJJAR 43 Y

\*CONTINENT TO

AF

AC

خسرنا، في اسبوع واحد، شخصين عزيزين. الاول فريد يوسف الدتي والثاني ادوار نجيب صعب الاول مفترب في البرازيل والثاني مقيم في لبنان. الأول شقيق النسيب والاخ رجل الاعمال المرموق الاستاذ فيليب حتى، والثاني شقيق الصديق الوفي الشاعر الزجلي المعروف الاستاذ وليم صعب. عندما كنت في البرازيل في أواثل للخمسينات، كان فريد هنالك. كان موصوفا باسم "أبوليلي" وكلَّتت له مصانع اقمشة يشرف عليها وعلى

كنت التقيه كل يوم تقريبا، فيؤنسني في غربتي بدماتة اخلاقه وطيب ارومته ولطغه المتنامي ووطنيته الدافقة ويحوطني بروحه الطيبة ورقة شعوره ونكرياته

وفَى كل يوم كان يسألني عن اخيه فيليب وسائر اخوته واخوانه، ويحملنن السلامات اليهم والى لبنان. اعديتني طباعه الى اخر حدود الاعجاب، ولم يكن يشعر بالغربة لان والده من قبله، الصحافي المناصل الكبير الاستلذ يوسف المتي، كان في البرازيل، فترك لفريد الذكري التي تخفف عن كامله ثقل معاتاة المجرة. ومع ذلك كسان يحن الى لبثأن دون القطاع، ويذكسر كل يوم اهله

واصديقامه ومواطنيه، ويبتمج عندما يرى واحدا منهم في البرازيل.

واحتفل بقداس وجناز لراحة نفسه يوم الاحد ١٠ كاتون الاول ١٩٩٥ ورحل عن هذا العالم مأسوفا عليه ويكاه آله وعارفوه

أغترب عن لبنان في حياته وبعد حياته وحمل معه الى والده اجمل

المرحوم أدوار تجيب صعب لم لكن اعرفه معرفة صداقة عميقة، ولكنّ أواصر متينة تربطني بشقيقه الاستاذ وليم صعب لمير الزجل اللبناتي، وصاحب الافضال العديدة على الشعر الزجلي، من رئاسة جوقات، الى تأليف كتب زجلية للى تأسيس مجلات وما يؤلف قسما كبيراً من التراث القومي اللبناني. ومتى نكرت أسمه نكرت النمضة الزجلية في ايمي طل

وآل صعب اشتمروا بالادب والثقافة والشعر، ومم يضيفون الى التراث العام تراثآً فوق لذر. احتفل بالصلاة عن نفسه يوم للسبت ٩ كاتون الاول ١٩٩٥. آل صعب ليسوا وحدهم النين فجعوا بعزيز، بل كل النين عرفوهم وكل النين يقدرون للشعر قيمته ويعترفون لاصحاب الفضل من جنوده

بخدماتهم وافضالهم، وفي مقدمهم الامير الاستاذ وليم صعب.

فاضل سعيد عقل

القــمــوة الصــمـبــه" و"يا لم ويحك"

وغيرهاء لحنها ابو مراد لصوتي توفيق

الفنه شيى بصوت توفيق الفريب

العائد الى القّناء من غياب علم حربا،

بارعا في انائه لدوارا من تراثنا العربي

العريق، او بصوت سمر الرقراق

العناشق وكأتما في كل وصلة تناجي

حبيبا سن الاذن ليرشق الكلمة والنغم

لكل قصيدة مقامها وان التقت

قصیدتان فی مقلم راست او مقلم

بياتي او نهوتد وغيرها من المقامات

لكن يتسلل الى المسام باتيريته

وشدوه العنب، ما كأنه نسج على

الساحة العالمية وندن ملعب مفتوح

تفكيك النظام العربي الذي دخّل مرحلة

فقدان التوازن فأن عملية السلام

العربية الاسرائيلية تتحرك نحو

تأسيس نظام اقليمي لم تتضح بعد

ملامحه النهائية ولكنه بالطبع وبحسب

كل المؤشــرات لن يؤسس في اطار

جاهزا يجرى اسقاطه في المنطقة بل

هو مجموعة من الترتيبات والانساق

ورأى ان "اسراليل تمنف من وراء

الشرق الاوسطية لساسا لصياغة

علاقات اقليمية من حولما بحيث تصبح

هي المحدور الإسساسي أو قطب الرحي

فيُّ هذه العلاقات وتُنصل على شرعية

الأنتيمة لنظام اقليمي يؤسس لهذا

المحدف وفلسطين هي هطعيستها

الاقتصادية وجسرها في الوقت ذاته

الاوسطي بأن الاولى مسحسورها اورويا

والثلثية مدورها لسرائيل وتخوف أمن

ان تأتى التسوية على قياس الشرق

الأوسطية بدل أن تكون العلاقات

الاقليمية المستقبلية على قياس

التسوية التي تتطلع الى تحقيقها".

وان المتوسطية تختلف عن الشرق

الى الاطار العربي الاوسع".

والمتظومات الاقليمية

والشرق الاوسطيسة ليسست توبأ

اذا عجلت حرب الظيج في عمليـة

لكل من يبحث عن دور عالمي-

اللنين ترشقه بمعا.

فتزيدنا شوقا اليها.

# نداء أبو مراد ذاك المثابر على الكمان والنغمة المقامية الملتاعة



ندا أبو مراد في التأدية مع زملائه.

ليس تماماً في الظل ولا حستى في

شكل صارخ، يشتفل نداء ابو مراد على المقامات العربية الكلاسيكية، يردّ اليما الفريب الصافي، الموزع على سجل واسع، والصبية سمر كموج طالبة الفتاء وهجــهــا، ويرسم مــا نوى منهــا في مختبره المقلمي وكأته به ينتشل الاغنية في المعمد الوطني العالي للموسيقي العربية من السقوط الذي هي فيهـ وتدرس النمط الفتائي المقامي العميق بلرشاد من الفناتين جورج ابيض ونداء عازفون ومغنون ضفروا الدنجرة بو سرائد السهرة توزعت على غناء والآلة لينملوا مِن النبع الذي يجتمد ابو مراد لاحيائه وان يجمع تدت قيمته ووصلات موسيقية، يجتمع فيها كما تنفرد كل آلة بارتجالها عاطفية، كثيبة، 7 تراثا يكاد يكون منسياً والتوسيع في عاشقة، ملتاعة. فاللحن المقامي ليس آفاقه ليربو التخت المقامي في اجواء طربا صادحا ولا دعوة الى الرقص. أنه غنائيــة لوبراليــة، تقطف من الشــعــر القييم احتفالا ومن الاسلطير طقوب الطّرب الخـفـيض، العابر على خط راق دونما للفروج من مسار النظام المقامي

> العربي الكلاسيكي. كمان نداء ابو مراد تتلخص اوصافه بشدو الملائكة، أنه الوتر الذي يسلير الفتاء، ويدوب في اوتاره، أنه القـوس الذي يعري العلطفة من ماديتها لتمشى كتلة قشعريرات وارتعاشات وتجرد ويعتبر هو من ابرز العارفين على الكملن في النمط المقلمي الارتجالي الصرف من الجيل العربي الشاب في تأليفه وتلمينه اسلوب شيوخ النهضةء نى اطر واشكال وصيغ جديدة كالاوبرا لمَقامية ومنها "بنت القدس" و"أدون" و"لوزيريس" واليوم ومع قانون جورج بيض النامع كشلال وعود انطوان كسلب للموازي بتقاسيمه لأوتار القلنون والكملن وليقناع على وهبنه على الرق وفي اطار مقامات الاثنين في مسرح المدينة خصصت اربع سهرات لأبي نواس في قصائد معروفة منه "دع عنك لومي قان اللوم اغراء" و"الا فاستقني

خمرا وقل لي مي الخمر" ويا خلطب

خيوط تول واحد فالغناء المقامي مهما اجتهد ندا ابو مراد بغية التنويع فيه تيقى له الوصلات متقاربة والتقلسيم متناسبة مقتطعة من شجرة ولحدة استقبل رئيس الجمهورية امس العيكة ولكم كتا وتحن مأخونون في هذا الجو لماوراتي نود الا تتغذى الالحان بعضما من بعض بل أن تتباعد، وتتنوع

# ناصيف حتى قدمه عدنان السيد حسين

العرب مرحلة التفكك والتجانب بدعوة من مركز دراسات الوحدة ۾ تعيش اورويا ورشة تفكير في 🎏 العربية حاضر الدكتور ناصيف حتي في المستقبل فيما يمر الوضع العربي "دار الندوة" عن "مستقبل العلاقات بمرحلة ركود وضياع. العربية الاوروبية بين المتوسطية والشرق الاوسطية" وقدم له ألحكتور 🗣 تيدو اوروبا في مسرحلة بلورة لجندة جديدة في حين يبدو ذلك غير عننان السيد حسين، وحضر التائبان ممكن حاليا على الصعيد العربي لغياب بشارة مرمج وعصام تعمان والنكتور محمد جابر الانصاري وعدد من السفرة تولفق الحد الادني. السابقين والاساتذة الجامعيين، اوروبا اذن لاعب نشــيط على

وتحدث الدكتور السيد حسين عن الممية الحوار العربي الاوروبي الذي انطلق بعد حرب ۱۹۷۳ ثم تعتر اتر أتفاق كمب بيفيد وتقدم النفوذ الميركي. ورأى ان هذه المرحلة تيعما تطور لصيغة النظام الاوروبي وتراجع للنظام العـربي حـتى وصلنا آأى نظام اوروبي متقدم بعد معاهدة ماستريشت ونظلم عربي ضعيف واضاف ان مؤتمر برشلونة طرح تصبيات جسينة مثل مسألة الشراكة، وتسائل عن كيفية العلاقات العربية – العربية وختم ان من المعوبة تصور اطار عام لعلاقات اوروبية - عربية خارج بِلُورة نظام عربي جديد وتدديده منفتحاً على التطورات

العالمية الراهنة اما البكتور متي فقال: "أن قراءة سريعة لتجربة عشريتين في الدوار العسريي الاوروبي تندل على أن الصوار الذي بدأ بأحلام كبيرة اختزل لاحقا الى ديبلوماسية المقايضة بين السياسة والاقتصاد كان العرب يبحثون عن سوقف سياسي اوروبي والأوروبيون يبحثون عن علاقات اقتصادية مميزة.

ورغم نلك كله حــقق الحــوار بعض And a second of the first of the الايجابيات التي يمكن البناء عليماً. ان مقارنةَ بسيطة بين وضع أورويا والوضع للعسربي الآن يقسبود الى

والملاحظات التالية: تعیش اورویا مرحلة اعادة البنا؟ وهي اشبه بالقطب المغناطيسي فيما

في الملاك وتقلهم من حالة الاجراء الى

وضمن هذا التهشاور ونقل هذه

المطالب، وجدنا تجاوبا ايجابيا من دولة

الرئيس بري، وثأمل لن تجرى الامور بما

يعزز دور الجامعة ويطورها وينقلها نقلة

نوعية الى الامام، لما لما من دور وطني

في المجال التربوي ولتأمين التعليم

وعن الاضراب الذي ينفذ اليسوم،

وعلم ان الرئيس بري كان متجاوبا

مع المسائل التي طرحت، وقسال انه

يتذكر حين كان في الجامعة من العلم

١٩٥٩ للى العلم ١٩٦٣ وكان رئيساً

الاتحاد الطلاب، ويعز عليه أنه أنا عاد

الى ما قال منذ ذلك المين يجد المطالب

مي ايلها، ولو هناك بعض المنجــزاتــ

وأعلن التزامه قضية الجامعة لانها المحيط

الطبيعي للخروج من الفرائز الطائفية

تحو الوطن، وانه متحفق والركيسين

الياس للمراوي ورفيق الحريري على

مجمل المواضيع التي تؤدي الى تحسين

تم استقبل الرئيس بري وفدا من

المجمع الثقافي العربي برئاسة لميته

العلم عبد الرؤوف فضل الله، الذي

صرح: "مع اتعقاد المؤتمر الثقافي

العربي الثاني "اكاديمية المثقفين

العرب" في جميع ديار العرب، قمنا

اليوم يزيارة دولة الرئيس الاستاذ نبيه

بري، للشخصية الوطنية المميزة وتداولنا

موضوع المؤتمر لان دولته كان ممثلا

لمسنأ لدى دولة الرئيس الاستهاذ

في المؤتمر الثقلفي الاول (---)

قال: "الاضراب هو توع من لفت النظر،

ومنا يعود تقريره للى الاسلندة".

حآلة الموظفين الدائمين.

لابنائنا جميعا".

الجلمعة وتطويرها

لجتمع أمس رئيس مبطس النواب نبيه بري، للمرة الاولى، ومجلس الجامعة اللبنانية برئاسة الدكتور اسعد بياب الذي صرح بعدئذ، تشرف مجلس الجامعة اللبنانية بمقابلة دولة الرئيس نبيه يري وعرض عليه قضايا تهم الجامعة من شؤون تنظيمية واشتراعية وخاصة موازنة المامعة وتمسين الاعطاءات التي يمكن أن تتوافر للاستاذ الجامعي من ضمانات اجتماعية لفرىء وتحسين وضع الراتب وبعض القضايا كتوفير نموص قاتونية تعطي الجلمعة دورا لكبر في التفاعل مع المجتمع، وتعطى استلذها حصانة ومناعة حتى يتمكن من لدك عمله اكثر راحة واكثر اطمئناناه وايضا توفير استقرار وظيفي في الجامعية، وهناك مشروع الرئيس بري مجتمعاً ومجلس الجامعة اللبنانية. قانون لاجراء امتحانات لهم لانخالهم

# المعلمون مع اضراب اساتذة الجامعة اليوم

المعلمين في لينان اضراب اساتذة الجامعة اللبناتية هذا اليوم الاربعاء بدعوة من رابطة الإساتذة المتفرغين، ليوم واحد تحذيرا واحتجاجا على عدم تلبية ما يطلبون، ورأى المكتب "ما يضع علامة سودا في سجل من قام بلقرار وتغطية" لالفاء خصوصية مهنة التعليم للمرة الاولى منذ ٢٠ عـامـا، ودعا ميئاته الى التحسرك بكل الاشكال حــفــاظا على الحــقــوق

وفي البيان نقاط خمس: "( ~ يسجل المكتب، أتما المرة

الاولى في تاريخ مهنة التعليم يجرى فيها الفاء خصوصية مهنة التعليم كىدق مكتسب مند ٣٠ علما، ويضع علامة سوداء في سجل من قام باقرار هذا الامر وتقطيته الذي لا يمكن احسا ان ينزعه من ناكرة المعلمين ســوى الاســراع في اعــادة هذه الخصوصية كاملة عيرً منقوصة في سلسلة آلرتب والرواتب الجديدة

٢ – يسأل مكتب المعلمين معالي وزير للتربية الوطنية عن اسباب التأخير في اقرار المشاريع التنظيمية للملاك الفنى الخاص الموحد وصندوق المعلم وبيت المعلم؟ ولماذا لم ترصد اعتمادات في الموازنة العلمة 1991 لصندوق المعلم؟ ولماذا لم يتم حـتى الان اقرار مشروع تعديل رسم بيت المعلم؟ افليست هذه المطالب جميعها

نبیه بری کل تشجیع وکل تعاون ومو من الاشخاص النين نعتيرهم في

اولويات شخصياتنا في هذا البلد".

السينتان الهراوي والدريري التربية: عند التعطيل يوم الجمعة

## في الذكري ٤٩ لمنظمة اليونيسيف في الذكــري الــ29 انسأســيس منظمــة

ليونيسيف رعت السيدة منى المراوي حفلا في لريجنسي بالاس – ادما حضرته السيدة نازك للحريري ووزير العدل بميح طبارة وزوجته ووزير ألتربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم وزوجته ومنسق الشطة الامم المتحدة في لبنان روس ماونتن وسفيـر الاردن في لبنان خخرى ابو طللب والامين العلم لوزارة الخارجية السفير ظافر الدسن والسفير خليل مكاوي ورئيس مجلس ادارة "دار الندوة" منح الصلح النشيد الوطني الانتلمأ فتقديم للزميلة مي

متى وكلمة لممثل المنظمة في لبئلن السفير صباح علاوي فشكر للسيعتين المراوي والدريري لدعمهما وعرض لتشاطات اليونيسيف ولفت الى ان ليس لها برامج محددة بل هي تدعم برامح الدولق وتحدثت السيدة المراوى ومما قالت: "بيراءة الاطفال وبالقرح نشارك منظمة اليونيسيف بعيد تأسيسما الـ29، للاشيد الاطفال تعية فعل وفاه امن يخدم لبنان. لبنان العيش البشتراك، ولبنان الاخاء أم يتخل يوما عن دعم هذه المنظمة"، ورأت "أن بين رسالة المنظمة ورسالة أبنان قربي". وختاما عرض شريط وثلاثي عن مراحل عمل المنظمة وتطورها فحفل غنلاي ساهمت فيه جوليا.

### بعبدا: الملحنون والناشرون والحقوقيون

لتتفيذية أجمعية المؤلفين والملدنين وناشري الموسيقي برئاسة الفنان متصور الرجائي. بعد الزيارة تصدث الشاعر منري زغيب اسم الوفد: "أنما زيارة يروتوكولية قامت بما الميئة التنفيذية لجمعية المؤلفين والملدنين وناشري الموسيقي في لينان بعد الانتخابات الدخيرة أتتى تمتء عرضنا لفخامة الرثيس كمأ عرض رئيس الجمعية الفنان منصور الرحباتي مولجس الجمعية وتطلعاتها لغترة ولايتمأ المديدة. وتمدور الدنيث في شكل اساسي حول موضوعين، حفظ حقوق المؤلفين التي تضيع أحياتا مع المؤدي ولحياتا مع المنتج مسسر حبيا وفي الغندق أو على المنابر والمهارجاتات، وألعشمل على وقف التنزوير والقرصنة الخاصة بتزوير الكاسيتات وما يحرم المؤلفين والملطنين وحتى الشري الموسيقى من حقوقهم لاتي تعود اليهم من حق الأداء العاني. ورد فخامة آلرئيس متغمما هذا الامر ومشددا على أن الوطن لا يبنى فقط بالعمل السياسي بل يبنى ايضــا بالفن الذي مو وجــه لبنان

وأستقبل قرثيس قمراويء وفد رابطة دريجي كلية الطوق والعلوم السياسة - الدرع التانيُّ، في الجامعة اللبنائية برئاسة المحامَّى جريج الذي قال بعد الزيارة، "أن الزيارة أم تكنُّ بروتوكولية فحسب بل وضعناً فخامته في لجواه الدراسات والابحاث الفاتونية والسياسية لتى تقبوم بمنا الرابطة؛ وكنذلك في أجواء النشياطات والاعبميال المنفينة والتي تنوي لتغينها حالياء كما شرعنا وجمة نظرنا في والأبيع وطنية واجتماعية وجامعية ومنما موضوع تجييع الجامعة اللبنانية. وتقهم فخايته طروداتنا ومولقفتاء وهتأ الرابطة بما قلمت وتقوم بهه وحثتا على مزيد من العطاطت في هذه المرطة الدقيقة، ولكد فخامته أن لبنان مو لدوج ما يكون قلى مثل هذه الرابطات الفاعلة في سبيل

### برنامج موسيقي للعيدين في مغارة جعيتا

مع عبيدي الميبلاد ورأس السنة اعلنت ادارة "ماباس – ابتان" المستشمرة امغارة جعيتا عن اتفاق مع جامعة الروح القدس -الكسليك على تقنيم برنامح موسيقي طيلة اسبوعين قبل الميلادة وفيه: البسمسة 1990/15/10 و17/17 الساعية ١٧,٠٠ – ١٢,٠٠ موسيقي كلاسيكية على مدخل العفارة العليا (اغان ويباتو). السبت ١٢/١٦ و١٢/١٢ الساعة ١٤,٠٠ – ١٦,٠٠ فرقة موسيقية على مدخل المرفق (اوركسترا). السبت ١٦/١٦ ١٢/٢٢ الساعية ١٤٠٠ - ١٤٠١ موسيقي كلاسيكية على مدخل المغارة العليا (الكسورديون). الأدسد ١٢/١٧ و١٤/١١ الساعة ١٥,٠٠ — ١٧,٠٠ فرقة موسيقية على مـندّل العرفق (اوركسسسّرا). الأنسد

١٢/١٧ و٤٢/١٢ الساعية ١٥,٠٠٠ -

قعلیا (ساکتموفون وکیبورد)،

١٧,٠٠ فرقة موسيقية على منخل المغارة

والتمثال البرونزي للامير ففرالدين.

بحث في حاجة مدارس القرى النائية في عكار للى المعلمين.

في وضع الملاك الذاص لاعضاء الهيئة وكان لجتمع ووفدا من تجمع لجان

# التقى امس وزير التربية الوطنية

والشبياب والرياضة روييس غاتم في مكتبه النائب كريم الراسيء وكبان واجتمع والتائب منصور غانم اليون لمنطقة كسروان، معلقا على موضوع التعطيل يوم الجمعة: "المدارس

والمدارس الخاصة ١٧٠ ساعة سنويا. اذا اقدمت المدارس الرسمية على التعطيل يوم الجمعة، فأن يكون الوقت كافيا لأتمام البرنامج". ثم استقبل تواليا النواب ايرهيم

### القانون هذا الاسبوع الى لجنة التربية الثيابية ويعدها الى جلسة عامة". الذي راجعه في مطالب تربوية الرسمية تدرس ١٥٠ ساعة سنويا

بيان وحسن عز الدين وصالح الخير وترأس اجتماعا تربويا حضره المدير العام للتربية جورج يونس ورئيس المركز التربوي للبحوث والاتماء البروفسور مثير ابو عسلي وعميد كلية التربية جوزف بو نهرا والبروفسور شفيق المعلم وكان بحث

الامل في المدارس الخاصة في لينان برئاسة الدكتور على حسن الذي صرح: "أن اللقاء مع الوزير كان لسؤاله عن مصير مشروع القاتون للذي تم التوافق حوله نماية فصل

وعسن شهليد

الدكتور روحي البعلبكي والتي جعلته يستدي الجائزة، وقدم له براءة الجلازة تم القى الدكتور البعلبكي كلمة،

منششها اللواء عزيز الاسسب وهكذا

والدكتور صبحي مرادا وفؤاد الحركة وعلى مسجبوره وابرهيم طرابلسيء عدد لللواء الاحدب الميزات الثقافية والخصال التلقيية التي يتسمتع بها

نقصما (ـــ)

# لقيم احتفال قبل ظهر امس في دار

العلم للملايين بتسليم جائزة الامير فخرالدين الكبير للادب والثقافة 1990 من يد مؤسسها اللواء الركن عبزيز الاحسدب الى الدكستسور رودي البعليكي في حضور حشد من وجوه السياسة والعلم والثقافة والانبء منهم النائب عبدالرحمن عبدالرحمن، والنائب الدكتور عدنان طرابلسي، وممثل وزير اتتقافة طونى شمعون، وممثل نقيب الصحافة مراد الفوريء والمستشار الاعلامي في السقارة المصرية محمد لحسم دياب، والمصامي عسلاح مطر، تبيل مشتتف، والدكتور فادى مغيزل، والعميد الدكتور سامي أبي طايع، والدكتور محمد خير القاضيء ونائب رئيس جمعية تجار بيـروت رسـتم ياسين، وسعيد الصباح، والدكتور ميشال زكرياء والدكتورة ناديا الجردي ئويهض، وللنكتور غسان جعفر،

العنفوان والتفوق اللبناني، مكذا أرادما

"جائزة الامير فخرالتين هي جائزة

والتجاتب والى البلدات المجاورة لقاتا. اذ اقف بينكم الان مكرمـــا، أنما

آل الاناسي والعثماني يتعون بمزيد من الرضا والقبول فقيدتهم مرام ابنة الحاج واصف العثماني

زوجة العاج زهير الاتأس

التي توفيت السبت ٩ كـقون الاول في

اشتقاؤها المرحوم طارق ومسأمون

اصمارها توفيق الاتاسي ومحمد السيد

شقيقتاها سنية لرملة المرحوم عبد

الرحمن الجردي ونابغة زوجة المحامي عصام

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

اولاد الغقيد سامي ولنطوان وهميد ومرتأ

يتعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي

ابرهيم ميشال الخوري

١٢ و١٤ كاتون الاول في منزل ولده سامي

في انطلياس خلف سينما أوديون بناية ابو

زوج فلفقيدة جميل كمال مخول

ينعون فقيئتهم الغالية للمرحومة

في منزل الفقيدة في اللويزة - بعبدا.

زوجة الفقيد روز منصور بو كرم

ولده عصام وعلالته

ميليا عازار قسيس

والجمعة ١٣ و١٤ و١٥ كاتون الاول في

طباء ويومي السبت والاحد ١٦ و١٧ منه

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما

بناته سملم زوجة دانيال جبارة وعائلتها

وسلميا زوجة المعلمي جورج الزغيب

والمام زوجة عادل قرداحي وعائلتها (في

ومسارت زوجسة المحسامي جسوزف غساتم

اشتقاؤه لقطوان وكبرم ومينشال ونادر

شقيقاته لوسي لرملة المرحوم ميشال

وكارولين زوجة بطرس بأسيل وعائلتما

ونلارة ارملة المرحسوم عسقل باحسيل

وميشلين زوجة سمير للماشم وعلالتما

جوزف منمور جبارة

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ كاتون

زوجة للفقيد ماغي مبحي جويد (في

اولاده جوني وجاك وانطونيو ونللي (في

اشقاؤه ارملة للمرحوم اليأس حنا خيرالله

قطوان وميسال وفؤاد وعالألاتهم

جورج حنا خيرالله

المنتقل الى رحمته تعللي في المهجر.

و١٤ كانون الاول في منزل شقيقه قطوان

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

کامل ہو عیاش

المتنقل الى رضمته تعالى الاحد • (

اولاده الدكتور خالد وغسان والدكتور

بنتاه المرحومة مدى زوجة زياد بو عياش

تقبل التعازي في دار الطلافة الدرزية

في بيروت اليوم الاربقاء ١٢ منه من الساعة

زوجة الفقيد مارى لطف الله قشوع

لحفلاه جون وشيرين ورونالد سعد

جورج اليلس موراني

الاولى والنصف بعد ظمر اليوم الاربعاء ١٣

كاتون الاول في كنيسة سينة العطايا في

يحتفل بالصلاة لراحة تقسه الساعة

تقبل التعازي قبل الدفن في صالون

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اتتقل الى رحمته تعالى في دير القمر

نيليب ميخائيل النجار

القمر ايام الاربعاء والخميس والجمعة ١٢

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

اشقاؤها انطوان وزوجته وباسيل وعائلته

تقبل التمازي اليوم الاربعاء ١٢ وغدا

الخميس ١٤ كالون الاول في غنراس بناية

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ادال عبد الكريم قلجي

ولداها انطوان وعائلته وجورج

وماري روز زوجة متري علزر

شقيقتها للمرهومة سمية قلبي

يتعونها بمزيد من الاسي.

ساحاكيان سابقآ ملك سليم سلاعه

أرملة كلمرحوم يوسف رسآم

بناتما يولاند ومنرييت زوجة سليم عازر

اشتقاؤها علالة المرشوم فبريد قلجي

بجورج قلبي وعلائته وفتح الله قلبي واولاد

تقبل التعازي يومي الاربعاد والضيس ١٢

و12 كاتون الاول في منزل الفقيدة في حي

الوتوات منطقة الظريف قرب مستشفى

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

اتتقل آلى رحمته تعلى المأسوف عليه

اسبيريدون جبران حداد

ابنته تريز ارملة المرهوم الدكتور رزق

اشقاؤه المرحومون جورج وجوزف وبشأرة

وعموم علألات حداد ومنميون وخلاج

يحقفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الثالثة بعد ظمر اليوم الاربعاء ١٣ كاتون

وقبطي وشسون وكل من ينتسب اليمم

ظله حداد واولادها ايلي ولينا وغسان وميرنا

زوجته لوريس جرجس صهيون

ينعونه بمزيد عن الإسي.

شقيقتما المرحومة نظيرة قلبى واولاد

ماري خليل القاعي

و12 و10 كانون الاول.

وجوزف وعاثلته وجورج

الذوري حارث عون

ينعونها بعزيد من الاسي-

تقبل التعازي في منزل الفقيد في دير

يتعون فقيدهم الفالي المرحوم

مروان والمهندسون اكرم ومجيد وباسم

العاشرة مباحاحتي الثانية بعد الظمرء

الأسفون آل بو عياش.

ولداه نبيل وليلى موراتي

شقيقه لميل موراني

شقيقته نجلا موراني

قرب كنيسة مار نومرا في فرن الشباك.

بمزيد من الاسي نتعي فكينتا

(الغزيري)

تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ١٢

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

ينعون فقيدهم الغللي المرحوم

الاول في منزل الفقيد في قرنة شموان.

تقبل القعازي أيأم الاربعاء والضميس

تقبل التعازي اليوم الاربعاء وغدا الذميس

اولادها عيد وعائلته وكمال والياس

أبتتما أمال زوجة طوني موريس شاهين

زوجة قزحيا بولس شليطا وهند

ولدلما مزهر ويترب الاتلسي

وعبداللطيف ويشئر العثماني

وعبدالكلفي الطرشة

جودة الطابق الاول.

زوجته فيوليت قردادي، اولاده يوسف وجلك والنكتورة مي زوجة للدكتور نسيم الذوري والدكتورة جالين زوجية الدكتيور طلال يونس والدره زوجية فلرس ابو رزق والدكتورة اليان زوجة المهندس سليم بطيسي شقيقه شارل جبران

اولاد شقيقته المرحومة اوديت جبران جابره شقيقته المرحومة ماري جيران موران. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الحلاية عشرة قبل ظهر اليوم الاربعاء ١٣ كلتون الاول في كنيسة مار فرنسيس الآباء الكبوشيين في شارع العمراء ثم يواري في مدفن العلائة في مدافن اللاتين في الفنار. تقبل التعازي قبل النفن وبعنه وايام الخميس والجمعة والسبت والاحد ١٤ و١٥ و١٦ و١٧ منه في منزل الفقيد في الرملة

الطابق الذاس. واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

رئيس مجلس النواب مجلس التواب ينعون النائب السابق

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التادية عشرة قبل ظهر اليوم الاربعاء ١٣ كللون الاول في كليسة مار فرنسيس للاباء الكبوشيين في الحمراء، تم يواري في مدافن اللاتين في الغنار. تقبل التعازى قبل الدفن وبعده وايام

> میشال جبرائیل حوا والده جبرائيل قيصر حوا وعائلته زوجة الفقيد سميرة درخم

ولداه غابي وعاثلته بناته شفيقة زوجة الياس حوا وعلالتها وامال زوجة نقولا حوا وعلئلتما ومنى زوجة اتطوان عزام وعلالتها شقيقاه جورج وعاثلته والياس وعلالته

يعلن موعد الدفن لاحقا. انتقل الى رحمت، تعالى في باريس عمام امیل بولس زوجته الفيرا بخعازي

والنته ليندا اسعد عطية ولده المهندس فؤاد بولس وعائلته ابتناه ريتا زوجة فليز حكيم والمحامية اشقاؤه نجيب بولس وعائلته وبولس

عمته يولاندا ارملة المرحوم فؤاد حيدر اخواله وهيب عطية وعلائته في المهجر وعلئلة المرحوم الدكتورالفرد عطية وجورج

خالاته أسمأ ارملة المرحوم جأن الزعني وعلائتما وسلوى لرملة المرحوم جميل مفرج

ينعونه بمزيد من الاسي.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه سهيل عبد الرحمن طرباه

الاربعاء والخميس ١٢ و١٤ كانون الاول في منزل الفقيد آخر خط المنارة بناية الغلاييني الاستختون آل طرباه وعسريس وزين

> وديع عبدو متمف زوجته سلوى ايليا تبشراني

جـوزف سعـود (في الممجر) وليلان زوجة شقيقته ليفون لرملة المرسوم جموع الففالى واولادها حبيب ونزيه وسهام زوجة

١٢ كاتون الاول آلي مسقط رأسه حماتا حيت يحتفل بالصلاة لرلحة نفسه الساعة الثالثة والنصف في كنيسة المظص في تقبل التعازي ايلم الضميس والدمعة

### فتقل الى رحمته تعالي المأسوف عليه فريد يوسف جبران

نلاب بيروث سابقا

للبيضاء بناية علوان قرب السغارة المصرية الرجاء استبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة

فريد جبران

في منزل الفقيد في الرملة البيضاء قرب

السفارة المصرية. رابطة النواب للسابقين تنعى لحد اركانها المأسوف عليه فريد يوسف جيران

نائب بيروت سابقا يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الدانية عشرة قبل ظمر البوم الاربعاء ١٢ كاتون الاول في كنيسة مار فرنسيس للاباء الكبوشيين في شارع النمراه، تم يوارى في

شقيقاته ايفا ارملة المرحوم الياس عكاوى واولادها وسميرة زوجة الفرد كرم وعاقلتها ونمى زوجة سميل للناود وعلالتما

المأسوف على شبابه

كلتون الاول للساعة الثالثة بعد الظمر في كنيسة القديس جاورجيوس في كفرعقا – تقبل التعازي بعد الدفن ويومي السبت

المابدين وطويل وخطيب

أولاده جورج وعبدو وماري كلير زوجة

ارملة شقيقه العرجوم الطوان كالاراء

الذميس والجمعة والسبت ١٤ و١٥ و١٦ منه

مدفن العائلة في معلفن اللاتين في الفنار.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

وعبموم عبائلات درخم وهبوا وصبوان وتينفون وعزام وبردويل ومارون وعكاوي وكسرم ودلود والسبساؤهم واقسرباؤهم في الوطن والمهجر يتعونه بمزيد من التسي.

بولس وعائلته والمحامي نلجي بولس وعاكلته

وابتتها وايلين ارملة المرهوم ايلي مصابني تقام الصلاة لراحة نفسه الجمعة ١٥

والاحد ١٦ و١٧ منه في منزل الشقيد في

شقيق العلجة مهيبة والمرحومين سعيد والدكتور بميح ولاد عنتان ومميبة وبميجة. ممره فاني زين العابدين. تقبل التعازي في الثاني والثالث يومي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

يتقل جشمانه من منزله في السازمية الساعة التاسحة والنصف حباح اليوم الاربماء

والسبت £1 و11 و11 منه في منزل الفقيد في الصارمية الطريق التمام قدرب بلدية

> زوجة الفقيد انجال نديب دفوني ولداه حبيب أفرأم نماد افرام وعائلته ينعون عقيمهم الفالي المرحوم ادوار حبيب افرام

يحتفل بالصلاة لراحة لفسه الساعة التالثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٣ كالون الإول في كنيسة مأر مذايل طريق النمر. تقبل التعازي قبل الدفن في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباداء ويومي للخميس والجمعة ١٤ و١٥ منه في منزل الْفَقَيد في مار مخايل طريق النهر ملك معب قرب سينما فاندوم. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

اولاد الفيقيدة المجندس روديارد رزق

والنقيب للطبيب روي بيتر وزوجته وغريس ربيكا شقيقاتها فيولا زوجة المحامي جيم ميكتا وعائلتها (في المهجر) ولليس زوجة البكتبور يعقبوب نامق

وماري زوجة افرام للفوري وعلالتها (في وليلي زوجة المهندس ريمون سيبوري

وعموم عافلات نقاش وشكري وميكتا ونامق والخوري وسيوري وسنكلجيان ودياب وبومكرد والنده وانسبباؤهم في الوطن والمهجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدتهم للغالبة الهأسوف عليها

روزه بطرس نقاش ارملة المرحوم زكريا رزوق شكري المنتقلة أني رحمته تعللي لمس الثلثاء ١٢ كاتون الاول. تقام خدمة الجنازة الساعة التالثة بمد

ظهر غد الشميس ١٤ منه في الكنيسة الانجيلية الوطنية في بيروت زقاق البلاط قبالة للسرايا. تقيل التعازى بعد الدؤن ويومى الدمعة والسبت ١٥ و١٦ منه في منزل الفقيدة في رأس بيبروت شبارع الكومودور ملك عبب اللغني شهاب قرب مطعم اسطنبولي الطابق

> شركة مصاعد اوتيس تنعى بمزيد من الاسي المرحومة لودي سعيد حيمري

للكتائب اللبنانية أقليم يعبدا الكتائبي قسم حملنا الكتائبي ينعون فقيدهم العالي وديع عبدو منصف زوجته سلوى ايليا تبشراني اولاده جورج وعبدو وماري كلير زوجة جوزف سعود (في المصجر) وليلان روجة

شقيقته ايفون ارملة المرحوم جدوع

الفغالي واولادها حبيب ونزيه وسمام زوجة ولدا الفقيدة اتطوان الديك وعائلته وانطوانيت زوجة سركيس معتوق وعلالتها (في المهجر) ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة مسيحية ملحم ميلان ارملة المرحوم بطرس الديك يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاربته ١٢ كانون الاول في كنيسة مار سركيس وبأخوس في شمر الصوان.

تقبل التعازى ايلم للذميس والجمعة والسبت ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل ولدما انطوان الديك في ضمر الصوان. نبيهة ارملة شقيقه المرحوم نسيب بلرودى واولادها ايلي وبيار وعائلتاهما وليلي ارملة المرحوم ايلي خزوم واولادها شقيقاته سلمى ارماة المرسوم واكند الاسمر وعلالتها وليندا ارملة المرحبوم نصبري ابي عباد وولداها ميشال وفؤاد وعائلناهما

ينقل جثماته الساعة التاسعة من صباح اليوم الاربقاء ١٦ كانون الاول الي كنيسة مار جرجس في دير الشير في بمكين حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسه أنساعة الثالثة تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في صالون الكتيسة ويومى الضيس والجمعة ١٤

و١٥ منه في منزل ابن شقيقه بيار بارودي

أبرهيم الياس بارودي

ينعون فقيدهم الغالي المرحوم

المنصورية مفرق الجامعة اللبنانية قبالة سوبر ماركت صهيون بناية فيكتور هلو. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ماري نيكوديم

٨٦ للطابق الرابع.

### تقبل التعازي اليوم الاربعاء ١٢ كاتون الاول في مغزل ابنما المرحوم جوني جوزف ناصيف في الرابية الشارع الرقم ٩ البناية

ارملة المرحوم جوزف امين تأحيف

ذكرى اسبوع تعادف الجمعة 10 كاتون الاول نكري مرور اسبوع على وفاة المأسوف على صباها

رباب محمود خليفة

اشقاؤها محمد وفؤاد وحسن واحمد

فتتلى أي من الذكر النكيم على روحها

في حسيبية الفازية الساعة التاسعة صباحا. الاسفون آل خليفة ومعتوق وعموم امالي تصايف الاهد ١٢ كنابون الاول نكبري مرور استوع على وفاة المرحوم على حسين قاتمو

والد حسين وحسن، شقيق المرحوم محمد والحاح عبدو وكامل وابرعيم والحاح فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه , الساعة الثانية عشرة هتى الاولى بعد الظمر في روضة الشعيدين. تقبل التعازي في منرل شفيف أبرهيم في التي الابيض قبرب معرسية القيديس يوسف بناية السنابل الطابق الاول يومى الجمتة والسبت 13 و13 منه

الاسفون آل قاتصو وداغر وعموم امالي

المهندس ناصيف سفلاوي أالمدير العام لادارة حصر التبغ والتنباك اللنائية) وأل الفقيدة والسباؤهم يشكرون دميع النين أسوهم في مصابهم بفتيدتهم التالية

الحاجة مريم هسي سقلاوي ويخصون بالشكر دولة رئيس مجلس النواب والسيحة قرينته والوزراء والنواب الحاليين والسابقين والمعيرين النامين وسائر الموظفين الامليين والمسكريين والمسؤولين والفاعليات السياسية والاقتصادية والتقافية والنقابية وجميع العاملين في لدارة حصر التبغ والتباك اللبنانية سواء بحصورهم او بابخادهم ستلين عنهم او دارسالهم برهيات واكتليل اد باتصالهم هاتفيا او بالتعربة عبر الصحف، سائلين المولى عز وجل الا يفجعهم تعزير او

يصيبهم مكروه. أل الماج والسباؤهم في زعرتا يشكرون جميع الذين انسوعم في مضاهم بعقيدهم

جورج فؤاد الحاج امين السجل التقاري في الشمال

ويضصون بالشكر رؤسناه الدكومنات المسلجانين والوزراء والمواد المساليين والسابقين وقائد الجيش اللبناني ومصافظ الشمال والمعيرين العامين وساثر الموظفين الامنيين والعسمكريين والمسسؤولين والفاعليات السياسية والاقتصادية والتقافية والنقابية سائلين الله الا يريمم مكروها.

# بري تداول وأهل الجامعة قضاياها هي هي منذ كان طالباً



الميادئ الذي يح صوتنا وندَّن ندعو الى تنفيذه منذ فترة طويلة ولا من يسمع او يستجيب.

T – يدين المكتب سيكسة التقضاض على المقوق المكتسبة للمسعلمسات والموظفسات في القطاع العلم، لوقف المساعدات ألمرضية والاستشفائية عن اولادهن ولزواجهن وسائر التقديمات الاجتماعية في تعساونيسة الموظفين، ويدعسو الى استئناف اعطائها، وابقائها مفصولة و عن التعويض العاثلي الذي يجب اعطاؤه ايضا للموظفة المنتسبة الى ، التعاونية، كلما كان زوجما لا يتقاضى

من صندوق الدولة تعبويضا مماثلا ..

فوق قيمة التعويض المستحق لها أو

٤ – يدعم المكتب ويؤيد اضراب ساتذة الجامعة اللبنانية (اليوم) الاربعياء الذي دعت اليسه رابطة الاساتذة المتفرغين من أجل النموض باوضاع الجامعة وتحقيق مطالب اساتنتها التربوية والمائية. ٥ – ان استقرار الاوضاع

كافة، يؤدي الى نفاد صبر المعلمين ويعقد مكتب المعلمين لجتماعه المقبل الساعة الثالثة بعد ظهر الاثنيز ١٨ كاتون الاول في مسقر نقابة

المعلمين - بدارو".

الاقتصادية والمعيشية على ما هي

عليه من اهمال وتدهور على الصعد

الاقسساط ونحن ننتظر منذ ثلاثة اشهر ان يحال على المجلس لاقراره ولم يقر حتى الآن. فافلانا الوزير بان

اضاف: "واثرنا موضوع التعطيل تهار الجمعة، واكبنا موقفنا اتنا مع كل ما يخدم الوفاق الوطني، وأن هذا الموضوع يجب ان يناقش دون تشنج وفي الاطر المناسبة". ومن زواره ايضا رئيس اللجنة الاولمبية طوئي خوري ورئيس مجلس ادارة المدينة الرياضيسة ابرهيم

الدسوقي وكان عرض لمراحل بناء المدينة واستعدادات الفرق اللبنانية للدورة الرياضية العربية. ويدعوة من "جمعية لجيالنا" كان الوزير غاتم يرافقه رئيس منطقة بيروت التربوية وائل التنير ورئيس قسم الوحدة الصحية في الوزارة سيمون عازوري اطلع على مشروع الطب المترسي للعسام التراسي ١٩٩٥-١٩٩٦ والذي ينفذ تنسيقاً مع قسم الوحدة الصحية في وزارة التربية وتعاقدا مع طب العلَّكلة في الجلمعة الاميركية ويشمل ٢٠٠١ تلميذ في جميع المدارس الابتدائية الرسمية في منطقة الطريق الجديدة. وتفقد العمل في مدرسة الطريق

الجديدة الرسمية الأولى للبنات حيث

### تم اتشاء عيادة دائمة للجمعية داذل المدرسة وكان في استقباله سيدات الصيف ويتعلق بطريقة تصديد اللجنة الصحية لاجيالنا. موازنات المدارس الضاصة وتصديد

اجدنى اشد اندفاعا واكثر حماسة للإستُمرار في نمج أعلاء شأن الثقافة والفكر، والدفاع عن الثوابت الوطنيـة والقومية، وصون القيم الاخلاقية الاصيلة، وغرس المبادئ التربوية السليمة، وتعزيز حقوق الناس العادية والمعتوية، واشاعة احترام الانسان كل انسان بوصفه انسانا كرمه الله سيحانه وتعالى وبوصف المدماك الاساسي والرأسمالي الاول في البنية المجتمعية. وعلى هذا الاسكس، فكان متدي جائزة الامير فخرالدين مو تكريم لكل فرد متكم مؤمن بهذا التمج الشقافي الفحري الإنتساني المنجرره

احتفال الميلاد

.: الأول في كنيسة القديس يوحنا الحبيب للروم الكاثوليك في الدازمية. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة £1 و١٥ منه في منزل الفقيد في الدارمية شارع وستوجه الدعوة الى المراسلين العرب 🥇 كلمل الإسعد في ملكه.

التكريم، واعباهنكم الببقية كبميا تحقيقها، حفظكم الله ورعاكم أ.

ممثلا بالمدير للعلم للسياحة قسيد محمد الفطيب في مغارة قباناً لأتى شهدت اول اعجوبة للسيد المسيحج تدويله الماء الي :

شكرا مجتنا للواه عزيز الاحدب الذي ادعـــو له يمزيد من اليـــذل والتشلط، وشكرا لكل من شاركني هذا

في مغارة قانا الجليل تصتحفل لجنة فسانا الجليل في الرابع والمشرين من كانون الاول بعيد الميلاد في رعلية وزير السياحة المعلمي نقولا فتوش

عمدتموني مخلصا للمبادئ التي اؤمن بها، عاملًا بجد وثبات في سبيل



٢٧٢ مبنى أثرياً في دمشق

والجهود لحمايتها وحفظ الهوية الحضارية

وقال محافظ بمشق أن الامكاتات

المتلحة تسمح بحل عدد من المشلكل

مثل مشكلة المرور ونتلاجها السلبية

على الابنية المحيطة وهي أبرز ما تعانيه

المديئة اضافة الى نمو المعامل في قلب

من المدارس التي يؤمها عدد هائل من

الطلاب من خارج حدود المدينة القديمة

للتخفيف من ازمة المرور اليومية

وستنقل المعامل الى مناطق اخرى من

وقال ان شوارع المدينة ترصف الان

بالحجر البازلتي الاسود وكان استبعاد

الاسفلت وان مساعدات من اليابان

قدمت خصيصا لمدينة دمشق على هيئة

وتبلغ مساحة مدينة دمشق داخل

ومي على شكل بيضاوي ويبلغ

قطرها ١٦٠٠ متر ممثلا بالسارع

المستقيم من العهد الروماني حيث

يروى ان القديس بولس الذي فقد

نظره في الطريق الى دمشق سار فيه

متجها نحو معبد حناتيا ليعاد اليه نظره

وتضم المدينة القديمة التي يقطنها

٥٠ الف شخص اجزا ارامية وروماتية

وفينها الاستوار والاروقية والمعتلبد

والقصور ويظهر في بعضها الاذر

تصاميم الفن المعماري الاسلامي باتواعه

ن العهد الموي رسين. بالعثماني حتى القرن العشرين. كندا الجيوش

VEILLER,

DANSER,

**CHANTER** 

**ET DINER** 

AU

01/604512

(رويتر)

الاسوار حوالي ۱۲۸ مكتارا (خوالی

اليات للمحافظة على نظافة المدينة.

وان المحافظة تعمل حاليا لاغلاق عدد

المدينة لقربها من مراكز التسويق،

تقوم لجنة حماية مدينة دمشق

القديمة التي تشكل جزءا ليس فليلا

من العاصمة، سعيا وحماية لـ٧٢٦ مبنى

اثريا ناخل اسوار المنينة وخارجها من

واللجنة تضم ممتلين لوزارات الثقلفة

والسياحة والاثار والاوقاف ومحافظة

المدينة وجمعية اصدقة دمشق لترميم

الاوابد الاثرية ورسم تصور لما يجب لن

وتبقى الامكانات المادية حاجزا دون

ترميم اجزا كثيرة من ممشق القديمة

التي اعتبرتها الامم المتحدة في علم

١٩٧٦ محمية تاريخية لان تاريخ بعض

مواقعها هو العهد الارامي او ما يـقلرب

وفي عبد من المحاضرات خلال

الاسبوعين الماضيين تعاونا بين جمعية

اصدقاء ممشق ومحلفظة المدينة حول

التصور المستقبلي للمدينة والاجراءات

التي اتخذت من اجل احيائها قال

مسـوولون أن بمشق القديمة في

المستقبل ستعود كما كانت مدينة

وقال محافظ مدينة نمشق محمد

زهير تغلبي ان دراسات الاستفادة من

تجارب مدن مشابهة لدمشق مثل مدينة

فاس في المغرب واذن في الماتيا ادت

الى افضل حل لاحياء دمشق مو جعلما

مركزا سكنيا يتضمن الاسواق التجارية

والمهن التقليدية والمطاعم التي تخدم

الا ان مشكلة رئيسية تولجه نفض

غبار الزمن عن وجه دمشق المتحف وهي التكلفة الباهظة لاعمال الترميم التي قد

تبلغ ما يزيد على ٢٥٠ الف دولار

للبيت الواحد وارقاما اكبر بكثير انا

وترتسم ملامح دمشق القديمة على

هيئة بيوت تعنو بعضها على البعض من

الخارج وتلف باحاتها الداخلية عرائش

الياسمين وتزينها بدرات صغيرة

ولسقف غرف صنعت من اعمدة الاشجار

سطحها عقد تُعل على الفروع التي

شنبت لاستعمال جسم الشجرة في

وتنضم الاوابد الدمشقية التي

تستدعي الترميم ليضا بعضا من اقدم

الكنائسُ والجُولُمُع في العالم ترصعما

قطع الموزاييك والفسيفساء ومشربيات

ومنها الجامع الاموي الذي شكلت

لَجِنَّةُ خَاصَةً بِهُ الشَرِفْتُ عَلَى عَمَلِيات

الترميم التي انتمت منذ حوالي ثلاثة

والجامع الاموي هو معبد روماتي للاله

وتقدم بعض الدول العربية والاجنبية

هبات لترميم بعض الاوابد الاثرية

والبيوت التي منع اصطبما من اجراء أي

تغییر علی شکلها او تصمیمها فی

محاولة للحقاظ على الطلبع العام للمدينة

الا أن ذلك يتم بحسب أولويات القدم

جوبيتر تم اصبح كنيسة ومن ثم جامعا.

وحمامات وخانات ومعارس اثرية

المتصالبة التي لا ترآل تظهر على

كان المكان اثريا.

صغيرة بكل ما تحتاج من مرافق.

الف علم قبل الميلاد.

تكون عليه المدينة خلال سنوات آتية.

عوامل التخريب الطبيعية والصناعية.

## تر؛ نفزة النصار

### ماذا يحمل كريستوفر؟

حدران الاسترائيليون من مرتفقات المولان الي بسهول طبرياء ينشفد صاطعه عربات الدعاء الي حابب الاميركيين، شركاء في "التقوق المبكر" لا "الاندار السندر" محسب، بتعدم عرفتان من الجبش الاميركي للمرابطة هي المنطق السردءة السلاح على طرفي العدود بين سوريا واسرائيل، هده من المنسخ المستنبة التي بشترس أن تشكل الخطوط العريسة شمية وابن كرمستوهم المستعطة في الشرق الاوسط، لكن ورير العارجية الاسبرائية الدي مشل الى دعشق عداً حاملا خلاصة الافتراهات التي معلها شمعول سريس الى بيل خليبتون، لي ينظرن الى التعاصيل عندما يعلن في مهامد حدثمد عن استنبات المفاوصات على النسار السوري – الاسرائيلي. ديغسا بالاحداء البي الماطب رياره بيريس الى واشبطى وبالتشريحات التي ادلى بما وبالتعليفات الامبرتية عليها وعلى النجاوب العسوري مع الرغية ش ددع المسادية الى الاهام، بعكن الايقراض أن قطار المل الدي توفف معد لسلف مدريد الاولى على العسار السوري واللساني استطرادا، بستعد الأن للتحرك وبرحم لم يتكي موجودا فيل الشهر قليلة. لكن تعارب الماصي علمت المراضين أن الندر هو تاعدة التعامل الاهضل مع المعاوض الاسرائيلي الدي بتداور النراني اليمودي في الدشع والمكر والذداع،

وهكدا عدما بدول سريس أن اسرائيل تريد ان تتأكد من انها ادا عدَّدت سلاما من سجريا فان هذا سيعني في حديقته السلام للمنطقة كلما". حمد كمن يطالب بانسمام عربي كامّل آلي التسوية في مقابل الإنسمات الاسرائيلي الكامل من الدولان وحنوب لبنان... ويزيد من تأكيد هذا الامر تولد "علينا أن تنظرون الى التعاوض مع سوريا بأفاق اقليمية". لكن الشعارات والتصريحات شيء والمعاوضات والتفاصيل شيء آخر، حصوصا ادا نمكن كريستوفر من اذَّناع دمشق بالميكانيكية الجديدة التي

ما من هذه الميكانيكية؟ النما تعلوان "التوسيع والتسريع" اي توسيع اطار التفاوض من خلال تشخيل مجموعات عمل سورية – اسرائيلية مختصة تنكب على بحث كل

الانسحاب والترتيبات الامنية – محتوى السلام الجدول الزمني الامني والسياسي - العلاقات الطبيعية - قضية المياه وحصصها - العلاقات الاقتصادية – التعاون السيادي والبيئي – المشاريع المشتركة – الملغات ذات الامتداد الاقليمي.

🗖 مل تنطلق التسويـة على المسار السوري بمنا الاتساع والسرعة والايحابية؟ ان معمة كريستوفر ستكشف هذا نعاية الاسبوع. □ اين لبنان من كل هذا؟ من الصعب ان نجد جوابا فالدولة دخلت الى صندوق الانتخابات واقفلت على نفسها وعلى لبنان"!! راجح الخوري

# الاوكازيون الكبير في سوق الروشة

بلوك C

بئر حسن – قرب محلات بوا روج سجاد بلجيكي ١٠٠٪ صوف قطعة ٨ امتار ١٠٠٠\$ سجاد بلجيكي ١٠٠٪ صوف قطعة ٢ متر ٢٠٥٠٠٠

التلفون ٢٦٩٧٣٠٩٠

## ديانا تستجيب ولا تنتظر النداء



في فندق في نيويورك، تسلمت الاميرة دياتا الجائزة الانسانية لهذه السنة والتّي تمنَّدها الجمعية للذين يساعدون في تمويل برامجها. وكانت الأميرة ديانا حضرتُ الى نيويـورك ليـوم واحد والقتّ كلمة في العشـاء الخيـري امام عدد من للنين في عوز دوتما انتظار الطلب.

القضايا لتصوير فن المشربية والزجاج المعشق. وطالبت الندوة بالعمل على اثارة الانتباه المحلي والاقليمي والدولي لاهمية التراث المعماري الاسلامي كاشتاع حضاري انساني والعمل على صونة وحمايته وترميمه

ودعت اآى العناية بالدرفيين عنصرا الساسيا في بقاء التراث الاسلامي والدفاظ على آستُمراريته والى توفير فرص التدريب لهم عبر قشاء مدارس وكليات متخصصة بما يؤدي الى تبادل الذبرات والتجارب ومتابعة التكنولوجياء القيمت الندوة تحت عنوان "الحرف

اليدوية في العمارة الاسلامية مع تركيز علَى أَفَاق أَلْمُشْرِبِيَاتَ والرَجَاجِ المُعَشَقُّ"ُ ونظمتما وزارة الثقلفة المصرية مع مركز ألابحاث للتلريخ والفنون والتقافة الاسلامية في استنبول والتابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

وعلى هامشما معارض لروائع الحرف الاسلامية التقليدية والفنون التشكيلية من وحي التراث الاسلامي ومعرض للصور الفوتوغرافية التقلينية من أرشيف السلطان عبدالميد. وكانت ورش عمل للحرفيين وعروض لفرق فنون شعبية وتقليدية من دول أسلامية.

فبلة من احد مؤسسي الجمعية جاك هاوسمان للاميرة دياةا.

في حفلة عشاء نظمتها جمعية لميركية تعنى بالذين يصلبون بشلل دماغي، الشخصيات الاميركية السياسية والفنية والاجتماعية، دعت فيما آلي تقديم العون

> القامرة – رويتر – دعت ندوة دولية حول الدرف اليدوية في العمارة الاسلامية لى انشاء صندوق دولي لترميم المعالم المعمارية الاسلامية وتمويل مشروعاتها وانشاء صندوق خاص تنمية ودعما للقطاعات الحرفية المهملة والمعرضة

في مطلع الاسبوع مئة باحث وخبير في مُجَالَى "الْفَنُونَ الاسلامية" و"الْدَرِفُ البدوية مثلون ٢٢ دولة بينما بريطانيا والماتمارك وجنوب افريقيا وفنزويلا ونيجيريا. من الدول التي شاركت ايضا الأردن، العراق، لبنان، السّعودية، تونس، سوريا، الامارات العربية المتحدة، تركيا، ايران ماليزيا وبتفلادش.



# وتطوير فن المشربية والزجاج المعشق

شارًك في الندوة التي اختتمت اعمالها

ناقشت الندوة في الجلسة مجموعة من

# PRET A PORTER NOMME PARIS, 20 RUE DE LA PAIX. BEYROUTH, VEPDUN PLACA: MALET HARKING.

Antiquités - Décoration 17 Rue Trabaud - Achrafieh - Tel.: 01 / 32 65 41 - 03 / 65 20 56

Personnalisez vos cadeaux.

Offrez de l'ancien à tous les prix

Ouvert Samedi loute la journée.

Dimanches 24 et 31 jusqu'à 13 heures.

NOUVELLE COLLECTION

17 C 6 14

-: ,-

. . -- . --

HA

ON THE CHEVROLET BLAZER LT FULLY

Phone: 01-384225/6 - 380384

Corniche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: 01-426425 - 425857

Tripoli : Wheels International

### **CHURCHILL** RESTAURANT DE L'HOTEL AQUARIUM **JOUNIEH** EQUIPPED. AVEC LE STYLE REMARQUABLE DE IMPEX RENE BENDALI FORMULE GASTRONOMIQUE VUE PANORAMIQUE **RESERV: 09/936858**

# DES APPARTEMENTS DE QUALITE A DES PRIX IMBATTABLES!

• 3 chambres • salon • salle à manger • cuisine

• 2 salles de bains • vue dégagée • 2 ascenseurs...

PARK JDEIDEH (Proximité Collège de la Sagesse)

à partir de 47,000 U.S. \$

Facilités de paiement • 40 appartements

• 18 magasins disponibles

projet signe ARA YEREVANIAN & FILS SARL SAXECO

BEC Tower, Autostrade Jal El Dib. 10eme étage Tel: 01.40 69 97 • 01.40 70 23 • Cell: 03.30 01 28 SPECIAL DRICES ON THE ISUZU TROOPER LS **FULLY** 

-Phone: 01-384225/6 - 380384

Comiche du Fleuve - Jisr el Wati - Phone: 01-426425 - 425857
Tripoli : Wheels International

فيا أطال النوم عبراً تستضيف إدارة مطعم ولا قصر في الأعمار طول السهر الفردوس في مربعها الليلي EMPORIUM في 11و1 و11 اخميس والجمعة والسبت I EMPOR I UM NIGHT Super CLUB حونية أوتوستراد المعاملتين. بناية الفردوس ATAL: TTP37P: 07P37P: 27P377

.T-T11700 1170.T